

## THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT.

In order to receive a more complete assistance, please register your product on [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

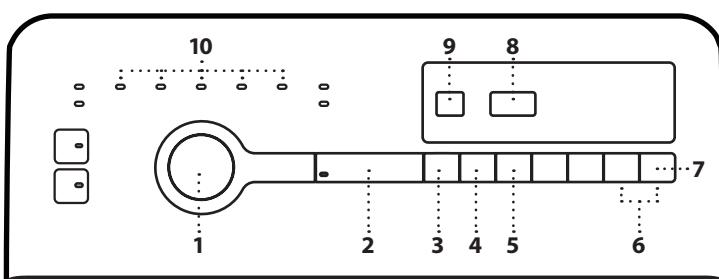


## Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.

Before using the machine, it is imperative that the transport bracket is removed. For more detailed instructions on how to remove it, see the Installation Guide.

## CONTROL PANEL

- 1 Programme selector
- 2 "Start/Pause" button ▷▷
- 3 "Reset/Drain" button ⊗
- 4 "Temperature" button °C
- 5 "Start delay" button ⏱
- 6 Child lock combination = 03 sec
- 7 "Spin" button ⚡
- 8 Time
- 9 Temperature
- 10 Washing phase



## INDICATORS

Detergent over dosage 🚫

Door open 🔒

Failure: Service ⚙

Failure: Clean pump 🚫

Failure: Water tap closed 🚫

In the event of any failure, refer to the "TROUBLESHOOTING" section

## PROGRAMME CHART

		Max load 7,0 Kg Power consumption in off-mode 0,11 W / in left-on mode 0,11 W				Detergents and additives			Recommended detergent		Residual dampness %*	Energy consumption kWh	Total water lit	Laundry temperature °C	
Programme		Temperatures		Max. Spin speed (rpm)	Max load (kg)	Duration (h : m)	Prewash	Main wash	Softener	Powder	Liquid				
	Setting	Range	Setting				II	II	✿	—	✓				
⌚ 30'	Rapid 30'	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	—	●	○	—	✓	57	0,250	42	27
⌚ Eco 40-60	Eco 40-60	40°C	40°C	1151	7,0	3:25	—	●	○	✓	✓	53	0,806	59	44
				1151	3,5	2:35	—	●	○	✓	✓	53	0,415	40	33
				1151	2,0	2:35	—	●	○	✓	✓	53	0,210	30	24
				—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
💧	Aqua saver	40°C	20 - 40°C	1200	2,5	**	—	●	—	—	✓	—	—	—	—
👕	Colours	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	—	—	—	—	—
👖	Jeans	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	—	✓	—	—	—	—
➕	Hygiene	60°C	60°C	1200	7,0	**	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—
🌡️ 20°	20°	20°C	20°C	1200	7,0	1:50	—	●	○	—	✓	53	0,200	55	20
🌀	Rinse & Spin	—	—	1200	7,0	**	—	—	○	—	—	—	—	—	—
🌀	Spin	—	—	1200	7,0	**	—	—	—	—	—	—	—	—	—
🧶	Wool	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	—	●	○	—	✓	—	—	—	—
🧺	Delicates	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	—	✓	—	—	—	—
🧻	Synthetics	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40
🌿	Cotton	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56
🧻	Mixed	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—

● Dosing required ○ Dosing optional

**Eco 40-60** - Test wash cycle in compliance with 2019/2014 regulation. The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing normally soiled cotton laundry. Display only: Spin speed values shown on the display can slightly differ from the values stated in the table

## For all Test Institutes

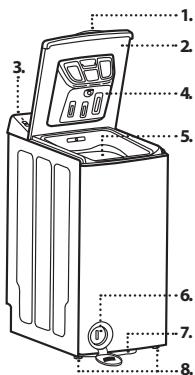
Long wash cycle for cottons: set wash cycle Cotton with a temperature of 40°C.

Synthetic program along: set wash cycle Synthetics with a temperature of 40°C.

This data may differ in your home due to changing conditions in inlet water temperature, water pressure etc. Approximate programme duration values refer to the default setting of the programmes, without options. The values given for programmes other than the eco 40-60 programme are indicative only.

## PRODUCT DESCRIPTION

1. Lid handle
2. Lid
3. Control panel
4. Detergent dispenser
5. Drum
6. Water filter - behind the cover
7. Mobility lever (depending on model)
8. Adjustable feet (x2)



## DETERGENT DISPENSER

## Main wash compartment II

Detergent for the main wash, stain remover or water softener.

## Prewash compartment I

Detergent for the prewash.

## Softener compartment ✿

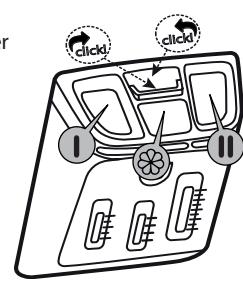
Fabric softener. Liquid starch. Bleach.

**Pour in softener, starch or bleach solution only up to the "max" mark.**

## Release / Close button

Press to remove tray for cleaning.

Press to close tray until you feel a click!



## PROGRAMMES

For choosing the appropriate programme for your kind of laundry, always respect the instructions on the care labels of the laundry. The value given in the tub symbol is the maximum temperature possible for washing the garment.



### Rapid 30°

For washing lightly soiled garments quickly. This cycle lasts only 30 minutes, saving time and energy.

### Eco 40-60

For washing normally soiled cotton garments declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This is the standard cotton programme and the most efficient in terms of water and energy consumption.

! The cycle runs only at 40°C as per regulation.

### Aqua saver

Lightly soiled laundry made of synthetic fibres, or synthetics mixed with cotton garments. Saving programme with a very low water consumption. Use liquid detergent and the lowest recommended amount for 2.5kg laundry. Do not use softener.

### Colours

White and pastel shaded garments made of delicate fabrics.

Gentle wash programme to avoid graying or yellowing of your laundry. Use heavy duty detergent, if necessary also stain removers or bleaches on oxygen basis. Do not use liquid detergent.

### Jeans

Turn garments inside-out before washing and use a liquid detergent.

### Hygiene

This program removes 99 % of bacteria while washing normally to heavily soiled bed linen, table linen and underwear, towels, shirts etc. made of cotton and linen.

### 20 °C

For washing lightly soiled cotton garments, at a temperature of 20 °C.

### Rinse & Spin

Separate rinse and intensive spin programme. For robust laundry.

### Spin

Spins the load then empties the water. For robust laundry.

### Wool

All wool garments can be washed using programme, "Wool" even those carrying the "hand-wash only" label. For best results, use special detergents and **do not exceed max kg declaration of laundry**.

### Delicates

For washing particularly delicate garments. Preferably turn garments inside out before washing.

### Synthetics

For washing soiled garments made from synthetic fibres (such as polyester, polyacrylic, viscose, etc.) or cotton/synthetic blends.

### Cotton

Normally to heavily soiled and robust cottons .

### Mixed

For washing lightly to normally soiled resilient garments in cotton, linen, synthetic fibres and mixed fibres.

## FIRST TIME USE

To remove any manufacturing debris select the "Cotton" programme at a temperature of 95°C. Pour a small quantity of detergent powder into the main wash compartment of the detergent dispenser (maximum 1/3 of the quantity the detergent manufacturer recommends for lightly soiled laundry). Start the programme **without adding any laundry**.

## DAILY USE

Prepare your laundry according to the recommendations in the "HINTS AND TIPS" section. Load the laundry, close the drum door and check that it is closed properly. Pour in the detergent and any additives. Observe the dosing recommendations on the detergent pack. Close the lid. Turn the programme selector to the desired programme and select any option if needed. The display shows the duration of the selected programme (in hours and minutes), and the indicator for the "Start/Pause" button flashes. The temperature and spin speed can be changed by pressing the "Temperature" °C button or the "Spin" button. Open the tap and press the "Start/Pause" ▶▷ button to start the wash cycle. The "Start/Pause" ▶▷ indicator will light up and the door will be locked. Due to variations in load and temperature of inlet water, the remaining time is newly calculated in certain programme phases. If this is the case, an animation, appears on the time display.

## PAUSE OR CHANGE A RUNNING PROGRAMME

To pause the wash cycle, press the "Start/Pause" ▶▷ button, the indicator light blinks. Select any new programme, temperature, options or spin speed if you wish to change those settings. Press the "Start/Pause" ▶▷ button again to start the wash cycle from the point at which it was interrupted. Do not add detergent for this programme.

## DOOR OPEN INDICATOR

Before starting and after the end of a programme, the "Door open" indicator lights to show that the lid can be opened. As long as a wash programme is running, the lid remains locked and must on no account be forced open. In case you have an urgent need to open it during a running programme, for example to add more laundry, or to remove laundry which was loaded by mistake, press the "Start/Pause" ▶▷ button. If the temperature is not too high, the "Door open" indicator light turns on. It may last a while until you can open the lid. Press "Start/Pause" ▶▷ to proceed with the programme again.

## PROGRAMME END

The "Door open" indicator lights up and the display shows End. Turn the programme selector to the "O" position and close the water tap. Open the lid and drum and unload the machine. Leave the Lid open for some time to allow the interior of the machine to dry. After about a quarter of an hour, the washing machine will switch off completely to save energy.

To cancel a running programme before the end of cycle, press the "Reset/Drain" ⊗ button for at least 3 seconds. The water is drained out. It may last a while until you can open the lid.

## OPTIONS

! When the combination of programme and additional option(s) is not possible, the indication lights switch off automatically.

! Unsuitable combinations of options are deselected automatically.

### Colours 15°

Saves energy used for water heating while maintaining a good wash result. Supports colour maintenance when washing coloured laundry. Recommendable for lightly soiled laundry without stains. Make sure that your detergent is suitable for cold wash temperatures.

### FreshCare

Select this option if you cannot unload the laundry soon after programme end, or if you tend to forget the laundry in your washing machine. It will help to keep your laundry fresh. The washing machine will start to tumble the laundry periodically after programme end. The light of the "Fresh care" button will blink while this function is active, and the display will show an animation. The periodic tumbling will last up to approximately 6 hours after the end of your wash programme, and you can stop it at any time by pressing the "Fresh care" button. It will last a while until you can open the door. After the "Fresh care" period has run out, the display indicates End.

### Temperature °C

Every programme has a predefined temperature. If you want to change the temperature, press the "Temperature" °C button. The value appears on the display.

### Start delay

To set the selected programme to start at a later time, press the "Start delay" button to set the desired delay time. The lamp for the "Start delay" option button lights up, and it goes off when the programme starts. Once having pressed the "Start/Pause" ▶▷ button, the countdown of the time delay begins. Number of hours pre-selected can be reduced by pressing the "Start delay" button again. **Do not use liquid detergent when activating this option.** To cancel the "Start delay" turn the programme selector to another position.

### Rapid

Enables quicker washing by shortening the programme duration. Recommendable for small loads or only lightly soiled laundry.

### Prewash

Only for heavily soiled loads (for example sand, granular dirt). Increases the cycle time by approximately 15 min. Do not use liquid detergent for the main wash when activating the Prewash option.

### Intensive rinse

Helps to avoid detergent residues in the laundry by extending the rinse phase. Particularly suitable for washing baby laundry, for people suffering from allergies and for areas with soft water.

### Spin

Every programme has a predefined spin speed. If you want to change the spin speed, press the "Spin" button. If spin speed "0" is selected, the final spinning is cancelled but intermediate spin peaks remain during the rinse. The water is drained out only.

## CHILD LOCK = 3 sec

You can lock the buttons of the control panel against improper use (e.g. by children). Press both of the child lock buttons simultaneously and hold them for at least 3 seconds. The key symbol  -  on the display lights up. To unlock the buttons again proceed in the same way.

## BLEACHING

Wash your laundry in the desired programme, Cotton  or Synthetics  adding an appropriate amount of chlorine bleach to the Softener  chamber (close the lid carefully). Immediately after the end of the programme, turn the "Programme selector" and start the desired programme again to eliminate any residual bleach smell; if you want, you can add softener. **Never put both chlorine bleach and softener into the softener chamber at the same time.**

## HINTS AND TIPS

### Sort your laundry according to

Type of fabric/care label (cotton, mixed fibres, synthetics, wool, handwash items). Colour (separate coloured and white items, wash new coloured items separately). Delicates (wash small items – like nylon stockings – and items with hooks – like bras – in a cloth bag or pillow case with zip).

### Empty all pockets

Objects like coins or lighters can damage your laundry as well as the drum.

### Appliance interior

If you never or seldom wash your laundry at 95°C, we recommend to occasionally run a 95°C programme without laundry, adding a small amount of detergent, to keep the interior of the appliance clean.

### Follow the dosage recommendation / additives

It optimizes the cleaning result, it avoids irritating residues of surplus detergent in your laundry and it saves money by avoiding waste of surplus detergent

### Use low temperature and longer duration

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

### Observe the load sizes

Load your washing machine up to the capacity indicated in the "PROGRAMME CHART" table to save water and energy.

### Noise and remaining moisture content

They are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

## CLEANING & MAINTENANCE

**For any cleaning and maintenance, switch off and unplug the washing machine. Do not use flammable fluids to clean the washing machine. Clean and maintain your washing machine periodically (at least 4 times per year).**

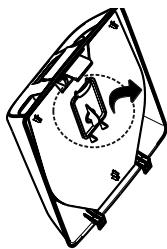
### Cleaning the outside of the washing machine

Use a soft damp cloth to clean the outer parts of the washing machine. Do not use glass or general purpose cleaners, scouring powder or similar to clean the control panel – these substances might damage the printing.

### Detergent dispenser

**Clean regularly, at least three or four times a year, to prevent detergent build-up:**

Press the release button  to release the detergent dispenser and remove it. A small quantity of water can remain in the dispenser, thus you should carry it in an upright position. Wash the dispenser using running water. Remove the siphon cap on the back of the dispenser for cleaning. Replace the siphon cap in the dispenser (if removed) Reinstall the dispenser by locating the dispenser's bottom tabs into the appropriate openings on the lid, and by pushing the dispenser against the lid until it locks into place.



Press on the close button  until you feel a click!

**Make sure that the detergent dispenser is correctly reinstalled.**

### Checking the water supply hose

Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks. If damaged, replace it by a new hose available through our After-Sales Service or your specialist dealer. Depending on the hose type: If the inlet hose has a transparent coating, periodically check if the colour intensifies locally. If yes, the hose may have a leak and should be replaced. For water stop hoses  (If available): check the small safety valve inspection window (see arrow). If it is red, the water stop function was triggered, and the hose must be replaced by a new one. For unscrewing this hose, press the release button (if available)

while unscrewing the hose.

### Cleaning the mesh filters in the water supply hose

**Check and clean regularly (at least two or three times a year).**

Close the tap and loosen the inlet hose on the tap. Clean the internal mesh filter and screw the water inlet hose back onto the tap. Now unscrew the inlet hose on the rear of the washing machine. Pull off the mesh filter from the washing machine connection with universal pliers and clean it. Refit the mesh filter and screw the inlet hose on again. Turn on the tap and ensure that the connections are completely water-tight.

### Cleaning the water filter / draining residual water

**The washing machine is provided with a self-cleaning pump. The filter keeps objects like buttons, coins, safetypins etc. which have been left in the laundry. If you used a hot wash programme, wait until the water has cooled down before draining any water. Clean the water filter regularly, to avoid that the water cannot drain after the wash due to obstruction of the filter. If the water cannot drain, the indicator indicates that the water filter may be clogged.**

Open the filter cover with a coin. Place a broad, flat container beneath the water filter, to collect the drain water. Slowly turn the filter counterclockwise until water flows out. Let the water flow out, without removing the filter. When the container is full, close the water filter by turning it in clockwise. Empty the container. Repeat this procedure until all the water has drained. Lay a cotton cloth beneath the water filter, which can absorb a small amount of rest water. Then remove the water filter by turning it out anti clockwise. Clean the water filter (remove residues in the filter and clean it under running water) and the filter chamber. Make sure the pump impeller (in the housing behind the filter) is not obstructed. Insert the water filter and close the filter cover: Reinsert the water filter again by turning it in clockwise direction. Make sure to turn it in as far as it goes. To test water tightness of the water filter, you can pour about 1 liter of water into the drum and check that water does not leak from the filter. Then close the filter cover.

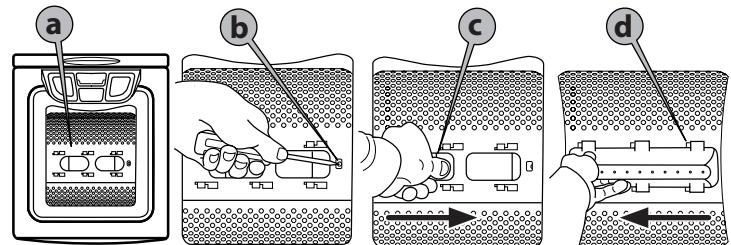
### Lid seal

Check the condition of the lid seal periodically and clean it from time to time with a damp cloth.

### Recovering an object that falls between the drum and the tub

If an object accidentally falls between the drum and the tub, you can recover it thanks to one of the removable drum lifters.

Unplug the washing machine. Remove the laundry from the drum. Close the drum flaps and turn the drum a half-turn (picture a). Using a screw-driver press on the plastic end, while sliding the lifter from left to right (picture b, c) by hand it will fall into the drum. Open the drum. You can recover the object through the hole in the drum. Refit the lifter from inside the drum: Position the plastic tip above the hole on the right side of the drum (picture d). Then slide the plastic lifter from right to left until it clips. Close the drum flaps again, turn the drum through half a turn and check the positioning of the blade at all its anchorage points. Plug the washing machine in again.



## TRANSPORT AND HANDLING

Pull out the mains plug, and close the water tap. Disconnect the inlet hose from the water tap, and remove the drain hose from your draining point.

Remove all rest water from the hoses and washing machine and fix hoses so that they cannot get damaged during transport. To facilitate moving the machine, pull the mobility lever situated at the bottom front (if available on your model) out a little by hand. Pull the washing machine out to the stop with the foot. Afterwards push the mobility lever back into the original stable position. Refit the transport bracket. Follow the instructions for removing the transport bracket in the INSTALATION GUIDE in reverse order.

## TROUBLESHOOTING

The washing machine may sometimes not work properly for certain reasons. Before calling the After-sales service, it is recommended to check to see if the problem can be easily resolved using the following list.

Anomalies:	Possible causes / Solution:
<b>The washing machine does not turn on and/ or programme does not start</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The plug is not inserted into the electrical outlet, or not enough to make contact.</li> <li>There has been a power failure.</li> <li>Lid is not properly closed.</li> <li>The "Child lock"  3 sec function has been activated (if available).</li> <li>The washing machine switched off automatically to save energy, before programme start or after programme end. To switch on the washing machine, turn the programme selector first to "Off/O" and then to the desired programme again.</li> </ul>
<b>The wash cycle does not start.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The "Start/Pause"  button has not been pressed.</li> <li>The water tap is not open.</li> <li>A "Start delay"  has been set.</li> </ul>
<b>Appliance stops during the programme, and the "Start/Pause" light blinks</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>"Rinse hold" option is activated (if available).</li> <li>Programme has been changed - re-select desired programme and press "Start/Pause" .</li> </ul>
<b>Appliance vibrates</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The washing machine is not level.</li> <li>The transport bracket has not been removed; before using the washing machine, the transport bracket must be removed.</li> </ul>
<b>Final spin results are poor. The laundry is still very wet. "Spin/Drain" indicator blinks, or the spin speed on the display blinks, or the spin speed indicator blinks after the end of the programme - depending on the model</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Unbalance of the laundry load during spinning prevented the spin phase to avoid damages on the washing machine. This is why the laundry is still very wet. Reason for unbalance can be: small laundry loads (consisting of only few quite big or absorbent items, e.g. towels), or big/heavy laundry items.</li> <li>If possible avoid small laundry loads.</li> <li>"Spin"  button has been set to a low spin speed.</li> </ul>
<b>The machine is indicating an error code (e.g. F-02, F-..) and/or "Service"  indicator lights up</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Shut off the machine, disconnect the plug from the outlet, and wait about 1 minute before turning it back on.</li> <li>If the problem persists, call the After-sales service.</li> </ul>
<b>"Clean pump"  indicator lights up</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Waste water is not pumped out.</li> <li>Clean the water filter</li> </ul>
<b>"Water tap closed"  indicator lights up</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appliance has no or insufficient water supply.</li> </ul>
<b>"Detergent over dosage"  indicator lights up (if available)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The symbol will light up at the end of the programme if you used too much detergent.</li> <li>Too much foam is formed.</li> <li>The detergent is not compatible with the washing machine (it must bear the wording "for washing machines", "for hand washing and washing machines", or something similar).</li> </ul>

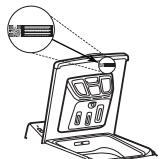
**Regulatory documentation, standard documentation, ordering spare parts and other product information can be found:**

- Using the QR code in your appliance
- By visiting our website [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) and [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

For User's Repair & Maintenance Information visit [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

You can find more information about your model online at <https://eprel.ec.europa.eu/> which is the official EU EPREL product database. After selecting the Product Category, enter the Model Identifier of the product. The Model Identifier is made up of letters and numbers and can be found on the identification plate, as Mod. (see image on the right).

©/TM/© 2025 Whirlpool. Produced under license



ZAHVALUJUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA  
WHIRLPOOL.

Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj uređaj na adresi  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



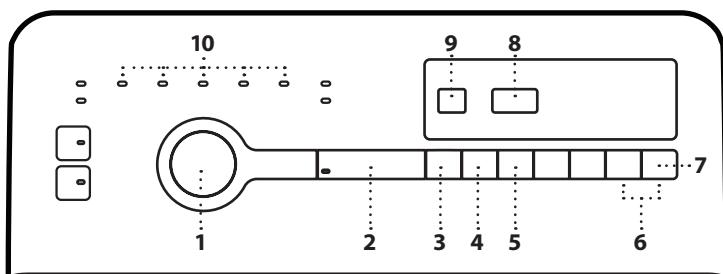
## Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe uređaja.

Prije upotrebe stroja morate izvaditi transportni nosač.

Detaljnije upute o načinu njegova uklanjanja pogledajte u Vodiču za postavljanje.

## UPRAVLJAČKA PLOČA

- 1 Birač programa
- 2 Gumb "Start/Pauza" ▶▷
- 3 Gumb "Reset/Ispuštanje vode" ⊗
- 4 Gumb "Temperatura" °C
- 5 Gumb "Odgoda početka" ⏱
- 6 Kombinacija sigurnosne blokade za djecu = 0,3 sec
- 7 Gumb "Centrifuga" ⏵
- 8 Vrijeme
- 9 Temperatura
- 10 Faza pranja



## INDIKATORI

Prevelika količina deterdženta 🚫

Otvoreni poklopac 🔒

Kvar: Nazvati servis 📞

Kvar: Filter vode začepljen 🛡

Kvar: Nema vode 💧

U slučaju pojave bilo kakvog kvara pogledajte dio "UKLANJANJE KVARA"

## TABLICA PROGRAMA

		Maks. punjenje 7,0 kg Potrošnja energije u stanju isključenosti 0,11 W / u stanju mirovanja 0,11 W					Deterdženti i aditivi			Preporučeni deterdžent		Preostala vlažnost %*	Potrošnja struje kWh	Ukupna količina vode l	Temperatura pranja rublja °C
Program		Temperature		Maks. brzina centrifugiranja (o/min)	Mak. punjenje (kg)	Trajanje (h : m)	Pretpranje	Glavno pranje	Omekšivač	U prahu	Tekući				
Postavka	Raspon								✿						
🕒	<b>Brzo 30'</b>	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	●	○	-	✓	57	0,250	42	27
				1151	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0,806	59	44
	Eco 40-60	40°C	40°C	1151	3,5	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,415	40	33
				1151	2,0	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,210	30	24
💧	<b>Aqua saver</b>	40°C	20 - 40°C	1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
🏡	<b>Obojeno rublje</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	-	-	-	-	-
👖	<b>Jeans</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
➕	<b>Higijena</b>	60°C	60°C	1200	7,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
⌚	<b>20°</b>	20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	53	0,200	55	20
⌚	<b>Ispiranje + Centrifuga</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
🌀	<b>Centrifuga</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
🧶	<b>Vuna</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
🧤	<b>Osjetljivo</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
🧵	<b>Sintetika</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40
🌿	<b>Pamuk</b>	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56
🧺	<b>Mješovito</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

● Potrebno doziranje ○ Doziranje prema željising optional

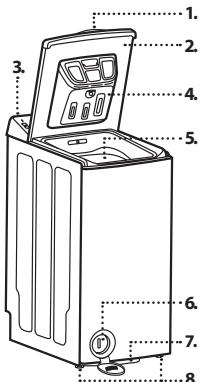
**Eco 40-60** - Ispitajte ciklus pranja u skladu s odredbom 2019/2014. Najučinkovitiji program po pitanju potrošnje energije i vode za pranje uobičajeno prljavog pamučnog rublja. Samo prikaz: brzine vrtnje centrifuge na zaslonu mogu se neznatno razlikovati od vrijednosti navedenih u tablici.

## Za sve ustanove za ispitivanje

Dug ciklus pranja za pamučni rublje: postavite ciklus pranja Pamuk s postavkom temperature od 40 °C. Dugi ciklus pranja za sintetiku: postavite ciklus pranja za sintetiku s postavkom temperature od 40 °C. To se podaci mogu razlikovati u vašem domu zbog promjenjivih uvjeta temperature dovoda vode, tlaka vode itd. Približne vrijednosti trajanja programa odnose se ne zadane postavke

## OPIS PROIZVODA

- 1 Ručica poklopca
- 2 Poklopac
- 3 Upravljačka ploča
- 4 Dozator za deterdžent
- 5 Bubanj
- 6 Filter za vodu –iza poklopca
- 7 Ručica poklopca (ovisno o modelu)
- 8 Nožice za podešavanje (x2)



programa, bez opcija. Vrijednosti navedene za programe osim programa Eco 40-60, samo su informativne.

\* Nakon završetka programa i centrifugiranja na najvišoj brzini centrifuge koja se može odabrati, prema zadanim postavkama programa.

\*\* Trajanje programa prikazuje se na zaslonu.

6th Sense - Tehnologija senzora prilagođava količinu vode, energije i trajanja programa punjenju.

## SPREMINIK ZA DETERDŽENT

**Odjeljak za glavno pranje** ||

Deterdžent za glavno pranje, sredstvo za uklanjanje mrlja ili omešivač vode.

**Odjeljak za pretpranje** |

Deterdžent za pretpranje.

**Odjeljak za omešivač** ✿

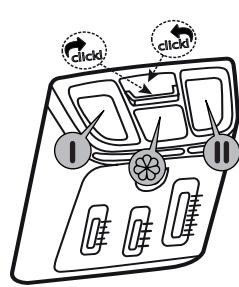
Omešivač rublja. Tekuće škrabilo. Izbjeljivač.

Otopinu omešivača, škrobilu ili izbjeljivača ulijite samo do oznake "max".

**Tipka za otpuštanje/zatvaranje** ↘/↙

Pritisnite da biste uklonili ladicu radi čišćenja.

Pritisnite da biste zatvorili ladicu dok ne osjetite škljocaj!



## PROGRAMI

Kako biste odabrali odgovarajući program za vrstu rublja uvijek se pridržavajte uputa na etiketama za održavanje rublja. Vrijednost navedena na simbolu bubenja je maksimalna moguća temperatura za pranje predmeta.



### Brzo 30°

za brzo pranje lagano zaprljane odjeće. ovaj ciklus traje samo 30 minuta štedeći vrijeme i energiju.

### Eco 40-60

Za pranje uobičajeno zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta deklariranih za pranje pri 40 °C ili 60 °C zajedno u istom ciklusu. Ovo je standardni program za pamuk te je najučinkovitiji u pogledu potrošnje vode i električne energije.

! Prema uredbi, ciklus se odvija samo na 40 °C.

### Aqua saver

malo prljavo rublje od sintetičkih vlakana ili odjevni predmeti izrađeni od mješavine pamuka i sintetike. Štedljivi program s vrlo malom potrošnjom vode. Upotrebljavajte tekući deterdžent i najmanju preporučenu količinu za 2,5 kg rublja. Ne upotrebljavate omekšivač.

### Obojeno rublje

Bijeli i pastelni odjevni predmeti od osjetljivih tkanina.

Nježan program pranja kojim se izbjegava da rublje posivi ili požuti.

Upotrebljavajte deterdžent za jaka zaprljanja, a prema potrebi upotrijebite i sredstvo za oticanje mrlja ili izbjeljivač na bazi kisika. Nemojte upotrebljavati tekući deterdžent.

### Jeans

Okrenite odjeću naopako prije pranja i upotrebljavajte tekući deterdžent.

### Higijena

Ovaj program uklanja 99 % bakterija kada pere normalno do jako prljavu posteljinu, stolnjake i rublje, ručnike, košulje i slične predmete izrađene od pamuka i lana.

### 20 °C

Za pranje lagano zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta pri temperaturi od 20 °C.

### Ispiranje + Centrifuga

Poseban program za ispiranje i intenzivnu centrifugu. Za izdržljivo rublje.

### Centrifuga

Centrifugira punjenje i zatim izbacuje vodu. Za izdržljivo rublje.

### Vuna

Svi vuneni odjevni predmeti mogu se prati u ovom programu "Vuna", čak i oni s ozзнаком "samo ručno pranje". Za najbolje rezultate upotrijebite posebne deterdžente i **nemojte prelaziti maksimalan broj kilograma rublja**.

### Osjetljivo

za pranje osobito osjetljivih predmeta. Po mogućnosti prije pranja okrenite predmete.

### Sintetik

Za pranje normalno zaprljanih predmeta izrađenih od sintetičkih vlakana (kao što su poliester, poliakril, viskoza itd.) ili mješavine pamuka i sintetike.

### Pamuk

Uobičajeno do jako prljavo i izdržljivo pamučno rublje.

### Mješovito

Za pranje malo do normalno zaprljane izdržljive odjeće od pamuke, lana, sintetičkih vlakana i mješovitih tkanina.

## PRVA UPOTREBA

Za uklanjanje svih ostataka iz proizvodnje odaberite program "Pamuk" na temperaturi od 95 °C. Stavite malu količinu deterdženta u prahu u odjeljak za glavno pranje || spremnika deterdženta (maksimalno 1/3 količine deterdženta koju proizvođač preporučuje za malo zaprljano rublje). Pokrenite program, **a da ne dodate rublje**.

## SVAKODNEVNA UPOTREBA

Rublje pripremite prema preporukama iz dijela "KORISNI SAVJETI". Stavite rublje, zatvorite vrata bubenja i provjerite jesu li dobro zatvorena. Ulijte deterdžent i sve aditive. sljedite preporuke o doziranju na ambalaži deterdženta. Zatvorite poklopac. Okrenite programator na željeni program i prema potrebi odaberite opcije. Na zaslonu se prikazuje trajanje odabranog programa (u satima i minutama) i treperi indikator gumba "Start/Pauza" ▶||. Temperatura i brzinu centrifuge mogu se promjeniti pritiskom na gumb "Temperatura" °C ili gumb "Centrifuga" Ⓜ. Otvorite slavinu i pritisnite gumb "Start/Pauza" ▶|| da biste pokrenuli ciklus pranja. Uključit će se svjetlo indikatora "Start/Pauza" ▶|| i vrata će se zaključati. Zbog promjena u punjenju i temperaturi dovoda vode preostalo se vrijeme ponovo izračunava u određenim fazama programa. U tom se slučaju na zaslonu vremena prikazuje animacija - - -.

## PAUZIRANJE ILI PROMJENA PROGRAMA U RADU

Da biste privremeno zaustavili ciklus pranja pritisnite gumb "Start/Pauza" ▶||; svjetlo indikatora treperi. Odaberite bilo koji novi program, temperaturu, opcije ili brzinu centrifugiranja ako te postavke želite promjeniti. Ponovno pritisnite gumb "Start/Pauza" ▶|| da biste ciklus pranja pokrenuli od točke prekida. Ovom programu nemojte dodavati deterdžent.

## INDIKATOR OTVORENOG POKLOPCA

Prije pokretanja i po završetku programa, uključuje se indikator "Otvoren poklopac" ⓘ kako bi pokazao da se poklopac može otvoriti. Dok je program pranja u radu, poklopac ostaje zaključan i ne smije se ni u kojem slučaju otvarati na silu. Ako ga morate hitno otvoriti dok je program u radu, primjerice da biste dodali rublje ili izvadili rublje koje ste greškom stavili, pritisnite gumb "Start/Pauza" ▶||. Ako temperatura nije dovoljno visoka, uključuje se svjetlo indikatora "Otvoren poklopac" ⓘ. Malo će potrajati dok ne budete mogli otvoriti poklopac. Pritisnite "Start/Pauza" ▶|| za ponovni nastavak programa.

## KRAJ PROGRAMA

Indikator "Otvoreni poklopac" ⓘ svijetli i na zaslonu se prikazuje End. Birač programa okrenite u položaj "O" da biste zatvorili slavinu za vodu. Otvorite poklopac u bubanji i ispraznite stroj. Neko vrijeme ostavite poklopac otvoren da biste omogućili sušenje unutrašnjosti stroja. Nakon približno petnaest minuta perilica rublja potpuno će se isključiti radi štednje energije. Da biste ponisti program u radu prije završetka ciklusa, gumb "Resetiranje/Ispuštanje vode" ⓧ pritisnite na najmanje 3 sekunde. Voda se ispušta. Malo će potrajati dok ne budete mogli otvoriti poklopac.

## OPCIJE

! Kada kombinacija programa i dodatnih opcija nije moguća, indikator se automatski isključuje.

! Neodgovarajuće kombinacije opcija automatski se poništavaju.

### Colours 15°

Štedi energiju potrebnu za grijanje vode uz održavanje dobrih rezultata pranja. Pomaže očuvanju boja prilikom pranja obojenog rublja. Preporučljivo samo za blago zaprljano rublje bez mrlja. Provjerite je li deterdžent prikladan za niske temperature pranja.

### FreshCare

Ovu opciju odaberite ako rublje ne možete izvaditi brzo nakon završetka programa ili ako vam se događa da zaboravite rublje u perilici rublja. Pomaže u održavanju svježine rublja. Perilica će po završetku programa započeti povremeno osvježavati rublje. Svjetlo gumb "Fresh care" ↗ treperić će dok je ova funkcija uključena i na zaslonu će se prikazivati animacija. Povremeno će osvježavanje trajati oko 6 sati po završetku programa pranja i možete ga u bilo kojem trenutku zaustaviti pritiskom na gumb "Fresh care". Malo će potrajati dok ne budete mogli otvoriti vrata. Kada završi faza "Fresh care" ↗, na zaslonu se prikazuje End.

### Temperatura

Svaki program ima unaprijed zadalu temperaturu. Ako želite promijeniti temperaturu pritisnite gumb "Temperatura" °C. Vrijednost se prikazuje na zaslonu.

### Odgoda pokretanja

Za postavljanje kasnijeg pokretanja odabranog programa pritisnite gumb "Odgoda pokretanja" ⓘ i postavite željeno vrijeme odgode. Uključuje se žarulja opcije "Odgoda pokretanja" ⓘ i isključuje se nakon pokretanja programa. Nakon pritiskanja gumba "Start/Pauza" ▶||, započinje odbrojavanje do odgode početka. Broj unaprijed odabranih sati može se smanjiti ponovnim pritiskom na gumb "Odgoda pokretanja" ⓘ. **Nemojte upotrebljavati tekući deterdžent s ovom opcijom.** Za poništavanje opcije "Odgoda početka" ⓘ okrenite birač programa u drugi položaj.

### Brzo

Omogućuje brže pranje skraćivanjem trajanja programa. Preporučuje se za mala punjenja ili samo malo zaprljano rublje.

### Prepranje

Samo jako prljavo punjenja (primjerice pjesak ili zrnasta prljavština). Povećava trajanje ciklusa za približno 15 min. Nemojte upotrebljavati tekući deterdžent za glavno pranje kada uključujete opciju Prepranje.

### Intenzivno ispiranje

Pomaže, produljujući fazu ispiranja, u sprječavanju pojave ostataka deterdženta na rublju. Posebno prikladno za pranje dječjeg rublja i za alergične osobe i u područjima s vrlo mekanom vodom.

### Centrifuga

Svaki program ima unaprijed zadalu brzinu centrifugiranja. Ako želite promijeniti brzinu centrifugiranja, pritisnite gumb "Centrifuga" Ⓜ. Ako je odabranu brzinu centrifugiranja "0", završno se centrifugiranje otkazuje, ali se povremeno centrifugiranje uključuje tijekom ispiranja. Voda se samo ispušta.

## SIGURNOSNA BLOKADA ZA DJECU = 0 3 sec

Gumbe na upravljačkoj ploči možete zaključati da biste se zaštitili od nepravilne upotrebe (primjerice djece). Istovremeno pritisnite obe gumba sigurnosne blokade ta djecu i držite ih 3 sekunde. Uključuje se simbol tipke - na zaslonu. Gumbe otključajte na isti način.

## IZBJELJIVANJE

Rublje operite željenim programom, Pamuk ili Sintetika , dodajući odgovarajuću količinu izbjeljivača s klorom u odjeljak za omešavač (pažljivo zatvorite poklopac). Odmah po završetku program okrenite "Birač programa" i ponovno pokrenite željeni program da biste uklonili preostali miris izbjeljivača; ako želite, možete dodati omešavač. **Nikada nemojte istovremeno stavljati izbjeljivač i omešavač.**

## KORISNI SAVJETI

### Rublje razvrstavajte prema

vrsti materijala/etiketi za održavanje (pamuk, miješane tkanine, sintetika, vuna, predmeti koji se Peru ručno). boji (obojeni predmeti koji se odvojeno Peru i bijeli predmeti, odvojeno pranje novog rublja u boji). osjetljivosti (pranje malih komada – kao što hulahop čarape – i predmeti s kucicama – poput grudnjaka – u vreći za pranje ili jastučnici s patentnim zatvaračem).

### Ispraznite sve džepove

Kovanice ili upaljači mogu oštetiti i rublje i bubanji.

### Unutrašnjost uređaja

Ako nikada ili vrlo rijetko perete na 95 °C, preporučujemo vam da povremeno pokrenete program pranja na 95 °C bez rublja i s malom količinom deterdženta da biste unutrašnjost uređaja održali čistom.

### Pridržavajte se preporka za doziranje / aditive

Preporuke služe kako bi se optimizirali rezultati pranja, izbjeglo taloženje viška deterdženta na vašem rublu što može izazvati iritacije te uštedio novac izbjegavanjem nepotrebogn trošenja viška deterdženta.

### Primijenite niže temperature i duže trajanje pranja

Programi koji su najučinkovitiji u pogledu potrošnje električne energije su uglavnom oni tijekom kojih se primjenjuju niže temperature i duže trajanje pranja.

### Pridržavajte se ograničenja kapaciteta

Kako biste štedjeli vodu i električnu energiju, količinu rublja koje stavljate u perilicu ograničite prema kapacitetu navedenom u „TABLICA PROGRAMA“.

### Buka i količina preostale vlage

Oboje ovise o brzini centrifuge: što je brzina veća tijekom faze centrifugiranja, razina buke bit će viša, a količina preostale vlage bit će manja.

## ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

**Za sve radove čišćenja i održavanja isključite i iskopčajte perilicu rublja. Ne upotrebljavajte zapaljive tekućine za čišćenje perilice rublja. Periodično čistite i održavajte perilicu rublja (najmanje 4 puta godišnje).**

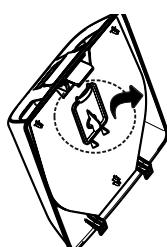
### Čišćenje vanjskog dijela perilice rublja

Mekom vlažnom krpom čistite vanjske dijelove perilice rublja. Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje stakla ili opće namjene, sredstva za ribanje u prahu ili slična za čišćenje upravljačke ploče – te tvari mogu oštetiti natpise.

### Dozator za deterdžent

**Redovito ga čistite, najmanje tri ili četiri puta godišnje da biste sprječili nakupljanje deterdženta:**

Pritisnite gumb za otpuštanje da biste otpustili spremnik za deterdžent i uklonite ga. Mala količina vode može ostati u spremniku stoga ga nosite u uspravnom položaju. Spremnik operite pod tekućom vodom. Uklonite čep sifona u stražnjem dijelu dozatora radi čišćenja. Ponovno postavite čep sifona (ako ste ga skinuli) Spremnik ponovno postavite tako da donje ježiće spremnika postavite u odgovarajuće otvore poklopac i gurnete spremnik na poklopac dok se na zabravi na svom mjestu.



Pritisnite tipku za zatvaranje dok ne osjetite šklijocaj!

**Provjerite je li spremnik za deterdžent ispravno postavljen.**

### Kontrola crijeva za dovod vode

Redovito provjeravajte ima li lomova i napuklina na dovodnom crijevu. Ako je oštećeno zamijenite ga novim crijevom koje je dostupno u postprodajnom servisu ili kod specijaliziranog prodavača. Ovisno o vrsti crijeva: Ako dovodno crijevo ima prozirni premaz redovito provjeravajte je li boja na određenim mjestima jača. Ako da, moguće je da crijevo curi i mora se zamijeniti. Za crijeva za zaustavljanje vode (ako je uređaj opremljen): provjerite kontrolni prozor malog sigurnosnog ventila (pogledajte strelicu). Ako je crven, funkcija zaustavljanja je uključena i crijevo se mora zamijenit novim. Za odvijanje ovog crijeva pritisnite gumb za otpuštanje (ako je dostupan) dok odvijate crijevo.

### Čišćenje mrežastog filtra u crijevima za dovod vode

**Provjerite i redovito čistite (najmanje dva ili tri puta godišnje).**

Zatvorite slavinu i otpustite dovodno crijevo na slavinu. Očistite unutarnji mrežasti filter i zavijte crijevo za dovod vode natrag na slavinu. Odvijte ulaznu cijev za vodu na stražnjem dijelu perilice rublja.

Univerzalnim klještama izvucite mrežasti filter iz spoja perilice rublja i očistite ga. Ponovnom postavite mrežasti filter i ponovno zavijte dovodno crijevo. Otvorite slavinu i provjerite jesu li i priključci ne propuštaju vodu.

### Čišćenje filtra za vodu / ispuštanje preostale vode

**Perilica je opremljena pumpom za samočišćenje. Filter zadržava predmete kao što su gumbi, kovanice, sigurnosne igle i slično koji su ostali u rublju. Ako upotrebljavate program pranja vrućom vodom pričekajte da se voda ohladi prije nego što ispuštite vodu. Redovito čistite filter za vodu kako biste izbjegli da se voda ne može ispuštit nakon pranja zbog začepljenja filtra za vodu. Ako se voda ne može ispuštit, indikator pokazuje da je filter za vodu možda začepljen.**

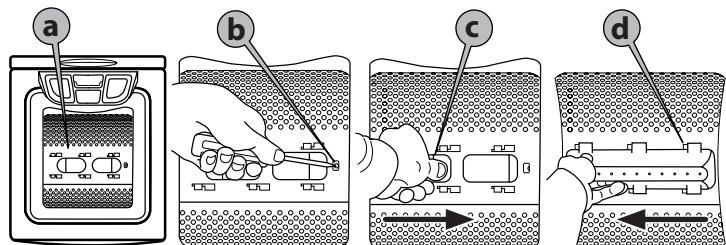
Poklopac filtra otvorite pomoću kovanice. Postavite široki, plosnati spremnik ispod filtra za vodu kako biste prikupili ispuštenu vodu. Polako okrećite filter u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu sve dok voda teče. Pustite da voda isteče, a da filter ne uklonite. Kada je spremnik pun zatvorite filter za vodu tako da ga okrenete u smjeru kazaljke na satu. Ispraznite spremnik. Postupak ponavljajte sve dok voda ne isteče. Vaša perilica rublja ima razne automatske sigurnosne funkcije i funkciju povratnih informacija. Zatim uklonite filter za vodu tako da ga okrenete u smjeru suprotno od smjera kazaljke na satu. Očistite filter za vodu (uklonite ostatke na filtru i očistite ga tekućom vodom) i komoru filtra. Provjerite da rotor pumpa (u kućištu iz filtra) nije začepljen. Umetnite filter za vodu i zatvorite poklopac filtra: Ponovno umetnite filter za vodu i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu. Obavezno ga okrenite koliko god je to moguće. Kako biste ispitali nepropusnost filtra za vodu možete uliti oko 1 litre vode u bubanj i provjeriti da voda ne curi iz filtra. Zatim zatvorite poklopac filtra.

### Brta poklopca

Redovito provjeravajte brtvu poklopca i povremeno je očistite vlažnom krpom.

### Vađenje predmeta koji je pao između bubnja i kadice

Ako neki predmet slučajno padne između bubnja i kadice, možete ga izvaditi zahvaljujući jednoj od lopatica bubnja koja se može skinuti. Iskopčajte perilicu rublja. Izvadite rublje iz bubnja. Zatvorite vratašca bubnja i okrenite bubanj za pola okretaja (slika a). Odvijajući pritisnite plastične vrhove dok podiznu lopaticu rukom klizno pomičete slijeva udesno (slika b, c) dok ne padne u bubanj. Otvorite bubanj, predmet možete izvaditi kroz otvor na bubnju. Ponovno postavite lopaticu u bubanju: namjestite plastični vrh na otvor s desne strane bubnja slika d). Zatim skliznite plastičnu lopaticu s desne ulijevo dok ne klikne. Ponovno zatvorite vratašca bubnja, okrenite bubanj za pola okretaja i provjerite je li lopatica postavljena na svoje sidrišne točke. Ponovno priključite perilicu rublja.



## PRIJEVOZ I RUKOVANJE

Iskopčajte glavni utikač i zatvorite slavinu za vodu. Odsponjite dovodno crijevo sa slavine i uklonite odvodno crijevo s priključka za ispuštanje.

Uklonite preostalu vodu iz crijeva i perilice rublja i crijeva pričvrstite tako da se ne mogu oštetiti tijekom transporta. Da biste olakšali pomicanje perilice, rukom malo izvucite ručiću za pomicanje na dnu na prednjem dijelu (ako je vaš model opremljen). Nogom izvucite perilicu rublja prema van do graničnika. Zatim vratite ručiću za pomicanje u početni stabilni položaj. Ponovno postavite transportni nosač. Pratite upute za uklanjanje transportnog nosača iz VODIČA ZA POSTAVLJANJE obrnutim redoslijedom.

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

Perilica rublja ponekad ne radi ispravno zbog nekih određenih razloga. Prije no što se obratite postprodajnom servisu preporučujemo da provjerite može li se problem jednostavno ukloniti pomoću sljedećeg popisa.

Neispravnosti:	Mogući uzroci/Rješenje:
<b>Perilica rublja se ne okreće i/ili program se ne pokreće</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Utikač nije umetnut u električnu utičnicu ili nije dovoljno umetnut kako bi došlo do kontakta.</li><li>• Došlo je do nestanka struje.</li><li>• Poklopac nije dobro zatvoren.</li><li>• Uključena je funkcija "Sigurnosna blokada za djecu" =<math>0.3\text{ sec}</math> (ako je dostupna).</li><li>• Perilica se automatski isključi prije puštanja u rad ili po završetku programa iz razloga štednje energije. Ako hoćete da uključite perilicu, prvo okrenite tipku za biranje programa u položaj „Off/O“ i onda ponovo u položaj zahtjevanog programa.</li></ul>
<b>Ciklus pranja se ne pokreće.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nije pritisnut gumb "Start/Pauza" .</li><li>• Slavina nije otvorena.</li><li>• Postavljena je "Odgoda pokretanja" .</li></ul>
<b>Uredaj se zaustavlja tijekom programa i svjetlo "Start/Pauza"  treperi</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uključena je opcija "Zadržavanje ispiranja" (ako je dostupna).</li><li>• Program je promijenjen: ponovo odaberite željeni program i pritisnite gumb "Start/Pauza" .</li></ul>
<b>Uredaj vibrira</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Perilica rublja nije poravnata.</li><li>• Transportni nosač nije skinut; prije upotrebe perilice rublja morate skinuti transportni nosač.</li></ul>
<b>Završno centrifugiranje je slabo. Rublje je i dalje jako vlažno. Treperi indikator "Centrifugiranje/Ispuštanje vode" ili treperi brzina centrifugiranja na zaslonu ili indikator brzine centrifugiranja treperi po završetku programa, ovisno o modelu</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Neuravnoteženo punjenje rublja tijekom centrifugiranja sprečava fazu centrifugiranja da bi se izbjeglo oštećenje perilice rublja. Zato je rublje i dalje jako vlažno. Mogući razlozi neravnoteže: malo punjenje rublje (sastoji se od tek nekoliko vrlo velikih ili jako upijajućih predmeta. npr. ručnika) ili veliki/teški predmeti.</li><li>• Ako je moguće izbjegavajte mala punjenja rublja.</li><li>• Gumb "Centrifuga"  postavljen je na malu brzinu centrifuge.</li></ul>
<b>Na perilici se prikazuje kod pogreške (npr. F-02, F-..) i/ili je uključen indikator "Call Service"  (Pozvati servis)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Isključite stroj, iskopčajte utikač iz utičnice i pričekajte oko 1 minuta prije ponovnog uključivanja.</li><li>• Ako se pogreška i dalje javlja, pozovite postprodajni servis.</li></ul>
<b>Uključen je indikator "Začepljen filter za vodu" </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Otpadna voda nije izbačena.</li><li>• Očistite filter za vodu</li></ul>
<b>Uključen je indikator "Nema vode" </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uredaj nema dovod vode ili nije dovoljan.</li></ul>
<b>Uključen je indikator "Prevelika količina deterdženta"  (ako je uređaj opremljen)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Simbol će se uključiti po završetku programa ako ste upotrijebili previše deterdženta.</li><li>• Dolazi do stvaranja previše pjene.</li><li>• Ako deterdžent ne odgovara perilici rublja (na njemu se mora nalaziti tekst "za perilice rublja", "za perilice rublja i ručno pranje" ili slično).</li></ul>

**Pravila, standardne dokumente, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:**

- upotrebom QR koda
- posjetite naše web.mjesto [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) i [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Možete i kontaktirati naš postprodajni servis (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisnu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o korisničkim popravcima i održavanju potražite na [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

Vise informacija o modelu možete pronaći na mreži na <https://eprel.ec.europa.eu/> što je službena baza podataka proizvoda za EU EPREL. Nakon što odaberete kategoriju proizvoda, unesite identifikacijsku oznaku modela proizvoda. Identifikacijska oznaka modela sastoji se slova i brojki i nalazi se na nazivnoj pločici, npr Mod. (pogledajte sliku s desne strane).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Proizvedeno prema licenci



## MANGE TAKK FOR AT DU HAR KJØPT ET WHIRLPOOL-PRODUKT.

Før å motta mer fullstendig assistanse, vennligst registrer produktet ditt på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



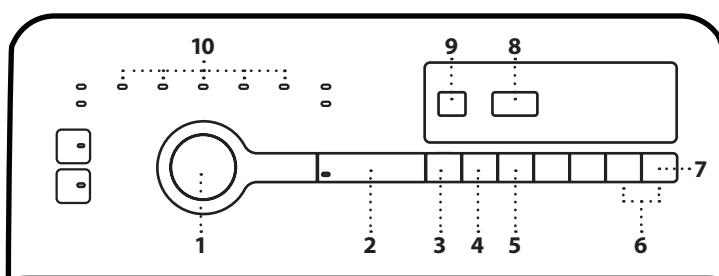
## Les sikkerhetsinstrksene nøyde før du bruker apparatet.

Det er en forutsetning at transportbraketten fjernes før du tar i bruk maskinen.

For mer detaljerte anvisninger om hvordan du fjerner den, se installasjonshåndboka.

## KONTROLLPANEL

- 1 Programvelger
- 2 "Start/Pause" knapp ▷▷
- 3 "Reset/Tøm" knapp ✕
- 4 "Temperatur" knapp °C
- 5 "Utsatt start" knapp ⏱
- 6 Barnesikring kombinasjon =○ 3 sec
- 7 "Sentrifugering" knapp ⚡
- 8 Tid
- 9 Temperatur
- 10 Vaskefase



## INDIKATORER

Overdosering av vaskemiddel ☣

Åpent lokk 🔒

Feil: Anropstjenen ☎

Feil: Tett vannfilter 🛠

Feil: Mangler vann 💧

Dersom det oppstår feil, se "PROBLEMLØSNINGS"-seksjonen

## PROGRAMOVERSIKT

Maks. last 7,0 kg Strømforbruk i av-modus 0,11 W / i På-modus 0,11 W						Vaskemiddel og tilsetningsstoffer			Anbefalt vaskemiddel		Gjenværende fuktighet %*	Energiforbruk (kWh)	Total vannmengde l	Vasketemperatur °C
Program	Temperaturer		Maks. sentrifugegingshastighet (rpm)	Maks. last (kg)	Varighet (h : m)	Forvask	Hovedvask	Tøymykner	Pulver	Flytende				
	Innstilling	Interval					○	✿	-	✓				
30'	<b>Hurtig 30'</b>	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	● ○	-	✓	57	0,250	42	27
	<b>Eco 40-60</b>	40°C	40°C	1151	7,0	3:25	-	● ○	✓	✓	53	0,806	59	44
				1151	3,5	2:35	-	● ○	✓	✓	53	0,415	40	33
				1151	2,0	2:35	-	● ○	✓	✓	53	0,210	30	24
				1200	2,5	**	-	● -	-	✓	-	-	-	-
	<b>Farget</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	● ○	✓	-	-	-	-	-
	<b>Jeans</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	● ○	-	✓	-	-	-	-
	<b>Hygiene</b>	60°C	60°C	1200	7,0	**	-	● ○	✓	✓	-	-	-	-
	<b>20°</b>	20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	● ○	-	✓	53	0,200	55	20
	<b>Skylling + Sentrifugering</b>	-	-	1200	7,0	**	-	- ○	-	-	-	-	-	-
	<b>Sentrifugering</b>	-	-	1200	7,0	**	-	- -	-	-	-	-	-	-
	<b>Ull</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	● ○	-	✓	-	-	-	-
	<b>Skåne/fin</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	● ○	-	✓	-	-	-	-
	<b>Syntetiske stoffer</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	● ○	✓	✓	47	0,630	40	40
	<b>Bomull</b>	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	● ○	✓	✓	57	1,200	54	56
	<b>Blandet</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	● ○	✓	✓	-	-	-	-

● Dosering er nødvendig ○ Dosering er valgfritt

**Eco 40-60** - Testvaskesyklus i samsvar med 2019/2014 forskriften. Det mest effektive programmet med hensyn til energi- og vannforbruk for vask av normalt skittent bomullstøy. Kun visning: Verdienne for centrifugeringshastighet vist på displayet, kan avvike noe fra verdienne angitt i tabellen.

## For alle Testinstitutt

Lang vaskesyklus for bomullstøy: still inn vaskesyklusen Bomull med en temperatur på 40°C. Langt syntetisk program: still inn vaskesyklusen Syntetisk med en temperatur på 40°C. Denne dataen kan avvike i din husholdning på grunn av ulike forhold ved temperaturen i inntaksvannet, vantrykk osv. Veilegende verdier for programmets varighet refererer til

default-innstillingen av programmene, uten opsjoner. Verdiene oppgitt for andre programmer enn Eco 40-60 - programmet er kun veilegende.

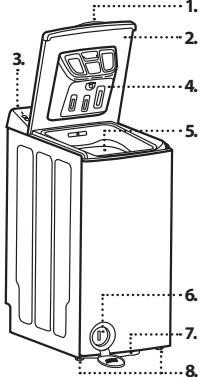
\* Etter programmets slutt og centrifugering med maksimal centrifugeringshastighet, som inngår i default-innstillingerne til programmet

\*\* Programmets varighet vises på display.

6th Sense - sensorteknologien tilpasser vann, energi og programmets varighet til tøymengden du har innført.

## PRODUKT BESKRIVELSE

1. Lakkets håndtak
2. Lakk
3. Kontrollpanel
4. Vaskemiddeldispenser
5. Trommel
6. Vannfilter - bak dekselet
7. Spak for bevegelse (avhengig av modell)
8. Regulerbare føtter (x2)



## VASKEMIDDELBEHOLDER

## Hovedvask-kammer ||

Vaskemiddel for hovedvasken, flekkfjerner og mykemiddel.

## Forvask-kammer |

Vaskemiddel for forvask.

## Tøymykner-kammer ✿

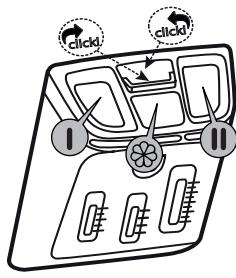
Tøymykner. Flytende stivelse. Blekemiddel.

**Hell mykemiddel, stivelsesopplosning eller blekemiddel kun opp til "max"-merket.**

## Utløser ↘ / lukke ↙-knapp

Trykk for å ta ut dispenseren for rengjøring.

Trykk helt til du hører et klikk for å lukke dispenseren!



## PROGRAMMER

For å velge det riktige programmet for tøyet ditt, må du alltid følge vaskeanvisningene på tøyet. Verdien gitt i vaskebaljen er den høyeste vasketemperaturen som tekstilen tåler.



### Hurtig 30'

For hurtig vask av lett skittent tøy. Denne syklusen varer kun 30 minutter, og du sparar tid og energi.

### Eco 40-60

For vasking av normalt skittent bomullstøy som tåler vask på 40 eller 60 °C i samme program. Dette er standard bomullsprogrammet og det mest effektive med hensyn til vann- og energiforbruk.

! Programmet kjører kun på 40°C i henhold til forskriften.

### Aqua saver

Lett skittent vask laget av syntetiske fibre, eller blanding av syntetiske stoffer og bomullstøy. Spareprogram med svært lavt vannforbruk. Bruk flytende vaskemiddel og den laveste anbefalte mengden for 2.5 kg tøy. Ikke bruk tøymyknar.

### Farget

Hvitt og pastellfarget tøy laget av delikate stoffer.

Skånsomt vaskeprogram for å unngå at tøyet blir grått eller gult. Bruk sterkt vaskemiddel, om nødvendig også flekkfjernere eller oksygenbasert blekemiddel. Bruk ikke flytende vaskemiddel.

### Jeans

Vrenge plagget slik at innsiden vender utover og bruk et flytende vaskemiddel.

### Hygiene

Dette programmet fjerner 99 % av bakteriene mens du vasker normalt til svært skittent sengetøy, duker og undertøy, håndklær, skjorter osv. i bomull eller lin.

### 20 °C

For vasking av lett skittent bomullstøy på 20 °C.

### Skylling + Sentrifugering

Separat program for skylling og intensiv sentrifugering.

For robust vask.

### Sentrifugering

Sentrifugerer lasten og tømmer deretter vannet. For slitesterkt tøy.

### Ull

Alle ullplagg kan vaskes ved å benytte programmet, "Ull" selv for plaggene som er merket med etiketten "kun håndvask". For best resultat, bruk spesialvaskemiddel og du **må ikke overskride maks. kg tøy som angis**.

### Skåne/fin

For vask av spesielt delikate plagg. Helst bør plaggene vrenge med innsiden ut før vask.

### Syntetisk

For å vaske skittent tøy av syntetiske fibre (som polyester, polyakryl, viskose, osv.) eller bomull/syntetiske blandinger.

### Bomull

Normalt til meget skittent og robust bomullstøy.

### Blandet

For vask av lett til normalt skitne slitesterke plagg i bomull, lin, syntetiske fibre og blandingsstoffer.

## FØRSTE GANGS BRUK

For å fjerne eventuelle produksjonsflekker, velg programmet for "Bomull" med en temperatur på 95°C. Hell en liten mengde vaskemiddel i kammeret for hovedvask || i vaskemiddeldispenseren (maksimalt 1/3 av mengden som anbefales av vaskemiddelprodusenten for lett skittent tøy). Start programmet **uten å legge i tøy**.

## DAGLIG BRUK

Forbered klesvasken din i henhold til anvisningene i avsnittet "RÅD OG TIPS". Legg vasken i vaskemaskinen, lukk døren til trommelen og kontroller at den er skikkelig lukket. Hell i vaskemiddel og evt. tilsetningsstoffer. Følg anbefalingene med hensyn til dosering du finner på pakningen. Lukk lokket. Vri programvelgeren til ønsket program og velg opsjonene du ønsker. Display viser varigheten til det valgte programmet (i timer og minutter), og indikatorlyset for "Start/Pause" ▶|| knappen blinker. Temperaturen og sentrifugeringshastigheten kan endres ved å trykke på "Temperatur" °C knappen eller knappen for "Sentrifugering" ⚡. Åpne kranen og trykk på "Start/Pause" ▶|| knappen for å starte vaskesyklusen. Indikatorlyset for "Start/Pause" ▶|| tennes og døren vil være låst. På grunnlag av last og temperatur på vannet som tas inn, beregnes gjenværende tid på nytt i visse programfaser. Dersom dette skjer, vises en figur, —, på display fot tid.

## PAUSE ELLER ENDRING AV ET PÅGÅENDE PROGRAM

For å sette vaskesyklusen på pause, trykk på "Start/Pause" ▶|| knappen, indikatorlyset blinker. Velg et nytt program, temperatur, opsjoner eller sentrifugeringshastighet dersom du ønsker å endre disse innstillingene. Trykk på "Start/Pause" ▶|| knappen igjen for å starte vaskesyklusen fra det punkt hvor det ble avbrutt. Ikke tilfør vaskemiddel for dette programmet.

### INDIKATOR FOR ÅPENT LOKK

Før start og etter at programmet er avsluttet, tennes indikatorlyset for "Åpent lokk" 🔒 for å vise at lokket kan åpnes. Så lenge vaskeprogrammet pågår, vil lokket være lukket og må uansett ikke åpnes med kraft. Dersom du har et presserende behov for å åpne det under et pågående program, for eksempel for å legge i mer klesvask, eller for å fjerne klesvask som ved en feil ble lagt i, trykker du på "Start/Pause" knappen. Dersom temperaturen ikke er for høy, tennes indikatorlyset "Åpen lokk" 🔒. Det kan ta litt tid før du kan åpne lokket. Trykk på "Start/Pause" ▶|| for å fortsette programmet igjen.

## PROGRAMSLUTT

Indikatorlyset for "Åpent lokk" 🔒 tennes og display viser End. Vri programvelgeren til posisjonen "O" og lukk vannkranen. Åpne lokket og trommelen og ta tøyet ut av maskinen. La lokket stå åpent en stund for at maskinens indre skal tørke. Etter omtrent ett kvarter, vil vaskemaskinen slå seg helt av for å spare energi.

For å slette et pågående program før det når syklusens slutt, trykk på knappen for "Reset/Tøm" ✖ i minst 3 sekund. Vannet tømmes. Det kan ta litt tid før du kan åpne lokket.

## OPSJONER

! Når kombinasjonen av program og ekstra opsjon(er) ikke er mulig, slår indikatorlampene seg av automatisk.

! Uegnede kombinasjoner av opsjoner velges vekk automatisk.

### Colours 15°

Sparer energi som brukes til oppvarming av vann mens det gode vaskeresultatet opprettholdes. Bevarer fargene ved vask av farget tøy. Anbefales for lett skittent vask uten flekker. Påse at ditt vaskemiddel eigner seg for vask ved kalde temperaturer.

### FreshCare

Velg denne opsjonen hvis du ikke kan ta tøyet ut straks etter programslutt, eller hvis du pleier å glemme vasken i vaskemaskinen. Det hjelper deg å holde tøyet friskt. Vaskemaskinen begynner å tromle vasken regelmessig etter programmets slutt. Lyset på "Fresh care" vil blinke mens denne funksjonen er aktiv, og på display vises en figur. Den regelmessige tromlingen vil være i omtrent 6 timer etter at vaskeprogrammet er avsluttet, og du kan stoppe den til enhver tid ved å trykke på "Fresh care" knappen. Det går en stund før du kan åpne døren. Etter at perioden "Fresh care" er utløpt, indikerer display End.

### Temperatur °C

Ethvert program har forhåndsdefinerte temperaturer. Dersom du ønsker å endre temperaturen, trykk på "Temperatur" °C knappen. Verdiene vises på display.

### Utsatt start

For å stille det valgte programmet på utsatt start, trykk på knappen for "Utsatt start" ⏱ h for å stille inn ønsket tid for utsettelse. Varsellampen for opsjonen Utsatt start" ⏱ h tennes, og slukkes når programmet starter. Når det trykkes på "Start/Pause" ▶|| knappen, begynner nedteilingen av utsettelsen. Antall forehåndsvalgte timer kan reduseres ved å trykke på "Utsatt start" ⏱ h knappen igjen. **Ikke bruk flytende vaskemidler når denne funksjonen aktiveres.** For å slette "Utsatt start" ⏱ h snu programvelgeren til en annen posisjon.

### Hurtig

Gjør det mulig med raskere vask ved å forkorte programmets varighet. Anbefales for liten last eller for lite skittent tøy.

### Forvask

Kun for svært skittent last (for eksempel sand, kornet skitt). Øker syklusens tid med omtrent 15 min. Bruk ikke flytende vaskemiddel for hovedvasken når du aktiverer Forvaskopsonen.

### Intensiv skylling

Bidrar til å forebygge vaskemiddelrester i tøyet ved å forlenge skyllefasen. Spesielt egnet for vask av babytøy, og for folk som lider av allergi, og for områder med bløtt vann.

### Sentrifugering

Ethvert program har forhåndsdefinerte sentrifugeringshastigheter. Dersom du ønsker å endre sentrifugeringshastigheten, trykk på "Sentrifugerings" ⚡ knappen. Dersom sentrifugeringshastigheten "0" er valgt, vil den avslutte sentrifugeringen slettes mens sentrifugeringen mens vasken pågår forblir værende. Vannet tømmes bare.

**BARNELÅS = 0 3 sec**

Du kan låse knappene på kontrollpanelet for å hindre uønsket bruk (f.eks. av barn). Trykk på begge barnelåsknappene samtidig og hold de nede i minst 3 sekund. Nøkkelsymbolet - på display tennes. Gå fram på samme måte for å frigjøre knappene igjen.

**BLEKING**

Vask tøyet med programmet du ønsker, Bomull eller Syntetiske stoffer tilsett passende mengde med blekepulver i mykemiddel kammeret (lukk lokket forsiktig). Med det samme programmet er avsluttet, vri på "Programvelgeren" og start opp programmet du ønsker igjen for å eliminere gjenværende lukt etter blekemiddel; tilsett mykemiddel dersom du ønsker. **Du må aldri helle både klorinblekemiddel og mykemiddel i kammeret for mykemiddel samtidig.**

**TIPS OG RÅD****Sorter tøyet etter**

Tekstiltype/vaskeetikett (bomull, blandingsfiber, syntetiske stoffer, ull, håndvask). Farget vask (separert farget og hvitt tøy, vask nytt farget tøy separat). Finvask (vask små plagg - som nylonstrømper - og plagg med kroker - som BH'er - i en tøypose eller et putetrekk med glidelås).

**Tøm alle lommer**

Gjenstander som mynter og lightere kan skade både tøyet og vasketrommelen.

**Intern i apparatet**

Dersom du aldri eller svært sjeldent vasker tøyet på 95°C, anbefaler vi at du av og til kjører et 95°C program uten tøy, ha i litt vaskemiddel for å holde apparatet rent innvendig.

**Følg anbefalingen for dosering/tilsetningsstoffer**

Det gir et bedre vaskeresultat, du unngår irriterende rester av overflødig vaskemiddel i tøyet ditt og det er mer økonomisk fordi du unngår å sløse med vaskemiddel.

**Bruk lav temperatur og lengre programvarighet**

De mest effektive programmene med hensyn til energiforbruk er vanligvis de programmene med lav temperatur og lengre varighet.

**Overhold tøymengden**

Fyll maskinen med tøymengden angitt i tabellen "PROGRAMOVERSIKT" for å spare vann og energi.

**Støy og gjenværende fuktighet**

Disse punktene avhenger av centrifugeringshastigheten: dess høyere centrifugeringshastighet, dess mer støy og mindre gjenværende fuktighet.

**RENGJØRING & VEDLIKEHOLD**

**Slå av vaskemaskinen og ta ut stopselet før du utfører renhold eller vedlikehold. Kontroller slangene for vannforsyning regelmessig for skjørhet eller sprekker. Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen jevnlig (minst 4 ganger i året).**

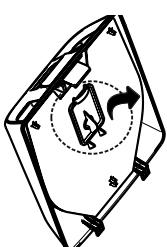
**Renhold av vaskemaskinen utvendig**

Bruk en myk fuktig klut for å gjøre rene de utvendige delene av vaskemaskinen. Bruk ikke generelle rengjøringsmidler eller middel egnet for vindusvask, skurepulver eller lignende for å gjøre rent kontrollpanelet – disse stoffene kan skade skriften.

**Vaskemiddeldispenser**

**Gjør rent med jevne mellomrom, minst tre eller fire ganger i året, for å hindre oppsamling av vaskemiddel:**

Trykk på knappen for frigjøring for å frigjøre vaskemiddeldispenseren og fjerne den. En liten mengde vann kan bli liggende igjen i dispenseren, skjer dette bør du løfte den litt opp. Vask dispenseren under rennende vann. Fjern sifong-hetten på baksiden av dispenseren for rengjøring. Skift ut sifong-hetten til dispenseren (dersom den er fjernet) Installer dispenseren på nytt ved å plassere dispenseren bunnklaffer i de tilhørende åpningene på lokket, og ved å dytte dispenseren mot lokket til den låses på sin plass. Trykk på lukkeknappen helt til du hører et klikk! **Påse at dispenseren for vaskemiddel er riktig installert.**

**Kontroll av slangen for vannforsyning**

Kontroller slangen for vannforsyning regelmessig for skjørhet eller sprekker. Hvis den er skadet, skift den ut med en ny som du får bestilt igjennom vår Etter-Salg Service eller din spesialforhandler. Avhengig av type slange: Hvis slangen for vannforsyning har et gjennomsiktig belegg, må du kontrollere regelmessig om fargen blir sterkere på noen plasser. Dersom dette er tilfellet, kan det ha oppstått lekkasje og slangen må skiftes ut. For slanger med vannstopp (Hvis de finnes): sjekk det lille inspeksjonsvinduet til sikkerhetsventilen (se pil). Hvis det er rødt, var funksjonen for vannstopp tettet til, og slangen må byttes ut med en ny.

For å skru løs slangen, trykk på knappen for frigjøring (dersom denne er tilgjengelig) mens du skrur løs slangen.

**Rengjøring av filtrene i slangen for vannforsyning**

**Kontroller og gjør rent med jevne mellomrom (minst to eller tre ganger i året).**

Steng kranen og løsne slangen for vanninntak fra kranen. Rengjør det innvendige filteret og skru slangen for vanninntak tilbake på kranen. Skru deretter løs slangen for vanninntak på baksiden av vaskemaskinen. Trekk ut filteret fra vaskemaskinens kopling med en nebbtang og gjør det rent. Monter filteret tilbake på plass og skru på slangen for vanninntak igjen. Åpne kranen og påse at koplingen er helt tette.

**Rengjøring av vannfilter / tömming av gjenværende vann**

**Vaskemaskinen er utstyrt med en selvrensende pumpe. Filteret holder tilbake gjenstander som knapper, mynter, sikkerhetsnåler osv. som ligger igjen i vasken. Dersom du har brukt et varmt vaskeprogram, vent til vannet har kjølt seg ned før du tømmer det. Gjør vannfilteret rent med jevne mellomrom, for å hindre at vannet ikke dreneres etter vask fordi filteret er tett. Dersom det er umulig å dreneres vannet, angir indikatoren at vannfilteret kan være tett.**

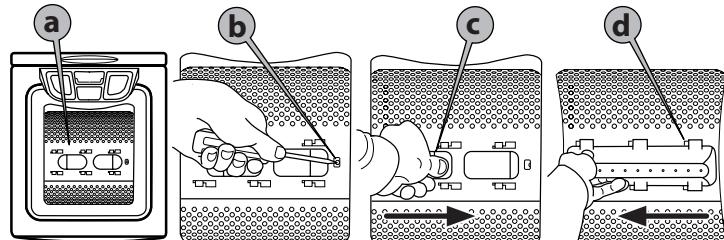
Åpne filterdekselet med en mynt. Plasser en bred, flat beholder under vannfilteret, for å samle opp avløpsvann. Vri langsomt filteret med urviseren til vannet renner ut. La vannet renne ut uten at du fjerner filteret. Når beholderen er full, lukk vannfilteret ved å vri det med urviseren. Tøm beholderen. Gjenta denne prosedyren helt til alt vannet er tømt. Denne vaskemaskinen er utstyrt med forskjellige automatiske sikkerhetsfunksjoner og funksjoner for tilbakemelding. Fjern deretter vannfilteret ved å vri det mot urviseren. Gjør vannfilteret (fjern gjenstander som ligger igjen i filteret og gjør det rent under rennende vann) og filterkammeret rene. Påse at pumpehjulet (i huset bak filteret) ikke er blokkert. Sett inn vannfilteret og lukk filterdekselet: Før du åpner døren slik det beskrives i avsnittet nedenfor, se feilen «Døren er lukket med eller uten feilindikasjon, og programmet utføres ikke». Påse at du tar den inn så langt den går. For å teste at vannfilteret er strammet til, kan du helle omtrent 1 liter vann ned i trommelen og kontrollere at vannet ikke lekker fra filteret. Lukk deretter filterdekselet.

**Lokkets forsegling**

Kontroller tilstanden til forseglingen til lokket og gjør det rent med jevne mellomrom med en fuktig klut.

**Opphenting av en gjenstand som faller mellom trommelen og karet**

Dersom en gjenstand tilfeldigvis faller mellom trommelen og karet, kan du hente den opp igjen takket være én av de avtagbare trommelløfterne. Ta vaskemaskinens støpsel ut av kontakten. Fjern tøyet fra trommelen. Lukk trommelens klaffer og roter trommelen en halv omgang (bilde a). Ved å benytte en skrutrekker, trykk på enden i plast, mens du beveger løfteren fra venstre mot høyre (bilde b, c) for hånd det vil falle ned i trommelen. Åpne trommelen, du kan hente opp gjenstanden igjennom hullet i trommelen. Monter løfteren tilbake på plass fra innsiden av trommelen: Plasser plastspissen over hullet på høyre siden av trommelen (bilde d). Skyv deretter løfteren i plast fra høyre til venstre til det faller på plass. Lukk trommelens klaffer igjen, roter trommelen en halv omgang og kontroller posisjonen til bladet ved alle festepunkt. Sett støpselet til vaskemaskinen inn i kontakten igjen.

**TRANSPORT OG FLYTTING**

Trekk ut nettets støpsel, og steng vannkranen. Koble slangen for vannforsyning fra vannkranen, og fjern dreneringslangen fra punktet for drenering. Fjern alt vann som er igjen i slangen og vaskemaskinen og fest slangen slik at de ikke påføres skade under transporten. For å gjøre det enklere å bevege maskinen, dra litt ut spaken for bevegelse som befinner seg i bunnen framme (hvis den er tilgjengelig på din modell) for hånd. Dra ut vaskemaskinen slik at den stanser ved foten din. Etterpå dyster du spaken for bevegelse tilbake i opprinnelig stabil posisjon. Monter transportbraketten tilbake på plass. Følg instruksene for fjerning av transportbraketten i INSTALLASJONSVEILEDNINGEN, men gå fram i motsatt rekkefølge.

## PROBLEMLØSNING

Av forskjellige årsaker kan vaskemaskinen av og til ikke virke som den skal. Før du kontakter Ettersalgsservisen, anbefaler vi at du kontrollerer om du kan løse problemet ved å benytte listen nedenfor.

Anomalier:	Mulige årsaker / Løsning:
<b>Det er umulig å slå på vaskemaskinen/ eller programmet starter ikke</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Støpselet er ikke satt inn i kontakten, eller ikke tilstrekkelig for å oppnå kontakt.</li><li>• Det har oppstått et strømbrudd.</li><li>• Lokket er ikke riktig lukket.</li><li>• ”Barnelåsfunksjonen”  er aktivert (hvis denne finnes).</li><li>• Vaskemaskinen slår seg av automatisk for å spare energi før programstart eller etter programslutt. For å slå på vaskemaskinen setter du programvelgeren først til ”Off/O” og deretter til ønsket program igjen.</li></ul>
<b>Vaskesyklusen starter ikke.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ”Start/Pause”  knappen er ikke trykket inn.</li><li>• Vannkranen er ikke åpnet.</li><li>• Det er stilt inn en ”Utsatt start” .</li></ul>
<b>Apparatet stanser mens programmet pågår, og ”Start/Pause” lyset blinker</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ”Ikke tømming” oppsjonen er aktivert (hvis tilgjengelig).</li><li>• Programmet er endret - velg på nytt ønsket program og trykk på ”Start/Pause” .</li></ul>
<b>Apparatet vibrerer</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vaskemaskinen står ikke horisontalt.</li><li>• Transportbraketten er ikke fjernet; før du bruker vaskemaskinen, må transportbraketten fjernes.</li></ul>
<b>Slutresultatet etter centrifugeringen er dårlig. Tøyet er fortsatt veldig vått. Indikatorlyset ”Sentrifugering/Tømming” blinker, eller centrifugeringshastigheten på display blinker, eller indikatorlyset for centrifugeringshastighet blinker etter at programmet er avsluttet - avhengig av modellen</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ubalanse i toyets last i løpet av centrifugeringen reduserer centrifugeringsfasen for å unngå å påføre vaskemaskinen skader. Derfor er toyet fortsatt veldig vått. Årsak til ubalanse kan være: liten last med tøy (bestående av bare få ganske store eller absorberende gjenstander, for eksempel håndklær) eller store/tunge plagg.</li><li>• Unngå liten last dersom det er mulig.</li><li>• Knappen for ”Sentrifugering”  er stilt inn på lav centrifugeringshastighet.</li></ul>
<b>Maskinen indikerer en feilkode (f.eks. F-02, F-..) og/eller ”Anropstjen”  indikatoren tennes</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Slå av maskinen, ta støpselet ut av kontakten og vent i omrent 1 minutt før du slår den på igjen.</li><li>• Ring Ettersalgsservisen dersom problemet vedvarer.</li></ul>
<b>”Tett vannfilter”  indikatoren tennes</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skittent vann pumpes ikke ut.</li><li>• Gjør vannfilteret rent</li></ul>
<b>”Mangler vann”  indikatoren tennes</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Apparatet har ingen eller utilstrekkelig tilførsel av vann.</li></ul>
<b>”Overdosering av vaskemiddel”  indikatoren (hvis den er tilgjengelig)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Symbolet vil tennes når programmet er avsluttet dersom du brukte for mye vaskemiddel.</li><li>• Det dannes for mye skum.</li><li>• Vaskemiddelet er ikke kompatibelt med vaskemaskinen (det må stå skrevet ”for vaskemaskiner”, ”for håndvask og vaskemaskiner”, eller noe lignende).</li></ul>

**Retningslinjer, standarddokumentasjon, bestilling av reservedeler og ekstra produktinformasjon vil du kunne finne ved å:**

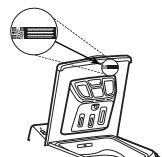
- Bruk av QR-koden i apparatet ditt
- besøke våre nettsider [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) og [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Alternativt, ta kontakt med vår Ettersalgsservice (Se telefonnummeret i garantiheftet).

Når du kontakter vår Ettersalgsservice, vennligst oppgi kodene du finner på produktets typeskilt.

For informasjon om reparasjon og vedlikehold kan brukeren gå inn på [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

Du kan finne mer informasjon om din modell på <https://eprel.ec.europa.eu/>, som er EUs offisielle EPREL-produktdatabase. Etter at du har valgt produktkategori, angir du modellidentifikatoren for produktet. Modellidentifikatoren består av bokstaver og tall og finnes på typeskiltet, som Mod. (se bildet til høyre).

©/TM© 2025 Whirlpool. Produsert på lisens



## TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT EN PRODUKT FRÅN WHIRLPOOL.

För tillgång till mer omfattande support, var god och registrera din produkt på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



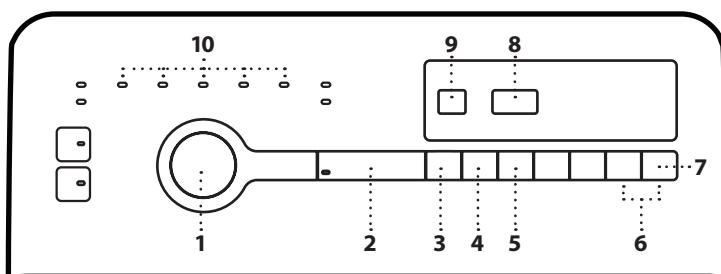
Läs säkerhetsinstruktionerna noga innan du använder apparaten.

Innan maskinen används måste transportbultarna tas bort.

För detaljerade anvisningar om hur de ska tas bort, se Installationsanvisningar.

## KONTROLLPANEL

- 1 Programväljare
- 2 Knapp "Start/Pausa" ▷▷
- 3 Knapp "Återställ/Tömnning" ⊗
- 4 Knapp "Temperatur" °C
- 5 Knapp "Fördröjd start" ⏪
- 6 Barnlåskombination = 03 sec
- 7 Knapp "Centrifugering" ⊕
- 8 Tid
- 9 Temperatur
- 10 Tvättfas



## INDIKATORER

Tvättmedelsöverdosering 🔞

Öppen lucka 🔒

Fel: Tel. service 📞

Fel: Igensatt vattenfilter 🔍

Fel: Vatten saknas 💧

Vid fel, se avsnittet "FELSÖKNING"

## PROGRAMÖVERSIKT

		Max. tvättmängd 7,0 kg Strömförbrukning i avståndt läge 0,11 W/i påslaget läge 0,11 W				Tvättmedel och tillsatser			Rekommenderat tvättmedel		Resterande fukt % *	Energiförbrukning (kWh)	Totalt vatten l	Laundry temperature °C	
Program		Temperaturer		Max. centrifugastighet (varv/minut)	Max tvättmängd (kg)	Varaktighet (h : m)	Förtvätt	Huvudtvätt	Sköljmedel	Pulver	Flytande				
		Standard	Intervall						✿						
⌚ 30'	<b>Snabb 30'</b>	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	●	○	-	✓	57	0,250	42	27
⌚ Eco 40-60	⌚ Eco 40-60	40°C	40°C	1151	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0,806	59	44
				1151	3,5	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,415	40	33
				1151	2,0	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,210	30	24
				1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
🧦	<b>Aqua saver</b>	40°C	20 - 40°C	1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
🧦	<b>Kulört</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	-	-	-	-	-
👖	<b>Jeans</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
➕	<b>Hygien</b>	60°C	60°C	1200	7,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
⌚ 20°	⌚ 20°	20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	53	0,200	55	20
🧦	<b>Sköljning + Centrifugering</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
🌀	<b>Centrifugering</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
🧣	<b>Ylle</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
🧦	<b>Fintvätt</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
🧦	<b>Syntet</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40
🧦	<b>Bomull</b>	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56
🧦	<b>Blandat</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

● Dosering krävs ○ Dosering valfri

**Eco 40-60** - Testtvättprogram i enlighet med regleringen 2019/2014. Det mest effektiva programmet vad gäller energi- och vattenförbrukning för att tvätta normalsmuttsad bomullstvätt. Endast visning: centrifugastigheterna som visas på displayen kan skilja sig något från värdena som anges i tabellen.

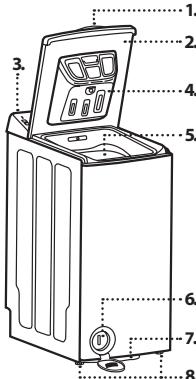
## För alla Testinstitut

Långt tvättprogram för bomull: Ställ in programmet Bomull med en temperatur på 40 °C.

Långt syntetprogram: Ställ in programmet Syntet med en temperatur på 40 °C. Denna uppgift kan avvika i ditt hem på grund av vattnets inloppstemperatur, vattentrycket osv. Den ungefärliga programtiden gäller vid standardinställning av programmen, utan tillval. Värdena som anges för andra program är endast vägledande.

## BESKRIVNING AV PRODUKTEN

- 1 Luck handtag
- 2 Lucka
- 3 Kontrollpanel
- 4 Tvättmedelsfack
- 5 Trumma
- 6 Vattenfilter- bakom locket
- 7 Förflyttningsspak (beroende på modell)
- 8 Justerbara fötter (x2)



\* Efter programslutet och centrifugering med maximal valbar centrifugastighet, med standardinställningar.

\*\* Programtiden visas på displayen.

**6th Sense** - Denna sensor teknik anpassar vattenintaget, energiförbrukningen och programtiden till din tvättmängd.

## TVÄTTMEDELSBEHÅLLARE

## Huvudtvättsfack ||

Huvudtvättmedel, fläckborttagningsmedel eller sköljmedel.

## Förtvättsfack |

Tvättmedel för förtvätt.

## Sköljmedelsfack ✿

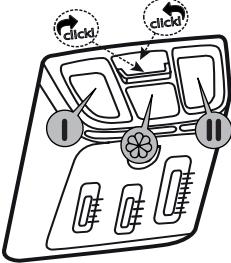
Sköljmedel. Flytande stärkelse. Blekmedel.

**Häll i sköljmedel, stärkelse- eller blekmedelslösning endast till "max"-märkningen.**

## Knapp för frigöring ↘ /stängning ↙

Tryck för att ta bort tvättmedelsfacket för rengöring.

Tryck för att stänga tvättmedelsfacket tills du känner att det klickar fast!



## PROGRAM

För att välja lämpligt program för din tvätt, följ alltid anvisningarna på tvättrådsetiketten. Värdet som står i baljsymbolen är maxtemperaturen som kläderna får tvättas med.



### Snabb 30'

För att snabbtvätta lätt smutsade plagg. Detta program varar bara i 30 minuter för att spara tid och energi.

### Eco 40-60

För tvätt av normalt nedsmutsad bomullstvätt som tål att tvättas i 40 °C eller 60 °C, tillsammans i samma cykel. Detta är standardbomullssprogrammet och det mest effektiva när det gäller vatten- och energiförbrukning.  
! Cykeln körs endast vid 40 °C enligt föreskrifter.

### Aqua saver

Lätt smutsad tvätt av syntetfibrer, eller syntetplagg blandat med bomullsplagg. Sparprogram med mycket låg vattenförbrukning. Använd flytande tvättmedel och minsta rekommenderade mängd för 2,5 kg tvätt. Använd inte sköljmedel.

### Kulört

Vita och pastellfärgade plagg gjorda av ömtåliga tyg. Skonsamt tvättprogram för att undvika att tvätten blir grå eller gul. Använd starkt tvättmedel och om nödvändigt även fläckborttagningsmedel eller syrgasbaserat blekmedel. Använd inte flytande tvättmedel.

### Jeans

Vrid plaggen in och ut före tvätt och använd flytande tvättmedel.

### Hygien

Detta program tar bort 99 % av bakterierna under tvätt av normalt till hårt smutsade sängkläder, bordsdukar och underkläder, handdukar, skjortor etc. av bomull och linne.

### 20 °C

För tvätt av lätt smutsade plagg vid en temperatur på 20 °C.

### Sköljning + Centrifugering

Separat sköljning och förlängd centrifugering. För slittålig tvätt.

### Centrifugering

Centrifugerar tvätten och tömmer sedan ut vattnet. För slittålig tvätt.

### Ylle

Alla ylleplagg kan tvättas med programmet "Ylle", även de med etiketten "handtvätt". För optimalt resultat, använd specialtvättmedel och **överskrid inte angiven max kg tvättmängd**.

### Fintvätt

För att tvätta särskilt ömtåliga plagg. Vänd helst plaggen ut och in före tvätt.

### Syntet

För att tvätta smutsiga plagg av syntetfibrer (såsom polyester, akryl, viskos osv.) eller blandat bomull/syntet.

### Bomull

Normalt till svårt smutsad och slitstark bomullstvätt.

### Blandat

För att tvätta lätt till normalt smutsiga slitstarka plagg i bomull, linne, syntetfibrer och blandade fibrer.

## FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

För att få bort rester från tillverkningen, välj programmet "Blandat" och en temperatur på högst 95 °C. Fyll på en liten mängd pulvertvättmedel i tvättmedelsbehållarens huvudtvättfack (högst 1/3 av tvättmedelstillverkarens rekommendation för lätt smutsad tvätt). Starta programmet **utan att lägga in tvätt**.

## DAGLIG ANVÄNDNING

Förbered din tvätt enligt rekommendationerna i avsnittet "RÅD OCH TIPS". Lägg in tvätten, stäng tvättmaskinsluckan och kontrollera att den är ordentligt stängd. Häll i tvättmedlet och eventuella tillsatsämnen. Följ doseringsråden på tvättmedelsförpackningen. Stäng luckan. Vrid programväljaren till önskat program och välj eventuella tillval om nödvändigt. Displayen visar längden på det valda programmet (i timmar och minuter) och indikatorn för knappen "Start/Paus" blinks. Temperaturen och centrifugahastigheten kan ändras genom att trycka på knappen "Temperatur" eller knappen "Centrifugering" . Öppna kranen och tryck på "Start/Paus" för att starta tvättcykeln. Indikatorn på knappen "Start/Paus" tänds och luckan läses. På grund av ändringar i tvättmängd och temperaturen på inloppsvattnet kommer återstående tid att beräknas igen under vissa programfaser. Om detta inträffar visas en animation, , på tidsdisplayen.

## PAUSA ELLER ÄNDRÅ ETT PÅGÅENDE PROGRAM

För att pausa tvättcykeln, tryck på knappen "Start/Paus" . Indikatorn blinkar. Välj vilket nytt program som helst, temperatur, alternativ eller centrifugahastighet om du önskar ändra de inställningarna. Tryck på knappen "Start/Paus" igen för att starta tvättcykeln från det ställe där den avbröts.

Sätt inte till tvättmedel för detta program.

## INDIKATOR FÖR ÖPPEN LUCKA

Före ett program startas och att det avslutats tänds indikatorn "Öppen lucka" för att visa att luckan kan öppnas. Så länge som tvättprogrammet körs hålls luckan låst på intet vis öppnas med våld. Ifall du brådkande måste öppna den medan ett program körs, för t.ex. lägga i mera tvätt eller för att ta bort tvätt som lades i av misstag, tryck på knappen "Start/Paus" . Om temperaturen inte är för hög tänds indikatorn "Öppen lucka" . Det kan ta en stund innan du kan öppna luckan. Tryck på "Start/Paus" för att sätta igång programmet igen.

## PROGRAMSLUT

Indikatorn "Öppen lucka" tänds och displayen visar End. Vrid programväljaren till läget "O" och stäng vattenkranen. Öppna luckan och trumman och ta ut tvätten från maskinen. Lämna luckan öppen en stund så att maskinen torkar på insidan. Efter ungefärligen en kvart stängs maskinen av helt för att spara energi.

För att avsluta ett program som körs innan det är klart, tryck på knappen "Återställ/Tömning" i minst 3 sekunder. Vattnet töms ut. Det kan ta en stund innan du kan öppna luckan.

## ALTERNATIV

! När kombinationen av program och extra tillval inte är möjlig släcks lysdioderna automatiskt.

! Olämpliga tillvalskombinationer avaktiveras automatiskt.

### Colours 15°

Sparar energi vid vattenuppvärming och ger samtidigt ett bra tvättresultat. Hjälper till att bevara färgen vid tvätt av kulörta plagg. Rekommenderas för lätt smutsig tvätt utan fläckar. Försäkra dig om att ditt tvättmedel passar för kall tvättemperatur.

### FreshCare

Välj detta tillval om du inte kan ta ut tvätten direkt efter programmet är slutfört, eller om du brukar glömma bort tvätten i din tvättmaskin. Det gör att din tvätt hålls fräsch. Tvättmaskinen kommer att börja tumla tvätten regelbundet efter programmet är slutfört. Lampan på knappen "Fresh care" kommer att blinka medan denna funktion är aktiv och displayen visar en animering. Denna periodiska tumling varar i ungefärligen 6 timmar efter tvättprogrammets slut och du kan stoppa den när som helst genom att trycka på knappen "Fresh care". Det tar en stund innan du kan öppna luckan. När tiden "Fresh care" har tagit slut visar displayen texten End.

### Temperatur

Varje program har en fördefinierad temperatur. Om du vill ändra temperaturen, tryck på knappen "Temperatur" . Värde visas på displayen.

### Fördräjd start

För att det valda programmet ska starta vid ett senare tillfälle, tryck på knappen "Fördräjd start" för att ställa in önskad fördräjningstid. Lampan på tillvalsknappen "Fördräjd start" tänds och släcks sedan igen när programmet startar. Nedräkningen av fördräjningstiden sätter igång så fort du trycker på knappen "Start/Paus" . Tryck på knappen "Fördräjd start" igen för att minska antalet förvalda timmar.

**Använd inte flytande tvättmedel med denna funktion.** För att avbryta "Fördräjd start" vrider du programväljaren till ett annat läge.

### Snabbtvätt

Tillåter snabbare tvättning genom att förkorta programtiden. Rekommenderas för små tvättmängder eller endast lätt smutsig tvätt.

### Förtvätt

Bara för hårt smutsig tvätt (till exempel sand, granulär smuts). Ökar programtiden med cirka 15 minuter. Använd inte flytande tvättmedel till huvudtvätten när tillvalet Förtvätt aktiveras.

### Extra sköljning

Hjälper till att undvika tvättmedelsrester i tvätten genom att förlänga sköljningsfasen. Särskilt lämplig för att tvätta babykläder, till personer som lider av allergier och för områden med mjukt vatten.

### Centrifugering

Varje program har en fördefinierad centrifugahastighet. Om du vill ändra centrifugahastigheten, tryck på knappen "Centrifugering" . Om du väljer centrifugahastigheten "0" kommer den sista centrifugen att tas bort, men de mellanliggande centrifugtopparna under sköljningen är kvar. Vattnet töms bara ut.

**KNAPPLÅS =○ 3 sec**

Du kan låsa kontrollpanelens knappar mot olämplig användning (t.ex. för barn). Tryck samtidigt på båda knapplåsningsknapparna och håll dem intryckta i minst 3 sekunder. Nyckelsymbolen - på displayen tänds. Gör på samma sätt för att låsa upp knapparna igen.

**BLEKA**

Tvätta din tvätt med önskat program, Bomull eller Syntet , och lägg till en lämplig mängd klorblekmedel i sköljmedelsfacket (stäng luckan noga). Vrid "Programvälvaren" direkt efter programmets slut för att starta det önskade programmet igen och avlägsna eventuell återstående lukt av blekmedel. Om du vill kan du tillsätta sköljmedel. **Tillsätt aldrig både blekmedel och sköljmedel i sköljmedelsfacket på samma gång.**

**RÅD OCH TIPS****Sortera tvätten efter**

Typ av material/skötselrål på etiketten (bomull, blandmaterial, konstfibrer, ylle, handtvätt). Färger (separera kulörta och vita plagg, tvätta nya kulörta plagg separat). Ömtäliga plagg (tvätta små plagg - såsom nylongrupper - och plagg med hakar - såsom bh:ar - i en tvättpåse eller i ett örngott med blixtlås).

**Töm alla fickor**

Föremål som mynt eller tändare kan skada både din tvätt och tvättmaskinscylinern.

**Apparatens insida**

Om du sällan eller aldrig tvättar tvätten i 95 °C, rekommenderar vi att då och då köra ett program på 95 °C utan tvätt men med en liten mängd tvättmedel för att hålla apparatens insida ren.

**Följ rekommenderad dosering/tillsatser**

Rengöringsresultatet optimeras, irriterande tvättmedelsrester i din tvätt undviks och du sparar pengar genom att inte slösa med tvättmedel.

**Använd låg temperatur och längre tidslängd**

De mest effektiva programmen när det gäller energiförbrukning är normalt de som har lägre temperaturer och pågår längre.

**Ta hänsyn till laststorlek**

Lasta din tvättmaskin upp till kapaciteten som anges i "PROGRAMÖVERSIKT" för att spara vatten och energi.

**Buller och återstående fuktinnehåll**

Dessa aspekter beror på rotationshastigheten: ju högre rotationshastighet, desto högre buller och desto lägre blir det återstående fuktinnehåll.

**RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**

**Stäng av och koppla bort tvättmaskinen innan du utför rengöring och underhåll. Använd inte brandfarliga vätskor för att rengöra tvättmaskinen. Rengör och underhåll din tvättmaskin regelbundet (minst 4 gånger per år).**

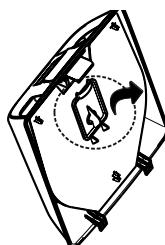
**Rengöring av tvättmaskinens utsida**

Använd en mjuk trasa för att rengöra utsidan av tvättmaskinen. Använd inte glasreningsmedel eller allmänna rengöringsmedel, slippulver eller liknande produkter för att rengöra kontrollpanelen – dessa ämnen kan skada texterna.

**Tvättmedelsbehållare**

**Rengör den regelbundet, åtminstone tre eller fyra gånger per år, för att förhindra ansamling av tvättmedel.**

Tryck på frigöringsknappen för att lossa tvättmedelsbehållaren och ta bort den. Det kan finnas lite vatten kvar i behållaren, så håll den upprätt. Tvätta behållaren under rinnande vatten. Ta bort häverten på baksidan av tvättmedelsfacket för rengöring. Sätt tillbaka sifonpluggen i behållaren (om du tagit bort den). Sätt tillbaka behållaren genom att föra in behållarens nedre flikar i de avsedda öppningarna i locket och tryck behållaren mot locket tills den läses fast på plats.



Tryck på knappen för stängning tills du känner att den klickar fast!

**Se till att tvättmedelsbehållaren är korrekt insatt.**

**Kontrollera vattnets tillkopplssläng**

Kontrollera regelbundet att inloppsslängen inte är skör och har sprickor. Om den är skadad ska du byta ut den mot en ny slang från vår kundservice eller din specialiserade återförsäljare. Beroende på typ av slang: Om inloppsslängen har genomskinlig mantel ska du regelbundet kontrollera om den har lokala färgförstärkta punkter. Om så är fallet kan slangen ha en läcka och måste då bytas ut. För slangar med vattenstopp (om tillgänglig): kontrollera det lilla inspekionsfönstret för säkerhetsventilen (se pilen). Om den är röd har vattnets stoppfunktion aktiverats och slangen måste bytas ut mot en ny. För att skruva loss denna slang, tryck på frigöringsknappen (om tillgänglig) medan du skruvar loss slangen.

**Rengöring av nätfiltret i vattnets tillkopplssläng**

**Kontrollera och rengör regelbundet (åtminstone två eller tre gånger per år).**

Stäng kranen och lossa tillkopplsslängen på kranen. Rengör det inre nätfiltret och skruva tillbaka vattentilloplotts slang på kranen.

Skruva sedan loss tillkopplsslängen på tvättmaskinens baksida.

Ta av nätfiltret från tvättmaskinens anslutning med en vanlig tång och rengör det. Sätt tillbaka nätfiltret och skruva tillbaka tillkopplsslängen.

Vrid på kranen och försäkra dig om att anslutningarna är helt vattentäta.

**Rengöring av vattenfiltret / tömning av kvarvarande vatten**

**Tvättmaskinen är utrustad med en självrengöringspump. Filtret tar upp objekt som knappar, mynt, säkerhetsnålar, etc. som har blivit kvarlämnade i tvätten. Om du använder ett varmvattenprogram, vänta tills vattnet har svalnat innan du tömmer ut vattnet. Rengör vattenfiltret regelbundet för att undvika att vattnet inte töms ut efter tvättningen på grund av ett igensatt filter. Om det inte går att tömma bort vattnet anger displayen att vattenfiltret kanske är igensatt.**

Öppna filterlocket med ett mynt. Placerar en bred, platt behållare under vattenfiltret för att samla upp tömningsvattnet. Vrid filtret långsamt moturs tills vattnet flödar ut. Låt vattnet flöda ut utan att ta bort filtret. När behållaren är full, stäng vattenfiltret genom att vrida det medurs. Töm behållaren. Upprepa denna procedur tills allt vattnet har tömts ut. Din tvättmaskin är utrustad med flera automatiska säkerhets- och feedbackfunktioner. Ta sedan bort vattenfiltret genom att vrida det utåt i moturs riktning. Rengör vattenfiltret (ta bort residuum i filtret och rengör det under rinnande vatten) och filterkammaren. Säkerställ att pumpimpellern (i kåpan bakom filtret) inte är igentäppt. Sätt in vattenfiltret och stäng filterlocket: Sätt in vattenfiltret igen genom att vrida det medurs. Se till att vrida det så långt som det går. För att testa vattentätheten hos vattenfiltret kan du hälla cirka 1 liter vatten i trumman och kontrollera att det inte läcker vatten från filtret. Stäng sedan filterlocket.

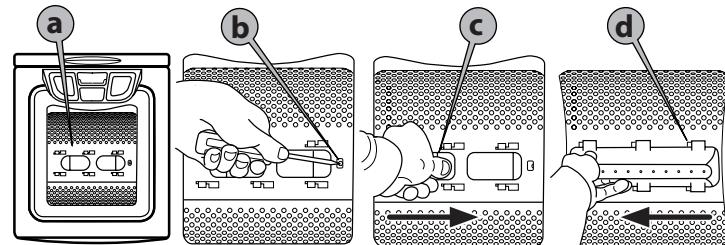
**Locktätning**

Kontrollera skicket på lucktätningen regelbundet och rengör den då och då med en fuktig trasa.

**Ta upp ett föremål som hamnat mellan trumman och karet**

Om ett föremål oavsiktligt faller ned mellan trumman och karet kan du plocka upp det m.h.a. ett av de borttagbara trumbladen:

Koppla ur tvättmaskinen. Ta ut tvätten ur trumman. Stäng trumflänsarna och vrid trumman ett halvt varv (bild a). Genom att använda en skruvmejsel på plaständan medan du skjuter flänsen från vänster till höger (bild b, c) för hand får du den att falla in i trumman. Öppna trumman. Ta upp föremålet via ett hål i trumman. Sätt tillbaka bladet från trummans insida: Placer plastspetsen ovanför hålet på höger sida av trumman (bild d). Skjut sedan plastbladet från höger till vänster tills det snäpps fast. Stäng trumflänsarna igen, vrid trumman ett halvt varv och kontrollera bladets placering på alla dess förankringspunkter. Sätt in maskinens stickprop igen.

**TRANSPORT OCH HANTERING**

Dra ut huvudkontakten och stäng vattenkranen. Koppla bort inloppsslängen från vattenkranen och ta bort tömningsslangen från tömningsporten. Töm allt restvatten ur slangarna och tvättmaskinen och sätt fast slangarna så att de inte kan bli skadade under transport. För att underlättा flytt av maskinen, dra ut förflyttningsspaken som finns på undersidan av maskinen (om tillgänglig på din modell) lite för hand. Dra ut tvättmaskinen ur stoppet med foten. Tryck sedan förflyttningsspaken tillbaka till den ursprungliga stabila positionen. Sätt tillbaka transportbultarna. Följ anvisningarna för hur man tar bort transportbultarna i INSTALLATIONSANVISNINGARna, men i omvänt ordning.

## FELSÖKNING

Det kan häcka att tvättmaskinen inte fungerar korrekt av olika skäl. Innan du ringer kundservice rekommenderar vi att kontrollera om problemet kan lösas med hjälp av följande lista.

Fel:	Möjlig orsak/lösning:
<b>Tvättmaskinen slås inte på och/eller programmet startar inte</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Stickproppen sitter inte i eluttaget, eller sitter för löst för att få kontakt.</li><li>Det är strömbrott.</li><li>Locket är inte ordentligt stängt.</li><li>Funktionen "Knappläs"  har aktiverats (om tillgängligt).</li><li>Tvättmaskinen stängs av automatiskt för att spara energi, innan programstart eller efter att program avslutas. För att starta tvättmaskinen, vrid först programvälgaren till "Off/O" och sedan till det önskade programmet igen.</li></ul>
<b>Tvättcykeln startar inte.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Knappen "Start/Paus"  har inte tryckts in.</li><li>Vattenkranen är inte öppen.</li><li>En "Fördröjd start"  har ställts in.</li></ul>
<b>Maskinen stannar under programmet, och lampan för "Start/Paus" blinks</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Tillvalet "Hydrostopp" är aktiverat (om tillgängligt).</li><li>Programmet har ändrats - välj önskat program igen och tryck på "Start/Paus" .</li></ul>
<b>Maskinen vibrerar</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Tvättmaskinen är inte i nivå.</li><li>Transportbygeln har inte tagits bort. Innan maskinen används måste transportbygeln tas bort.</li></ul>
<b>Den sista centrifugen ger dåligt resultat. Tvätten är fortfarande väldigt blöt. Indikeringen "Centrifug/Tömnning" blinks, eller så blinks centrifughastigheten på displayen, eller så blinks centrifughastighetens indikering i slutet av programmet - beroende på modell</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Obalans i tvätten under centrifugen har förhindrat centrifugfasen för att undvika skada på tvättmaskinen. Det är därför som tvätten fortfarande är väldigt blöt. Skälet till denna obalans kan vara: liten tvättmängd (bestående av enbart några få ganska stora eller skrymmande artiklar, t.ex. handdukar) eller stora/tunga artiklar.</li><li>Undvik om möjligt små tvättar.</li><li>Knappen "Centrifugering"  har ställts in på låg centrifughastighet.</li></ul>
<b>Maskinen visar en felkod (t.ex. F-02, F-..) och/eller "Tel.service" -indikatorn tänds</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Stäng av maskinen, ta ut stickproppen från eluttaget och vänta i 1 minut innan maskinen slås på igen.</li><li>Om problemet kvarstår, kontakta kundservice.</li></ul>
<b>Indikatorn "Igensatt vattenfilter"  tänds</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Avloppsvattnet pumpas inte ut.</li><li>Rengör vattenfiltret</li></ul>
<b>Indikatorn "Vatten saknas"  tänds</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Maskinen har ingen eller för lite vattentillförsel.</li></ul>
<b>Indikatorn "Tvättmedelsöverdosering"  tänds (om tillgänglig)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Symbolen tänds i slutet av programmet om du har använt för mycket tvättmedel.</li><li>För mycket skum bildas.</li><li>Tvättmedlet är inte lämpligt för tvättmaskin (det måste stå "för maskintvätt", "för handtvätt och maskintvätt" eller liknande på förpackningen).</li></ul>

Du kan få åtkomst till regelverk, standarddokumentation, beställning av reservdelar och ytterligare produktinformation genom att:

- Använda QR-koden i din apparat
- Besöka vår webbplats [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) och [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Eller, **genom att kontakta vår kundservice** (Se telefonnumret i garantihäftet). När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskylt.

För Användarinformation om reparation och underhåll, besök [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu). Du kan hitta mer information om din modell på <https://eprel.ec.europa.eu/>, som är EU:s officiella EPREL-produktdatabas. När du har valt produktkategori anger du produktens modellbeteckning. Modellbeteckningen består av bokstäver och siffror och anges på märkskylten, enligt Mod. (se bilden till höger).

©/TM/© 2025 Whirlpool. Tillverkad under licens



## HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE WHIRLPOOL.

 Kako biste dobili kompletiju podršku, registrujte svoj uređaj na adresi [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

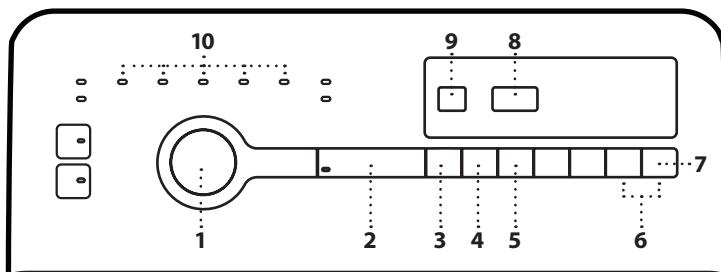


## Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.

Pre korišćenja maštine, obavezno treba ukloniti transportne nosače. Detaljna uputstva o uklanjanju nosača pronaći ćete u Uputstvu za ugradnju.

## KONTROLNA TABLA

- 1 Birač programa
- 2 Dugme "Početak/Pauza" ▶/■
- 3 Dugme "Resetovanje/Ovdov" ⊗
- 4 Dugme "Temperatura" °C
- 5 Dugme "Odløženi početak" ⊕
- 6 Kombinacija za roditeljsku blokadu = 0,3 sec
- 7 Dugme "Centrifugiranje" ⊖
- 8 Vreme
- 9 Temperatura
- 10 Faza pranja



## INDIKATORI

Prekomerna doza deterdženta

Poklopac otvoren

Greška: Nazovi servis

Greška: Filter za vodu zapušen

Greška: Nema vode

U slučaju bilo kog kvara, pogledajte odeljak „REŠAVANJE PRÓBLEMA“

## TABELA PROGRAMA

Maks, punjenje 7,0 kg Potrošnja el, energije u isključenom režimu 0,11 W / u režimu pripravnosti 0,11 W						Deterdženti i aditivi			Preporučeni deterdžent		Preostala vlažnost %*	Potrošnja električne energije (kWh)	Ukupno vode l	Temperatura veša °C
Program	Temperature		Maks, brzina centrifuge (o/min)	Maks, punjenje (Kg)	Trajanje (h : m)	Pret-pranje	Glavno pranje	Omekšivač	Prašak	Tečni				
	Podešavanje	Opseg					●	○	-	✓				
Brzi program 30'	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	●	○	-	✓	57	0,250	42	27
Eco 40-60	40°C	40°C	1151	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0,806	59	44
			1151	3,5	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,415	40	33
			1151	2,0	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,210	30	24
Aqua saver	40°C	20 - 40°C	1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
U boji	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	-	-	-	-	-
Džins	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
Higijena	60°C	60°C	1200	7,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
20°	20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	53	0,200	55	20
Ispiranje + Centrifugiranje	-	-	1200	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Centrifugiranje	-	-	1200	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vuna	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Osetljivi veš	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
Sintetika	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40
Pamuk	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56
Mešano	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

● Potrebno doziranje ○ Opciono doziranje

**Eco 40-60** - Probni ciklus pranja u skladu sa regulativom 2019/2014. Najefikasniji program u pogledu potrošnje energije i vode za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša. Šamo displej: vrednosti brzine centrifuge prikazane na displeju mogu neznatno da se razlikuju od vrednosti navedenih u tabeli.

## Za sve institute za testiranje

Dugački ciklus pranja za pamučni veš: podešite ciklus pranja Pamuk sa temperaturom od 40 °C. Sintetički program: podešite ciklus pranja Sintetika sa temperaturom od 40 °C.

Ovi podaci mogu da se razlikuju kod vas, usled promene uslova u temperaturi dovoda vode, pritiska vode itd. Približne vrednosti trajanja programa se odnose na podrazumevanu

podešavanje programa, bez opcija. Vrednosti navedene za programe izuzev programa Eco 40-60 su samo indikativne.

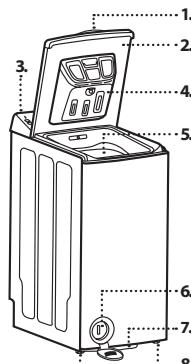
\* Nakon završetka programa i centrifugiranja maksimalnom brzinom centrifugiranja koju je moguće izabratи, u podrazumevanom podešavanju programa

\*\* Trajanje programa je prikazano na displeju.

6th Sense - Tehnologija senzora prilagođava vodu, energiju i trajanje programa vašem punjenju za pranje.

## OPIS PROIZVODA

- 1 Ručica poklopca
- 2 Poklopac
- 3 Kontrolna tabla
- 4 Posuda za deterdžent
- 5 Bubanj
- 6 Filter za vodu – iza poklopca
- 7 Poluga za pomeranje (u zavisnosti od modela)
- 8 Podesiva nožica (x2)



## POSUDA ZA DETERDŽENT

## Odeljak za glavno pranje ||

Deterdžent za glavno pranje, odstranjivač fleka i omekšivač vode.

## Odeljak za prepranje |

Deterdžent za prepranje.

## Odeljak za omekšivač ○

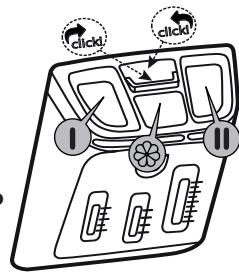
Omekšivač tkanine. Tečni štirak. Izbeljivač.

Omekšivač, štirak ili izbeljivač sipajte samo do ozake „max“.

## Dugme za otpuštanje ↘ / zatvaranje ↙

Pritisnite ovo dugme da skinete fioku da je očistite.

Pritisnite dugme da zatvorite fioku dok ne čujete klik!



## PROGRAMI

Kako biste odabrali odgovarajući program za vašu vrstu veša, uvek se pridržavajte uputstava na etiketama za održavanje. Vrednost data u simbolu kade je maksimalna moguća temperatura za pranje odeće.



### Brzi program 30'

Za brzo pranje blago zaprljane odeće. Ovaj ciklus traje samo 30 minuta, štedeći vreme i električnu energiju.

### Eco 40-60

Za pranje umereno zaprljanog pamučnog veša sa deklaracijom koja predviđa pranje na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom programu. Ovo je standardni program za pranje pamučnog veša i najefikasniji u pogledu potrošnje vode i energije.

! Ovaj program radi samo na 40°C prema propisima.

### Aqua saver

Blago uprilan veš od sintetičkih vlakana ili sintetička odeća pomešana sa pamučnom. Program uštide sa veoma malom potrošnjom vode. Koristite teči deterdžent i najnižu preporučenu količinu za 2,5 kg veša. Ne koristite omekšivač.

### U boji

Odeća bele i pastelnih boja od osetljivih tkanina.

Program nežnog pranja da bi se izbeglo da veš posivi ili požuti. Koristite deterdžent za zahtevno pranje, a ako je potrebno takođe i sredstva za uklanjanje fleka ili izbeljivače na bazi kiseonika. Ne koristite tečni deterdžent.

### Džins

Izvrnite odeću naopake pre pranja i koristite tečni deterdžent.

### Higijena

Ovaj program ukanja 99% bakterija tokom pranja normalno do jako zaprljane posteljine, stolnjaka i donjeg veša, peškira, košulja itd. od pamuka i lanenog platna.

### 20 °C

Za pranje blago zaprljanog pamučnog veša na temperaturi od 20 °C.

### Ispiranje + Centrifugiranje

Zasebni program ispiranja i intenzivnog centrifugiranja. Za otporan veš.

### Centrifugiranje

Centrifugira veš, a zatim prazni vodu. Za otporan veš.

### Vuna

Sva vunena odeća može da se pere korišćenjem programa „Vuna“, čak i ona koja ima oznaku „samo ručno pranje“. Za najbolje rezultate, koristite posebne deterdžente i **nemojte prekoračivati deklaraciju za maks. kg veša**.

### Osetljiv veš

Za pranje posebno osetljive odeće. Poželjno je da okrenete naopako odeću pre pranja.

### Sintetika

Za pranje zaprljane odeće napravljene od sintetičkih tkanina (poput poliesterja, poliakrilata, viskoze, itd.) ili mešavina pamuk/sintetika.

### Pamuk

Umereno do izrazito zaprljani i otporni veš od pamuka.

### Mešovito

Za pranje malo do umereno zaprljanih izdržljivih odevnih predmeta od pamuka, lana, sintetičkih tkanina i mešovitih tkanina.

## PRVA UPOTREBA

Za uklanjanje svih ostataka proizvodnje izaberite program „Pamuk“ na temperaturi od 95 °C. Sipajte malu količinu praškastog deterdženta u odeljak za glavno pranje posude za deterdžent (maksimalno 1/3 količine preporučene od strane proizvođača deterdženta za blago zaprljani veš). Pokrenite program **bez dodavanja veša**.

## SVAKODNEVNA UPOTREBA

Pripremite veš u skladu sa preporukama u odeljku „PREDLOZI I SAVETI“. Ubacite veš, zatvorite vrata bubenja i proverite da li su dobro zatvorena. Sipajte deterdžent i aditive. Pridržavajte se preporuka za doziranje na pakovanju deterdženta. Zatvorite poklopac. Okrenite birač programa na željeni program i izaberite bilo koju opciju, po potrebi. Displej prikazuje trajanje izabranog programa (u satima i minutima), a indikator za dugme „Početak/Pauza“ treperi. Temperatura i brzina centrifugiranja mogu da se promene pritiskom na dugme „Temperatura“ °C ili dugme „Centrifugiranje“ . Odvrnite slavinu i pritisnite dugme „Početak/Pauza“ da biste započeli ciklus pranja. Indikator „Početak/Pauza“ će zasvetiti, a vrata će se zaključati. Zbog varijacija u količini i temperaturi dolazne vode, preostalo vreme se ponovo izračunava u određenim fazama programa. Ako je ovo slučaj, pojavljuje se animacija na displeju za vreme.

## PAUZIRAJTE ILI PROMENITE PROGRAM KOJI JE U TOKU

Da biste pauzirali ciklus pranja, pritisnite dugme „Početak/Pauza“ ; svetlo indikatora počinje da treperi. Izaberite bilo koji program, temperaturu, opciju ili brzinu centrifuge ako želite da promenite te postavke. Da biste pokrenuli ciklus pranja od tačke u kojoj je prekinut, pritisnite dugme „Početak/Pauza“ ponovo. Za ovaj program nemojte dodavati deterdžent.

## INDIKATOR ZA OTVOREN POKLOPAC

Pre početka i nakon završetka programa, pali se signalna lampica „Poklopac otvoren“ koja ukazuje na to da poklopac može da se otvori. Sve dok je program pranja u toku, poklopac ostaje zaključan i ni u kom slučaju ne sme nasilno da se otvara. U slučaju da morate hitno da otvorite mašinu dok je program pranja u toku, na primer, da biste dodali još veša ili da biste izvadili veš koji je greškom stavljen, pritisnite dugme „Početak/Pauza“ . Ako temperatura nije previše visoka, indikator „Poklopac otvoren“ svetli. Potrebno je da prođe neko vreme pre nego što možete da otvorite poklopac. Pritisnite dugme „Početak/Pauza“ da biste ponovo pokrenuli program.

## ZAVRŠETAK PROGRAMA

Indikator „Poklopac otvoren“ se pali, a na displeju se prikazuje End. Okrenite birač programa na položaj „O“ i zatvorite slavinu za vodu. Otvorite poklopac i bubanj i ispraznite mašinu. Ostavite poklopac otvoren neko vreme da bi se unutrašnjost mašine osušila. Nakon petnaestak minuta, mašina za pranje veša se potpuno isključuje radi uštедe energije.

Da biste otkazali program koji je u toku pre završetka ciklusa, pritisnite dugme „Resetovanje/Odvod“ u trajanju od najmanje 3 sekunde. Voda se ispušta. Potrebno je da prođe neko vreme pre nego što možete da otvorite poklopac.

## OPCIJE

! Kada kombinacija programa i dodatnih opcija nije moguća, indikatorsko svetlo se automatski isključuje.

! Automatski se poništava izbor neodgovarajućih opcija.

### Colours 15°

Štedi električnu energiju koja se koristi za zagrevanje vode dok održava dobar rezultat pranja. Potpomaže očuvanje boje prilikom pranja veša u boji. Preporučuje se za blago uprilan veš bez fleka. Vodite računa da vaš deterdžent bude pogodan za pranje na niskim temperaturama.

### FreshCare

Izaberite ovu opciju ako ne možete da izvadite veš iz mašine čim se program završi ili ako vam se dešava da zaboravite veš u mašini za pranje veša. Pomoći će u održavanju vašeg veša svežim. Mašina za pranje veša će periodično okretati veš nakon što se program završi. Svetlo dugmeta „Fresh care“ treperi dok je ova funkcija aktivna, a na displeju se prikazuje animacija. Periodično okretanje traje oko 6 sati nakon završetka programa pranja, a možete ga zaustaviti u bilo kom trenutku pritiskanjem dugmeta „Fresh care“. Potrebno je da prođe neko vreme pre nego što možete da otvorite vrata. Nakon što period „Fresh care“ istekne, na displeju se prikazuje End.

### Temperatura °C

Svaki program ima unapred definisanu temperaturu. Ako želite da promenite temperaturu, pritisnite dugme „Temperatura“ °C. Vrednost se pojavljuje na displeju.

### Odloženi početak

Da biste podešili da se izabrani program pokrene kasnije, pritisnite dugme „Odloženi početak“ da biste podešili željeno vreme odlaganja. Lampica za dugme opcije „Odloženi početak“ se uključuje, a isključuje se kada program počne. Kada se pritisne dugme „Početak/Pauza“ , odbrojavanje vremena odlaganja počinje. Broj predizabranih sati se može smanjiti ponovnim pritiskanjem dugmeta „Odloženi početak“ .

**Nemojte koristiti tečni deterdžent sa ovom funkcijom.** Da biste otkazali opciju „Odloženi početak“ , okrenite birač programa u drugi položaj.

### Brzo

Omogućava brže pranje skraćivanjem trajanja programa. Preporučuje se za malu količinu ili samo blago uprilan veš.

### Prepranje

Samo za jako uprilan veš (na primer od peska, granularne prljavštine). Povećava vreme ciklusa za oko 15 min. Ne koristite tečni deterdžent za glavno pranje kada aktivirate opciju Prepranje.

### Intenzivno ispiranje

Pomaže u izbegavanju ostataka deterdženta na vešu produžavanjem faze ispiranja. Naročito je pogodno za pranje dečijeg veša, za osobe koje pate od alergija i za područja sa mekom vodom.

**Centrifugiranje**

Svaki program ima unapred definisanu brzinu centrifugiranja. Ako želite da promenite brzinu centrifugiranja, pritisnite dugme „Centrifugiranje“ (a). Ako se izabere brzina centrifugiranja „0“, poslednje centrifugiranje se otkazuje, ali tokom ispiranja ostaju povremene centrifuge. Samo se ispušta voda.

**RODITELJSKA BLOKADA** – **O 3 sec**

Možete zaključati dugmad ili kontrolnu tablu zbog nepravilnog korišćenja (npr. od strane dece). Istovremeno pritisnite obea dugmeta za roditeljsku blokadu i zadržite ih najmanje 3 sekunde. Simbol ključa (a) na displeju svetli. Da biste ponovo otključali dugmad, postupite na isti način.

**BELJENJE**

Perite svoj veš u željenom programu, Pamuk (a) ili Sintetika (b), dodajući odgovarajuću količinu hlornog izbeljivača u odeljak za omekšivač (c) (pažljivo zatvorite poklopac). Odmah nakon završetka programa, okreignite „Programme selector“ (Birač programa) i ponovo započneti željeni program da biste otklonili sav preostali miris izbeljivača; ako želite, možete dodati omekšivač. **Nikada istovremeno ne stavljajte hlorni izbeljivač i omekšivač u odeljak za omekšivač.**

**PREDLOZI I SAVETI****Sortirajte vaš veš prema sledećim opcijama**

Vrsta tkanine/etiketa o održavanju (pamuk, kombinovane tkanine, sintetika, vuna, stvari za ručno pranje). Obojeni veš (odvajajte obojene i bele stvari, perite sveže obojene stvari odvojeno). Osetljivi veš (perite male stvari – poput najlonskih čarapa – i stvari sa kačaljkama – poput grudnjaka – u vrećici za pranje ili jastučnici sa rajsferšlusem).

**Ispraznite sve džepove**

Predmeti poput novčića ili upaljača mogu da oštete kako vaš veš tako i bubanj.

**Unutrašnjost uređaja**

Ako nikada ili retko perete veš na 95°C, preporučujemo da povremeno pokrenete program na 95°C bez veša, dodajući malu količinu deterdženta, kako biste unutrašnjost uređaja održali čistom.

**Pridržavajte se preporka za doziranje / dodatna sredstva**

Time se poboljšava rezultat pranja, sprečava zadržavanje neugodnih ostataka viška deterdženta u vešu i šteti novac jer sprečava bespotrebno trošenje viška deterdženta.

**Podešavajte niže temperature i duže trajanje programa**

Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su obično oni sa nižim temperaturama rada i dužim trajanjem.

**Vodite računa o količini punjenja**

Napunite mašinu za pranje veša do kapaciteta naznačenog u tabeli „TABELA PROGRAMA“ da biste uštedeli vodu i energiju.

**Buka i preostali sadržaj vlage**

Ovo zavisi od brzine centrifugiranja: što je veća brzina centrifugiranja u fazi centrifugiranja, to je veća buka i niži preostali sadržaj vlage.

**ČIŠĆENJE & ODRŽAVANJE**

**Za potrebe bilo kakvog čišćenja ili održavanja, isključite mašinu za pranje veša i izvucite utikač. Nemojte koristiti zapaljive tečnosti za čišćenje mašine za pranje veša. Periodično čistite i održavajte mašinu za pranje veša (najmanje 4 puta godišnje).**

**Čišćenje spoljašnjosti mašine za pranje veša**

Koristite meku vlažnu krpnu za čišćenje spoljnih delova mašine za pranje veša. Nemojte koristiti opštenamenska ili sredstva za čišćenje stakla, prašak za ribanje ili slično za čišćenje kontrolne table – ove supstance mogu oštetići natpise.

**Posuda za deterdžent**

**Redovno čistite posudu, najmanje tri ili četiri puta godišnje, da biste sprečili taloženje deterdženta:**

Pritisnite dugme za otpuštanje (a) da biste otpustili posudu za deterdžent i izvadite je. Mala količina vode može ostati u posudi, pa bi trebalo da je nosite u uspravnom položaju. Posudu operite pod mlazom vode. Skinete poklopac sifona na zadnjoj strani fioke za deterdžent radi čišćenja. Vratite sifon na svoje mesto (ako ste ga skinuli) Ponovo postavite posudu tako da njene donje kvačice uđu u odgovarajuće otvore na poklopcu i pritisnite posudu na poklopac da bi se zaključala.

Pritisnite dugme za zatvaranje (b) dok ne čujete klik!

**Vodite računa da posuda za deterdžent bude pravilno vraćena na mesto.**

**Provera creva za dovod vode**

Redovno proveravajte crevo za dovod vode na moguća oštećenja i pukotine. Ukoliko je oštećeno, zamenite ga novim crevom koje je dostupno preko našeg Postprodajnog servisa ili vašeg prodavca. U zavisnosti od vrste creva: Ukoliko crevo za dovod vode ima providnu

oblogu, povremeno proveravajte da li se boja na određenim mestima intenzivira. Ukoliko je tako, crevo možda propušta vodu na nekom mestu i trebalo bi ga zameniti. Za creva sa funkcijom zaustavljanja vode (a) (ako su dostupna): proverite mali prozor za procenu sigurnosnog ventila (pogledajte strelicu). Ukoliko je crven, funkcija za zaustavljanje vode je aktivirana, i crevo se mora zameniti novim. Za odvrtanje ovog creva, pritisnite dugme za otpuštanje (ukoliko postoji) prilikom odvrtanja creva.

**Čišćenje mrežastih filtera u crevu za dovod vode**

**Proveravajte i čistite redovno (najmanje dva ili tri puta godišnje).**

Zatvorite slavinu i olabavite crevo za dovod vode na slavinu. Očistite unutrašnji mrežasti filter i ponovo zavrinite crevo za dovod vode na slavinu. Zatim odvrnite crevo za dovod vode na poledini mašine za pranje veša. Pomoću univerzalnih klešta skinite mrežasti filter sa priključka mašine za pranje veša i očistite ga. Postavite ponovo mrežasti filter i opet zavrnite crevo za dovod vode. Otvorite slavinu i uverite se da nijedan spoj ne propušta vodu.

**Čišćenje filtera za vodu / odvod preostale vode**

**Mašina za pranje veša poseduje pumpu sa funkcijom samočišćenja.**

**Filter zadržava predmete zaostale u mašini, kao što su dugmići, novac u metalu, zihernadle itd. Ukoliko ste koristili program za vruće pranje, sačekajte dok se voda ne ohladi pre nego što je ispuštit. Redovno čistite filter za vodu, kako biste izbegli situaciju da voda ne može da se ispušti nakon pranja usled zapušenosti filtera. Ukoliko voda ne može da istekne, indikator ukazuje na mogućnost zapuštenog filtera za vodu.**

Novčićem otvorite poklopac filtera. Postavite široku, ravnu posudu za sakupljanje ispod filtera za vodu, kako biste sakupili ispuštenu vodu. Polako okrećite filter u suprotnom smeru od smera kretanja kazaljke na satu dok voda ističe. Pustite da voda istekne, bez uklanjanja filtera. Kada je posuda za sakupljanje puna, zatvorite filter za vodu okrećući ga u smeru kretanja kazaljke na satu. Ispraznite posudu za sakupljanje. Ponovite ovu proceduru dok se sva voda ne ispušti. Položite pamučnu krpnu ispod filtera za vodu, koja može upiti malu količinu preostale vode. Zatim uklonite filter za vodu okrećući ga u suprotnom smeru od smera kretanja kazaljke na satu. Očistite filter za vodu (uklonite naslage u filteru i operite ga pod mlazom vode), kao i komoru filtera. Vodite računa da rotor pumpe (u kućištu iza filtera) nije zaglavljen. Umetnite filter za vodu i zatvorite poklopac: Ponovo umetnite filter za vodu okrećući ga u smeru kretanja kazaljke na satu. Postaraćete se da ga okreignite do kraja. Testirajte da li filter propušta vodu tako što ćete sipati oko 1 litar vode u bubanj i proveriti da li voda curi iz filtera. Zatim zatvorite poklopac filtera.

**Zaptivka poklopca**

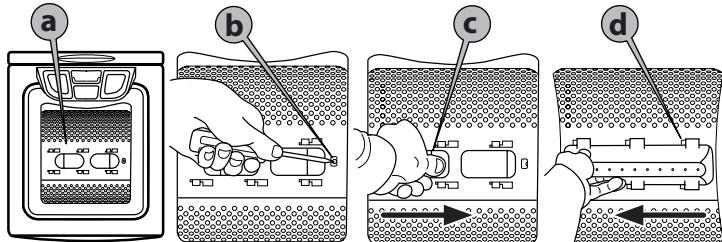
Periodično proveravajte stanje zaptivke poklopca i čistite je s vremenom na vreme vlažnom krpom.

**Vađenje predmeta koji je zapao između bubnja i kadice**

Ako predmet slučajno zapadne između bubnja i kadice, možete ga izvući zahvaljujući jednom od podizača bubnja koji se mogu ukloniti.

Isključite mašinu za pranje veša i izvucite utikač iz struje. Izvadite veš iz bubnja. Zatvorite krila bubnja i okreignite ga za pola obrtaja (slika a).

Pomoću odvijača, pritisnite plastični kraj dok klizanjem pomerate podizač sa desne na levu stranu (slika b, c); radite to rukom da ne bi upao u bubanj. Otvorite bubanj. Predmet možete izvući kroz otvor na bubnju. Ponovo postavite podizač sa unutrašnje strane bubnja: Stavite plastični vrh iznad otvora na desnoj strani bubnja (slika d). Zatim klizanjem pomerite plastični podizač sa desne na levu stranu dok se ne zakači. Ponovo zatvorite krila bubnja, okreignite ga za pola obrtaja i proverite položaj lista na svim priključnim mestima. Ponovo priključite mašinu na napajanje.

**TRANSPORT I RUKOVANJE**

Izvucite mrežni utikač, i zatvorite slavinu za vodu. Otkačite crevo za dovod vode sa slavinom za vodu, i uklonite odvodno crevo sa vaše odvodne tačke. Uklonite svu preostalu vodu iz creva i mašine za pranje veša, i fiksirajte creva tako da se ne mogu ošteti tokom transporta. Da biste olakšali premeštanje mašine, rukom blago izvucite polugu za pomeranje (ako postoji na vašem modelu). Izvlačite mašinu za veš dok se ne zaustavi. Nakon toga gurnite polugu za pomeranje nazad u prvobitni, stabilni položaj. Ponovo postavite transportne nosače. Obrnutim redosledom pratite uputstva za uklanjanje transportnih nosača u UPUTSTVU ZA UGRADNJU.

## REŠAVANJE PROBLEMA

Mašina za pranje veša može da nekad ne radi ispravno zbog izvesnih razloga. Pre nego što pozovete Postprodajni servis, preporučuje se da proverite da li je problem moguće jednostavno rešiti pomoću sledeće liste.

Anomalije:	Mogući uzroci / rešenje:
<b>Veš-mašina se ne uključuje i/ili program se ne pokreće</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Utkicač nije ubačen u električnu utičnicu ili je ubačen nedovoljno da ostvari kontakt.</li><li>Došlo je do nestanka struje.</li><li>Poklopac nije pravilno zatvoren.</li><li>Funkcija „Roditeljska blokada“  je aktivirana (ako je dostupna).</li><li>Veš mašina se automatski isključi prije puštanja u rad ili po završetku programa iz razloga štednje energije. Ako hoćete da uključite veš mašinu, prvo okrenite taster za biranje programa u položaj „Off/O“ i onda ponovo u položaj zahtevanog programa.</li></ul>
<b>Ciklus pranja ne počinje.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Dugme "Početak/Pauza"  nije pritisnuto.</li><li>Slavina za vodu nije otvorena.</li><li>Podešena je opcija "Odloženi početak" .</li></ul>
<b>Uređaj se zaustavlja dok je program u toku i svetlo "Početak/Pauza"  treperi</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Opcija „Zadržavanje ispiranja“ je aktivirana (ako je dostupna).</li><li>Program je promenjen – ponovo izaberite željeni program i pritisnite dugme "Početak/Pauza" .</li></ul>
<b>Uređaj vibrira</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Mašina za pranje veša nije nivelisana.</li><li>Transportni nosač nije uklonjen; pre korišćenja mašine, transportni nosač se mora ukloniti.</li></ul>
<b>Slabi rezultati poslednjeg centrifugiranja. Veš je i dalje veoma mokar. Indikator „Spin/Drain“ (Centrifuga/odvod) treperi ili brzina centrifugiranja na displeju treperi ili brzina centrifugiranja treperi nakon završetka programa - u zavisnosti od modela</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Neuravnoteženost veša tokom centrifugiranja je sprečila fazu centrifuge da bi se izbegla oštećenja veš-maštine. Zbog ovoga je veš i dalje veoma mokar. Razlog neravnoteže može biti: mala količina veša (samo nekoliko velikih ili upijajućih stavki, npr. peškira) ili veliki/težak veš.</li><li>Ako je moguće, izbegavajte male količine veša.</li><li>Dugme „Centrifugiranje“  je podešeno na malu brzinu centrifugiranja.</li></ul>
<b>Mašina prijavljuje šifru greške (pr. F-02, F-..) i/ili se pali indikator „Nazovi servis“ </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Isključite mašinu, izvucite utikač iz utičnice i sačekajte oko 1 minut pre nego što je ponovo uključite.</li><li>Ukoliko se problem nastavi, kontaktirajte Postprodajni servis.</li></ul>
<b>Pali se indikator „Filter za vodu zapušen“ </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Otpadna voda se ne ispumpava.</li><li>Očistite filter za vodu</li></ul>
<b>Pali se indikator „Nema vode“ </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Voda se ne doprema u uređaj ili se doprema nedovoljno vode.</li></ul>
<b>Pali se indikator „Prekomerna doza deterdženta“  (ako je dostupno)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Simbol svetli na kraju programa ako ste koristili previše deterdženta.</li><li>Stvara se previše pene.</li><li>Deterdžent nije kompatibilan sa mašinom za pranje veša (mora da sadrži opis „za mašine za pranje veša“, „za ručno pranje i mašine za pranje veša“ ili nešto slično).</li></ul>

**Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći putem:**

- ili pomoću QR koda
- Našeg veb-sajta [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) i [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Alternativno, **kontaktirajte naš Postprodajni servis** (potražite broj telefona u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Informacije o popravci i održavanju namenjene korisnicima potražite na [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Više informacija o svom modelu možete pronaći na mreži na adresi <https://eprel.ec.europa.eu/>, što je zvanična baza podataka EU EPREL proizvoda. Kada izaberete kategoriju proizvoda, unesite identifikator modela proizvoda. Identifikator modela sadrži slova i cifre, a nalazi se na identifikacionoj pločici označen sa „Mod.“ (pogledajte sliku sa desne strane).

©/TM/© 2025 Whirlpool. Proizvedeno pod licencom



**HVALA, DA STE KUPILI IZDELEK ZNAMKE WHIRLPOOL.**

Aparat registrirajte na spletni strani  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register), da vam bomo  
lahko nudili vsestranski servis in podporo

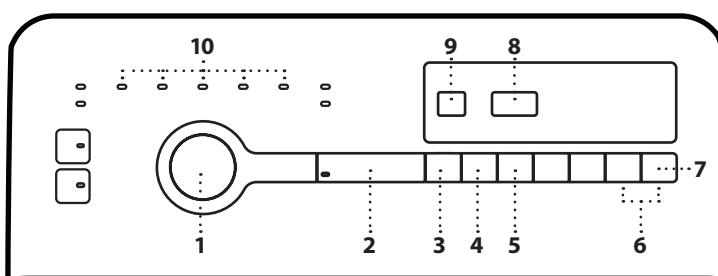
**Pred uporabo aparata pozorno preberite varnostna navodila.**

Pred uporabo aparata morate obvezno odstraniti transportni nosilec.

Za podrobnejše napotke o tem, kako to storite, glejte Navodila za namestitev.

**UPRAVLJALNA PLOŠČA**

- 1 Gumb za izbiro programa
- 2 Tipka „Start/Pavza“ ▷▷
- 3 Tipka „Ponastavitev/Črpanje“ ⊗
- 4 Tipka „Temperatura“ °C
- 5 Tipka „Zamik vklopa“ ⊕
- 6 Kombinacija za otroško varovalo = ⊖ 3 sec
- 7 Tipka „Ožemanje“ ⊙
- 8 Čas
- 9 Temperatura
- 10 Faza pranja

**INDIKATORJI**

**Prevelik odmerek pralnega sredstva** ⊕⊕

**Pokrov odprt** ⊥

**Napaka: Kličite servis** ⊗

**Napaka: Filter za vodo je zamašen** ⊖⊖

**Napaka: Ni vode** ⊖⊖

V primeru ovare glejte poglavje „ODPRAVLJANJE TEŽAV“

**PROGRAMSKA TABELA**

Maksimalna količina perila 7,0 kg Poraba električne energije v načinu izklopa 0,11 W / v načinu vklopa 0,11 W				Pralna sredstva in dodatki			Priporočeno pralno sredstvo		Preostala vlažnost %*	Poraba energije kWh	Skupaj voda l	Temperatura perila °C			
program	Temperature		Maks. število vrtljajev ožemanja (v/m)	Maks. kol.pol. (kg)	Trajanje (ur : m)	Predpranje	Glavno pranje	Mehčalec	Pralno sredstvo v prašku	Tekoče pralno sredstvo					
	Nastavitev	Razpon													
30°	<b>Hitro 30'</b>	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	●	○	-	✓	57	0,250	42	27
Eco 40-60	40°C	40°C	1151	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0,806	59	44	
			1151	3,5	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,415	40	33	
			1151	2,0	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,210	30	24	
			1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-	
Barvno	<b>Aqua saver</b>	40°C	20 - 40°C	1200	4,0	**	○	●	○	✓	-	-	-	-	
Barvno	<b>Barvno</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	-	-	-	-	
Barvno	<b>Jeans</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	
Barvno	<b>Higiena</b>	60°C	60°C	1200	7,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	
20°	<b>Izpiranje + Ožemanje</b>	20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	53	0,200	55	20
Ožemanje	<b>Ožemanje</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	
Volna	<b>Volna</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	
Občutljivo	<b>Občutljivo</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	
Sintetika	<b>Sintetika</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40
Bombaž	<b>Bombaž</b>	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56
Mešano	<b>Mešano</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	

● Obvezno doziranje ○ Poljubno doziranje

**Eco 40-60** - Testni pralni cikel v skladu z uredbo 2019/2014. Najučinkovitejši program pri porabi električne energije in vode za pranje normalno umazanega bombažnega perila. Samo zaslon: na zaslonu prikazane vrednosti za hitrosti vrtenja se bodo morda rahlo razlikovale od vrednosti, ki so navedene v tabeli.

**Za vse testne institucije**

Dolgi pralni cikel za bombažno perilo: nastavite pralni cikel Bombaž na temperaturo 40 °C. Podaljšan sintetični program: nastavite pralni cikel Sintetika na temperaturo 40 °C. Ti podatki se lahko v vašem domu razlikujejo zaradi spremenjenih pogojev temperature vstopne vode, pritiska vode itd. Priblžne vrednosti trajanja programa se nanašajo na privzeto nastavitev programov brez vklopilnih možnosti. Podane vrednosti za programe, ki

niso program Eco 40-60, so zgolj indikacije.

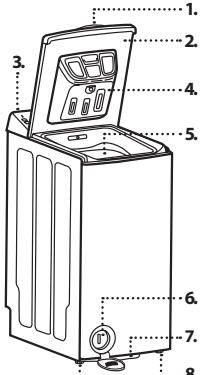
\* Po končanem programu in ožemanju z največjo izbrano hitrostjo ožemanja v privzeti nastavitev programa

\*\* Trajanje programa je prikazano na zaslonu.

**6th Sense** - Senzorska tehnologija prilagodi vodo, energijo in trajanje programa vašemu perilu.

**OPIS IZDELKA**

- 1 Ročaj pokrova
- 2 Pokrov
- 3 Upravljalna plošča
- 4 Posoda za pralno sredstvo
- 5 Boben
- 6 Vodni filter - za pokrovom
- 7 Vzvod za premikanje (odvisno od modela)
- 8 Nastavljive noge (x 2)

**POSODA ZA PRALNO SREDSTVO****Prekat za glavno pranje** ||

Pralno sredstvo za glavno pranje, odstranjevalec madežev ali mehčalec vode.

**Prekat za predpranje** |

Pralno sredstvo za predpranje.

**Prekat za mehčalec** ☘

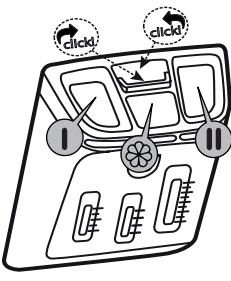
Mehčalec tkanin. Tekoči škrob. Belilo.

**Mehčalec ali raztopino škroba vlijte samo do oznake „MAX“.**

**Gumb za sprostitev** ↘ / **zapiranje** ↙

Pritisnite, da odstranite pladenj za čiščenje.

Pritiskejte, da zaprete pladenj, dokler ne zaslišite klika!



## PROGRAMI

Za izbiro programa, ki bo kar najbolje ustrezal vašemu perilu, vedno upoštevajte navodila na oznakah za nego na svojih oblačilih. Vrednost, ki je navedena v simboli kadi, je največja priporočena temperatura za pranje oblačila.



### Hitro 30'

Za hitro pranje rahlo umazanega perila. Program traja samo 30 minut, tako da prihrani čas in energijo.

### Eco 40-60

Za pranje normalno umazanih bombažnih oblačil. Pri 40 °C in 60 °C je to standardni program za pranje bombažnega perila in najučinkovitejši program v smislu porabe vode in energije.

! Cikel se izvaja le pri 40 °C, kot je predpisano.

### Aqua saver

Rahlo umazano perilo iz sintetičnih vlaken ali sintetika, mešana z bombažnimi oblačili. Varčevalni program z zelo nizko porabo vode. Uporabite tekoče pralno sredstvo in najmanjšo priporočeno količino za 2,5 kg perila. Ne uporabljajte mehčalca.

### Barvno

Bela oblačila in oblačila v pastelnih odtenkih iz občutljivih tkanin. Nežen program pranja za preprečevanje posivelosti ali porumenelosti vašega perila. Uporabite močno pralno sredstvo, po potrebi tudi sredstva za odstranjevanje madežev ali belila na osnovi kisika. Ne uporabljajte tekočega pralnega sredstva.

### Jeans

Pred pranjem oblačila obrnite od znotraj navzven in uporabite tekoče pralno sredstvo.

### Higiena

Ta program odstrani 99 % bakterij pri pranju običajno do zelo umazanega posteljnega perila, prtov, spodnjega perila, brisač, srajc itd. iz bombaža in lana.

### 20 °C

Za pranje rahlo umazanih bombažnih oblačil pri temperaturi 20 °C.

### Izpiranje + Ožemanje

Poseben program za izpiranje in intenzivno ožemanje. Primeren za odporno perilo.

### Ožemanje

Perilo ožame in nato izprazni vodo. Primeren za odporno perilo.

### Volna

Vsa volnena oblačila se lahko perejo z uporabo programa „Volna“, tudi tista, ki imajo oznako „samo za ročno pranje“. Za najboljše rezultate uporabite posebna pralna sredstva in **ne prekoračite največje dovoljene teže perila**.

### Občutljivo

Za pranje zelo občutljivih oblačil. Pred pranjem oblačila po možnosti obrnite od znotraj navzven.

### Sintetika

Za pranje umazanega perila iz sintetičnih vlaken (kot so poliester, poliakril, viskoza itd.) ali iz njihovih mešanic z bombažem.

### Bombaž

Normalno do zelo umazano odporno bombažno perilo.

### Mešano

Za pranje rahlo do normalno umazanih elastičnih oblačil iz bombaža, lanu, sintetičnih vlaken in mešanih vlaken.

## PRVA UPORABA

Če želite odstraniti morebitne proizvodne odpadke, izberite program „Bombaž“ pri temperaturi 95 °C. Dodajte majhno količino pralnega sredstva v prahu v prekat za glavno pranje v posodi za pralno sredstvo (največ 1/3 količine, ki jo proizvajalec pralnega sredstva priporoča za rahlo umazano perilo). Program zaženite **brez dodajanja perila**.

## VSAKODNEVNA UPORABA

Perilo pripravite v skladu s priporočili iz poglavja „NAMIGI IN NASVETI“. Naložite perilo, zaprite vrata bobna in preverite, ali so pravilno zaprta. Vlijte pralno sredstvo in morebitne dodatke. Upoštevajte priporočila za odmerjanje na embalaži pralnega sredstva. Zaprite pokrov. Gumb za izbiro programa obrnite na želeni program in po potrebi izberite dodatne možnosti. Na zaslunu je prikazano trajanje izbranega programa (v urah in minutah) in indikator tipke „Start/Pavza“ utripa. Temperaturo in hitrost ožemanja lahko spremenite s pritiskom na tipko „Temperatura“ °C ali tipko „Ožemanje“ . Odprite pipo in pritisnite tipko „Start/Pavza“ II za začetek pralnega cikla. Indikator „Start/Pavza“ II zasveti in vrata se zaklenejo. Zaradi razlik v količini perila in temperaturi vstopne vode se za določene faze programa preostali čas izračuna ponovno. V tem primeru se na zaslunu za čas prikaže animacija .

## ZAUŠTAVITEV ALI SPREMENBA PROGRAMA V TEKU

Za začasno zaustavitev pralnega cikla pritisnite tipko „Start/Pavza“ II, indikatorska lučka utripa. Če želite spremeniti te nastavitev, izberite kateri koli novi program, temperaturo, možnosti ali hitrost ožemanja. Če želite pralni cikel ponovno zagnati od točke, na kateri je bil prekinjen, pritisnite tipko „Start/Pavza“ II. Za ta program ne dodajajte pralnega sredstva.

## INDIKATOR ODPRT POKROV

Pred zagonom in po koncu programa zasveti indikator „Pokrov odprt“ , ki označuje, da lahko odprete pokrov. Dokler je program pranja v teku, pokrov ostane zaklenjen in ga v nobenem primeru ne smete odpreti s silo. V primeru, da ga morate nujno odpreti med programom v teku, na primer za dodajanje ali odvzemanje perila, ki ste ga pomotoma naložili, pritisnite tipko „Start/Pavza“ II. Če temperatura ni prevysoka, se vklopi indikatorska lučka „Pokrov odprt“ . Traja lahko nekaj časa, preden boste lahko odprli pokrov. Za ponovni zagon programa pritisnite tipko „Start/Pavza“ II.

## KONEC PROGRAMA

Indikator „Pokrov odprt“ zasveti in na zaslunu se prikaže End. Obrnite gumb za izbiro programa na položaj „O“ in zaprite vodovodno pipo. Odprete pokrov in boben ter izpraznite aparat. Pokrov pustite nekaj časa odprt, da se notranjost aparata posuši. Zaradi varčevanja z energijo se bo po približno četrtek ure pralni stroj popolnoma izklopil.

Če želite preklicati program v teku pred koncem cikla, pritisnite tipko „Ponastavitev/Črpanje“ za vsaj 3 sekunde. Voda bo izčrpana. Traja lahko nekaj časa, preden boste lahko odprli pokrov.

## MOŽNOSTI

! Če kombinacija programa in dodatne/ih možnosti ni mogoča, se indikatorske lučke samodejno izklopijo.

! Neustrezne kombinacije možnosti se samodejno prekličejo.

### Colours 15°

Prihrani energijo, uporabljeno za segrevanje vode, pri tem pa ohrani dober rezultat pranja. Pri pranju barvnega perila podpira ohranjanje barv. Priporočamo ga za rahlo umazano perilo brez madežev. Prepričajte se, da je vaše pralno sredstvo primerno za temperature hladnega pranja.

### FreshCare

To možnost izberite, če oblačil ne morete takoj vzeti iz pralnega stroja ali če oblačila pogosto pozabljujate v pralnem stroju. To bo pripomoglo, da vaše perilo ostane sveže. Pralni stroj bo po končanem programu na vsake toliko časa perilo nežno premešal. Med delovanjem te funkcije bo utripal lučka tipke „Fresh care“ in na zaslunu bo prikazana animacija. Občasno mešanje perila bo trajalo približno 6 ur po koncu programa pranja, lahko pa ga kadarkoli ustavite s pritiskom tipke „Fresh care“. Traja lahko nekaj časa, preden boste lahko odprli vrata. Po izteku trajanja „Fresh care“ se na zaslunu prikaže End.

### Temperatura °C

Vsek program ima vnaprej določeno temperaturo. Če želite spremeniti temperaturo, pritisnite tipko „Temperatura“ °C. Vrednost se prikaže na zaslunu.

### Zamik vklopa

Če želite, da se izbrani program zažene kasneje, pritisnite tipko „Zamik vklopa“ za nastavitev želenega časa zamika. Na tipki „Zamik vklopa“ zasveti lučka, ki se izklopi ob zagonu programa. Ko pritisnete tipko „Start/Pavza“ II, se začne odštevanje časovnega zamika do vklopa. Predhodno določeno število ur lahko zmanjšate s ponovnim pritiskom na tipko „Zamik vklopa“ . **Ko je vklopljena ta možnost, ne uporabljajte tekočih pralnih sredstev.** Za preklic „Zamika vklopa“ obrnite gumb za izbiro programa v drug položaj.

### Hitri

Omogoča hitrejše pranje, tako da skrajša trajanje programa. Priporočamo ga za manjše količine perila ali samo rahlo umazano perilo.

### Predpranje

Samo za zelo umazano perilo (npr. pesek, zrnasta umazanija). Čas cikla podaljša za približno 15 min. Če vklopite možnost predpranja, za glavno pranje ne uporabljajte tekočega pralnega sredstva.

### Močno izpiranje

Podaljša fazo izpiranja in tako pomaga odstraniti ostanke pralnih sredstev iz perila. Še posebej je primeren za pranje oblačil za dojenčke, za ljudi, ki imajo alergije, in za območja z mehko vodo.

### Ožemanje

Vsek program ima vnaprej določeno hitrost ožemanja. Če želite spremeniti hitrost ožemanja, pritisnite tipko „Ožemanje“ . Če izberete hitrost ožemanja „0“, bo zaključno ožemanje preklicano, vendar ostanejo vklopljena vmesna ožemanja med izpiranjem. Voda bo samo izčrpana.

## OTROŠKO VAROVALO —○ 3 sec

Tipke na upravljalni plošči lahko zaklenete proti neprimerni uporabi (npr. za otroke). Istočasno pritisnite obe tipki za otroško varovalo in jih držite vsaj 3 sekunde. Na zaslonu zasveti simbol ključa. ○ - n Če želite tipke ponovno odkleniti, storite isto.

## BELJENJE

Perilo operite z želenim programom Bombaž ali Sintetika in v prekat za mehčalec dodajte ustrezeno količino kloriranega pripravka za beljenje (previdno zaprite pokrov). Takoj po koncu programa obrnite „gumb za izbiro programa“ in znova zaženite želeni program, da odstranite preostali vonj po beljenju; če želite, lahko dodate mehčalec. **V prekat za mehčalec nikoli ne vlijte istočasno kloriranega pripravka za beljenje in mehčalca.**

## NAMIGI IN NASVETI

### Perilo razvrstite glede na

Vrsto tkanine/oznako za nego (bombaž, mešana vlakna, sintetika, volna, perilo za ročno pranje). Barvo (ločite pisana in bela oblačila, nova pisana oblačila operite posebej). Občutljivo perilo (majhne kose (najlonske nogavice) in oblačila, na katerih so zaponke (nedrčki), perite v vrečki za pranje ali v prevleki za vzglavnik z zadrgo).

### Izpraznite vse žepe

Predmeti, kot so kovanci in vžigalniki, lahko poškodujejo perilo in boben.

### Notranjost aparata

Če perila nikoli ne perete ali ga redko perete pri 95 °C, priporočamo, da občasno zaženete program za 95 °C brez perila in dodate majhno količino pralnega sredstva ter tako obdržite notranjost aparata čisto.

### Upoštevajte priporočila za odmerjanje/dodatke

S tem boste optimizirali rezultat pranja, preprečili nastanek dražečih ostankov odvečnega detergenta v perilu in prihranili, saj ne boste po nepotrebniem porabljali detergenta.

### Uporabite nizke temperature in daljše programe

Najbolj učinkoviti programi z nizko porabo energije so na splošno tisti, ki delujejo dlje časa pri nižjih temperaturah.

### Upoštevajte navedeno količino

V pralni stroj naložite največ toliko perila, kot je označeno v tabeli »PROGRAMSKA TABELA«, da boste varčevali z vodo in energijo.

### Hrup in preostala vsebnost vlage

Na ti dve lastnosti vpliva hitrost centrifuge, večja kot je hitrost centrifuge, večji bo hrup in manjša bo preostala vsebnost vlage.

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

**Za čiščenje in vzdrževanje pralni stroj izklopite in izključite iz omrežne napetosti. Pralnega stroja ne čistite z vnetljivimi tekočinami. Pralni stroj morate redno čistiti in vzdrževati (vsaj 4-krat letno).**

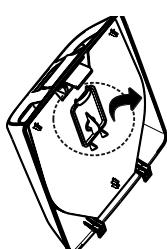
### Čiščenje zunanjih površin pralnega stroja

Za čiščenje zunanjih površin pralnega stroja uporabite mehko in vlažno krpo. Za čiščenje upravljalne plošče ne uporabljajte čistil za steklo in splošno uporabo, čistilnih praškov in podobnih čistil, saj lahko te snovi poškodujejo oznake.

### Posoda za pralno sredstvo

**Posodo za pralno sredstvo čistite redno, vsaj tri ali štirikrat na leto, da preprečite kopčenje pralnega sredstva:**

Pritisnite gumb za sprostitev →, da sprostite in odstranite posodo za pralno sredstvo. V posodi lahko ostane nekaj vode, zato jo morate držati v pokončnem položaju. Posodo operite pod tekočo vodo. Za čiščenje odstranite pokrovček sifona na zadnji strani predala za pralno sredstvo. Zamenjajte sifonski priključek v posodi (če ste ga odstranili). Ponovno namestite posodo tako, da spodnje ježičke posode namestite v ustrezne odprtine na pokrovu in posodo potisnute ob pokrov, dokler se ne zaskoči.



Pritisnjite na gumb za zapiranje ←, dokler ne zaslišite klik!

**Prepričajte se, da je posoda za pralno sredstvo pravilno nameščena.**

### Preverjanje dovodne cevi za vodo

Dovodno cev za vodo redno preverjajte glede krhkosti in razpok. Če je poškodovana, jo nadomestite z novo cevjo, ki vam je na voljo pri naši servisni službi ali pri specializiranem prodajalcu. Gledate na vrsto cevi: Če je dovodna cev prozorna, na vsake toliko časa preverite, ali je barva na določenem mestu intenzivnejša. Če pride do tega pojava, lahko cev pušča in jo je treba zamenjati. Za cevi z nastavkom za zaustavitev vode (če je na voljo): prevrite nadzorno okence na malem varnostnem ventilu (glejte puščico). Če je rdeče, se je sprožila funkcija za zaustavitev vode. V tem primeru je treba cev zamenjati z novo. Če želite cev odviti, držite gumb za sprostitev pritisnjén (če je na voljo), medtem ko odvijate cev.

### Čiščenje mrežnih filterov v dovodni cevi za vodo

**Redno jih preverjajte in čistite (vsaj dva- ali trikrat na leto).**

Zaprite pipo in odvijte dovodno cev, nameščeno na pipi. Očistite notranji mrežni filter in dovodno cev privijte nazaj na pipo. Zdaj odvijte dovodno cev na zadnji strani pralnega stroja.

Z univerzalnimi kleščami izvlecite mrežasti filter iz priključka na pralnem stroju in ga očistite. Ponovno vstavite mrežni filter in privijte dovodno cev. Odprite pipo in se prepričajte, da so povezave popolnoma nepropustne.

### Čiščenje vodnega filtera/izčrpavanje odvečne vode

**Pralni stroj je opremljen s samočistilno črpalko. Filter zadrži predmete, kot so gumbi, kovanci, sponke itd., ki ste jih pozabili v perilu. Če ste uporabili program za pranje z vročo vodo, pred izčrpavanjem vode počakajte, da se voda ohladi. Redno čistite vodni filter, da voda po pranju nemoteno odteka in se zaradi zamašenega filtra ne zadržuje v stroju. Če voda ne more odteči, indikator kaže, da je vodni filter morda zamašen.**

S pomočjo kovanca odprite pokrov filtra. Položite široko, nizko posodo pod vodni filter, da v njej zberete odtočno vodo. Filter počasi obračajte v nasprotni smeri urnega kazalca, dokler iz njega ne priteče voda. Voda naj izteče, ne da bi pri tem odstranili filter. Ko je posoda polna, vodni filter zaprite tako, da ga zavrtite v smer urnega kazalca. Izpraznite posodo.

Postopek ponavljajte, dokler iz pralnega stroja ne izteče vsa voda. Pod vodni filter položite bombažno krpo, ki lahko vpije manjše količine odvečne vode. Nato odstranite vodni filter tako, da ga zavrtite v nasprotno smer urnega kazalca. Očistite vodni filter (odstranite ostanke v filtru in ga operite pod tekočo vodo) in filtrirno posodo. Prepričajte se, da obtočna črpalka (v ohišju za filterom) ni zamašena. Vstavite vodni filter in zaprite pokrov filtra: Vodni filter ponovno vstavite tako, da ga vrtite v smer urnega kazalca. Vrtite ga toliko časa, dokler je to mogoče. Če želite preveriti tesnost filtra, lahko v boben nalijete en liter vode in se prepričate, da voda ne uhaja iz filtra. Nato zaprite pokrov filtra.

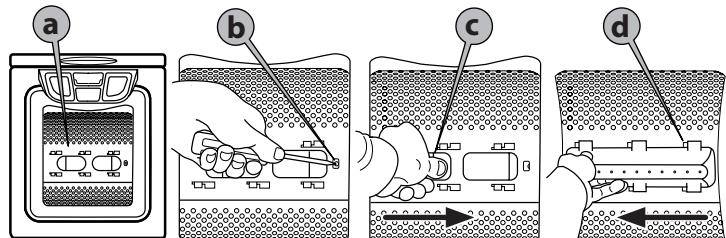
### Tesnilo pokrova

Redno preverjajte stanje tesnila pokrova in ga občasno obrišite z vlažno krpo.

### Odstranjevanje predmeta, ki pada med boben in kad

Če kakšen predmet po nesreči pada med boben in kad, ga lahko odstranite s pomočjo odstranjljivih lopatic bobna.

Pralni stroj izključite iz vtičnice. Iz bobna odstranite perilo. Zaprite loput bobna in boben zavrtite za pol obrata. (slika a). Z izvijačem pritisnite na plastični rob, medtem pa z roko potisnite lopatico od leve proti desni (slika b, c). Predmet bo padel v boben. Odprite boben. Predmet lahko odstranite skozi odprtino bobna. Lopatico ponovno namestite z notranje strani bobna: Namestite plastično konico nad odprtino na desni strani bobna (slika d). Nato potisnite plastično lopatico z desne proti levi, dokler se ne zaskoči. Ponovno zaprite loput bobna, zavrtite boben za pol obrata in preverite, da je lopatica pravilno nameščena na vseh pritrdilnih točkah. Pralni stroj ponovno priključite v vtičnico.



## PREVOZ IN ROKOVANJE Z APARATOM

Izvlecite vtič iz električnega omrežja in zaprite vodovodno pipo. Odklopite dovodno cev z vodovodne pipe in iz odtoka odstranite odtočno cev. Iz cevi in iz pralnega stroja izlijte vso preostalo vodo in cevi pritrjdite tako, da se med prevozom ne morejo poškodovati. Za lažje premikanje aparata z roko izvlecite vzvod za premikanje, ki se nahaja na spodnji sprednji strani (če je na voljo na vašem modelu). S stopalom ga potisnite ven do konca in izvlecite pralni stroj. Nato potisnite vzvod za premikanje nazaj v prvotni stabilni položaj. Ponovno namestite transportni nosilec. Upoštevajte obratni vrstni red napotkov za odstranjevanje transportnega nosilca v NAVODILIH ZA NAMESTITEV.

## ODPRAVLJANJE TEŽAV

Pralni stroj lahko iz določenih razlogov včasih ne deluje pravilno. Preden pokličete Servisno službo, priporočamo, da preverite, ali lahko težavo enostavno odpravite s pomočjo naslednjega seznama.

Motnje:	Možni vzroki / Rešitve:
<b>Pralni stroj se ne vklopi in/ali program se ne zažene</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Vtikač ni vstavljen v električno vtičnico oziroma je slabo vstavljen, tako da ni stika.</li><li>Prišlo je do izpada električne energije.</li><li>Pokrov ni pravilno zaprt.</li><li>Vklopila se je funkcija „Otroško varovalo“ =  (če je na voljo).</li></ul>
<b>Pralni cikel se ne začne.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Niste pritisnili tipke „Start/Pavza“ .</li><li>Vodovodna pipa ni odprta.</li><li>Nastavljen je „Zamik vklopa“ .</li></ul>
<b>Aparat se ustavi med programom, in lučka „Start/Pavza“  utripa</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Vklapljena je možnost „Hidrostop“ (če je na voljo).</li><li>Program je bil spremenjen - ponovno izberite želeni program in pritisnite „Start/Pavza“ .</li></ul>
<b>Aparat vibrira</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pralni stroj ni uravnан.</li><li>Niste odstranili transportnega nosilca; pred uporabo pralnega stroja morate odstraniti transportni nosilec.</li></ul>
<b>Končni rezultati ožemanja so slabí. Perilo je še vedno zelo mokro. Na zaslono utripa indikator „Ožemanje/črpanje“ ali na zaslono utripa hitrost ožemanja ali ob koncu programa na zaslono utripa indikator hitrosti ožemanja - odvisno od modela</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Neuravnoteženost perila med ožemanjem je onemogočila fazo ožemanja, da bi se preprečile poškodbe pralnega stroja. Zato je perilo še vedno zelo mokro. Razlog za neuravnoteženost je lahko: majhna količina perila (katerega sestavlja le nekaj zelo velikih ali vpojnih kosov, npr. brisače) ali veliki/težki kosi perila.</li><li>Če je mogoče, se izogibajte majhnim količinam perila.</li><li>Tipka „Ožemanje“  je bila nastavljena na nizko hitrost ožemanja.</li></ul>
<b>Aparat prikazuje kodo napake (npr. F-02, F-..) in/ali vklopi se indikator „Kličite servis“ </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Aparat izklopite, izvlecite vtič iz vtičnice in počakajte približno 1 minuto, preden ga ponovno vključite.</li><li>Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na Servisno službo.</li></ul>
<b>Vklopi se indikator „Filter za vodo je zamašen“ </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Aparat ne izčrpava odpadne vode.</li><li>Očistite vodni filter</li></ul>
<b>Vklopi se indikator „Ni vode“ </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Aparat nima oziroma ima nezadosten dovod vode.</li></ul>
<b>Vklopi se indikator „Prevelik odmerek pralnega sredstva“  (če je na voljo)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Simbol zasveti ob koncu programa, če ste uporabili preveč pralnega sredstva.</li><li>Nastaja preveč pene.</li><li>Pralno sredstvo ni primerno za pranje v pralnem stroju (na njem mora pisati „za pranje v pralnem stroju“, „za ročno pranje in pranje v pralnem stroju“, ali nekaj podobnega).</li></ul>

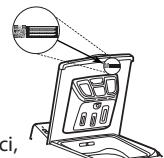
### Pravila uporabe, standardna dokumentacija, naročanje nadomestnih delov in dodatne informacije o izdelkih so na voljo:

- Uporabite QR-kodo
- z obiskom naših spletnih strani [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) in [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Lahko pa se tudi, **obrnite na naše poprodajne storitve** (Glejte telefonsko številko v garancijski knjižici). Ko se obrnete na naše poprodajne storitve, navedite kode, ki so navedene na identifikacijski ploščici vašega izdelka.

Informacije o popravilih in vzdrževanju za uporabnike lahko najdete na naslovu [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

Več informacij o svojem modelu lahko najdete na spletni strani <https://eprel.ec.europa.eu/>, ki je uradna podatkovna zbirka izdelkov EU EPREL. Ko izberete kategorijo izdelka, vnesite identifikator modela izdelka. Identifikator modela je sestavljen iz črk in številk ter je naveden na napisni ploščici, kot Mod. (glejte sliko na desni).

©TM/© 2025 Whirlpool. Izdelano po licenci



## ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPLI VÝROBOK WHIRLPOOL.

Pre komplexnú podporu  
zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



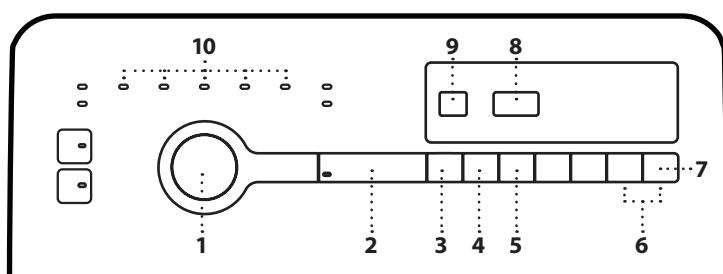
## Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte Bezpečnostné pokyny.

Pred použitím práčky musíte vybrať prepravnú konzolu.

Podrobnejšie inštrukcie na jej odstránenie nájdete v Návode na inštaláciu.

## OVLÁDACÍ PANEL

- 1 Volič programov
- 2 Tlačidlo „Start/Pauza“ ▷
- 3 Tlačidlo „Reset/Vypúšťanie vody“ ⊗
- 4 Tlačidlo „Teplota“ °C
- 5 Tlačidlo „Odloženie štartu“ ⊕
- 6 Kombinácia detskej poistky = ⊖ 3 sec
- 7 Tlačidlo „Odstredovanie“ ⊖
- 8 Čas
- 9 Teplota
- 10 Fáza prania



## UKAZOVATEĽE

Nadmerná dávka pracieho prostriedku ⊕

Veko otvorené ⊖

Chyba: Volajte servis ⊕

Chyba: Vodný filter upchatý ⊕

Chyba: Chýba voda ⊖

V prípade akékoľvek poruchy sa pozrite do časti „RIEŠENIE PROBLÉMOV“

## TABUĽKA PROGRAMOV

		Max, náplň 7,0 kg Spotreba energie vo vypnutom režime je 0,11 W / v režime ponechania v zapnutom stávke 0,11 W				Pracie a prídatné prostriedky			Odporučaný prací prostriedok		Zvyšková vlhkosť % *	Spotreba energie (kWh)	Voda celkovovo l	Teplota prania °C	
Program		Teploty		Max, rýchlosť odstredovania (ot/min)	Max, náplň (kg)	Trvanie (h : m)	Predpíranie	Hlavné pranie	Aviváž	Prášok	Tekutý				
		Nastavenie	Rozsah												
🕒 30'	Rýchle 30'	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	●	○	-	✓	57	0,250	42	27
🕒 Eco 40-60	Eco 40-60	40°C	40°C	1151	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0,806	59	44
				1151	3,5	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,415	40	33
				1151	2,0	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,210	30	24
💧	Aqua saver	40°C	20 - 40°C	1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
🧻	Farebné	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	-	-	-	-	-
🧻	Džínsy	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
⊕	Hygiena	60°C	60°C	1200	7,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
🕒 20°	🕒 20°	20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	53	0,200	55	20
⌚	Plákanie + Odstredovanie	-	-	1200	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
⌚	Odstredovanie	-	-	1200	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
🧻	Vlna	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
🧻	Jemná bielizeň	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
🧻	Syntetika	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40
🧻	Bavlna	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56
🧻	Zmiešaná bielizeň	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

● Požadované dávkovanie ○ Voliteľné dávkovanie

**Eco 40-60** – Testovací prací cyklus v súlade s Nariadením 2019/2014. Z hľadiska spotreby energie a vody najefektívnejší program na pranie normálne znečistenej bavlnenej bielizne. Len na displeji: hodnoty rýchlosť odstredovania zobrazené na displeji sa môžu miernie odlišovať od hodnôt uvedených v tabuľke.

## Pre všetky skúšobné ústavy

Dlh prací cyklus na bavlnu: nastavte prací cyklus Bavlna s teplotou 40 °C.

Dlh trvajúceho programu na syntetiku: nastavte prací cyklus Syntetika s teplotou 40 °C.

Tieto údaje môžu byť vo vašej domácnosti odlišné v dôsledku meniacich sa podmienok

teploty privádzanej vody, tlaku vody atď. Približné hodnoty trvania programu sa týkajú štandardných nastavení programu bez voliteľných funkcií. Hodnoty uvedené pre iné programy ako program Eco 40-60 sú len indikatívne.

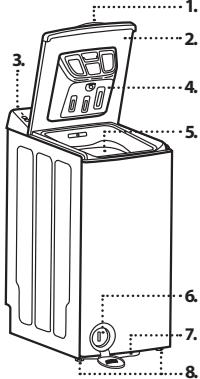
\* Po skončení programu s odstredovaním pri maximálnej zvolitejnej rýchlosťi odstredovania, v štandardnom nastavení programov.

\*\* Trvanie programu sa zobrazuje na displeji.

6th Sense - Technológia senzorov prispôsobuje vodu, energiu a trvanie programu vašej náplni bielizne.

## OPIS SPOTREBIČA

- 1 Rukoväť veka
- 2 Veko
- 3 Ovládací panel
- 4 Dávkovač pracieho prostriedku
- 5 Bubon
- 6 Vodný filter – za krytom
- 7 Páka na presúvanie spotrebiča (závisí od modelu)
- 8 Nastaviteľné nožičky (x2)



## DÁVKOVACÍ PRACIEHO PROSTRIEDKU

## Priehradka na hlavné pranie II

Prací prostriedok na hlavné pranie, odstraňovač skvrn a zmäkčovač vody.

## Priehradka na predpíranie I

Prací prostriedok na predpíranie.

## Priehradka na aviváž \*

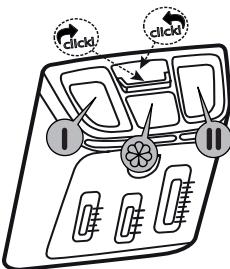
Avivážny prostriedok. Tekutý škrob. Bielidlo.

Aviváž, roztok škrobu alebo bielidla nalievajte iba po značke MAX.

## Tlačidlo Uvoľnenia ↘ / Zatvorenie ↙

Stlačením vyberte zásobník za účelom vycistenia.

Stlačením zavorte zásobník, ktorý nepocítíte cvaknutie!



## PROGRAMY

Aby ste vybrali vhodný program pre svoju bielizeň, vždy sa riadte pokynmi na štítku bielizne. Hodnota uvedená na symbolu vaničky je maximálna možná teplota na pranie odevov.



### Rýchle 30'

Na rýchle prepranie mierne znečistených odevov. Tento cyklus trvá iba 30 minút, šetrí čas a energiu.

### Eco 40-60

Na pranie normálne znečistených bavlnených odevov, ktoré sa môžu prať pri teplotách 40 °C alebo 60 °C spoločne v jednom cykle. Toto je štandardný bavlnený program a je najefektívnejší z hľadiska spotreby vody a energie.

! Tento cyklus prebieha v rámci prednastavenia výhradne s teplotou 40 °C.

### Aqua saver

Mierne znečistená bielizeň zo syntetických vláken alebo odevy zo zmesi syntetiky s bavlnou. Úsporný program s veľmi nízkou spotrebou vody. Používajte tekutý prací prostriedok a najnižšie odporúčané množstvo pre 2,5 kg špinavej bielizne. Nepoužívajte aviváž.

### Farebné

Biele odevy a odevy pastelových farieb z jemných tkanín.

Šetrný prací program, ktorý zabraňuje zosivnutiu alebo zažltnutiu bielizne. Používajte silne účinný prací prostriedok, v prípade potreby aj odstraňovače škvŕn alebo bielidlá na báze kyslíka. Nepoužívajte tekuté pracie prostriedky.

### Dzínsy

Obráťte vnútornou stranou von a použite tekutý prací prostriedok.

### Hygiena

Normálne až silne znečistená posteľná bielizeň, obrusy a spodná bielizeň, uteráky, košeľa a pod. z bavlny a ľanu.

### 20 °C

Na pranie mierne znečistených bavlnených odevov pri teplote 20 °C.

### Plákanie + Odstredovanie

Samostatný program plákania a intenzívneho odstredovania. Pre odolnú bielizeň.

### Odstredovanie

Odstredí náplň a potom vypustí vodu. Pre odolnú bielizeň.

### Vlna

S programom „Vlna“ možno prať všetky vlnené odevy, aj tie, ktoré majú označenie „prať iba v ruke“. Najlepšie výsledky dosiahnete so špeciálnymi pracími prostriedkami a ak **neprekročíte maximálnu udávanú hmotnosť bielizne**.

### Jemná bielizeň

Na pranie zvlášť jemných odevov. Odporúča sa pred praním obrátiť bielizeň vonkajšou stranou dovnútra.

### Syntetika

Na pranie znečistených odevov zo syntetických vláken (ako sú polyester, polyakryl, viskóza atď.) alebo zo zmesi bavlny so syntetikou.

### Bavlna

Bežne až veľmi zašpinená a odolná bavlnená bielizeň.

### Zmiešaná bielizeň

Na pranie mierne až bežne znečistených odolných odevov z bavlny, ľanu, syntetických vláken a zmiešaných vláken.

## PRVÉ POUŽITIE

Na odstránenie prípadných nečistôt z výroby vyberte program „Bavlna“ pri teplote 95 °C. Do priečradky na hlavné pranie v zásuvke na pracie prostriedky pridajte malé množstvo pracieho prášku (maximálne 1/3 množstva pracieho prostriedku odporúčaného výrobcom na mierne znečistenú bielizeň). Sputnite program **bez pridania bielizne**.

## KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

Pripravte si bielizeň podľa odporúčaní v časti „RADY A TIPY“. Naložte bielizeň, zavorte dverku bubna a skontrolujte, či je riadne uzavretý. Pridajte prací prostriedok a iné prídavné prostriedky. Prečítajte si odporúčané dávkovanie na obale pracieho prostriedku. Zavorte veko. Otočte volič programov na želaný program a v prípade potreby zvolte niektorú voliteľnú funkciu. Na displeji sa zobrazí trvanie zvoleného programu (v hodinách a minútach) a kontrolka tlačidla „Štart/Pauza“ bliká. Teplotu a rýchlosť odstredovania možno meniť stlačením tlačidla „Teplota“ alebo tlačidla „Odstredovanie“ . Otvorte vodovodný ventil a stlačením tlačidla „Štart/Pauza“ spusťte cyklus prania. Kontrolka „Štart/Pauza“ sa rozsvieti a dverka sa zamknú. Pretože náplne a teplota privádzanej vody sú rôzne, zostávajúci čas sa v určitých fázach programu nanovo prepočíta. V takom prípade sa na displeji zobrazí animácia .

## POZASTAVENIE ALEBO ZMENA BEŽIACEHO PROGRAMU

Na pozastavenie pracieho cyklu stlačte tlačidlo „Štart/Pauza“ , kontrolka bliká. Zvoľte nový program, teplotu, voliteľné možnosti alebo rýchlosť odstredovania, ak tieto nastavenia chcete zmeniť. Opäťovným stlačením tlačidla „Štart/Pauza“ sa prací cyklus spustí znova od bodu, v ktorom bol prerušený. Pre tento program nepridávajte prací prostriedok.

## KONTROLKA OTVORENÉ VEKO

Pred spustením programu a po jeho skončení sa rozsvieti kontrolka „Veko otvorené“ , čo znamená, že veko sa dá otvoriť. Pokiaľ prací program prebieha, veko zostáva uzamknuté a v žiadnom prípade sa nesmie otvárať nasilu. V prípade, že ho nevyhnutne potrebujete otvoriť počas prebiehajúceho programu, napríklad aby ste pridali ďalšiu bielizeň alebo vybrali bielizeň, ktorú ste vložili omylom, stlačte tlačidlo „Štart/Pauza“ . Ak teplota nie je príliš vysoká, rozsvieti sa kontrolka „Veko otvorené“ . Veko budete môcť otvoriť až po chvíli. Stlačte tlačidlo „Štart/Pauza“ a program bude pokračovať.

## KONIEC PROGRAMU

Rozsvieti sa kontrolka „Veko otvorené“ a na displeji sa zobrazuje End. Otočte volič programov do polohy „0“ a zavorte vodovodný kohútik. Otvorte veko a bubon a vyložte práčku. Veko nechajte nejaký čas otvorené, aby vnútro práčky mohlo vyschnúť. Asi po štvrt hodine sa práčka celkom vypne, aby sa šetrila energia.

Ak chcete zrušiť prebiehajúci program pred skončením cyklu, stlačte tlačidlo „Reset/Vypúštanie vody“ aspoň na 3 sekundy. Voda sa vypustí. Veko budete môcť otvoriť až po chvíli.

## VOLITEĽNÉ FUNKCIE

! Keď kombinácia programu a doplnkovej voliteľnej možnosti (možností) nie je možná, kontrolky sa vypnú automaticky.

! Nevhodné kombinácie voliteľných možností sa zrušia automaticky.

### Colours 15°

Šetrí energiu potrebnú na ohrevanie vody a zároveň zachová dobrú kvalitu prania. Podporuje zachovanie farieb pri praní farebnej bielizne. Odporúča sa len pri slabo znečistenej bielizni bez škvŕn. Uistite sa, či je váš prací prostriedok vhodný na pranie pri nízkej teplote.

### FreshCare

Zvolte túto voliteľnú možnosť, ak nemôžete vyložiť bielizeň hneď po skončení programu alebo ak zabudnete bielizeň v práčke. Pomôže uchovať sviežosť bielizne. Práčka začne po skončení programu pravidelne obracať bielizeň. Kontrolka tlačidla „FreshCare“ bude blikať, kým je funkcia aktívna, a na displeji sa zobrazí animácia. Pravidelné obracanie potrvá cca 6 hodín po skončení programu prania a kedykoľvek ho môžete zastaviť stlačením tlačidla „FreshCare“. Dverka budete môcť otvoriť až po chvíli. Po uplynutí lehoty „FreshCare“ sa na displeji zobrazí End.

### Teplota °C

Každý program má vopred určenú teplotu. Ak chcete teplotu zmeniť, stlačte tlačidlo „Teplota“ . Hodnota sa zobrazí na displeji.

### Odložený štart

Ak chcete začiatok zvoleného programu odložiť na neskôr, stlačením tlačidla „Odložený štart“ nastavte želaný čas odkladu. Svetielko tlačidla „Odložený štart“ sa rozsvieti a po spustení programu zhasne. Po stlačení tlačidla „Štart/Pauza“ sa začne odpočítavanie času odkladu. Počet predvolených hodín možno znížiť opäťovným stlačením tlačidla „Odložený štart“ . Pri aktivácii tejto možnosti nepoužívajte tekuté prací prostriedky. „Odložený štart“ zrušíte otočením voliča programov do inej polohy.

### Rýchly

Umožňuje rýchlejšie pranie skrátením trvania programu. Odporúča sa len pri malej náplni alebo slabu znečistenej bielizni.

### Predpínanie

Iba na silne znečistenú náplň (napr. pieskom, kúskami blata). Predlžuje trvanie cyklu o cca 15 minút. Keď aktivujete voliteľnú možnosť Predpranie, nepoužívajte tekutý prací prostriedok.

### Intenzívne plákanie

Pomáha predchádzať usadeniu zvyškov pracieho prostriedku v bielizni vďaka predĺženiu fázy plákania. Vhodné predovšetkým na pranie detskej bielizne, pre ľudí s alergiami a pre oblasti s mäkkou vodou.

### Odstredovanie

Každý program má vopred určenú rýchlosť odstredovania. Ak chcete rýchlosť odstredovania zmeniť, stlačte tlačidlo „Odstredovanie“ . Ak je zvolená rýchlosť odstredovania „0“, záverečné odstredovanie sa zruší, ale odstredovanie medzi fázami plákania zostáva maximálne. Voda sa iba vypustí.

**DETSKÁ POISTKA — O 3 sec**

Tlačidlá ovládacieho panelu môžete uzamknúť, aby nedošlo k nežiaducej manipulácii (napr. deťmi). Naraz stlačte obe tlačidlá detskej poistky a podržte aspoň na 3 sekundy. Na displeji sa rozsvieti symbol kľúča - n. Rovnakým spôsobom môžete tlačidlá odomknúť.

**BIELENIE**

Vyperte bieliež požadovaným programom Bavlna alebo Syntetika s pridaním príslušného množstva chlórového bielidla do priehradky na aviváz (veko opatne zavorte). Bezprostredne po skončení programu otočte volič programov a znova spusťte želaný program, aby sa odstránili zvyškové pachy po bielidle; ak chcete, môžete pridať aviváz. **Nikdy nenalievajte do priehradky na aviváz bielidlo zároveň s avivážou.**

**RADY A TIPY****Rozdelte bieliež podľa**

Druhu tkaniny / visačka pre ošetrovanie bielizne (bavlna, zmesové tkaniny, syntetika, vlna, bieliež určená na ručné pranie). Farby (oddelte farebné a biele kusy, nové farebné kusy perte samostatne). Jemná bieliež (malé kusy – napríklad nylonové pančuchy – a kusy s háčikmi – napríklad podprsenky – perte v látkovej taške alebo v návlečke na zips).

**Vyprázdnite všetky vrecká**

Predmety ako mince alebo zapaľovače môžu poškodiť bieliež i bubon práčky.

**Vnútro spotrebiča**

Ak nikdy alebo len zriedka periete bieliež pri 95°C, odporúčame občas spustiť program pri 95°C bez bielizne, s malým množstvom pracieho prostriedku, aby ste udržiavali vnútro spotrebiča čisté.

**Dodržiavajte odporúčané dávkovanie/aditíva**

Optimalizujú výsledok čistenia, zabráňujú hromadeniu zvyškov nadbytočného detergentu vo vašej bielizni a šetria finančné prostriedky.

**Používajte nízku teplotu a dlhšie trvanie**

Najúčinnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti tie, ktoré využívajú nižšie teploty a dlhšie trvanie.

**Sledujte veľkosť náplne**

Práčku naplňte len na kapacitu indikovanú v tabuľke „TABUĽKA PROGRAMOV“, aby ste šetrili vodu a energiu.

**Hľuk a obsah zvyškovej vlhkosti**

Ovplynvuje ich rýchlosť odstredovania: čím vyššia je rýchlosť odstredovania, tým vyšší je hľuk a nižší obsah zvyškovej vlhkosti.

**ČISTENIE A ÚDRŽBA**

*Pred vykonávaním čistenia a údržby vypnite a odpojte práčku. Na čistenie práčky nepoužívajte horľavé kvapaliny. Automatickú práčku pravidelne čistite a udržujte (aspoň 4-krát do roka). Automatickú práčku pravidelne čistite a udržujte (aspoň 4-krát do roka).*

**Čistenie vonkajšieho povrchu práčky**

Na čistenie vonkajších častí práčky používajte mäkkú navlhčenú handričku. Nepoužívajte čistiace prostriedky určené na sklo alebo univerzálné čistiace prostriedky, čistiaci prášok alebo podobné prostriedky na čistenie ovládacieho panela – tieto látky by mohli poškodiť vytlačené symboly.

**Dávkovač pracieho prostriedku**

*Cistite pravidelne, minimálne tri alebo štyri razy ročne, aby sa na ňom nevytvárali usadeniny pracieho prostriedku.*

Stlačte uvoľňacie tlačidlo , čím sa dávkovač uvoľní, a vyberte ho. V dávkovači môže zostať malé množstvo vody, preto ho neste vo zvislej polohe.

Umyte dávkovač pod tečúcou vodou. Na čistenie

odoberete uzáver sifónu na zadnej strane dávkovača.

Vráťte krytku trubice do dávkovača (ak ste ju vybrali),

výstupky na spodku dávkovača zasuňte do otvorov na

veku a zatlačte dávkovač o veko, až zapadne na miesto.

Stlačte tlačidlo Zatvorenia , kým nepocípite cvaknutie!

*Presvedčte sa, či je dávkovač pracieho prostriedku správne vložený.*

**Kontrola prívodnej hadice**

Pravidelne kontrolujte hadicu, či sa neláme alebo nepraská. Ak je poškodená, vymeňte ju za novú, ktorú dostanete v popredajnom servise alebo u specializovaného predajcu. Podľa typu hadice: Ak je na prívodnej hadici priesvitný povlak, pravidelne kontrolujte, či sa jeho farba na niektorom mieste nemení. Ak povlak začína na niektorom mieste meniť farbu, znamená to, že z hadice by mohla unikať voda a treba ju vymeniť. Pre hadice s uzáverom vody (ak sú vo výbave): skontrolujte okienko bezpečnostného ventilu (pozri šípkou). Ak

je červené, znamená to, že bola aktivovaná funkcia „waterstop“ a hadicu treba vymeniť za novú. Hadicu uvoľnite tak, že stlačíte uvoľňovacie tlačidlo (ak je k dispozícii) a súčasne budete odtácať hadicu.

**Cistenie sitkových filtrov v prívodnej hadici**

*Pravidelne kontrolyujte a čistite (aspoň dva alebo tri razy za rok).*

Zatvorte vodovodný ventil a odpojte hadicu od ventilu. Vyčistite vnútorný sitkový filter a naskrutkujte prívodnú hadicu znova na ventil. Teraz odskrutkujte prívodnú hadicu zo zadnej strany práčky. Vytiahnite sitkový filter z pripojenia práčky univerzálnymi kliešťami a vyčistite ho. Sitkový filter vložte naspäť a znova priskrutkujte prívodnú hadicu. Otvorte vodovodný ventil a dbajte, aby boli pripojenia úplne vodotesné.

**Cistenie filtra / vypúšťanie zvyškovej vody**

*Práčka je vybavená samočistiacim čerpadlom. Filter zachytáva predmety, ako sú gombíky, mince, zatváracie špendlíky a pod., ktoré zostali v bielizni. Ak ste použili práci program pri vysokej teplote, pred vypustením vody najskôr počkajte, kým sa voda neochladí. Pravidelne čistite vodný filter. Vyhnete sa tak situácii, že voda nebude môcť odtieť kvôli upchatiu filtra. V prípade, že sa voda nemôže vypustiť, indikátor bude ukazovať, že vodný filter môže byť upchatý.*

Kryt filtra otvorte mincou. Pod filter umiestnite širokú a nízku nádobu na zachytávanie vody. Filter pomaly otočte proti smeru hodinových ručičiek, kým nezáčne vytiekať voda. Nechajte vodu vytiekať, ale filter neodstraňujte. Keď sa nádoba naplní, zavorte filter v smere hodinových ručičiek. Vyprázdnite nádobu. Opakujte tento postup, až kým nevytečie všetka voda. Pod vodný filter umiestnite bavlnenú handru, ktorá môže absorbovať malé množstvo zvyšnej vody. Potom vyberte filter otáčaním proti smeru hodinových ručičiek. Vyčistite vodný filter (odstráňte zvyšky z filtra a vyčistite ho pod tečúcou vodou) a komoru filtra. Presvedčte sa, či obežné koleso čerpadla (v puzdre za filtrom) nič neblokuje. Vložte vodný filter a zavorte kryt filtra. Znovu nasadte vodný filter jeho otáčaním v smere hodinových ručičiek. Zakrúťte ho, až pokial' to ide. Vodotesnosť filtra vyskúšate tak, že do bubna nalejete asi 1 liter vody a skontrolujete, či voda z filtra nepresakuje. Zavorte kryt filtra.

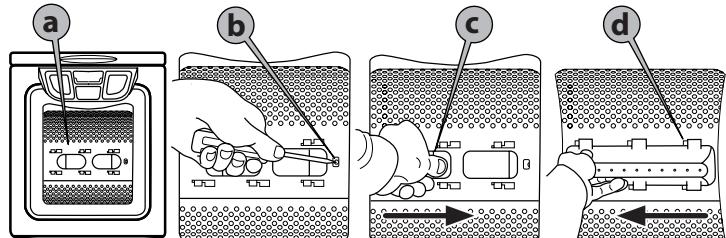
**Tesnenie veka**

Pravidelne kontrolujte stav tesnenia veka a občas ho vyčistite vlhkou handričkou.

**Vytiahnutie predmetu, ktorý spadne medzi bubon a vaničku**

Ak náhodou medzi bubon a vaničku spadne nejaký predmet, môžete ho vytiahnuť vďaka vyberateľným časťiam bubna.

Vytiahnite prívodný kábel práčky zo zásuvky. Vyberte bieliež z bubna. Zatvorte záklopky bubna a otočte bubon o polovicu otáčky (obrázok a). Skrutkovačom zatlačte plastový koniec a zároveň rukou posuňte vyberateľnú časť zlava doprava (obrázok b, c). Spadne do bubna. Otvorte bubon. Predmet môžete vybrať cez otvor v bubne. Vyberateľnú časť znova nasadte z vnútornej strany bubna. Plastovú koncovku umiestnite nad otvor na pravej strane bubna (obrázok d). Potom zasuňte plastový vyberateľný diel sprava dolava, až zapadne. Opäť zatvorte záklopky bubna, bubon o polovicu obrátky otočte a skontrolujte polohu výstupku vo všetkých kotviacich bodoch. Znovu pripojte práčku k elektrickej sieti.

**PREPRAVA A MANIPULÁCIA**

Vytiahnite sieťovú šnúru so zásuvky a zavorte prívod vody. Odpojte prívodnú hadicu od vodovodného ventilu a vytiahnite odtokovú hadicu z miesta odtoku. Odstráňte z hadic a práčky vsetku zvyšnú vodu, a pripojte hadice tak, aby sa počas prepravy nemohli poškodiť. Aby sa práčka mohla posúvať, rukou trochu povytiahnite páku nachádzajúcu sa vpredu naspodku (ak je vo výbave vášho modelu). Vytiahnite práčku. Potom páku zatlačte na pôvodné miesto. Nasadte prepravnú konzolu. Postupujte podľa pokynov na odstránenie prepravnej konzoly v INŠTALAČNEJ PRÍRUČKE v opačnom poradí.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Práčka z určitých dôvodov niekedy nemusí fungovať správne. Prv než zavoláte popredajný servis, odporúča sa zistiť, či nemôžete problém ľahko vyriešiť pomocou nasledujúceho zoznamu.

Anomália:	Možné príčiny/ Riešenie:
<b>Práčka sa neotáča a/alebo program sa nespúšta</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Zástrčka nie je zastrčená v elektrickej zásuvke, alebo len nedostatočne, takže nenastal kontakt.</li><li>Došlo k výpadku napájania.</li><li>Veko nie je správe zatvorené.</li><li>Bola aktivovaná funkcia „Detská poistka“ =  (ak je dostupná).</li><li>Práčka sa automaticky vypne pred spustením alebo po ukončení programu z dôvodu úspory energie. Ak chcete práčku zapnúť, otočte najprv prepínač programov do polohy „Off/O“ a potom znova do polohy požadovaného programu.</li></ul>
<b>Prací cyklus sa nespustil.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nestlačili ste tlačidlo „Štart/Pauza“ .</li><li>Vodovodný ventil nie je otvorený.</li><li>Je nastavené „Odloženie štartu“ .</li></ul>
<b>Práčka sa zastaví počas programu a kontrolka „Štart/Pauza“  bliká.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Je aktivovaná voliteľná možnosť „Zastavenie pláchania“ (ak je dostupná).</li><li>Program bol zmenený - znova zvoľte želaný program a stlačte „Štart/Pauza“ .</li></ul>
<b>Spotrebič vibruje</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Práčka nestojí rovno.</li><li>Nebola odmontovaná prepravná konzola; pred použitím práčky musíte odstrániť prepravnú konzolu.</li></ul>
<b>Výsledok záverečného odstredovania je nedostatočný. Bielizeň je ešte veľmi mokrá. Ukarovateľ „Odstredovanie/Vypúšťanie“ bliká alebo rýchlosť odstredovania na displeji bliká alebo ukarovateľ rýchlosťi bliká po dokončení programu - v závislosti od modelu</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nerovnomerné rozloženie náplne bielizne počas odstredovania zabránilo odstredovaniu, aby nedošlo k poškodeniu práčky. Preto je bielizeň ešte veľmi mokrá. Dôvodom nerovnomerného rozloženia môže byť: malá náplň bielizne (obsahuje len veľmi málo dosť veľkých a savých vecí, napr. uterákov) alebo veľké/ťažké kusy bielizne.</li><li>Ak je to možné, vyhýbajte sa naplneniu práčky malými množstvami bielizne.</li><li>Tlačidlo „Odstredovanie“  bolo nastavené na nízku rýchlosť.</li></ul>
<b>Práčka zobrazuje chybový kód (napr. F-02, F-..) alebo sa rozsvieti indikátor „Volajte servis“ .</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Vypnite práčku, vytiahnite zástrčku zo zásuvky, počkajte asi 1 minútu a potom ju znova zapnite.</li><li>Ak problém pretrváva, volajte popredajný servis.</li></ul>
<b>Rozsvieti sa kontrolka „Vodný filter upchatý“ .</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Z práčky sa neodčerpáva odpadová voda.</li><li>Vyčistite vodný filter</li></ul>
<b>Rozsvieti sa kontrolka „Chýba voda“ .</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Spotrebič nemá žiadnenie alebo len nedostatočný prívod vody.</li></ul>
<b>Rozsvieti sa kontrolka „Nadmerná dávka pracieho prostriedku“  (ak je k dispozícii)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Symbol sa rozsvieti na konci programu, ak ste použili prveľa pracieho prostriedku.</li><li>Tvorí sa prveľa peny.</li><li>Prací prostriedok nie je vhodný do práčky (musí byť na ňom označenie „na pranie v práčke“, „na ručné pranie a pranie v práčke“ alebo niečo podobné).</li></ul>

**Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkте nájdete na:**

- Použitie QR kódu vo vašom spotrebiči
- Návšteva našej webovej stránky [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) a [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- priípadne **sa obráťte na nás popredajný servis** (telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uvedte, prosím, kódy z výrobného štítku vašho spotrebiča.

Ohľadom údajov pre opravu a údržbu navštívte stránku [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Viac informácií o svojom modeli nájdete na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu/>, ktorá je oficiálnou databázou výrobkov EPREL EÚ. Po výbere kategórie výrobku zadajte identifikátor modelu výrobku. Identifikátor modelu sa skladá z písmen a číslí a nachádza sa na identifikačnom štítku, ako Mod. (pozri obrázok vpravo).

©TM/© 2025 Whirlpool. Vyrobéné na základe licencie



## VĂMULTUMIM CĂ AȚIACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL.

Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

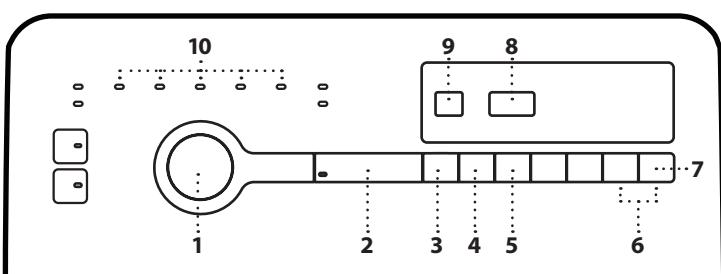


**Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță.**

Înainte de a utiliza aparatul, este obligatorie îndepărțarea consolei pentru transport. Pentru instrucțiuni mai detaliate privind demontarea acesteia, consultați Ghidul de instalare.

## PANOUL DE COMANDĂ

- 1 Selectorul de programe
- 2 Butonul „Pornire/Pauză” ▶▷
- 3 Butonul „Resetare/Evacuare” ⊗
- 4 Butonul „Temperatură” °C
- 5 Butonul „Pornire cu întârziere” ⊕
- 6 Cifru sistem de siguranță împotriva accesului copiilor = 0 3 sec
- 7 Butonul „Centrifugare” ⊖
- 8 Durată
- 9 Temperatură
- 10 Etapa de spălare



### INDICATORI

- Supradozarea detergentului ☀
- Capac deschis ⊕
- Eroare: Contactați centrul de service ☎
- Eroare: Filtru de apă înfundat 🚫
- Eroare: Lipsește apa 💧

În cazul apariției unor defecțiuni, consultați secțiunea „REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR”

## TABELUL CU PROGRAME

Încărcătură maximă 7,0 kg Consumul de putere în modul Oprit este de 0,11 W / în modul Inactiv este de 0,11 W						Detergenți și aditivi			Detergent recomandat		Umezeală reziduală %	Consum de energie kWh	Cantitate totală apă l	Temperatură de spălare °C	
Program		Temperaturi		Viteză maximă de centrifugare (rot/min)	Încărcătură maximă (kg)	Durată (h : m)	Prespălare	Spălare principală	Balsam	Pudră	Lichid				
	Setare	Interval						○	✖	○	✖				
🕒 30'	Rapid 30'	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	●	○	-	✓	57	0,250	42	27
⌚ Eco 40-60	40°C	40°C	1151	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	✓	53	0,806	59	44
			1151	3,5	2:35	-	●	○	✓	✓	✓	53	0,415	40	33
			1151	2,0	2:35	-	●	○	✓	✓	✓	53	0,210	30	24
			**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
💧	Aqua saver	40°C	20 - 40°C	1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
👕	Rufe colorate	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	-	-	-	-	-
👖	Jeans	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
🛡	Higiena	60°C	60°C	1200	7,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
🌡 20°	20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	53	0,200	55	20	
🌀	Clătire + Centrifugare	-	-	1200	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
🌀	Centrifugare	-	-	1200	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
🧣	Lână	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
🧺	Delicate	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
🧻	Sintetice	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40
🧦	Bumbac	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56
🧦	Amestec	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

● Este necesară dozarea ○ Dozarea este opțională

**Eco 40-60** - Testați ciclul de spălare în conformitate cu normele 2019/2014. Cel mai eficient program din punct de vedere al consumului de energie și de apă pentru spălarea rufelor din bumbac cu un grad mediu de murdărie. Doar afișare: turajile de centrifugare care apar pe afișaj pot fi ușor diferite de cele specificate în tabel.

### Pentru toate institute de testare

Ciclu lung de spălare pentru articole din bumbac: setați ciclul de spălare Bumbac la o temperatură de 40 °C. Program de lungă durată pentru articole sintetice: setați ciclul de spălare Sintetice la o temperatură de 40 °C. Aceste date pot difera în locuința dumneavoastră din cauza condițiilor diferite de temperatură a apei alimentate, de presiune a apei etc. Valorile duratălor aproximative ale programului se referă la setarea

implicită a programelor, fără a include opțiuni. În afară de programul Eco 40-60, valorile specificate pentru programe sunt strict orientative.

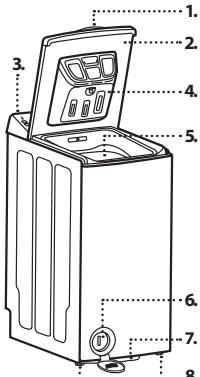
\* După finalizarea programului și centrifugarea viteza de centrifugare maximă selectabilă, în setarea implicită a programului

\*\* Durata programului este indicată pe afișaj.

6th Sense - Tehnologia cu senzori adaptează cantitatea de apă, energie și durată programului la încărcătura dumneavoastră pentru spălare.

## DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Mâner capac
2. Capac
3. Panoul de comandă
4. Dozator de detergent
5. Tambur
6. Filtru de apă - în spatele capacului
7. Manetă de mobilitate (în funcție de model)
8. Piciorușe reglabile (x2)



## DOZATORUL DE DETERGENT

### Compartiment pentru spălarea principală II

Detergent pentru spălarea principală, agent pentru îndepărțarea petelor sau produs de dedurizare a apei.

### Compartiment pentru prespălare I

Detergent pentru prespălare.

### Compartiment pentru balsam ✿

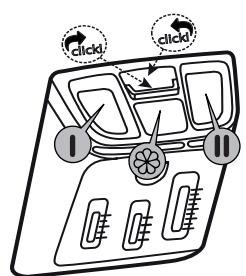
Balsam de rufe. Apret lichid. Înălbitor.

Turnați balsamul de rufe, apretul sau înălbitorul numai până la marcajul „max”.

Buton de deblocare ➡ / închidere ⏪

Apăsați pentru a scoate tava pentru curățare.

Apăsați pentru a închide tava până când auziți un clic!



## PROGRAME

Pentru a selecta programul adecvat tipului dumneavoastră de rufe, respectați întotdeauna instrucțiunile de pe etichetele de întreținere ale rufelor. Valoarea indicată în simbolul cadă reprezintă temperatura maximă la care poate fi spălat articolul de îmbrăcăminte.



### Rapid 30°

Pentru spălarea rapidă a articolelor cu un grad de murdărie redus. Acest ciclu durează numai 30 de minute, economisind timp și energie.

### Eco 40-60

Pentru spălarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie, care se pot spăla la 40 °C sau la 60 °C, împreună, în același ciclu. Acesta este programul standard pentru articole de bumbac și asigură cel mai mic consum de apă și de energie.

! Programul funcționează numai la 40 °C, conform regulamentului.

### Aqua saver

Rufe cu un grad de murdărie redus fabricate din fibre sintetice sau articole sintetice combinate cu articole din bumbac. Program de economisire cu un consum de apă foarte scăzut. Utilizați detergent lichid și cea mai scăzută cantitate recomandată pentru 2,5 kg de rufe. Nu utilizați balsam de rufe.

### Rufe colorate

Articole albe și pastelate fabricate din țesături delicate.

Program de spălare ușoară astfel încât rufele dumneavoastră să nu capete o nuanță cenușie sau gălbuiu. Utilizați detergent cu putere mare de spălare și, dacă este necesar, agenți pentru îndepărțarea petelor sau înălbitorii pe bază de oxigen. Nu utilizați detergent lichid.

### Jeans

Întoarcetă articolele de îmbrăcăminte pe dos înainte de a le spăla și folosiți un detergent lichid.

### Igienă

Acest program îndepărtează 99 % dintre bacterii în timpul spălării lenjeriei de pat, fețelor de masă și lenjeriei de corp, prosoapelor, cămășilor etc din bumbac și în cu grad normal și ridicat de murdărie.

### 20 °C

Pentru spălarea articolelor de bumbac ușor murdare, la o temperatură de 20 °C.

### Clărire + Centrifugare

Program separat de clărire și centrifugare intensivă. Pentru rufe rezistente.

### Centrifugă

Centrifughează încărcătura, apoi evacuează apa. Pentru rufe rezistente.

### Lână

Toate articolele de lână pot fi spălate folosind programul „Lână”, chiar și cele care poartă eticheta „Numai spălare manuală”. Pentru rezultate optime, utilizați detergenti speciali și nu depășiți încărcătura max. specificată de rufe.

### Delicate

Pentru spălarea articolelor deosebit de delicate. Se recomandă întoarcerea articolelor de îmbrăcăminte pe dos înainte de a le spăla.

### Sintetice

Pentru spălarea articolelor cu un grad mediu de murdărie, fabricate din fibre sintetice (precum poliester, poliacril, vâscoză etc.) sau bumbac/amestecuri de fibre sintetice.

### Bumbac

Țesături rezistente din bumbac cu grad normal și ridicat de murdărie.

### Amestec

Pentru spălarea articolelor rezistente din bumbac, în, fibre sintetice și fibre mixte cu un grad de murdărie de la redus la mediu.

## PRIMA UTILIZARE

Pentru a îndepărta reziduurile rămase în urma procesului de fabricație, selectați programul „Bumbac” la o temperatură de 95 °C. Adăugați o cantitate mică de detergent pudră în compartimentul pentru spălare principală al dozatorului de detergent (maximum 1/3 din cantitatea de detergent recomandată de producător pentru rufele cu un grad de murdărie redus). Porniți programul fără a adăuga rufe.

## UTILIZAREA ZILNICĂ

Pregătiți rufele în funcție de recomandările furnizate în secțiunea „SFATURI RECOMANDĂRI”. Introduceți rufele, închideți ușa tamburului și asigurați-vă că aceasta este închisă corespunzător. Adăugați detergentul și aditivi. Respectați recomandările cu privire la dozaj de pe ambalajul detergentului. Închideți capacul. Rotiți selectorul de programe la programul dorit și selectați orice opțiune dacă este necesar. Afişajul indică durata programului selectat (în ore și minute), iar indicatorul pentru butonul „Pornire/Pauză” se clipsește. Temperatura și viteza de centrifugare pot fi schimbată apăsând pe butonul „Temperatură” sau pe butonul „Centrifugare”. Deschideți robinetul și apăsați butonul „Pornire/Pauză” pentru a porni ciclul de spălare. Indicatorul „Pornire/Pauză” se aprinde, iar ușa va fi blocată. Din cauza variațiilor privind încărcătura și temperatura apei alimentate, în anumite etape ale programului se calculează din nou timpul rămas. În acest caz, pe afişajul care indică timpul apare o animație,

## INTRERUPEREA SAU MODIFICAREA UNUI PROGRAM CARE RULEAZĂ

Pentru a întrerupe ciclul de spălare, apăsați butonul „Pornire/Pauză” , indicatorul luminos va clipezi. Selectați orice program nou, temperatură, opțiunile sau viteza de centrifugare dacă doriti să modificați setările respective. Apăsați din nou butonul „Pornire/Pauză” pentru a porni ciclul de spălare din momentul în care a fost întrerupt. Nu adăugați detergent pentru acest program.

## INDICATORUL DE CAPAC DESCHIS

Înainte de pornirea și după finalizarea unui program, indicatorul „Capac deschis” se aprinde pentru a indica faptul că poate fi deschis capacul. Atât timp cât un program de spălare este în curs de desfășurare, capacul rămâne blocat și, sub nicio formă, nu trebuie deschis forțat. În cazul în care aveți nevoie de urgență să îl deschideți în timpul unui program aflat în desfășurare, de exemplu, pentru a mai adăuga rufe sau pentru a scoate rufe care au fost introduse din greșeală, apăsați butonul „Pornire/Pauză” . Dacă temperatura nu este foarte ridicată, se aprinde indicatorul luminos „Capac deschis” . S-ar putea să dureze până când va fi posibil să deschideți capacul. Apăsați din nou butonul „Pornire/Pauză” pentru a continua programul.

## FINALIZAREA PROGRAMULUI

Indicatorul „Capac deschis” se aprinde și afişajul indică End. Rotiți selectorul de programe în poziția „O” și închideți robinetul de apă. Deschideți capacul și tamburul și scoateți rufele din mașină. Lăsați un timp deschis capacul pentru ca mașina să se usuce în interior. După circa un sfert de oră, mașina de spălat se va opri complet pentru a economisi energie. Pentru a anula un program care rulează înainte de a se termina un ciclu, apăsați butonul „Resetare/Evacuare” timp de cel puțin 3 secunde. Apă va fi evacuate complet. S-ar putea să dureze până când va fi posibil să deschideți capacul.

## OPȚIUNI

! Luminile indicațioare se sting automat dacă nu este posibilă combinarea programului cu o opțiune (opțiuni) suplimentară(e).

! Combinăriile de opțiuni inadecvate sunt deselectede automat.

### Colours 15°

Economisește energia utilizată pentru încălzirea apei, menținând totodată rezultate bune de spălare. Favorizează întreținerea culorilor în cazul spălării unor rufe colorate. Se recomandă pentru rufe cu grad redus de murdărie și fără pete. Asigurați-vă că detergentul este adecvat pentru spălare la temperaturi reduse.

### FreshCare

Selectați această opțiune dacă nu puteți scoate rufele imediat după terminarea programului sau dacă vi se întâmplă des să uitați rufele în mașina de spălat. Cu această funcție, rufele dumneavoastră rămân proaspate. Mașina de spălat va începe periodic rotirea rufelor după terminarea programului. Becul de la butonul „Fresh care” se va aprinde intermitent în timp ce această funcție este activă, iar pe afişaj va apărea o animație. Rotirea periodică a tamburului durează până la aproximativ 6 ore după terminarea programului de spălare și o puteți opri în orice moment apăsând butonul „Fresh care”. Va dura până când va fi posibil să deschideți hubloul. După finalizarea perioadei de „Fresh care”, pe afişaj apare End.

### Temperatură

Fiecare program are o temperatură predefinită. Dacă doriti să schimbați temperatura, apăsați pe butonul „Temperatură” °C. Valoarea apare pe afişaj.

### Pornire cu întârziere

Pentru a seta pornirea programului selectat la un moment ulterior, apăsați butonul „Pornire cu întârziere” pentru a seta durata de temporizare dorită. Becul butonului asociat opțiunii de „Pornire cu întârziere” se aprinde, stăngându-se la pornirea programului. La apăsarea butonului „Pornire/Pauză” , începe numărătoarea inversă a intervalului de temporizare. Numărul de ore preselectate poate fi redus prin apăsarea din nou a butonului „Pornire cu întârziere”. Nu utilizați detergent lichid la activarea acestei opțiuni. Pentru a anula opțiunea „Pornire cu întârziere”, roțiți selectorul de programe în altă poziție.

### Rapid

Permite o spălare mai rapidă prin reducerea duratei programului. Se recomandă pentru încărcături mici de rufe sau numai pentru rufe cu grad redus de murdărie.

### Prespălare

Exclusiv pentru încărcături de rufe foarte murdare (de exemplu, nisip, impurități sub formă de granule). Prelungește durata ciclului cu aproximativ 15 minute. Nu utilizați detergent lichid pentru spălarea principală atunci când activați opțiunea Prespălare.

### Clărire intensivă

Împiedică acumularea resturilor de detergent în rufe, prelungind fază de clărire. Opțiune adecvată în special pentru spălarea hainelor bebelușilor, pentru persoanele care suferă de alergii și pentru zone cu apă dedurizată.

**Centrifugă**

Fiecare program are o viteză de centrifugare predefinită. Dacă dorîți să schimbați viteza de centrifugare, apăsați butonul „Centrifugare” ( ). Dacă este selectată viteza de centrifugare „0”, centrifugarea finală este anulată, însă rămân unele valori maxime de centrifugare intermediare pe parcursul clătirii. Va avea loc doar evacuarea completă a apei.

**SIGURANȚĂ PENTRU COPII – O 3**

Puteți bloca butoanele panoului de comandă împotriva utilizării necorespunzătoare (de exemplu, de către copii). Apăsați simultan ambele butoane ale sistemului de siguranță împotriva accesului copiilor și mențineți-le apăsaté cel puțin 3 secunde. Simbolul cheie – se aprinde pe afișaj. Pentru a debloca din nou butoanele, procedați în același fel.

**ÎNALBIRE**

Spălați ruful cu programul dorit, Bumbac sau Sintetică , adăugând o cantitate corespunzătoare de înălbitor în compartimentul pentru balsamul de rufe (închideți cu atenție capacul). Immediat după terminarea programului, rotiți „Selectorul de programe” și reporniți programul dorit pentru a elimina complet miroslul de înălbitor; dacă dorîți, puteți să adăugați balsam de rufe. *Nu puneți niciodată în compartimentul pentru balsamul de rufe atât înălbitor cât și balsam de rufe în același timp.*

**SFATURI ȘI RECOMANDĂRI****Sortați ruful în funcție de**

Tipul de țesătură/eticheta de întreținere (bumbac, fibre mixte, sintetice, lână, spălare manuală). Culoare (separați articolele colorate de cele albe, spălați separat articolele colorate noi). Țesături delicate (spălați articole vestimentare mici, precum ciorapii de nylon, și articole cu agățători, precum sutienele, într-un sac de pânză sau o față de pernă cu fermoar).

**Goliți toate buzunarele**

Obiecte precum monede sau brichete pot deteriora atât ruful, cât și tamburul.

**Interiorul aparatului**

Dacă nu spălați niciodată sau spălați rareori ruful la 95°C, recomandăm să rulați din când în când un program de 95°C fără rufe, adăugând o cantitate mică de detergent, pentru a păstra curat interiorul aparatului.

**Respectați recomandările referitoare la dozaj/aditivi**

Astfel obțineți rezultate de curățare optime. În material nu rămân reziduuri de detergent care să provoace iritații și se reduce risipa de detergent.

**Spălați la temperaturi mai mici, cu cicluri mai lungi**

Programele cu cele mai bune consumuri de energie sunt, în general, cele care durează mai mult, dar folosesc temperaturi mai mici.

**Respectați cantitatele de rufe**

Dacă încărcați mașina de spălat respectând capacitatele indicate în „TABELUL CU PROGRAME”, economisiți apă și energie.

**Zgomot și umzeală rămasă**

Acestea sunt influențate de turația de centrifugare: cu cât aceasta este mai mare în etapa de stoarcere, cu atât crește zgomotul și scade cantitatea de apă rămasă în rufe.

**CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA**

*Pentru operațiunile de curățare și întreținere, opriți și scoateți din priză mașina de spălat rufe. Verificați în mod regulat furtunul de alimentare pentru a identifica eventuale fisuri și crăpături. Limpe e efetue a manutenção da sua máquina de lavar periodicamente (pelo menos 4 vezes por ano).*

**Curățarea exteriorului mașinii de spălat rufe**

Utilizați o lavetă moale și umedă pentru a curăta părțile exterioare ale mașinii de spălat rufe. Nu utilizați agenți de curățare a sticlei sau universali, praf de curățat sau produse similare pentru a curăta panoul de comandă – aceste substanțe pot deteriora afișajul.

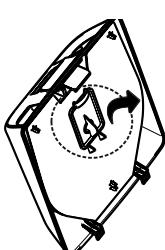
**Dozator de detergent**

*Curățați cu regularitate, cel puțin de trei-patru ori pe an, pentru a preveni depunerile de detergent:*

Apăsați butonul de deblocare pentru a debloca dozatorul de detergent și scoateți-l. Întrucât este posibil să rămână puțină apă în dozator, țineți-l drept. Spălați dozatorul cu apă curentă. Îndepărtați capacul sifonului din partea posterioară a dozatorului, pentru a-l curăta. Înlocuiți capacul de sifon din dozator (dacă este scos). Reinstalați dozatorul amplasând clapetele inferioare ale dozatorului spre capac până când se fixează în loc.

Apăsați pe butonul de închidere până când auziți un clic!

*Asigurați-vă că dozatorul de detergent este reinstalat în mod corespunzător.*

**Verificarea furtunului de alimentare cu apă**

Verificați în mod regulat furtunul de alimentare pentru a identifica eventuale fisuri și crăpături. Dacă acesta este deteriorat, înlocuiți-l cu unul nou disponibil la serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare sau la distribuitorul dumneavoastră specializat. În funcție de tipul de furtun: Dacă furtunul de alimentare este acoperit cu o peliculă transparentă, verificați periodic dacă,

în anumite puncte, culoarea se intensifică. Dacă identificați această stare, furtunul poate avea o scurgere și trebuie înlocuit. Pentru furtunurile cu oprire a alimentării cu apă (dacă sunt disponibile): inspectați vizorul mic al supapei de siguranță (vedeți săgeata). Dacă se vede culoarea roșie, a fost declanșată funcția de oprire a alimentării cu apă, iar furtunul trebuie înlocuit cu unul nou. Pentru a desfilea acest furtun, apăsați butonul de deblocare (dacă intră în dotare) în timp ce desfileați furtunul.

**Curățarea filtrelor cu sită metalică ale furtunului de alimentare cu apă**

*Verificați și curătați cu regularitate (de cel puțin două sau trei ori pe an).* Închideți robinetul și desfileați furtunul de alimentare de la robinet. Curățați filtrul cu sită metalică intern și înfiletați furtunul de alimentare cu apă înapoi la robinet. Acum desfileați furtunul de alimentare din spate a mașinii de spălat rufe.

Scoateți afară filtrul cu sită metalică din racordul mașinii de spălat rufe folosind un clește universal și curățați-l. Remontați filtrul cu sită metalică și înfiletați la loc furtunul de alimentare. Porniți robinetul și asigurați-vă că racordurile sunt complet etanșe.

**Curățarea filtrului de apă/evacuarea apei reziduale**

*Mașina de spălat rufe este dotată cu o pompă cu autocurățare. Filtrul reține obiecte precum nasturii, monede, acele de siguranță etc., care au rămas în rufe. Dacă ați utilizat un program de spălare la o temperatură ridicată, așteptați până când apa s-a răcit înainte de a o evacua. Curățați filtrul de apă în mod regulat pentru a evita situația în care apa nu poate fi evacuată din cauza infundării filtrului. Dacă apa nu poate fi evacuată, indicatorul arată că este posibil ca filtrul de apă să fie infundat.*

Deschideți capacul de filtru cu o monedă. Amplasați un recipient larg, întins sub filtrul de apă, pentru a colecta apa evacuată. Rotiți ușor filtrul în sens antiorar, până când curge apă. Lăsați apa să curgă, fără a scoate filtrul. Atunci când recipientul este plin, închideți filtrul de apă rotindu-l în sens orar. Goliți recipientul. Repetați această procedură până când a fost evacuată toată apa. Mașina dumneavoastră de spălat rufe este dotată cu mai multe funcții automate de siguranță și feedback. Apoi, demontați filtrul de apă rotindu-l în afară în sens antiorar. Curățați filtrul de apă (eliminați reziduurile din filtru și curățați-l sub jetul de apă) și compartimentul filtrului. Asigurați-vă că rotorul pompei (din carcasa din spatele filtrului) nu este blocat. Introduceți filtrul de apă și închideți capacul filtrului: Introduceți la loc filtrul de apă, rotindu-l în sens orar. Asigurați-vă că a fost introdus până la capăt. Pentru a testa etanșitatea filtrului de apă, puteți turna aproximativ 1 litru de apă în tambur și vă puteți asigura că apa nu se scurge din filtru. Apoi, închideți capacul filtrului.

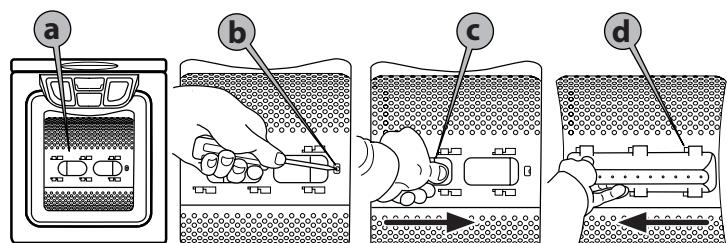
**Garnitura capacului**

Verificați periodic garnitura capacului și curățați-o din când în când cu o lavetă umedă.

**Recuperarea unui obiect care a căzut între tambur și cuvă**

Dacă un obiect cade accidental între tambur și cuvă, puteți să îl recuperați datorită uneia dintre paletele demontabile ale tamburului.

Deconectați de la priză mașina de spălat rufe. Scoateți ruful din tambur. Închideți clapetele tamburului și rotiți tamburul cu jumătate de rotație (imagină **a**). Cu ajutorul unei surubelnițe, apăsați pe capătul din plastic, în timp ce culisați paleta de la stânga la dreapta (imagină **b**, **c**) manual, până ce aceasta va cădea în tambur. Deschideți tamburul. Puteți recupera obiectul prin gaura din tambur. Montați la loc paleta din interiorul tamburului: Poziționați vârful de plastic deasupra găurii de pe partea dreaptă a tamburului (imagină **d**). Apoi, glisați paleta de plastic de la dreapta la stânga până când se fixează. Închideți din nou clapetele tamburului, rotiți tamburul jumătate de rotație și verificați poziționarea paletei la toate punctele de fixare. Conectați din nou la priză mașina de spălat rufe.

**TRANSPORT ȘI MANEVRARE**

Deconectați ștecherul de la rețeaua electrică și închideți robinetul de apă. Deconectați furtunul de alimentare de la robinetul de apă și scoateți furtunul de evacuare din punctul de golire. Scurgeți toată apa rămasă în furtunuri și mașina de spălat rufe și fixați furtunurile astfel încât să nu poată fi deteriorate în timpul transportului. Pentru a facilita deplasarea mașinii, trageți puțin în afară manual maneta de transport situată în partea inferioară din față (dacă este disponibilă la modelul dumneavoastră). Trageți mașina de spălat rufe în afară până la opritor, cu piciorul. Apoi, împingeți maneta de transport înapoi în poziția stabila inițială. Montați la loc consola de transport. Urmați instrucțiunile privind îndepărtarea consolei pentru transport din GHIDUL DE INSTALARE, în ordine inversă.

## DEPANARE

Uneori este posibil ca mașina de spălat rufe să nu funcționeze corespunzător din anumite motive. Înainte de a contacta serviciul de asistență tehnică post-vânzare, se recomandă să verificați dacă problema poate fi rezolvată cu ușurință consultând lista următoare.

Anomalii:	Cauze posibile/Soluție:
<b>Mașina de spălat nu pornește și/sau programul nu începe</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ștecherul nu este introdus în priza electrică sau nu este introdus suficient pentru a face contact.</li><li>S-a întrerupt alimentarea cu curent electric.</li><li>Capacul nu s-a închis corespunzător.</li><li>A fost activată funcția „Sistem de siguranță împotriva accesului copiilor” = <math>0.3\text{ sec}</math> (dacă este disponibilă).</li><li>Pentru a economisi energie, mașina de spălat se oprește automat înainte de începerea programului sau după încheierea acestuia. Pentru a porni mașina de spălat, rotiți mai întâi selectorul de programe în poziția “Off/O” și apoi reveniți la poziția programului dorit.</li></ul>
<b>Ciclul de spălare nu pornește.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Butonul „Pornire/Pauză”  nu a fost apăsat.</li><li>Robinetul de apă nu este deschis.</li><li>A fost setată opțiunea „Pornire cu întârziere” .</li></ul>
<b>Aparatul se oprește în timpul programului, iar indicatorul „Pornire/Pauză”  clipește</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Este activată opțiunea „Hidrostop” (dacă este disponibilă).</li><li>Programul a fost modificat - reselectați programul dorit și apăsați „Pornire/Pauză” .</li></ul>
<b>Aparatul vibrează</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Mașina de spălat rufe nu este așezată drept.</li><li>Consola de transport nu a fost demontată; înainte de a utiliza mașina de spălat rufe, trebuie să demontați consola de transport.</li></ul>
<b>Rezultatele centrifugării finale sunt slabe. Rufelete sunt încă foarte ude. „Indicatorul „Centrifugare/Evacuare” clipește sau viteza de centrifugare de pe afișaj clipește sau indicatorul vitezei de centrifugare clipește după terminarea programului - în funcție de model</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Distribuirea neuniformă a încărcăturii de rufe în timpul centrifugării a împiedicat derularea etapei de centrifugare pentru a evita deteriorarea mașinii de spălat rufe. Acesta este motivul pentru care rufelete sunt încă foarte ude. Cauza distribuirii neuniforme a încărcăturii poate fi: încărcături mici de rufe (care cuprind doar puține articole relativ mari sau absorbante, de exemplu prosoape) sau rufe mari/grele.</li><li>Dacă este posibil, evitați încărcăturile mici de rufe.</li><li>Butonul „Centrifugare”  a fost setat la o viteză redusă de centrifugare.</li></ul>
<b>Mașina indică un cod de eroare (de exemplu, F-02, F-..) și/sau indicatorul „Contactați centrul de service”  se aprinde</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Opriti mașina, scoateți ștecherul din priză și așteptați aproximativ 1 minut înainte de a o reporni.</li><li>Dacă problema persistă, contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.</li></ul>
<b>Indicatorul „Filtru de apă infundat” se aprinde</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Apa reziduală nu este evacuată.</li><li>Curățați filtrul de apă</li></ul>
<b>Indicatorul „Lipsește apa” se aprinde</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Aparatul nu este deloc alimentat cu apă sau este alimentat insuficient.</li></ul>
<b>Indicatorul „Supradozarea detergentului”  se aprinde (dacă este disponibil)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Simbolul se va aprinde la sfârșitul programului dacă ați utilizat prea mult detergent.</li><li>Se formează prea multă spumă.</li><li>Detergentul nu este compatibil cu mașina de spălat rufe (pe ambalajul acestuia trebuie să existe indicația „pentru spălare în mașina de spălat”, „pentru spălare manuală și în mașina de spălat” sau altă specificație similară).</li></ul>

Puteți găsi politicele, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Utilizarea codului QR de la aparat
- Vizitând site-urile noastre web [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) și [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (Consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Pentru informații despre reparări și întreținere, vizitați [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

Puteți găsi mai multe informații despre modelul dumneavoastră online la <https://eprel.ec.europa.eu/>, care este baza de date oficială de producție EPREL a UE. După selectarea categoriei de produse, introduceți identificatorul de model al produsului. Identificatorul de model este format din litere și numere, și poate fi găsit pe plăcuța cu date de identificare, ca Mod. (consultați imaginea din dreapta).

®/TM© 2025 Whirlpool. Produs sub licență



## DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL.

Aby uzyskać bardziej kompleksowe wsparcie, należy zarejestrować produkt na stronie [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



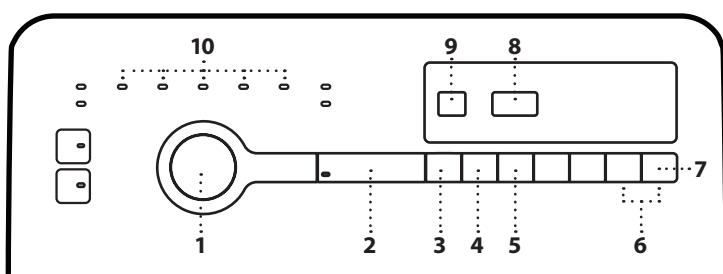
**Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.**

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy koniecznie zdemontować uchwyt transportowy.

Szczegółowe wskazówki dotyczące sposobu demontażu można znaleźć w Instrukcji instalacji.

## PANEL STEROWANIA

- 1 Wybór programu
- 2 Przycisk „Start/Pauza” ▷▷
- 3 Przycisk „Anulowanie/Wypompowanie” ⌂
- 4 Przycisk „Temperatura” °C
- 5 Przycisk „Opóźnienie startu” ⌂
- 6 Zabezpieczenie przed dziećmi = 3 sec
- 7 Przycisk „Wirowanie” ⌂
- 8 Czas
- 9 Temperatura
- 10 Faza prania



## WSKAŹNIKI

Zbyt dużej ilości detergentu ⚡

Drzwi otwarte 🔒

Usterka: Serwis ⌂

Usterka: Wyczyszczyć filtr 🌎

Usterka: Odkręcić kran 🪖

W przypadku wystąpienia usterki należy przeczytać rozdział "ROZWIAZYWANIE PROBLEMÓW"

## TABELA PROGRAMÓW

Program		Maks. ładowność 7,0 kg Pobór mocy w trybie wyłączonym 0,11 W / w przypadku pozostawienia w trybie włączonym 0,11 W				Detergenty i dodatki			Polecaný detergent		Pozostała wilgoć %*	Zużycie energii (kWh)	Ciągłość obiektu wody w latach	Temperatura prania °C	
		Temperatury	Maks. prędkość wirowania (obr./min)	Maks. ładowność (kg)	Długość trwania (h : m)	Pranie wstępne	Pranie zasadnicze	Płyn zmiękczający	Proszek	Płyn					
Ustawienia	Zakres					I	II	✿							
🕒 30'	<b>Szybki 30'</b>	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	●	○	-	✓	57	0,250	42	27
				1151	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0,806	59	44
		40°C	40°C	1151	3,5	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,415	40	33
				1151	2,0	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,210	30	24
💧	<b>Aqua saver</b>	40°C	20 - 40°C	1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
👕	<b>Kolory</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	-	-	-	-	-
👖	<b>Jeans</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
🛡	<b>Higiena</b>	60°C	60°C	1200	7,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
☁️ 20°		20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	53	0,200	55	20
🌀	<b>Płukanie i wirowanie</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
🌀	<b>Wirowanie</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
🧣	<b>Wełniane</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
🧦	<b>Delikatne</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
🧻	<b>Syntetyczne</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40
🧶	<b>Bawełniane</b>	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56
🧻	<b>Mieszane</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

● Detergent wymagany ○ Detergent opcjonalny

**Eco 40-60** - Cykl prania testowego zgodnie z rozporządzeniem 2019/2014. Najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii i wody do prania normalnie zabrudzonej odzieży bawełnianej. Tylko wyświetlacz: wartości wirowania pokazane na wyświetlaczu mogą się nieznacznie różnić od wartości podanych w tabeli.

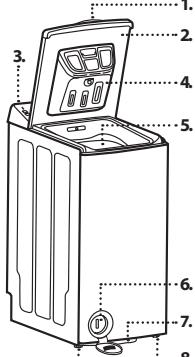
### Dla instytutów badawczych

Długi cykl prania odzieży bawełnianej: należy wybrać cykl prania Bawełna i temperaturę 40°C. Program Syntetyki: należy wybrać cykl prania Syntetyki i temperaturę 40°C.

Parametry te mogą się różnić podczas prania w domu, ze względu na zmieniającą się temperaturę pobieranej wody, ciśnienie wody itd. Przybliżony czas trwania programu odnosi się do ustawień domyślnych programów, bez wybierania opcji. Podane wartości dla programów innych niż Eco 40-60 mają charakter jedynie orientacyjny.

## OPIS PRODUKTU

- 1 Uchwyt pokrywy
- 2 Pokrywa
- 3 Panel sterowania
- 4 DOZOWNIK detergentu
- 5 Bęben
- 6 Filtr wody – za osłoną
- 7 Dźwignia ułatwiająca przestawienie (w zależności od modelu)
- 8 Regulowane nóżki (x2)



## DOZOWNIK DETERGENTU

### Komora prania zasadniczego ||

Detergent do prania zasadniczego, odplamiacz lub zmiękczać wodę.

### Komora prania wstępnego I

Detergent do prania wstępnego.

### Komora na płyn zmiękczający tkaniny ✿

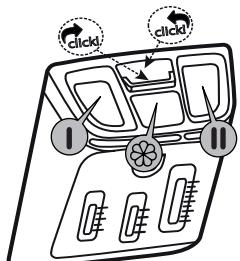
Płyn do zmiękczenia tkanin. Krochmal w płynie. Wybielacz.

Płyn do zmiękczenia, roztwór krochmalu lub wybielacza należy wlewać tylko do wysokości oznaczenia „max”.

### Przycisk Zwolnienia ↘ / Zamknięcia ↙

Naciśnij, aby wyjąć tacę do czyszczenia.

Naciśnij, aby zamknąć tacę, aż poczujesz kliknięcie!



\* Po zakończeniu programu i wirowania z maksymalną prędkością, z ustawieniem domyślnym.

\*\* Długość trwania programu wskazana jest na wyświetlaczu.

6th Sense - technologia czujnika dostosowuje parametry wody, energii i czas trwania programu do objętości prania.

## PROGRAMY

Aby wybrać właściwy program dla danego prania, należy zawsze przestrzegać zaleceń podanych na metkach odzieży. Wartość podana przy symbolu to maksymalna temperatura odpowiednia do prania danego rodzaju odzieży.



### Szybki 30°

Do szybkiego prania lekko zabrudzonych ubrań. Cykl ten trwa tylko 30 minut, co prowadzi do oszczędności czasu i energii.

### Eco 40-60

Do prania normalnie zabrudzonych ubrań bawełnianych z zaleceniami prania w temperaturze 40 °C lub 60 °C, łącznie w tym samym cyklu. Jest to standardowy program prania bawełny, najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii.

! Cykl rozpoczyna się w 40°C zgodnie z regulacją.

### Aqua saver

Lekko zabrudzone tkaniny z włókien syntetycznych lub tkaniny syntetyczne wymiesiane z odzieżą bawełnianą. Program eko o bardzo niskim zużyciu wody. Stosować środek piorący w płynie oraz najmniejszą zalecaną wielkość wasdu: 2,5 kg. Nie używać płynu zmiękczającego.

### Kolory

Odzież biała i w kolorach pastelowych wykonana z delikatnych tkanin. Delikatny program prania, aby uniknąć żółknięcia i szarzenia prania. Używać silnych detergentów, a w razie konieczności – odplamiaczy lub wybielaczy na bazie tlenku. Nie stosować detergentu w płynie.

### Jeans

Przed praniem obrócić odzież na lewą stronę i użyć detergentu w płynie.

### Higiena

Ten program usuwa 99 % bakterii w trakcie prania od normalnie do mocno zabrudzonych pościeli, obrusów i bielizny, ręczników, koszul itp. wykonanych z bawełny i lnu.

### 20 °C

Do prania lekko zabrudzonych ubrań bawełnianych w temperaturze 20 °C.

### Płukanie i wirowanie

Osobny program płukania i intensywnego wirowania. Do wytrzymałe prania.

### Wirowanie

Odwierowanie zawartości i odprowadzenie wody. Do wytrzymałe prania.

### Włókniane

Przy użyciu programu „Włóknina” można prać wszystkie ubrania z wełny, nawet jeśli są opatrzone etykietą „tylko pranie ręczne”. W celu osiągnięcia optymalnych wyników należy stosować specjalne detergenty i nie przekraczać maksymalnej ładowności w kg.

### Delikatne

Do prania szczególnie delikatnych tkanin. Najlepiej jest przed praniem obrócić ubrania na lewą stronę.

### Syntetyczne

Do prania zabrudzonej odzieży z włókien syntetycznych (takich jak poliester, poliakryl, wiskoza itp.) lub mieszanek bawełnianych i syntetycznych.

### Bawełniane

Normalnie lub bardzo zabrudzone mocne tkaniny z bawełny.

### Mieszane

Do prania lekko lub normalnie zabrudzonej, odpornej odzieży z bawełny, lnu, włókien syntetycznych i włókien mieszanych.

## PIERWSZE UŻYCIE

Aby usunąć możliwe zanieczyszczenia pozostałe po procesie produkcji, należy wybrać program „Bawełniane” z temperaturą 95°C. Dodać małą ilość detergentu do komory dozownika przeznaczonej do prania zasadniczego (maksymalnie 1/3 ilości zalecanej przez producenta detergentu do prania lekko zabrudzonych tkanin). Rozpocząć program nie wkładając prania.

## CODZIENNA EKSPLOATACJA

Przygotować pranie zgodnie z zaleceniami podanymi w części „PORADY I WSKAŹWKI”. Załadować pranie, zamknąć drzwiczki bębna i sprawdzić, czy zamknęły się prawidłowo. Dodać detergent i dodatków. Postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi dozowania podanymi na opakowaniu detergentu. Zamknąć pokrywę. Ustawić pokrętło wyboru programu na żądany program i wybrać dowolną opcję. Wyświetlacz pokazuje czas trwania wybranego programu (w godzinach i minutach), a kontrolka przycisku „Start/Pauza” migła. Temperaturę i prędkość wirowania można zmienić, naciśkając odpowiednio przycisk „Temperatura” °C i przycisk „Wirowanie” . Odkręcić zawór wody i naciąć przycisk „Start/Pauza” , aby uruchomić cykl prania. Przycisk „Start/Pauza” zaświeci się i drzwiczki zostaną zablokowane. Ze względu na wahania wagii wasdu i temperatury wody wlotowej, w niektórych fazach obliczany jest na nowo czas do końca programu. W takim przypadku na wyświetlaczu czasu pojawi się animacja .

## WSTRZYMANIE LUB ZMIANA TRWAJĄCEGO PROGRAMU

Aby zatrzymać cykl prania, naciąć przycisk „Start/Pauza” . Wówczas kontrolka zacznie migać. Wybrać dowolny nowy program, temperaturę, opcje oraz prędkość wirowania w razie potrzeby zmiany tych ustaleń. Aby ponownie rozpocząć cykl prania od punktu, w którym został on przerwany, naciąć przycisk „Start/Pauza” . Do tego programu nie dodawać detergentu.

## WSKAŹNIK DRZWI OTWARTE

Po rozpoczęciu programu kontrolka „Drzwi otwarte” zaświeci się, wskazując, że można otworzyć pokrywę. Dopóki trwa program prania, pokrywa jest zablokowana i pod żadnym pozorem nie należy próbować otwierać jej na siłę. W razie konieczności otwarcia pralki po uruchomieniu programu - na przykład po to, by dołożyć więcej prania lub wyjąć rzeczy umieszczone w pralce niepotrzebnie - naciąć przycisk „Start/Pauza” . Jeśli temperatura nie jest zbyt wysoka, zaświeci się kontrolka „Drzwi otwarte” . Może upływać chwila, zanim będzie możliwa otwarcie pralki. Naciąć przycisk „Start/Pauza” , aby wznowić program.

## KONIEC PROGRAMU

Kontrolka wskaźnika „Drzwi otwarte” zaświeci się, a wyświetlacz wskaże End. Przekrącić pokrętło wyboru programu do położenia „Off” i zatrzymać zawór wody. Otworzyć pokrywę i bęben, a następnie wyjąć rzeczy z pralki. Nie zamknić pokrywy, aby wnętrze pralki mogło się osuszyć. Po kwadransie pralka wyłączy się całkowicie – ma to na celu oszczędność energii. Aby anulować bieżący program przed zakończeniem cyklu prania, przytrzymać przycisk „Anulowanie/Wypompowanie” przez co najmniej trzy sekundy. Następuje odpompowanie wody. Może upływać chwila, zanim będzie możliwa otwarcie pralki.

## FUNKCJE SPECJALNE

! Gdy połączenie programu i opcji dodatkowych nie jest możliwe, odpowiednie kontrolki wyłącza się automatycznie.

! Niewłaściwe kombinacje opcji są automatycznie usuwane.

### Kolorowe 15°

Oszczędza energię używaną do podgrzania wody, a przy tym zapewnia dobry rezultat prania. Pomaga w zachowaniu kolorów pranych tkanin. Opcja zalecana do lekko zabrudzonego prania bez plam. Należy upewnić się, że detergent nadaje się do prania w niskich temperaturach.

### Fresh Care

Tę opcję należy wybrać, jeśli nie planuje się wyjęcia prania od razu po zakończeniu programu lub często zapomina się o rzeczach w pralce. Opcja ta pomaga zachować świeżość wypranych rzeczy. Wkrótce po zakończeniu programu pralka rozpoczęcie powtarzające się co pewien czas wstrząsanie prania. Kontrolka przycisku „Fresh Care” migła, dopóki funkcja jest aktywna, a na wyświetlaczu pojawia się animacja. Okresowe wstrząsanie pranie trwa około 6 godzin po zakończeniu programu. Można je zatrzymać, naciśkając przycisk „Fresh Care”. Może upływać chwila, zanim będzie możliwa otwarcie pralki. Gdy upłynie czas opcji „Fresh Care”, na wyświetlaczu pojawi się napis End.

### Temperatura °C

Każdy program ma fabrycznie ustawioną temperaturę. Aby zmienić temperaturę, należy naciąć przycisk „Temperatura” . Na wyświetlaczu pojawi się odpowiednia wartość.

### Opóźnienie startu

Aby ustawić rozpoczęcie wybranego programu w późniejszym czasie, należy naciąć przycisk „Opóźnienie startu” i wybrać czas opóźnienia. Zapali się kontrolka przycisku opcji „Opóźnienie startu” , która zgaśnie po rozpoczęciu programu. Po naciśnięciu przycisku „Start/Pauza” ilrozrocznie się odliczanie czasu opóźnienia. Ustawioną liczbę godzin można zmniejszyć, wciskając ponownie przycisk „Opóźnienie startu” .

### W przypadku wybrania tej funkcji, nie stosować płynnego detergentu.

Aby anulować „Opóźnienie startu” , należy przekrącić pokrętło wyboru do innego położenia.

### Szybkie

Umożliwia szybsze pranie poprzez skrócenie czasu programu. Opcję zaleca się wyłącznie do rzeczy lekko zabrudzonych.

### Pranie wstępne

Wyłącznie do mocny zabrudzeń (np. piach, błoto). Wydłuża cykl o około 15 minut. W razie włączenia opcji prania wstępne nie stosować detergentu w płynie do prania zasadniczego.

### Super płukanie

Zapobiega pozostaniu resztek detergentu na tkaninie poprzez wydłużenie cyklu płukania. Szczególnie przydatne do prania bielizny dla niemowląt i alergików, a także w regionach występowania miękkiej wody.

**Wirowanie**

Każdego programu ma fabrycznie ustawioną szybkość wirowania. Aby zmienić prędkość wirowania, należy nacisnąć przycisk „Wirowanie” . Jeśli wybrano prędkość wirowania “0”, ostatnie wirowanie zostaje anulowane; nie dotyczy to jednak pośrednich wirowań podczas plukania. Następuje jedynie odpompowanie wody.

**FUNKCJA ZABEZPIECZENIA PRZED DZIEĆMI**  3 sec

Mozliwość zablokowania przycisków panelu sterowania przed niewłaściwym użyciem (np. przez dzieci). Naciśnij oba przyciski blokady jednocześnie i przytrzymać przez co najmniej 3 sekundy, na wyświetlaczu pojawi się symbol klucza  - . Aby odblokować przyciski, wykonaj powyższą czynność ponownie.

**WYBIELANIE**

Wyprać rzeczy w żdanym programie, Bawełna  lub Syntetyczne , dodając odpowiednią ilość wybielacza na bazie chloru do komory płynu zmiękczającego  (ostrożnie zamknąć pokrywę). Tuż po zakończeniu programu przekręcić pokrętło wyboru programu i uruchomić żdanego program ponownie, aby pozbyć się resztek zapachu wybielacza; w razie potrzeby można dodać płynu zmiękczającego. *Nigdy nie umieszczać jednocześnie wybielacza z chlorem i płynu zmiękczającego w komorze płynu zmiękczającego.*

**PORADY I WSKAZÓWKI****Segregowanie prania według**

Rodzaj tkaniny/ zalecaný rodýz prania (bawełna, tkaniny mieszane, tkaniny syntetyczne, wełna, pranie ręczne). Kolor (rozdzielić odzież kolorową i białą, nowe kolorowe rzeczy należy prać oddzielnie). Delikatne (niewielkie sztuki odzieży – na przykład nylonowe pończochy – i odzież z haftkami – na przykład biustonosze – prać w płóciennym woreczku lub poszewce poduszki zamkanej na zamek).

**Należy opróżnić kieszenie**

Przedmioty takie, jak monety czy zapalniczki, mogą zniszczyć pranie i bęben pralki.

**Wnętrze pralki**

Jeśli nigdy lub rzadko dochodzi do prania w temperaturze 95°C, zalecamy od czasu do czasu włączyć dowolny program z temperaturą 95°C bez umieszczania rzeczy w bębnie, z zastosowaniem niewielkiej ilości detergentu, aby utrzymać w czystości wnętrze pralki.

**Należy przestrzegać zaleceń dotyczących dozowania/dodatków**

Pozwoli to zoptymalizować rezultat prania i uniknąć drażniących pozostałości nadmiaru detergentu w praniu, zapewniając oszczędność pieniędzy poprzez zapobieganie marnotrawstwu detergentu.

**Należy stosować niskie temperatury i dłuższy czas prania**

Najwydajniejsze pod względem zużycia energii programy, to na ogół te, które działają w niższych temperaturach i przez dłuższy czas.

**Należy przestrzegać wielkości wsadu**

Pralkę należy wypełniać do pojemności podanej w „TABELA PROGRAMÓW”, aby oszczędzać wodę i energię.

**Hałas i pozostała zawartość wilgotności**

Zależą od prędkości wirowania: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania, tym wyższy poziom hałasu i tym niższa pozostała zawartość wilgotności.

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

*Przystępując do czyszczenia i konserwacji pralki, za każdym razem należy ją wyłączać i wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilania. Należy okresowo sprawdzać, czy wąż nie ma wybruszeń i pęknięć. Co jakiś czas pralkę należy wyczyścić i podać konserwację (co najmniej 4 razy w roku).*

**Czyszczenie zewnętrznych powierzchni pralki**

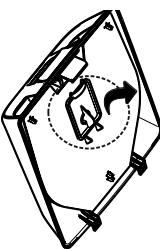
Zewnętrzne części pralki należy czyścić za pomocą miękkiej, wilgotnej ścieżeczki. Nie używać żadnych środków do mycia szkła ani środków do czyszczenia ogólnego zastosowania, proszków do szorowania itp. – te substancje mogą zniszczyć napisy na pralce.

**DOZOWNIK detergentu**

*Regularnie czyścić urządzenie, co najmniej trzy-cztery razy w roku, aby zapobiec nagromadzeniu się resztek detergentu.*

Naciśnij przycisk zwalniający  aby odblokować dozownik detergentu i wyjąć go z pralki. W dozowniku może pozostać niewielka ilość wody, dlatego należy wyjąć go w pozycji pionowej. Umieć dozownik pod bieżącą wodą. Do czyszczenia zdejmij korek syfonu z tyłu dozownika. Zamontować ponownie pokrywę syfonu w dozowniku (jeśli uprzednio ją zdjąto). Włożyć dozownik na miejsce, umieszczając dolne zatraski urządzenia w odpowiednich otworach na pokrywie i dociskając dozownik do pokrywy aż do zablokowania w odpowiedniej pozycji.

Naciśnij przycisk zamknięcia  aż poczujesz kliknięcie! Upewnić się, że dozownik detergentu włożono poprawnie.

**Sprawdzanie węża doprowadzającego wodę**

Należy okresowo sprawdzać, czy wąż nie ma wybruszeń i pęknięć. Jeżeli jest uszkodzony, trzeba zastąpić go nowym wężem, który można zakupić w Zakładzie serwisowym lub u wyspecjalizowanego sprzedawcy. Zależnie od rodzaju węża: jeśli wąż dopływy ma przezroczystą powłokę, okresowo sprawdzać, czy w niektórych miejscach kolor węża nie stał się bardziej intensywny. Jeśli tak, wąż może być nieszczelny i powinno się go wymienić. Jeśli urządzenie jest wyposażone w wąż z systemem zatrzymującym wodę : sprawdzić okienko zaworu bezpieczeństwa (patrz strzałka). Jeśli jest czerwone, funkcja zatrzymywania wody jest aktywna i wąż musi zostać wymieniony na nowy. Aby taki wąż odkręcić, należy podczas odkręcania naciśnąć przycisk zwalniający (zależnie od modelu pralki).

**Czyszczenie filtra siatkowego w wężu doprowadzania wody**

*Regularnie sprawdzać i czyścić (co najmniej dwa-trzy razy w roku).*

Zamknąć zawór wody i poluzować wąż w miejscu podłączenia do kranu. Wyczyścić wewnętrzny filtr siatkowy i przywrócić wąż doprowadzania wody z powrotem do kranu. Następnie ręcznie odkręcić wąż doprowadzania wody z tyłu pralki. Wyjąć filtr siatkowy z pralki przy użyciu obiegów i oczyścić go. Umieścić filtr na miejscu i ponownie przywrócić wąż. Odkręcić zawór wody i sprawdzić, czy połączenia są szczelne.

**Czyszczenie filtra wody / odprowadzanie pozostałej wody**

*Pralka wyposażona jest w pompę samoczyszczącą. Filtr zatrzymuje przedmioty, których nie wyjęto z ubrań, np. guziki, monety, szpilki itd. Jeśli używany był program prania w gorącej wodzie, przed spuszczeniem wody należy odczekać aż woda ostygnie. Filtr wody należy czyścić regularnie, aby nie dopuścić do jego zapchania, ponieważ w takim przypadku woda nie będzie mogła spływać. Jeśli woda nie może spływać, kontrolka wskazuje, że filtr wody może być zapchany.*

Otworzyć osłonę filtra monetą. Podstawić szeroki płaski pojemnik pod filtr wody, aby zbierać spuszczaną wodę. Powoli odkręcać filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż woda zacznie wypływać. Pozwolić, aby woda wypływała bez wyjmowania filtra. Gdy pojemnik jest pełny, zakończyć filtr zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Opróżnić pojemnik. Powtarzać te czynności do czasu, aż cała woda zostanie spuszczona. Ta pralka jest wyposażona w automatyczne funkcje bezpieczeństwa i funkcje sygnalizowania awarii. Następnie wyjąć filtr wody, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara na zewnątrz. Wyczyścić filtr wody (usunąć zanieczyszczenia z filtra i umyć go pod bieżącą wodą) oraz komorę filtracyjną. Sprawdzić, czy wirnik pompy (w obudowie za filtrem) nie jest zatkany. Włożyć filtr wody i zamknąć osłonę filtra. Włożyć filtr wody na miejsce i dokręcić go zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Sprawdzić, czy filtr został dokręcony do końca. Aby sprawdzić, czy filtr wody jest szczelny, można nalać ok. 1 litra wody do bębna i sprawdzić, czy woda nie wycieka z filtra. Następnie zamknąć osłonę filtra.

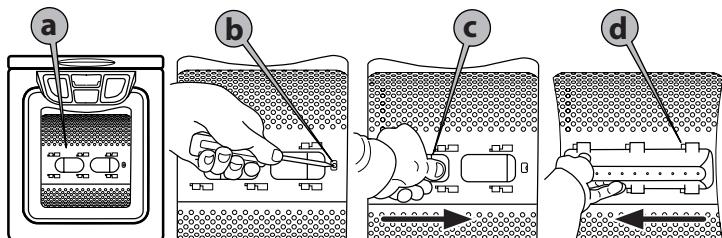
**Uszczelnienie pokrywy**

Okresowo sprawdzać stan uszczelnienia pokrywy oraz od czasu do czasu oczyścić pokrywę wilgotną ścieżeczką.

**Wyjmowanie przedmiotu, który wpadł między bęben a komorę**

Jeśli jakiś przedmiot wpadnie pomiędzy bęben a komorę, można go wyjąć, usuwając jeden z paneli bębna.

Odlączyć pralkę od zasilania. Wyjąć pranie z bębna. Zamknąć klapy bębna i przekręcić bęben o pół obrotu (Rysunek a). Śrubokrętem naciśnąć plastikową końcówkę, przesuwając ręką panel ze strony lewej na prawą (rysunek b, c) tak, aby wpadł do bębna. Otworzyć bęben. Wyjąć przedmiot przez otwór w bębnie. Założyć z powrotem zdemontowany panel. Umieścić plastikową końcówkę nad otworem po prawej stronie bębna (rysunek d). Przesunąć plastikowy panel z prawej strony na lewą aż do zatrzaśnięcia. Zamknąć klapy bębna, przekręcić bęben o pół obrotu i sprawdzić położenie panelu we wszystkich punktach mocowania. Ponownie podłączyć pralkę do zasilania.

**TRANSPORT I PRZENOSZENIE URZĄDZENIA**

Wyciągnąć wtyczkę zasilania i zamknąć zawór wody. Odłączyć wąż dopływy od zaworu wody i wyjąć wąż odpływowy z miejsca spustu. Usunąć całą pozostałą w wężach i pralce wodę, a wże przymocować tak, aby nie uległy zniszczeniu podczas transportu. Aby ułatwić przemieszczanie urządzenia, należy lekko pociągnąć ręką dźwigniętą ułatwiającą przestawienie znajdującej się w dolnej przedniej części pralki (w zależności od modelu). Wyciągnąć pralkę i przytrzymać stopą. Następnie ponownie wcisnąć dźwignię do pierwotnej pozycji stabilnej. Założyć uchwyt transportowy. Postępować zgodnie z instrukcjami demontażu uchwytu transportowego podanymi w INSTRUKCJI INSTALACJI urządzenia, wykonując czynności w odwrotnej kolejności.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Pralka czasami może nie działać prawidłowo, z różnych powodów. Przed wezwaniem serwisu, zaleca się sprawdzenie, czy problemu nie można łatwo rozwiązać, przy użyciu poniższej listy.

Anomalie:	Możliwe przyczyny/ rozwiązanie:
<b>Nie uruchamia się pralka lub program</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Wtyczka nie jest włożona do gniazdku elektrycznego lub nie jest wystarczająco docisnięta.</li><li>Nastąpiła awaria zasilania.</li><li>Nieprawidłowo zamknięto pokrywę.</li><li>Aktywowano funkcję „Blokada przycisków” = 3 sec (w miarę dostępności).</li></ul>
<b>Cykl prania się nie uruchamia.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nie naciśnięto przycisku „Start/ Pauza” ▶ II.</li><li>Zawór wody jest zamknięty.</li><li>Włączono „Opóźnienie startu”.</li></ul>
<b>Urządzenie wstrzymuje pracę w trakcie programu , a kontrolka „Start/Pauza” migra</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Aktywowano opcję „Stop woda” (w miarę dostępności).</li><li>Zmieniono program – wybrać ponownie żądany program i nacisnąć „Start/Pauza” ▶ II.</li></ul>
<b>Urządzenie wibruje</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pralka nie jest odpowiednio wypoziomowana.</li><li>Nie zdementowano uchwytu transportowego; przed rozpoczęciem użytkowania pralki należy zdementować uchwyt transportowy.</li></ul>
<b>Efekty wirowania końcowego nie są zadowalające. Pranie jest nadal bardzo mokre. Miga kontrolka „Wirowanie/ Odpompowywanie” lub na wyświetlaczu migą wartość prędkości wirowania po zakończeniu programu – w zależności od modelu</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Brak wyważenia wsadu podczas wirowania uniemożliwił fazę wirowania – ma to na celu uniknięcie uszkodzenia pralki. Dlatego pranie jest nadal bardzo mokre. Możliwa przyczyna braku wyważenia: niewielki wsad (zaledwie kilka sporych lub chłonnych rzeczy, np. ręczników) albo duże/ciężkie rzeczy.</li><li>W miarę możliwości należy unikać małych wsadów.</li><li>Przyciskiem „Wirowanie” ustawić niską prędkość wirowania.</li></ul>
<b>Urządzenie wskazuje kod błędu (np. F-02, F-...) lub świeci się kontrolka „Serwis” ⓘ</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Należy wyłączyć pralkę, wyjąć wtyczkę z gniazdku i odczekać około 1 minutę przed jej ponownym włączeniem.</li><li>Jeżeli usterka utrzymuje się, należy skontaktować się z serwisem technicznym.</li></ul>
<b>Zaświeca się kontrolka „Wyczyszczyć filtr” ⓘ</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pralka nie wypompowuje wody.</li><li>Wyczyszczyć filtr wody</li></ul>
<b>Zaświeca się kontrolka „Odkręć kran” ⌘</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Brak dopływu wody lub niewystarczająca ilość wody.</li></ul>
<b>Zaświeca się kontrolka „Zbyt dużej ilości detergentu” ⓘ (w zależności od modelu)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Symbol zaświeci się po zakończeniu programu, jeśli użyto zbyt dużo detergentu.</li><li>Powstaje zbyt dużo piany.</li><li>Detergent nie jest odpowiedni do prania w pralce (opakowanie musi zawierać sformułowanie „do pralek”, „do prania ręcznego i pralek” lub podobne).</li></ul>

**Zasady, standardową dokumentację, zamówienia części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:**

- Korzystanie z kodu QR w urządzeniu
- odwiedzając naszą stronę [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) i [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Można również skontaktować się z naszym Serwisem (numer telefonu patrz książeczką gwarancyjną). Kontaktując się z naszym serwisem technicznym, należy podać kody z tabliczki znamionowej urządzenia.

Aby uzyskać informacje o naprawach i konserwacji, odwiedź witrynę [whirlpool.eu](http://whirlpool.eu)

Więcej informacji na temat danego modelu można znaleźć na stronie <https://eprel.ec.europa.eu/>, która jest oficjalną bazą danych produktów EU EPREL. Po wybraniu kategorii produktu należy wprowadzić identyfikator modelu produktu. Identyfikator modelu składa się z liter i cyfr i można go znaleźć na tabliczce identyfikacyjnej jako Mod. (patrz obrazek po prawej).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Wyprodukowano na licencji



PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL  
IZSTRĀDĀJUMU!

Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību,  
reģistrējiet savu ierīci vietnē  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

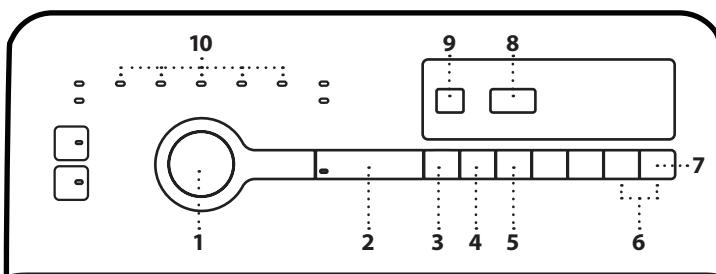


## Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet drošības instrukciju.

Pirms vejas mazgājamās mašīnas izmantošanas noteikti nonemiet pārvadāšanas kronsēni.  
Papildinformāciju par to, kā tas jānoņem, skatiet montāžas instrukcijā.

## VADĪBAS PANELIS

- 1 Programmu pārslēgs
- 2 Poga "Palaišana/Pauze" ▷▷
- 3 Poga "Atiestatīt/izliet ūdeni" ⊗
- 4 Poga "Temperatūra" °C
- 5 Poga "Atlikta palaišana" ⊖
- 6 Pogu bloķēšanas kombinācija = O 3 sec
- 7 Poga "Veļas izgriešana" ⊙
- 8 Laiks
- 9 Temperatūra
- 10 Mazgāšanas fāze



## INDIKATORI

Pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa ☣

Atvērt vāku ☤

Klūme: Sazinieties ar klientu

apkalpošanas dienestu ☎

Klūme: Aizsērējis ūdens filtrs ☰

Klūme: Nav ūdens ☺

Problēmu gadījumā skatiet sadaļu  
"PROBLĒMU NOVĒRŠANA"

## PROGRAMMU TABULA

		Maks. noslodze 7,0 kg Jaudas patēriņš, kad izslēgta: 0,11 W/kad ieslēgta: 0,11 W				Mazgāšanas līdzekļi un piedevas			Ieteicamais mazgāšanas līdzeklis		Atlikušais mitums *	Enerģijas patēriņš kWh	Kopējais ūdens daudzums (l)	Veļas mazgāšanas temperatūra °C	
Programma		Temperatūra		Maks. veļas izgriešanas ātrums (apgr./min)	Maks. veļas daudzums (kg)	Ilggums (h : m)	Priekšmazgāšana	Pamatmazgāšana	Mikstinātājs	Pulveris	Šķidrums				
🕒	Ātrā 30	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	●	○	-	✓	57	0,250	42	27
🕒	Eco 40-60	40°C	40°C	1151	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0,806	59	44
				1151	3,5	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,415	40	33
				1151	2,0	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,210	30	24
🕒	Aqua saver	40°C	20 - 40°C	1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
🕒	Krāsas	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	-	-	-	-	-
🕒	Jeans	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
🕒	Higiēna	60°C	60°C	1200	7,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
🕒	20°	20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	53	0,200	55	20
🕒	Skalošana + Veļas izgriešana	-	-	1200	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
🕒	Veļas izgriešana	-	-	1200	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
🕒	Vilna	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
🕒	Trausli apgērbi	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
🕒	Sintētika	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40
🕒	Kokvilna	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56
🕒	Jaukta	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

● Dosing required ○ Dosing optional

**Eco 40-60** - Testa mazgāšanas cikls saskārā ar regulu 2019/2014 (ES). Enerģijas un ūdens patēriņš zinā efektīvākā programma vidēji netirās kokvilnas veļas mazgāšanai. Tikai displejā redzamās centrifūgas ātruma vērtības var nedaudz atšķirties no tabulā norādītajām vērtībām.

## Visiem pārbaudes institūtiem

Ilglaicīgs mazgāšanas cikls kokvilnai: iestatiet mazgāšanas ciklu Kokvilna ar temperatūru 40 °C. Sintētikas programma: iestatiet mazgāšanas ciklu "Sintētika" ar temperatūru 40 °C.

Šie dati jūsu mājās var atšķirties tādu mainīgu apstākļu kā ieplūdes ūdens temperatūras, ūdens spiediena u. c. faktoru dēļ. Aptuvenās programmu ilguma vērtības attiecas uz

programmu noklusējuma iestatījumiem bez opcijām. Vērtības, kas norāditas citām programmām, izņemot Eco 40-60, ir tikai ilustrējošas.

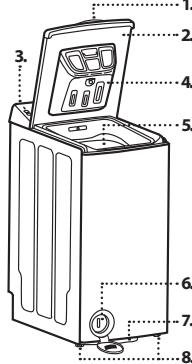
\* Pēc programmas izpildes un veļas izgriešanas ar maksimālo izvēlēto veļas izgriešanas ātrumu un noklusējuma programmas iestatījumu.

\*\* Programmas darbības laiks tiek parādīts displejā.

6th Sense - Sensors tehnoloģija pielāgo ūdens un enerģijas patēriņu, kā arī programmas ilguma atbilstīgi mazgāšanas slodzei.

## IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

1. Vāka rokturis
2. Vāks
3. Vadības panelis
4. Mazgāšanas līdzekļa dozators
5. Cilindrs
6. Ūdens filtrs — aiz vāka
7. Mobilitātes svira (atkarībā no modeļa)
8. Regulējamas kājiņas (x2)



## MAZGĀŠANAS LĪDZEKLĀ DOZATORS

## Galvenais mazgāšanas nodalījums ||

Galvenās mazgāšanas līdzekļi, traipu noņēmējs vai ūdens mikstinātājs.

## Priekšmazgāšanas nodalījums ||

Mazgāšanas līdzeklis priekšmazgāšanai.

## Mikstinātāja nodalījums ☃

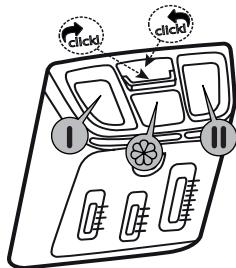
Auduma mikstinātājs. Šķidrā ciete. Balinātājs.

Ielejiet mikstinātāja, cietes vai balinātāja šķidrumu tikai līdz atzīmei "max".

## Poga Atbrīvot ↘ / Aizvērt ↙

Nospiediet, lai izņemtu atvilktni tīrīšanai.

Nospiediet, lai aizvērtu atvilktni, līdz sajūtat klikšķi!



## PROGRAMMAS

Lai izvēlētos piemērotāko programmu atbilstoši veļas veidam, vienmēr ļemiet vērā apģērba gabalu kopšanas etiketēs sniegtos norādījumus. Vērtiba, kas norādīta bijodas simbolā, ir maksimālā pieļaujamā temperatūra apģērba gabala mazgāšanai.



### Ātrā 30'

Ātrai viegli netiru apģērbu mazgāšanai. Šis cikls ilgst tikai 30 minūtes, taupot laiku un enerģiju.

### Eco 40-60

Vidēji netira kokvilnas apģērba mazgāšanai 40°C vai 60°C temperatūrā vienā un tajā pašā ciklā. Tā ir standarta programma kokvilnai ar vislabāko ūdens un enerģijas patēriņa līmeni.

! Atbilstoši noteikumiem cikls tiek izpildīts tikai 40 °C temperatūrā.

### Aqua saver

Nedaudz netiras sintētisko šķiedru vai sintētikas un kokvilnas veļas mazgāšana. Ekonomiska programma ar ļoti mazu ūdens patēriju. Izmantojiet šķidru mazgāšanas līdzekli un mazāko ieteicamo daudzumu 2,5 kg veļai. Neizmantojiet mīkstinātāju.

### Krāsas

Baltai un pastelkrāsu veļai, kas izgatavota no smalkiem audumiem. Saudziga mazgāšanas programma, kas nepieļauj, ka veļa kļūst pelēcīga vai dzeltenīga. Izmantojiet spēcīgu mazgāšanas līdzekli un, ja nepieciešams, arī traipu tūrītājus vai balinātājus, kuru pamatā ir skābeklis. Neizmantojiet šķidros mazgāšanas līdzekļus.

### Džinss

Pirms mazgāšanas apgrizeziet apģērba gabalus ar iekšpusi uz āru un izmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli.

### Higiēna

Mazgājot vidēji netiru līdz ļoti netiru gultas veļu, galdautus un apakšveļu, dvielus, kreklus un citus kokvilnas un lina izstrādājumus, šī programma likvidē 99 % baktēriju.

### 20 °C

Viegli netiru kokvilnas apģērbu mazgāšanai 20°C temperatūrā.

### Skalošana + Veļas izgriešana

Atdaliet skalošanu un intensīvās veļas izgriešanas programmu. Rupjas veļas mazgāšanai.

### Veļas izgriešana

Veic veļas izgriešanu, tad aizvada ūdeni. Rupjas veļas mazgāšanai.

### Vilna

Visus vilnas apģērbus var mazgāt, izmantojot programmu "Vilna", pat ja uz tiem ir norāde "mazgāšanas tikai ar rokām". Lai panāktu labāku rezultātu, izmantojiet īpašus mazgāšanas līdzekļus un **nepārsniedziet maksimālo norādīto veļas daudzumu kilogramos**.

### Trausli apģērbi

Īpaši smalku apģērbu mazgāšanai. Pirms mazgāšanas ieteicams apģērbu izgriezt ar iekšpusi uz āru.

### Sintētika

Nedaudz netiru apģērbu mazgāšanai, kas izgatavoti no sintētiskajām šķiedrām (piemēram, poliesterā, poliakrilā, viskozes u. c.) vai kokvilnas/sintētisku materiālu sajaukuma.

### Kokvilna

Nedaudz netiru vai ļoti netiru rupju kokvilnas audumu mazgāšanai.

### Jauktā

Parasti netiru līdz vidēji netiru elastīgu kokvilnas, linu, sintētisko vai jauktu audumu apģērbu mazgāšanai.

## PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

Lai iztīrītu visus ražošanas laikā radušos netīrumus, izvēlieties programmu "Kokvilna" ar 95 °C temperatūru. Iepildiet dozatora galvenajā mazgāšanas nodalījumā nelielu daudzumu mazgāšanas pulvera (ne vairāk kā 1/3 no mazgāšanas līdzekļa) ražotāja ieteicamās devas nedaudz netirai veļai). Palaidiet programmu, **neievietojot veļu**.

## IKDIENAS LIETOŠANA

Sagatavojiet veļu, nemot vērā ieteikumus sadalā "PADOMI UN IETEIKUMI". Levietojiet veļu, aizveriet cilindra lūku un pārbaudiet, vai lūka aizvērtā pareizi. Iepildiet mazgāšanas līdzekli un piedevas. Levērojiet uz iepakojuma minētos dozēšanas norādījumus. Aizveriet lūku. Pagrieziet programmu pārslēgu uz vēlamo programmu un izvēlieties jebkuru opciju, kas nepieciešama. Displejā tiek parādīts izvēlētās programmas ilgums (stundās un minūtēs) un sāks mirgot pogas "Palaišana/Pauze" indikators.

Temperatūru un veļas izgriešanas ātrumu var mainīt, nospiežot pogu "Temperatūra" vai pogu "Veļas izgriešana" . Atgrieziet ūdenskrānu un nosiediet pogu "Palaišana/Pauze" , lai sāktu mazgāšanas ciklu. Ieleges

pogas "Palaišana/Pauze" indikators, un ierices durvis tiek bloķētas. Atkarībā no ievietotās veļas daudzuma un iepļūstošā ūdens temperatūras atlikušais laiks tiek vēlreiz aprēķināts zināmās programmas fāzēs. Šādā gadījumā laika displejā tiek parādīta animācija .

## PALAISTĀS PROGRAMMAS APTURĒŠANA VAI MAINA

Lai apturētu mazgāšanas ciklu, nosiediet pogu "Palaišana/Pauze" , sāks mirgot gaismas indikators. Ja vēlaties mainīt šos iestatījumus, izvēlieties jaunu programmu, temperatūru, iespējas vai veļas izgriešanas ātrumu. Vēlreiz nosiediet pogu "Palaišana/Pauze" , lai atsāktu mazgāšanas ciklu no vietas, kur tas tika pārtraukts. Šajā programmā nepievienojiet mazgāšanas līdzekļi.

## VĀKA ATVĒRŠANAS INDIKATORS

Pirms programmas palaišanas un pēc tās izpildes iedegsies norādes "Atvērt vāku" indikators, lai norādītu, ka var atvērt vāku. Kamēr darbojas mazgāšanas programma, vāks ir bloķēts un to nekādā gadījumā nedrīkst atvērt ar spēku. Ja tomēr nepieciešams atvērt vāku programmas izpildes laikā, piemēram, lai ievietotu vairāk veļas vai izņemtu veļu, kas tika ievietota nejauši, nosiediet pogu "Palaišana/Pauze" II. Ja temperatūra nav pārāk augsta, iedegsies norādes "Atvērt vāku" indikators. Programma var turpināt darboties, kamēr neatvērsit vāku. Vēlreiz nosiediet pogu "Palaišana/Pauze" , lai turpinātu programmas izpildi.

## PROGRAMMAS BEIGAS

Ielegesies norādes "Atvērt vāku" indikators un displejā tiek parādīts . Pagrieziet programmu pārslēgu stāvokli un aizgrieziet ūdenskrānu. Atveriet vāku un cilindru un iztukšojet mašīnu. Atstājiet vāku kādu laiku atvērtu, lai mašīnas iekšspuse izzūtu. Pēc aptuveni stundas ceturkšņa veļas mašīna pilnībā izslēgsies, lai taupītu enerģiju. Lai atceltu palaisto programmu pirms darbības cikla beigām, vismaz 3 sekundes turiet nosiedi pogu "Atiestatīt/izliet ūdeni" . Tiks izliets ūdens. Programma var turpināt darboties, kamēr neatvērsit vāku.

## OPCIJAS

! Ja programmas un papildu opciju kombinācija nav iespējama, gaismas indikatori automātiski izslēgsies.

! Nepāmiņotas opciju kombinācijas tiek automātiski atceltas.

### Colours 15°

Taupa enerģiju, kas tiek izmantota ūdens sildīšanai, vienlaikus saglabājot labu mazgāšanas rezultātu. Mazgājot krāsinu veļu, palīdz saglabāt krāsu dabiskumu. Opcija ieteicama nedaudz netirai veļai bez traipiem. Pārliecībās, ka mazgāšanas līdzeklis ir piemērots zemai mazgāšanas temperatūrai.

### FreshCare

Izvēlieties šo opciju, ja veļu nevarat izņemt drīz pēc programmas izpildes vai arī tad, ja mēdzat aizmirst veļu veļas mašīnā. Šī opcija palīdzēs uzturēt veļu svāigu. Programmai beidzoties, veļas mašīna sāks ik pēc noteikta laika izgriezt veļu. Ieslēdzot šo funkciju, mirgos pogas "FreshCare" indikators un displejā tiek parādīta animācija. Regulārā veļas apstrāde turpināsies aptuveni 6 stundas pēc mazgāšanas programmas izpildes un šo funkciju var apturēt jebkuri laikā, nospiežot pogu "FreshCare". Tā turpinās darboties, kamēr neatvērsit ierices durvis. Kad funkcijas "FreshCare" darbības laiks būs beidzies, displejā būs redzams .

### Temperatūra

Katrai programmai ir iepriekš noteikta temperatūra. Ja vēlaties mainīt temperatūru, nosiediet pogu "Temperatūra" . Vērtība ir redzama displejā.

### Atlikta palaišana

Lai iestatītu atlasītās programmas atlikto palaišanu, nosiediet "Atlikta palaišanas" pogu , lai iestatītu vēlamo atlikšanas laiku. Ielegesies opcijas "Atlikta palaišana" gaismas indikators, kas izslēgsies pēc programmas palaišanas. Nospiežot "palaišanas/apturēšanas" pogu, sākas aizkavētās laikā atskaitē. Iepriekš izvēlētās stundu skaits var tikt samazināts, vēlreiz nospiežot "Atlikta palaišanas" pogu. **Neizmantojiet šķidros mazgāšanas līdzekļus, kad ir aktivizēta šī opcija.** Lai atceltu "Atlikta palaišanas" opciju , pagrieziet programmu pārslēgu citā stāvokli.

### Ātrā

Ļauj mazgāt ātrāk, samazinot programmas ilgumu. Ieteicams nelielu daudzumu veļas mazgāšanai vai tikai nedaudz netirai veļai.

### Priekšmazgāšana

Tikai ļoti netirai veļai (piemēram, smilšainai vai dublainai veļai). Paildzina mazgāšanas ciklu par aptuveni 15 minūtēm. Ieslēdzot priekšmazgāšanas funkciju, neizmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli galvenajai mazgāšanai.

### Intensīva skalošana

Palīdz atbrīvoties no mazgāšanas līdzekļa, paildzinot skalošanas fāzi. Īpaši piemērots bērnu drēbju un alerģisku cilvēku veļas mazgāšanai, kā arī vietās, kur ir mīksts ūdens.

**Velas izgriešana**

Katrai programmai ir iepriekš noteiktais izgriešanas ātrums. Ja vēlaties mainīt velas izgriešanas ātrumu, nos piediet pogu "Velas izgriešana". Izvēloties velas izgriešanas ātrumu "0", beigu velas izgriešana tiks atcelta, taču skalošanas laikā tiks veikta vairākkārtīga velas izgriešana ar palielinātu ātrumu. Tiks izliets tikai ūdens.

**POGU BLOKĒŠANA = 0 sec**

Varat blokēt vadibas panela pogas, lai nelautu mašīnu lietot nepareizi (piemēram, bērniem). Vismaz 3 sekundes turiet vienlaikus nospiesta abas blokēšanas pogas. displejā iedegsies taustiņa simbols - n. Lai atblokētu pogas, rikojeties tāpat, kā aprakstīts iepriekš.

**BALINĀŠANA**

Mazgājiet veļu ar vēlamo programmu, piemēram, Kokvilna vai Sintētika , iepildot mīkstinātāja nodalijumā attiecīgu hlora balinātāja daudzumu (rūpīgi aizveriet vāku). Uzreiz pēc programmas izpildes pagrieziet "programmu pārslēgu" un vēlreiz palaidiet programmu, lai neutralizētu atlkušo balinātāja smārdu. Ja vēlaties, varat pievienot mīkstinātāju. **Nekādā gadījumā neievietojiet hlora balinātāju un mīkstinātāju mīkstinātāja nodalijumā vienlaikus.**

**PADOMI UN IETEIKUMI****Sašķirojet veļu atbilstoši**

Auduma veidam/kopšanas etiķetei (kokvilna, jaukti audumi, sintētika, vilna, priekšmeti mazgāšanai ar rokām). Krāsai (nodaliet atsevišķi krāsaino un balto veļu, jaunus krāsainos apģērbus mazgājiet atsevišķi). Delikātu apģērbu (mazgājiet nelielu apģērba gabalus – piemēram, neilona zeķes – un apģērbus ar āķīšiem – piemēram, krūšturus – auduma maisā vai spilvendrānā ar rāvējsledzēju).

**Iztukšojet visas kabatas**

Tādi priekšmeti kā monētas vai šķiltavas var sabojāt jūsu veļu un velas mašīnas cilindru.

**Ierices iekšpusē**

Ja reti vai pat nemazgājat veļu 95 °C temperatūrā, ieteicams dažreiz palaist 95 °C programmu bez velas, pievienojot nedaudz mazgāšanas līdzekļu, lai uzturētu ierices iekšpusi tīru.

**Ievērojiet ieteikumus dozešanai/piedevām**

Tā var optimizēt tīršanas rezultātu, izvairīties no kairinošiem mazgāšanas līdzekļa atlikumiem veļā un ietaupīt naudu, novēršot mazgāšanas līdzekļa lieku izšķerdēšanu.

**Izmantojiet zemu temperatūru un ilgāku laiku**

Efektīvākās programmas enerģijas patēriņa ziņā parasti darbojas zemākā temperatūrā un ilgāku laiku.

**Ievērojiet slodzes lielumus**

Lai taipītu ūdeni un enerģiju, piepildiet velas mašīnu līdz tilpumam, kas norādīts „PROGRAMMU TABULA”.

**Troksnis un atlikušais mitruma saturs**

Tos ieteikmē centrifugas ātrums: jo lielāks griešanās ātrums centrifugas fāzē, jo lielāks troksnis un mazāks atlikušais mitruma saturs.

**TĪRĀŠANA UN APKOPĒ**

**Pirms velas mazgājamās mašīnas tīrīšanas un apkopes izslēdziet to un atvienojiet no elektrotīkla. Ierices tīrīšanai neizmantojiet ugunsnedrošus šķidrumus. Regulāri tīriet velas mazgājamo mašīnu un veiciet tās apkopi (vismaz 4 reizes gadā).**

**Velas mazgājamās mašīnas ārpuses tīrīšana**

Ar mikstu, mitru drānu notīriet velas mazgājamās mašīnas ārējās daļas. Neizmantojiet stikla tīrāmos līdzekļus vai citus tīrāmo līdzekļus, abrazīvu pulveri vai citus līdzekļus, lai tīrītu vadibas paneli — tie var sabojāt uzdruku.

**Mazgāšanas līdzekļa dozators**

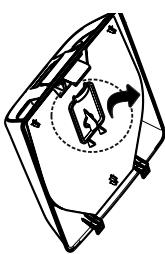
Regulāri iztīriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru vismaz trīs vai četras reizes gadā, lai nepielāgatu mazgāšanas līdzekļa uzkrāšanos.

Nospiediet atbrīvošanas pogu , lai atlaistu un izņemtu mazgāšanas līdzekļa dozatoru. Dozatorā var būt palicis nedaudz ūdens, tādēj pārvietojiet dozatoru, turot to stateniski.

Mazgājiet dozatoru zem tekošā ūdens. Tīrīsanai noņemiet sifona vāciņu dozatora aizmugurē. Uzlieciet atpakaļ sifona vāciņu (ja tas tīcis noņemts). Uzstādīte dozatoru atpakaļ parezdētajā vietā, fiksējot dozatora apakšējos izcilņus attiecīgajās vāka atverēs un bīdot dozatoru uz vāka pusī, līdz dozators fiksējas.

Nospiediet aizvēršanas pogu , līdz sajūtat klikšķi!

**Pārbaudiet, vai mazgāšanas līdzekļa dozators ir uzstādīts pareizi.**

**Ūdens pievades šķūtenes pārbaude**

Regulāri pārbaudiet, vai ūdens pievades šķūtenē nav plaisu. Ja tā ir bojāta, nomainiet to ar jaunu, ko varat iegādāties mūsu klientu apkalpošanas dienestā vai pie ierices izplatītāja. Atkarībā no šķūtenes veida: Ja ūdens pievades šķūtenei ir caurspīdīgs pārklājums, periodiski pārbaudiet, vai nemainās tā krāsa. Ja mainās, iespējams, ka radusies nooplūde un šķūtenei ir jāmaina. Šķūtenes ūdens apturēšanai (ja ir komplektā): pārbaudiet nelielo drošības vārsta pārbaudes lodziņu (skatiet bultiņu). Ja tas ir sarkans, ūdens nooplūdes apturēšanas funkcija ir aktivizēta un šķūtenei nepieciešams nomainīt ar jaunu. Lai atskrūvētu šo ūdens, tās atskrūvēšanas laikā nospiediet atbrīvošanas pogu (ja tāda pieejama).

**Ūdens pievades šķūtenes sietfiltru tīrīšana**

**Regulāri pārbaudiet un iztīriet (vismaz divas vai trīs reizes gadā).** Aizgrieziet ūdenskrānu un atlaidiet ūdens ieplūdes šķūteni no ūdenskrāna. Iztīriet iekšējo sietfiltru un pieskrūvējet ūdens ieplūdes šķūteni atpakaļ pie ūdenskrāna. Tagad atskrūvējet ieplūdes šķūteni veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē.

Izvelciet ārā sietfiltru no velas mašīnas savienojuma, izmantojot universālus plakanknaibiles, un iztīriet to. Uzstādīet atpakaļ sietfiltru un pieskrūvējet ieplūdes šķūteni. Atgrieziet ūdenskrānu un pārliecinieties, ka savienojumi ir pilnībā ūdeni necaurlaidi.

**Ūdens filtra tīrīšana/atlikušā ūdens izliešana**

**Velas mašīna ir aprīkota ar paštattiņšanas sūknī. Filtrs aiztur priekšmetus, piemēram, pogas, monētas, saspraudes u. c., kas var būt palikušas veļā. Ja izmantojat karstas ūdens mazgāšanas programmu, pirms ūdens izliešanas uzgaidiet, līdz tas atdzīst. Regulāri tīriet ūdens filtru, lai izvairītos no tā, ka pēc mazgāšanas nav iespējams izliet ūdeni aizsērējus ūdens filtra dēļ. Ja ūdeni nevar izliet, indikators norāda, ka ūdens filters var būt aizsērējis.**

Atveriet filtra pārsegū ar monētu. Novietojiet plašu, lēzenu tvertini zem ūdens filtra, lai savāktu izplūstošo ūdeni. Lēnām grieziet filtru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, līdz no tā sāk tecēt ūdens. Laujiet ūdenim izplūst, neizņemot filtru. Kad tvertnei pilna, aizveriet ūdens filtru, griezot to pulksteņrādītāju kustības virzienā. Iztukšojet tvertni. Atkārtojiet šīs darbības, līdz viss ūdens ir izliets. Žem filtrā novietojiet kokvilnas drānu, kas var uzsūkt nelielu daudzumu atlikušā ūdens. Pēc tam izņemiet ūdens filtru, griezot to uz āru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam. Iztīriet ūdens filtru (iztīriet no tā netīrumus un izskalojiet zem tekošā ūdens) un filtra nodalījumu. Pārbaudiet, vai sūkņa darbrats (korpusā aiz filtrā) nav nosprostots. Levietojiet ūdens filtru un aizveriet filtrā pārsegū: levietojiet atpakaļ ūdens filtru, griezot to pulksteņrādītāju kustības virzienā. Levietojiet filtru līdz galam. Lai pārbaudītu ūdens filtrā hermētiskumu, varat ieliet aptuveni litru ūdens mazgāšanas līdzekļa cilindrā, un pārbaudīt, vai ūdens neizplūst no filtrā. Pēc tam aizveriet filtrā pārsegū.

**Vāka blīvējums**

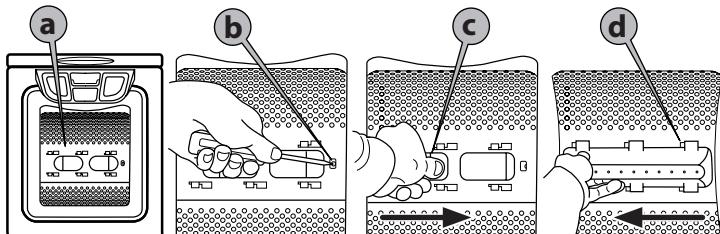
Regulāri pārbaudiet vāka blīvējumu un ik pa laikam notīriet to ar mitru drānu.

**Starp cilindru un tvertni iekrituša priekšmeta iznemšana**

Ja starp cilindru un tvertni nejausi iekrīt kāds priekšmets, varat to izņemt, izmantojot izņemamos cilindra pacēlājus.

Atvienojiet velas mašīnu no elektrotīkla. Izņemiet vālu no cilindra. Aizveriet cilindra atlokus un pagrieziet cilindru par pusi apgrīzienā (a attēls).

Izmantojot skrūvgriezi, piespiediet plastmasas galu, vienlaikus ar roku bīdot pacēlāju no kreisās puses uz labo (b, c attēls), līdz tas iekrīt cilindrā. Atveriet cilindru. Varat izņemt priekšmetu pa atveri cilindrā. Uzstādīet pacēlāju atpakaļ cilindrā no iekšpuses: Novietojiet plastmasas galu virs atveres cilindrā labajā pusē (d attēls). Pēc tam bīdet plastmasas pacēlāju no labās puses uz kreiso, līdz tas fiksējas. Aizveriet cilindra atlokus, pagrieziet cilindru par pusi apgrīzienā un pārbaudiet lāpstiņas novietojumu visās lāpstiņas fiksācijas vietās. Pieslēdziet velas mašīnu elektrotīklam.

**PĀRVADĀŠANA UN APIEŠANĀS AR IERĪCI**

Izvelciet barošanas kontaktspraudni un aizgrieziet ūdenskrānu. Atvienojiet ieplūdes šķūteni no ūdenskrāna un ūdens izliešanas šķūteni — no izliešanas pieslēgvietas. Izlejiet no ūdens skūtēm un velas mašīnas atlikušo ūdeni un nostipriniet ūdens skūtenes tā, lai pārvadāšanas laikā tās netiku sabojātas. Lai atvieglotu velas mašīnas pārvietošanu, ar roku pavelciet mobilitātes sviru, kas atrodas apakšdaļas priekšā (ja tāda ir pieejama jūsu modeli). Velciet velas mašīnu ar pēdu uz āru līdz atdurei. Pēc tam pārbīdiet mobilitātes sviru atpakaļ sākotnējā stabilajā stāvoklī. Uzstādīet pārvadāšanas kronšteinu. Levērojiet MONTĀZAS INSTRUKCIJĀ sniegtos norādījumus par pārvadāšanas kronšteinā izņemšanu pretējā seīcībā.

## TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

Veļas mazgājamā mašīna dažkārt var nedarboties pareizi dažu iemeslu dēļ. Pirms sazināties ar klientu apkalpošanas dienestu, ieteicams pārbaudīt, vai problēma gadījumā nav viegli atrisināma, izmantojot turpmāk sniegtu ieteikumu sarakstu.

Problēma:	Iespējamie cēloņi/risinājums:
<b>Veļas mašīna neieslēdzas un/vai programma netiek palaista</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Spraudnis nav ievietots kontaktligzdā, vai nav ievietots pietiekami, lai veidotu kontaktu.</li><li>Radusies barošanas klūme.</li><li>Nav pareizi aizvērts vāks.</li><li>Ir ieslēgta funkcija "Pogu bloķēšana" =  (ja tāda ir).</li><li>Lai taupītu elektroenerģiju, veļas mazgājamā mašīna pirms programmas sākuma vai programmas beigās izslēdzas automātiski. Lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu, vispirms pagrieziet programmu izvēles slēdzi pozīcijā "Off/O" un pēc tam vēlreiz pagrieziet slēdzi, izvēloties nepieciešamo programmu.</li></ul>
<b>Nevar ieslēgt mazgāšanas ciklu.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nav nospiesta poga "Palaišana/Pauze" .</li><li>Nav atgriezts ūdenskrāns.</li><li>Ir iestatīta funkcija "Atliktā palaišana" .</li></ul>
<b>Veļas mašīna pārtrauc darboties programmas izpildes laikā un sāk mirgot pogas "Palaišana/Pauze"  indikators.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ir ieslēgta opcija "Skalošanas aizturēšana" (ja tāda ir).</li><li>Programma ir mainīta; vēlreiz izvēlieties vēlamo programmu un nos piediet pogu "Palaišana/Pauze" .</li></ul>
<b>Ierīce vibrē</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Veļas mašīna nav nolīmējota.</li><li>Nav noņemts transportēšanas kronšteins. Pirms lietot veļas mazgājamo mašīnu, noņemiet transportēšanas kronšteinu.</li></ul>
<b>Beigu veļas izgriešanas rezultāts nav apmierinošs. Veļa joprojām ir ļoti mitra. Mirgo "veļas izgriešanas/ūdens izliešanas" indikators, vai pēc programmas izpildes displejā mirgo veļas izgriešanas ātruma indikators - atkarībā no modeļa</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Veļas nevienmērīga sadale veļas izgriešanas laikā nepielāva veļas izgriešanas fāzes palaišanu, lai novērstu veļas mašīnas bojājumus. Tādēļ veļa joprojām ir ļoti mitra. Veļas nevienmērīgas sadales iemesls var būt šāds: ievietots maz veļas (tikai daži lieli vai ūdeni uzsūcoši veļas gabali, piemēram, dvieļi), vai lieli/smagi veļas gabali.</li><li>Ja iespējams, izvairieties mazgāt nelielus veļas apjomus.</li><li>Poga "Veļas izgriešana"  tika iestatīta maza veļas izgriešanas ātruma režīmā.</li></ul>
<b>Veļas mašīna norāda kļūdas kodu (piem., F-02, F-..) un/vai iedegas pazinojuma "Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu"  indikators</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Izslēdziet veļas mašīnu, atvienojiet to no elektrotīkla un uzgaidiet aptuveni 1 minūti, pirms ieslēgt to vēlreiz.</li><li>Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.</li></ul>
<b>Iedegas norādes "Aizsērējis ūdens filtrs indikators" </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Notekūdens netiek izsūknēts.</li><li>Iztīriet ūdens filtru</li></ul>
<b>Iedegas norādes "Nav ūdens" </b> indikators	<ul style="list-style-type: none"><li>Ierīcē nav ūdens vai arī nav pietiekamas ūdens apgādes.</li></ul>
<b>Iedegas norādes "Pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa" </b> (ja tāds ir)	<ul style="list-style-type: none"><li>Jamantots pārāk liels mazgāšanas līdzekļa daudzums, programmas beigās iedegsies simbols</li><li>Veidojas pārāk daudz putu.</li><li>Mazgāšanas līdzeklis nav saderīgs ar veļas mašīnu (uz tā jābūt uzrakstam "veļas mašīnām", "mazgāšanai ar rokām un veļas mašīnām" vai tamlīdzīgi).</li></ul>

Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:

- Kvadrātkoda izmantošana jūsu ierīcē
- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) un [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Alternatīvi, **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (Skatiet tālrūnu numuru garantijas grāmatiņā). Sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, uzrādiet savas mašīnas ražojuma identifikācijas plāksnītē norādītos kodus.

Remontu un uzturēšanas informāciju lietotāji var skatīt vietnē [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

Plašāku informāciju par savu modeli varat atrast tiešsaistē vietnē <https://eprel.ec.europa.eu/>, kas ir oficiālā ES EPREL produktu datubāze.

Pēc produkta kategorijas izvēles ievadiet produkta modeļa identifikatoru. Modeļa identifikators sastāv no burtiem un cipariem, un to var atrast uz tā identifikācijas plāksnītes kā Mod. (skatiet attēlu labajā pusē).

©TM/C 2025 Whirlpool. Ražots saskaņā ar licenci



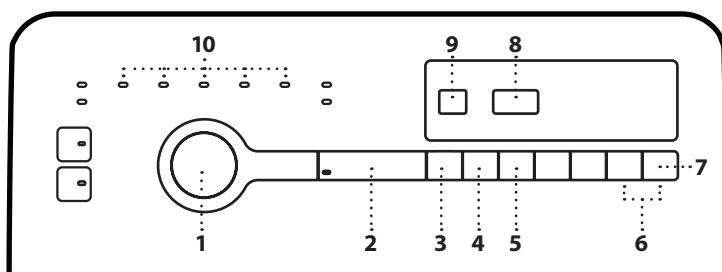
**DĚKOJAME, KAD [SIGIJOTE „WHIRLPOOL“ GAMINI.**  
Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba,  
užregistruokite savo gaminį svetainėje  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**Prieš pradėdami naudotis prietaisu, atidžiai perskaitykite Saugos instrukciją.**

Prieš pradedant naudoti skalbimo mašiną, transportavimo gembes reikia nuimti.  
Išsamesnes instrukcijas apie gembų nuémimą rasite įrengimo vadove.

**VALDYMO SKYDELIS**

- 1 Programos parinklis
- 2 Paleidimo/Pauzės mygtukas
- 3 Nustatymo iš naujo / Išleidimas
- 4 Temperatūros mygtukas °C
- 5 Paleidimo atidėjimo mygtukas ⏪
- 6 Užrakto nuo vaikų kombinacija = ⏪ 3 sec
- 7 Sukimo mygtukas ⏪
- 8 Laikas
- 9 Temperatūra
- 10 Skalbimo etapas

**INDIKATORIAI**

- Skalbiklio perdozavimas ☹
- Atidarytas dangtis ⓘ
- Gedimas: Kreipitį į tarnybą ⓘ
- Gedimas: Užsikimšo vandens filtras ⓘ
- Gedimas: Nėra vandens 💧
- Bet kokio gedimo atveju žiūrėkite skyrių „GEDIMŲ ŠALINIMAS“

**PROGRAMŲ LENTELĖ**

		Maks. įkrova 7,0 kg Energijos suvartojojimas išjungus 0,11 W / įjungus 0,11 W				Skalbikliai ir priedai			Rekomenduojamas skalbiklis		Liekamasis drėgnumas %	Energijos sąnaudos kWh	Viso vandens, l	Skalbinų temperatūra °C
Programa		Temperatūra		Didž. sukimo greitis (aps./min.)	Maks. įkrova (kg)	Trukmė (h : m)	Pirminis skalbimas	Pagrindinis skalbimas	Minkštiklis	Milteliai	Skystis			
Nustatymas	Diapazonas						I	II	III					
🕒	<b>Greita 30'</b>	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	●	○	-	✓	57	0,250	42 27
🕒	<b>Eco 40-60</b>	40°C	40°C	1151	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0,806	59 44
				1151	3,5	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,415	40 33
				1151	2,0	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,210	30 24
💧	<b>Aqua saver</b>	40°C	20 - 40°C	1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-
🚿	<b>Spalvoti</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	-	-	-	-
⾵	<b>Džinsai</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	-	✓	-	-	-
✚	<b>Higiena</b>	60°C	60°C	1200	7,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-
🌡	<b>20°</b>	20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	53	0,200	55 20
โส	<b>Skalavimas + Sukimas</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-
🌀	<b>Sukimas</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-
🧣	<b>Vilna</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-
⼿	<b>Gležni audiniai</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	-	✓	-	-	-
🧵	<b>Sintetika</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40 40
🌿	<b>Medvilnė</b>	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54 56
🧦	<b>Mišrūs</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-

● Dozavimas būtinės ○ Dozavimas pasirenkamas

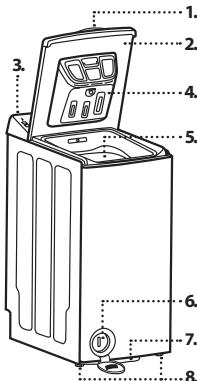
**Eko 40-60** – Skalbimo ciklas testuojamas vadovaujantis reglamentu 2019/2014. Tai yra efektyviausia programa energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu, skalbiant vidutiniškai suteptus medvilinius skalbinius. Tik ekranas: ekrane rodomas sukimosi greičio vertės gali šiek tiek skirtis nuo lentelėje nurodytų verčių.

**Visoms testavimo institucijoms**

Ilgas pllovimo ciklas medvilnei: pasirinkite skalbimo ciklą Medvilnė ir 40 °C temperatūrą. Sintetinių programų visada: nustatykite skalbimo ciklą „Sintetika“ ir 40 °C temperatūrą. Šie duomenys gali skirtis nuo gautųjų jūsų namuose dėl kintančių įleidžiamojo vandens temperatūros, vandens slėgio ir pan. sąlygų. Apytikrės programų trukmės reikšmės nurodo numatytių programų nustatymą be parinkčių. Vertės, nurodomos kitoms nei „Eco 40-60“ programoms, yra tik orientacinės.

**GAMINIO APRAŠYMAS**

1. Dangčio rankena
2. Dangtis
3. Valdymo skydelis
4. Skalbiklio dozatorius
5. Bügnas
6. Vandens filtras – už dangčio
7. Gabenimo svirtelė (priklauso nuo modelio)
8. Reguliuojamos kojelės (x2)

**SKALBIKLO DOZATORIUS****Pagrindinio skalbimo skyrius II**

Skalbiklis pagrindiniams skalbimui, dėmių šalinimui ar vandens minkštiniui.

**Pirminio skalbimo skyrius I**

Skalbiklis pirminiam skalbimui.

**Minkštiklio skyrius III**

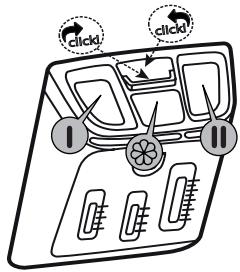
Audinių minkštiklis. Skystas krakmolas. Baliklis.

**Minkštiklio, krakmolo arba baliklio pilkite tik iki žymos „maks.“.**

**Atlaivinimo ➡ / Uždarymo ⏪ mygtukas**

Paspauskite, norédami išimti dozatorių valymui.

Dėklą uždarykite spaudami, kol pajusite spragtelėjimą!



## PROGRAMOS

Rinkdamiesi skalbių tipui tinkamą programą, vadovaukitės skalbių priežiūros etikečių nurodymais. Kubilo simboluje nurodyta vertė yra didž. leistina vandens temperatūra, kurioje galima skalbinius.



### Greita 30°

Greitas mažai suteptų drabužių skalbimas. Šio ciklo trukmė tik 30 min., taupomas laikas ir energija.

### Eco 40-60

Įprastai ištepiems medvilniniams drabužiams, kuriuos reikia skalbti 40 °C arba 60 °C temperatūroje, skalbti tuo pačiu ciklu. Tai standartinė medvilnės skalbimo programa, kuri vandens ir elektros suvartojimo atžvilgiu yra efektyviausia.

! Ciklas veikia tik esant 40 °C, kaip nustatyta reglamentu.

### Aqua saver

Nelabai suteptiems sintetinio pluošto skalbinams, arba maišant sintetinius ir medvilinius skalbinius. Taupymo programa sunaudojanti labai mažai vandens. Naudokite skystą skalbiklį ir mažiausią rekomenduojamą jokį kiekį 2,5 kg skalbinių. Nenaudokite minkštiklio.

### Spalvoti

Balti ir pasteliniai atspalvių gležnų audinių drabužiai.

Švelni skalbimo programa, kad skalbiniai nepapilkėtū arba nepagelstū. Naudokite stiprų skalbiklį ir, jei reikia, įpilkite dėmių valiklio arba deguonies pagrindo baliklio. Nenaudokite skysto skalbiklio.

### Džinsai

Prieš skalbdami išverskite drabužius ir naudokite skystą skalbiklį.

### Higiena

Ši programa panaikina 99 % bakterijų skalbiant įprastai ir sunkiai suteptą patalynę, staltieses, apatinius, rankšluosčius ir t.t., pagamintus iš medvilnės ir lino.

### 20 °C

Nedaug ištepiems medvilniniams drabužiams skalbti 20 °C temperatūroje.

### Skalavimas + Sukimas

Atskira skalavimo ir intensyvaus išsukimo programa. Tik tvirtų audinių skalbinams.

### Sukimas

Skalbiniai išsukami, tada išleidžiamas vanduo. Tik tvirtų audinių skalbinams.

### Vilna

Naudojant programą „Vilna“ galima skalbti visus vilnonius drabužius, net pažymėtus ženklu „Skalbti tik rankomis“. Siekdami geriausią rezultatą naudokite specialius skalbiklius ir **neviršykite maksimalaus nurodyto skalbinių svorio kg.**

### Gležni audiniai

Itin gležnų skalbinių skalbimas. Prieš skalbiant drabužius patariama išversti.

### Sintetika

Suteptų drabužių iš sintetinio pluošto (pvz., poliesterio, poliakriilo, viskozės ir kt.) ar medvilnės / sintetikos mišinių skalbimas.

### Medvilnė

Vidutiniškai ir stipriai suteptų bei tvirtos medvilnės skalbinių skalbimas.

### Mišrūs

Nuo mažai iki vidutiniškai suteptų tvirtų audinių drabužių iš medvilnės, lino, sintetinio pluošto ar mišraus jų pluošto skalbimas.

## NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

Norédami pašalinti gamybos liekanas pasirinkite programą „Medvilnė“ ir 95 °C temperatūrą. Į skalbiklio dozatoriaus pagrindinio skalbimo ciklo skyrelį įpilkite nedidelį kiekį skalbimo miltelių (daug. 1/3 skalbiklio gamintojo rekomenduotino kiekio mažai suteptiems skalbinams skalbti). Paleiskite programą **be skalbinių**.

## KASDIENIS NAUDOJIMAS

Paruoškite skalbinius laikydami nurodymų sk. „PATARIMAI IR REKOMENDACIJOS“. Sudékite skalbinius, uždarykite būgno duris ir patikrinkite, ar jos tinkami uždarytos. Įpilkite skalbiklio ir kitų priemonių. Laikytės skalbiklio pakuočėje nurodytų dozavimo rekomendacijų. Uždarykite dangtį. Pasukite programos parinkiklį ties pageidaujama programa ir, jei reikia, pasirinkite kurią nors parinktį. Ekrane bus rodoma pasirinktos programas trukmė (valandos ir minutės) ir mirksės Paleidimo / pristabdymo mygtuko indikatorius. Temperatūrą ir grėžimo greitį galima pakeisti spaudžiant temperatūros mygtuką arba grėžimo mygtuką. Atsukite čiaupą ir paspauskite Paleidimo/Pauzės , kad būtų pradėtas plovimo ciklas. Ims švesti Paleidimo/Pauzės indikatorius ir durelės užsirakinės. Atnižvelgiant į įkrovos skirtumus ir įleidžiamo vandens temperatūrą, tam tikrais programos etapais yra perskaiciuojamas likęs skalbimo laikas. Tokiu atveju laiko ekrane yra rodoma animacija .

## VYKDOMOS PROGRAMOS PRISTABDYMAS ARBA PAKEITIMAS

Norédami pristabdyti skalbimo ciklą paspauskite Paleidimo/Pauzės mygtuką, indikatoriaus lemputė mirksci. Pasirinkite naujā programą, temperatūrą, parinktis arba sukimo greitį, jei norite pakeisti šiuos nustatymus. Paspauskite Paleidimo/Pauzės mygtuką dar kartą, kad skalbimo ciklas būtų tęsiamas nuo ten, kur jis buvo nutrauktas. Naudodamis šią programą nepilkite skalbiklio.

## ATIDARYTO DANGČIO INDIKTORIUS

Prieš pradedant programą ir jai pasibaigus užsidega „Atidarytas dangtis“ indikatorius, kuris rodo, kad dangtį galima atidaryti. Kol veikia skalbimo programa, dangtis yra užrakintas ir jokiui būdu nebandykite jo atidaryti jéga. Jei jums reikia skubiai jį atidaryti veikiant programai, pvz., norite išdėti daugiau skalbinių arba išimti per klaidą jdėtus skalbinius, paspauskite Paleidimo/Pauzės . Jei temperatūra nepakankamai aukšta, išjungia indikatoriaus lemputė „Atidarytas dangtis“ . Gali tekti truputį palaukti, kol galėsite atidaryti dangtį. Paleidimo/Pauzės mygtuką ir toliau tēskite programą.

## PROGRAMOS PABAIGA

Ima švesti „Atidarytas dangtis“ indikatorius o ekrane rodoma . Pasukite programos parinkiklį į padėtį „O“ ir užsukite vandens čiaupą. Atidarykite dangtį ir būgną, tada išimkite skalbinius iš skalbimo mašinos. Kurį laiką palikite dangtį atidarytą, kad išdžiūtų skalbimo mašinos vidus. Siekiant tauputi energiją, po maždaug ketvirčio valandos, skalbimo mašina visiškai išsijungs.

Jei veikiančią programą norite atšaukti nepasibaigus ciklui, paspauskite Nustatymo iš naujo / Išleidimas ir palaikykite mažiausiai 3 sek. Vanduo bus išleistas. Gali tekti truputį palaukti, kol galėsite atidaryti dangtį.

## PARINKTYS

! Jei programos ir papildomos (-u) parinkties (-čiu) derinys yra neįmanomas, indikatoriaus lemputes automatiškai užgesta.

! Netinkamų parinkčių kombinacijų pasirinkimas anuliuojamas automatiškai.

### Colours 15°

Taupo vandens pašildymui naudojamą energiją, tačiau užtikrina puikius skalbimo rezultatus. Rūpinasi spalvų apsauga skalbiant spalvotus skalbinius. Tinka mažai suteptiems ir nedémētiems skalbinams. Patikrinkite, ar turimas skalbiklis tinka skalbiant žemos temperatūros vandenye.

### FreshCare

Rinktės šią parinktį, jei nėra galimybės išimti skalbinius iškart pasibaigus programai arba, jei esate linkę pamiršti skalbinius mašinoje. Skalbiniai ilgiau išliks šviežūs. Pasibaigus programai skalbimo mašina periodiškai pasuka skalbinius. Kai ši funkcija yra įjungta, mygtuko „Fresh care“ lemputė mirksés, o ekrane bus rodoma animacija. Pasibaigus skalbimo programai periodinis pasukimas bus atliekamas apytiksliai 6 val. Ji galite bet kada nutraukti paspaudam mygtuką „Fresh care“. Gali tekti truputį palaukti, kol atsidarys durelės. Pasibaigus „Fresh care“ funkcijos laikui, ekrane bus rodoma .

### Temperatūra

Kiekvienai programai taikoma iš anksto numatyta temperatūra. Jeigu norite pakeisti temperatūrą, paspauskite mygtuką „Temperatūra“ °C. Reikšmės parodomos ekrane.

### Pradžios atidėjimas

Norédami pasirinktą programą pradeti vėliau, paspauskite mygtuką „Pradžios atidėjimas“ ir pasirinkite pageidaujamą atidėjimo laiką.

Užsidega parinkties mygtuko „Pradžios atidėjimas“ lemputė, kuri užgesta prasidėjus programai. Paspaudus Paleidimo/Pauzės , atbuline tvarka pradedamas skaiciuoti atidėjimo laikas. Pasirinktų valandų skaicių galima sumažinti dar kartą paspaudžiant mygtuką „Pradžios atidėjimas“ .

**Su šia parinktimi nenaudokite skysto skalbiklio.** Jei norite atšaukti „Pradžios atidėjimą“ , pasukite programos parinkiklį į kitą padėtį.

### Spartusis plovimas

I Jungiamas spartesnis skalbimas ir sutrumpinama programos trukmė. Rekomenduojama skalbiant mažai suteptus skalbinius ir tik nedidelį jų kiekį.

### Pirminis skalbimas

Tik labai nešvariems skalbinams (pvz., smėlis, purvas). Padidinkite ciklo laiką apytiksliai 15 min. Jei suaktyvinate pirminio skalbimo funkciją, pagrindiniams skalbiniui nenaudokite skysto skalbiklio.

### Intensyvus skalavimas

Pailginama skalavimo fazė, kad skalbiniuose neliktu skalbiklio. Ypač tinka skalbiant kūdikių ar nuo alergijos kenčiančių žmonių skalbinius ir vietovėse, kur tiekiamas minkštasis vanduo.

**Sukimas**

Kiekvienai programai taikomas iš anksto numatytais sukimo greitis. Jei norite pakeisti sukimo greitį, paspauskite mygtuką „Sukimas“ . Jei pasirinktas sukimo greitis yra „0“, galutinis grėžimas yra atšaukiamas, tačiau sukimas skalaudant išlieka. Vanduo tiki išleidžiamas.

**UŽRAKTAS NUO VAIKŲ = 0 3 sec**

Skirtas užrakinti valdymo skydelio mygtukus, kad jie nebūtų netinkamai naudojami (pvz., jų nenaudotų vaikai). Vienu metu paspauskite abu užrakto nuo vaikų mygtukus ir palaikykite mažiausiai 3 sek. Ekrane ims švesti raktu simbolis  - . Norėdami atrakinti mygtukus, pakartokite šį veiksmą dar kartą.

**BALINIMAS**

Skalbkite skalbinius naudodami pageidaujamą programą medvilnei  arba sintetikai  tik minkštiklio  skyreljej įpilkite atitinkamą kiekį baliklio (atsargiai uždarykite dangtelį). Tik pasibaigus programai iš karto pasukite „Programos parinkiklį“ ir paleiskite pageidaujamą programą dar kartą, kad būtų pašalintas likęs baliklio kvapas; jei norite, galite įpilti minkštiklio. **Į minkštiklio skyrių niekada vienu metu nepilkite baliklio ir skalbinių minkštiklio.**

**PATARIMAI IR REKOMENDACIJOS****Rūšiuokite skalbinius pagal**

audinio tipo / priežiūros etiketę (medvilnė, mišrus pluoštas, sintetika, vilna, skalbtai rankomis); spalvą (atsirkite spalvotus ir baltus skalbinius, naujus spalvotus skalbinius skalbkite atskirai); Audinio gležnumą (mažus daiktus – pvz., nailonines kojines – ir daiktus su užsegimais – pvz., liemenėles – skalbkite skalbimo maišelyje ar užtrauktu užsegtaame pagalvės užvalkale).

**Ištušinkite kišenes**

Pvz., monetos ar žiebtuvėliai gali sugadinti skalbinius ir būgną.

**Prietaiso vidus**

Jei niekada neskalbiate skalbiniai (arba tai darote retai) naudodami 95 °C temperatūrą, rekomenduojame retkarčiais įjungti 95 °C programą be skalbiniai ir įpilti truputį skalbiklio, kad palaikytumėt švarą įrenginio viduje.

**Laikyklės dozavimo / priedų rekomendacijų**

Taip optimizuojamas valymo rezultatas ir jūsų skalbiniuose nelieka dirginančių skalbiklio pertekliaus likučių. Be to, tai padeda sutauputi pinigų nevaistant skalbiklio.

**Nustatykite žemą temperatūrą ir ilgesnę trukmę**

Efektyviausios programos energijos suvartojimo atžvilgiu paprastai yra tos, kurios veikia žemesnėje temperatūroje ir ilgiau.

**Atsižvelkite į apkrovos dydį**

Kad taupyptumėte vandenį ir energiją, į skalbimo mašiną dėkite tiek skalbiniai, kiek nurodyta lentelėje „PROGRAMŲ LENTELĖ“.

**Triukšmas ir likusios drėgmės kiekis**

Šiemis veiksniams įtakos turi sukimosi greitis: kuo didesnis sukimosi greitis sukimosi etape, tuo didesnis triukšmas ir mažesnis likusios drėgmės kiekis.

**VALYMAS IR PRIEŽIŪRA**

**Prieš valant ar atliekant techninę priežiūrą, skalbimo mašiną būtina išjungti ir atjungti nuo elektros tinklo. Nevalykite skalbimo mašinos naudodami degius skysčius. Skalbimo mašiną periodiškai valykite ir prižiūrekite (bent 4 kartus per metus).**

**Išorinių skalbimo mašinos paviršių valymas**

Išorines skalbimo mašinos dalis valykite drėgnu audiniu. Valdymo skydelio valymui nenaudokite stiklo ar universalijų valiklių, šveitimą miltelių ar panašių priemonių – šios medžiagos gali pažeisti spaudinius.

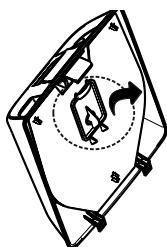
**Skalbiklio dozatorius**

**Valykite reguliarai, mažiausiai tris ar keturis kartus per metus, kad nesikauptu skalbiklio nuosėdos.**

Paspauskite atlaivinimo mygtuką  ir atlaivinkite skalbiklio dozatoriu, o tada ji išimkite. Dozatoriuje gali likti nedidelis vandens kiekis, todėl laikykite jį vertikaliai. Išplaukite dozatoriu po tekančiu vandeniu. Išimkite sifono dangtelį iš dozatoriaus galio valymui. Grąžinkite sifono dangtelį į dozatorių (jei išėmėte), jidékite dozatorių įstatydami apatinės dozatoriaus kilpeles ir atitinkamas dangčio angas ir spustelėkite dozatorių link dangčio, kol jis užsifiksuos savo vietoje.

Spauskite Uždarymo  mygtuką, kol pajusite spragtelėjimą!

**Patikrinkite, ar skalbiklio dozatorius tinkamai įstatytas.**

**Vandens tiekimo žarnos patikra**

Reguliariai tikrinkite, ar vandens ijeidimo žarnoje nėra iutrūkimų ir sutrūkinėjusių vietų. Jei žarna pažeista, pakeiskite ją nauja; naujų vandens ijeidimo žarną galima išsigyti techninės priežiūros centre arba pas įgaliojatį atstovą. Atnižvelgiant į žarnos tipą: jei vandens ijeidimo žarna yra skaidri, reguliariai tikrinkite, ar tam tikrose vietose nesikeičia spalva. Jei taip, žarna gali praleisti vandenį; tokią žarną reikia pakeisti. Žarnos su vandens sustabdymo vožtuvo  (jei taikoma): tikrinkite mažą apsauginio vožtuvo patikros langelį (žr. rodyklę). Jei langelis raudonas, vandens sustabdymo vožtuvas sugedo ir žarną būtina pakeisti nauja. Norėdami atsukti šią žarną, atsukimo metu turėsite nuspausti atlaivinimo mygtuką (jei yra).

**Vandens tiekimo žarnos tinklinių filtrų valymas**

**Tikrinkite ir valykite reguliarai (mažiausiai du ar tris kartus per metus).**

Užsukite čiaupą ir nusukite nuo jo ijeidžiamą žarną. Išvalykite vidinį filtro tinklę ir prisukite ijeidžiamą vandens žarną atgal prie čiaupo. Dabar atsukite vandens ijeidimo žarną skalbimo mašinos nugarėlėje. Naudodamis universalias reples ištraukite filtro tinklę iš skalbimo mašinos sujungimo ir ji išvalykite. Jidékite tinklinį filtrą ir vėl užsukite ijeidimo žarną. Atsukite čiaupą ir įsitikinkite, kad sujungimai yra visiškai sandarūs.

**Vandens filtro valymas / likusio vandens išeidimas**

**Skalbimo mašinoje yra integruotas savaiminio išsivalymo siurblys. Filtras sulaiko tokius objektus kaip sagos, monetos, žiogeliai ir t. t., kurie yra likę skalbiniuose. Jei naudojote skalbimo karštame vandenye programą, prieš išeisdami likusį vandenį palaukite, kol vanduo atvés. Kad išvengtumėte situaciją, kai vandens nepavyksta išeisti dėl užsikišusio vandens filtro, reguliariai valykite vandens filtrą. Jei vandens išeisti nepavyksta, indikatorius parodo, kad gali būti užsikišęs vandens filtras.**

Naudodamiesi moneta atidarykite filtro dangtį, po vandens filtrui padékite gilų padékla išeidžiamam vandeniu surinkti. Lėtai sukitė filtrą prieš laikrodžio rodyklę, kol pradės tekėti vanduo. Leiskite vandeniu tekėti neišėmę filtro. Kai padéklas prisipildys, uždarykite vandens filtrą sukdami ji pagal laikrodžio rodyklę. Išpilkite vandenį iš padéklo. Kartokite šią procedūrą, kol ištekės visas vanduo. Po vandens filtru patieskite medvilninį rankšluostuką, kad jis sugertų tekantį vandenį. Tada sukitė filtrą prieš laikrodžio rodyklę ir išimkite. Išvalykite vandens filtrą (pašalinkite likučius iš filtro ir išplaukite ji po tekančiu vandeniu) ir filtro skyrių. Patikrinkite, ar nėra kliučių siurblio sparnuotei (korpuose už filtro). Įstatykite vandens filtrą ir uždarykite filtro dangtį: įstatykite vandens filtrą sukdami ji pagal laikrodžio rodyklę. Būtinai įsukite ji įki galo. Jei norite patikrinti vandens filtro sandarumą, į būgną įpilkite maždaug 1 l vandens ir patikrinkite, ar iš filtro neteka vanduo. Uždarykite filtro dangtį.

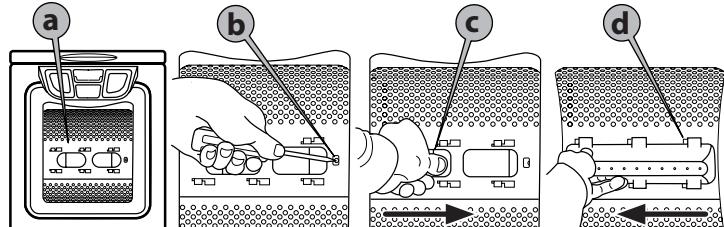
**Dangčio sandariklis**

Periodiškai tikrinkite dangčio sandariklio būklę ir kartais nuvalykite ji drėgna šluoste.

**Kaip išimti tarp būgno ir kubilo įkritusį objektą**

Jei objeketas netyčia papuola tarp būgno ir kubilo, ji galite išimti pašalindami nuimamą būgno keltuvą.

Atjunkite skalbimo mašiną nuo elektros lizdo. Išimkite būgne esančius skalbinius. Uždarykite būgno sklendes ir pasukite būgną pusę rato (**a** paveikslėlis). Atsuktuvo paspauskite plastikinį galą ir ranka stumkite keltuvą iš kairės į dešinę (**b** paveikslėlis, **c**, kol jis įkris į būgną. Atidarykite būgną. Objektą išimsite per būgno angą. Uždékite atgal būgno viduje esantį keltuvą. Padékite plastikinį galą ant angos būgno dešinėje pusėje (**d** paveikslėlis). Tada slinkite plastikinį keltuvą iš dešinės į kairę, kol jis užsifiksuo. Uždarykite būgno sklendes, pasukite pusę rato ir patikrinkite, ar sklendė tinkamai užsifiksavo visuose taškuose. Prijunkite skalbimo mašiną prie elektros lizdo.

**PERVEŽIMAS IR NAUDΟJIMAS**

Atjunkite elektros kištuką ir užsukite vandens čiaupą. Vandens ijeidimo žarną atjunkite nuo čiaupo, o vandens išeidimo žarną ištraukite iš išeidimo taško. Išpilkite žarnose ir skalbimo mašinoje likusį vandenį; tada pritrinkite žarnas, kad jos nebūtų pažeistos pervežant. Kad galėtumėte lengviau perkelti mašiną, ranka šiek tiek ištraukite apačioje priekyje esančią gabėnimo svirtelę (jei jūsų modelyje ji yra). Koja iškelkite skalbimo mašiną. Tada grąžinkite gabėnimo svirtelę atgal į pradinę stabilią padėtį. Uždékite transportavimo gembę. Atvirkštine tvarka atlikite transportavimo gembės nuémimo nurodymus, pateiktus **ĮRENGIMO VADOVE**.

## GEDIMU ŠALINIMAS

Dėl tam tikrų priežasčių skalbimo mašina kartais gali tinkamai neveikti. Prieš kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą rekomenduojame patikrinti, ar problemos nepavyks lengvai išspręsti naudojantis čia pateiktu sąrašu.

Sutrikimai:	Galimos priežastys / sprendimas:
<b>Skalbimo mašina neįsijungia ir (arba) nepasileidžia programa</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Kištukas neįjungtas į elektros lizdą arba jis įkiotas nepakankamai, kad būtų užtikrintas kontaktas.</li><li>Nutrūko elektros tiekimas.</li><li>Dangtis uždarytas netinkamai.</li><li>Suaktyvinta užrakto nuo vaikų funkcija <math>=O\ 3\ sec</math> (jei yra).</li><li>Taupydama energiją, prieš programos pradžią ir programai pasibaigus, skalbimo mašina automatiškai išsijungia. Skalbimo mašinai įjungi pirmiausia nustatykite programą rankenelę į „Off/O“ padėti, paskui pasirinkite pageidaujamą programą.</li></ul>
<b>Skalbimo ciklas neprasideda.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nepaspautas Paleidimo/Pauzės <math>\triangleright II</math>.</li><li>Neatsuktas vandens čiaupas.</li><li>Nustatyta paleidimo delsa <math>\odot_h</math>.</li></ul>
<b>Prietaisassustoja programos vykdymo metu ir ima mirksėti Paleidimo/Pauzės <math>\triangleright II</math> lemputė</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ijungta skalavimo atidėjimo funkcija (jei yra).</li><li>Programa pakeista – pasirinkite pageidaujamą programą iš naujo ir paspauskite Paleidimo/Pauzės <math>\triangleright II</math> mygtuką.</li></ul>
<b>Prietaisas vibruoja</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Skalbimo mašina stovi nepakankamai horizontaliai.</li><li>Nenuimta transportavimo gembė; prieš pradedant naudoti skalbimo mašiną būtina nuimti transportavimo gembę.</li></ul>
<b>Prasti grėžimo rezultatai. Skalbiniai vis dar labai šlapiai. Mirksi grėžimo / vandens išleidimo indikatorius, ekrane mirksi grėžimo greitis, arba pasibaigus programai mirksi grėžimo greičio indikatorius (priklauso nuo modelio)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Grėžimo etapas neįsijungia dėl netinkamo skalbinių subalansavimo, kad skalbimo mašina būtų apsaugota nuo pažeidimų. Dėl šios priežasties skalbiniai vis dar labai šlapiai. Netinkamo subalansavimo priežastys: mažas skalbinių kiekis (tik keli gana dideli arba gerai vandenį sugeriantys elementai, pvz., rankšluosčiai) arba dideli / sunkūs skalbiniai.</li><li>Jei yra galimybė, stenkite neskalbti mažo skalbinių kiekio.</li><li>Sukimas mygtuku <math>\odot</math> nustatytas mažas grėžimo greitis.</li></ul>
<b>Mašina rodo klaidos kodą (pvz., F-02, F-..) ir (arba) užsidega indikatorius „Kreipkitis į tarnybą“ </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Išjunkite mašiną, atjunkite kištuką nuo sieninio lizdo ir maždaug po 1 minutės vėl prijunkite.</li><li>Jei problema išlieka, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.</li></ul>
<b>Užsidega indikatorius „Užsikimšo vandens filtras“ </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Neišpompuojamas panaudotas vanduo.</li><li>Išvalykite vandens filtrą</li></ul>
<b>Užsidega indikatorius „Nėra vandens“ </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>I renginjų netiekimas vanduo arba jo tiekama per mažai.</li></ul>
<b>Užsidega indikatorius „Skalbiklio perdozavimas“  (jei yra)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Programos pabaigoje ima švesti simbolis, jei buvo naudojama per daug skalbiklio.</li><li>Susidaro per didelis putų kiekis.</li><li>Skalbiklis netinka šiai skalbimo mašinai (turi būti nurodyta, kad jis tinka „skalbti mašina“, „skalbti rankomis ir skalbimo mašinomis“ ar panašiai).</li></ul>

**Informaciją apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalų užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:**

- Naudojant QR kodą savo prietaise
- Apsilankydami mūsų tinklalapyje [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) ir [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- arba susisiekę su mūsų techninės priežiūros centru (telefono numeris nurodytas garantijos knygelėje). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštéléje nurodytus kodus.

Jei naudotojui reikia informacijos apie taismą ir priežiūrą, jis gali apsilankyti svetainėje [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

Daugiau informacijos apie savo modelį galite rasti internete adresu <https://eprel.ec.europa.eu/>, kuri yra oficiali ES EPREL gaminii duomenų bazė. Pasirinkę Gaminio Kategoriją, įveskite gaminio Modelio Identifikatorių. Modelio Identifikatorių sudaro raidės ir skaičiai, jų galima rasti ant duomenų plokštélės, jis jvardintas kaip Mod. (žr. paveikslėlį dešinėje).

©TM© 2025 Whirlpool. Pagaminta pagal licenciją



**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKET  
VÁLASZTOTTA!**

Ahhoz, hogy teljesebb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

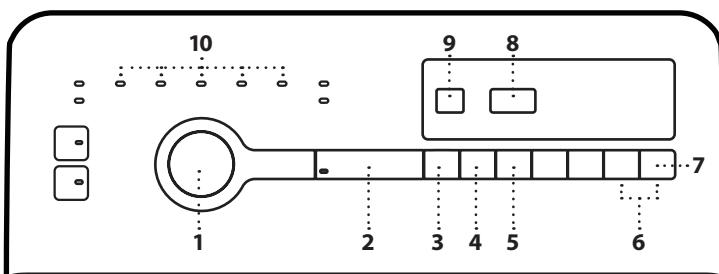

**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót!**

A készülék használata előtt feltétlenül el kell távoítni a szállításhoz használt pántokat.

A pántok eltávolításának részletes leírása az Üzembe helyezési útmutatóban található.

**KEZELŐPANEL**

- 1 Programválasztó
- 2 „Start/Szünet” gomb ▷
- 3 „Nullázás/Vízleeresztés” gomb ⊗
- 4 „Hőmérséklet” gomb °C
- 5 „Késleltetés” gomb ⏱
- 6 Gyermekzár kombináció ← → 3 sec
- 7 „Centrifugálás” gomb ⚡
- 8 Idő
- 9 Hőmérséklet
- 10 Mosási fázis


**KIJELZŐK**

**Mosószer-túladagolás** ☀

**Fedél nyitva** 🔒

**Meghibásodás: Hívja a szervizt** ☎

**Meghibásodás: Eltömödött vízszűrő** 🚫

**Meghibásodás: Nincs víz** 💧

Hiba esetén keressen megoldást a „HIBAELHÁRÍTÁS” című fejezetben

**PROGRAMTÁBLÁZAT**

		Max. töltet 7,0 kg				Mosóserek és adalékok			Ajánlott mosószer		Maradék nedvesség %*	Energiafogyasztás kWh	Teljes vízfogyasztás l	Mosási hőmérséklet °C	
Program		Hőmérsékletek		Max. centrifugafordulatszám (ford./perc)	Max. töltet (kg)	Időtartam (h:m)	Előmosás	Főmosás	Öblítőszer	Por	Folyékony				
Beállítás	Tartomány	I	II				✿								
⌚ 30'	<b>Gyors 30'</b>	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	●	○	-	✓	57	0,250	42	27
⌚ Eco 40-60	40°C	40°C	1151	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	✓	53	0,806	59	44
			1151	3,5	2:35	-	●	○	✓	✓	✓	53	0,415	40	33
			1151	2,0	2:35	-	●	○	✓	✓	✓	53	0,210	30	24
			20°	20°C	20°C	1200	2,5	**	-	-	✓	-	-	-	-
⌚	<b>Aqua saver</b>	40°C	20 - 40°C	1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
⌚	<b>Színes</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	-	-	-	-	-
⌚	<b>Farmer</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
⌚	<b>Higiénia</b>	60°C	60°C	1200	7,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
⌚	<b>20°</b>	20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	53	0,200	55	20
⌚	<b>Öblítés + Centrifugálás</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
⌚	<b>Centrifugálás</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
⌚	<b>Gyapjú</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
⌚	<b>Kényes anyag</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
⌚	<b>Műszálas</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40
⌚	<b>Pamut</b>	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56
⌚	<b>Vegyes</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

● Adagolás szükséges ○ Adagolása opcionális

**Eco 40-60** – Tesztmosási ciklus a 2019/2014 rendeletnek megfelelően. Energia- és vízfogyasztás tekintetében a leghatékonyabb program a normál szennyezettséggel pamutruhák mosására. Csak kijelző: a kijelzőn jelölt centrifugálási sebesség némiképp eltérő lehet a táblázatban feltüntetett értéktől.

**Bevizsgáló intézetek figyelmébe:**

Hosszú mosási ciklus pamutruhákhoz: állítsa be a 40 °C-os Pamut programot.

Hosszú műszálas program: állítsa be a 40 °C-os Műszálas programot.

A fenti adatok az Ön otthonában kissé eltérhetnek az adott bemeneti vízhőmérséklet, nyomás stb. függvényében. A programok itt megadott hozzávetőleges időtartamai a programok külön opcionális nélküli alapbeállítására vonatkoznak. Az Eco 40-60 programot

leszámítva az egyes programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek.

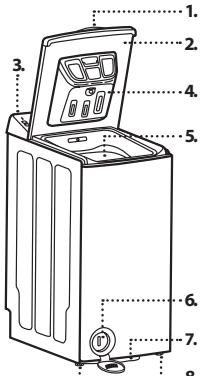
\* A program vége és a lehetségesen választható legmagasabb centrifugálási sebesség után, az alaptérmezzett programbeállítás szerint

\*\* A program időtartama a kijelzőn látható.

6th Sense - Érzékelőtechnológia, amely a töltet súlya alapján szabályozza a víz- és energiabelhasználást és a ciklus hosszát.

**A TERMÉK BEMUTATÁSA**

1. Fogantyú
2. Fedél
3. Kezelőpanel
4. Mosószer-adagoló
5. Dob
6. Vízszűrő - a fedél mögött
7. Mobilitás kar (típusról függően)
8. Állítható lábak (x2)


**MOSÓSZER-ADAGOLÓ**
**Főmosás rekesze** ||

A főmosáshoz való mosószer, folteltávolító vagy vízlágyító.

**Előmosás rekesze** |

Mosószer az előmosáshoz.

**Öblítőszer rekesze** ✿

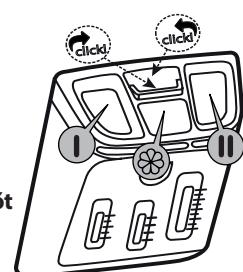
Öblítőszer. Folyékony keményítő. Fehérítő.

Öntsön bele öblítőszert, folyékony keményítőt vagy fehérítőt a „max” jelzésig.

**Kioldó ↘ / Záró ↙ gomb**

Nyomja be a tálca tisztítás céljából történő eltávolításához.

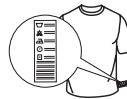
Nyomja be a tálca visszahelyezéséhez, amíg kattanást nem hall.



## PROGRAMOK

A ruhanemű típusának megfelelő program kiválasztásához kövesse a ruhákon lévő kezelési címke utasításait.

A lavór ábrája mellett megadott érték az adott ruhadarab mosásának maximum hőmérsékletét jelzi.



### Gyors 30°

Enyhén szennyezett ruhák gyors mosásához. Ez a ciklus minden összes percen át energiát takarít meg.

### Eco 40-60

Normál szennyezettségű pamutruhák mosásához, amiket 40 °C vagy 60 °C-on, ugyanabban a programban kell együtt mosni. Ez a normál pamutprogram, és ez a leghatékonyabb a víz- és energiafogyasztás szempontjából.

! A program az előírásoknak való megfelelés érdekében csak 40 °C-on fut.

### Aqua saver

Gyengén szennyezett műszálas vagy műszálas ruhák pamut ruhákkal keverve. Megtakarításos program nagyon alacsony vízfogyasztással. Használjon folyékony mosószt és a legalacsonyabb ajánlott mennyiséget 2,5 kg mosásához. Ne használjon öblítőszert.

### Színes

Fehér és pasztell-árnyalatú ruhák finom anyagokból.

Kímélő mosási program a ruhanemű beszűrkülésének vagy besárgulásának megelőzésére. Használjon erős mosószt, szükség esetén oxigén alapú folteltávolító vagy fehérítőszereket is. Ne használjon folyékony mosószt.

### Farmer

Mosás előtt fordítsa ki a ruhákat, és használjon folyékony mosószt.

### Higiénia

Ez a program a baktériumok 99 %-át eltávolítja a normál szennyezettségű vagy erősen szennyezett pamut vagy vászon ágynemű, asztalterítő, alsónemű, törölköző vagy póló mosása közben.

### 20 °C

Enyhén szennyezett pamutruhák 20 °C-on történő mosásához.

### Öblítés + Centrifugálás

Különálló öblítő- és intenzív centrifugálási program. Strapabíró ruhaneműhöz.

### Centrifugálás

A ruhák centrifugálása, majd a víz leeresztése. Strapabíró ruhaneműhöz.

### Gyapjú

Minden gyapjúruhához használható a „Gyapjú” program, még azokhoz is, amelyek címkéjén kézi mosás szerepel. Jobb eredményt érhet el speciális mosószer használatával, és ha ügyel arra, hogy a töltet ne haladja meg a megadott max. töltet súlyát.

### Kényes anyagok

Különösen kényes ruhák mosásához. Lehetőség szerint fordítsa ki a ruhákat mosás előtt.

### Műszálas

Normál szennyezettségű ruhadarabok mosásához, amelyek műszálas anyagból (poliészter, poliakril, viszkóz stb.) vagy pamut és szintetikus anyag keverékből készültek.

### Pamut

Szokásos mértékben vagy erősen szennyezett, strapabíró pamut ruhanemű.

### Vegyes

Enyhén vagy átlagos mértékben szennyezett, strapabíró, pamut, vászon, műszálas vagy vegyes szövetű ruhák mosásához.

## AZ ELSŐ HASZNÁLAT

A gyártáskor a mosógépben maradt szennyeződések eltávolításához használja a „Pamut” programot 95 °C-on. Töltsön be kis mennyiségi mosóport (a mosószer gyártója által az enyhén szennyezett ruhaneműkhöz ajánlott mennyiség legfeljebb 1/3-át) a mosószer-adagoló főmosás II rekeszébe. Indítsa el a programot ruhanemű nélkül.

## MINDENNAPI HASZNÁLAT

A szennyes ruhákat az „ÖTLETEK ÉS TIPPEK” fejezet javaslatai alapján készítse össze. Tegye a szennyes ruhákat a dobba, csukja be a dob ajtaját, és ellenőrizze, hogy megfelelően záródik-e. Töltsön a készülékbe mosószt és más adalékanyagokat. Tartsa be a mosószer csomagolásán található adagolási ajánlásokat. Csupka le a mosógép fedelét. Forgassa a programválasztó gombot a kívánt programra, és válassza ki a kívánt opciókat, ha szükséges. A kijelzőn a kiválasztott program hossza (órákban és percekben) látszik, és a „Start/Szünet” gomb jelzőfénye villog. A hőmérséklet és a centrifuga sebessége a „Hőmérséklet” °C és a „Centrifugálás” @ gombbal állítható. Nyissa meg a csapot, majd nyomja meg a „Start/Szünet” DII gombot a mosási ciklus indításához. A „Start/Szünet” jelzőfény DII kigyullad, és bezáródik az ajtó. A bevezetett víz nyomásának és hőmérsékletének változása miatt a fennmaradó idő újraszámítja bizonyos programozási szakaszokban. Ilyen esetben egy animáció jelenik meg az időkijelzőn.

## FUTÓ PROGRAM SZÜNETELTETÉSE VAGY MEGVÁLTOZTATÁSA

A mosási ciklus szüneteltetéséhez nyomja meg a „Start/Szünet” DII gombot; ekkor a jelzőfény villogni kezd. Válassza ki bármely másik programot, hőmérsékletet, opciót vagy centrifugasebességet a beállítások módosításához. Nyomja meg ismét a „Start/Szünet” DII gombot, és a mosási ciklus onnan folytatódik, ahol félbeszakadt. Ehhez a programhoz ne adjon mosószt.

### FEDÉL NYITVA JELZÉS

A program indítása előtt és befejezése után a „Fedél nyitva” DII jelzőfény világít, jelezve, hogy a készülék fedelét ki lehet nyitni. Amíg a mosási ciklus fut, a fedél zárva marad, és semmiképpen sem szabad feszegetni. Ha súrgószen ki kell nyitnia a fedeleket egy futó program közben, például azért, hogy kimaradt ruhákat bele tegyen a mosógéphez, vagy hogy kivegyen belőle olyanokat, amik véletlenül kerültek a többi közé, nyomja meg a „Start/Szünet” DII gombot. Ha a hőmérséklet nem túl magas, a „Fedél nyitva” DII jelzőfény világít. Várnia kell egy ideig, amíg kinyithatja a fedeleket. A programot a „Start/Szünet” DII gomb ismételt megnyomásával folytatthatja..

## A PROGRAM VÉGE

A „Fedél nyitva” DII jelzőfény kigyullad, és kijelzőn az End felirat látszik. Fordítsa a programválasztót „O” állásba, és zárja el a vízcsapot. Nyissa fel a fedeleket és a mosódobot, és vegye ki a mosott ruhát. Hagyja nyitva a fedeleket egy darabig, hogy a készülék belseje megszáradjon. Kb. negyed óra után a mosógép teljesen kikapcsol, hogy energiát takarítsa meg. Egy futó program törlesztéséhez a ciklus befejezése előtt tartsa lenyomva a „Nullázás/Vízleeresztés” X gombot legalább 3 másodpercig. A vizet leereszti. Várnia kell egy ideig, amíg kinyithatja a fedeleket.

## OPCIÓK

! Ha a program és a kiegészítő opciók kombinációja nem lehetséges, a jelzőfények automatikusan kikapcsolnak.

! A nem megfelelő opciókombinációk kijelölése automatikusan megszűnik.

### Színes 15°

Megtakarítja a víz felmelegítéséhez használt energiát, ugyanakkor jó mosási eredményt biztosít. A színes ruhaneműk mosásánál tartósan megmaradnak a színei. Foltmentes, enyhén szennyezett ruhákhoz ajánlott. Győződjön meg róla, hogy a mosószer hideg mosási hőmérsékletre alkalmas.

### FreshCare

Válassza ezt az opciót, ha a mosógépet nem sikerül kirakodni a program végén, vagy ha a mosógépben felejtette a ruhát. Ez segít a ruhát frissen tartani. A mosógép a program befejezése után időnként átforgatja a ruhaneműt. A „Fresh care” DII gomb villog, amíg ez a funkció aktív, és a kijelző egy animációt mutat. A rendszeres átforgatás kb. 6 órával a mosási program befejezése után tart, és a „Fresh care” gomb megnyomásával bármikor leállíthatja. Egy ideig várni kell, amíg kinyithatja az ajtót. A „Fresh care” DII idő leteltével, a kijelzőn End látható.

### Hőmérséklet

A programoknak előre programozott hőmérséklete van. A hőmérséklet módosításához nyomja meg a „Hőmérséklet” °C gombot. Az érték megjenik a kijelzőn.

### Indítás késleltetése

A kiválasztott program beállítható úgy, hogy egy későbbi időpontban induljon el. Ehhez nyomja meg az „Indítás késleltetése” DII gombot, és állítsa be a kívánt késleltetési időt. Ekkor az „Indítás késleltetése” DII gomb jelzőfénye kigyullad, és csak akkor alszik ki, amikor a program végül elindul. A „Start/Szünet” DII gomb megnyomásakor elindul a késleltetés visszaszámítálása. Az előre kiválasztott órák száma csökkenhető az „Indítás késleltetése” DII gomb újból megnyomásával. **Ne használjon folyékony mosószt ehhez a funkcióhoz.** Az „Indítás késleltetése” DII törlesztéséhez állítsa más helyzetbe a programválasztó kapcsolót.

### Gyorsprogram

Gyorsabb mosást tesz lehetővé a program időtartamának lerövidítésével. Kis terheléshez vagy csak enyhén szennyezett ruhákhoz ajánlott.

### Előmosás

Csak erős szennyezettség esetén (pl. homok, szemcsés szennyeződés). A ciklusidőt kb. 15 perckel megnöveli. Ne használjon folyékony mosószt a fő mosáshoz, az Előmosás opció aktiválásakor.

### Intenzív öblítés

Az öblítési szakasz meghosszabbításával segít elkerülni a mosószeradványokat a ruhaneműn. Különösen megfelelő babaruhák mosásához, allergiától szenvedő személyek számára és olyan területeken, ahol lágy a víz.

### Centrifugálás

A programoknak előre programozott centrifugálási sebessége van. A sebesség módosításához nyomja meg a „Centrifugálás” @ gombot. Ha a „0” centrifugálási sebességet választja, a végső centrifugálás törlődik, de az öblítés alatt a köztes centrifugálási csúcsok megmaradnak. A vizet csak kiüríti.

## GYERMEKBIZTONSÁGI ESZKÖZ = 0 3 sec

A vezérlőpanel billentyűzete nem rendeltetésszerű használatának (pld. gyerekek általi) megelőzése érdekében lezártatható. Nyomja meg egyszerre minden két gyermekzár gombot, és tartsa meg őket legalább 3 másodpercig. A kijelzőn a kulcs jelzés - világít. A gombok kioldásához ugyanúgy kell eljárni.

## FEHÉRÍTÉS

Mossa ki a ruhaneműt a kívánt programmal Pamut vagy Műszálás , és adjon megfelelő mennyiségi klórtartalmú fehérítőt az öblítőtartályba (szorosan zárja le a fedeteit). Közvetlenül a program vége után fordítsa el a „Programválasztót” és indítsa újra a kívánt programot, hogy eltávolítsa a maradék fehérítő illatát; ha akarja, hozzáadhat öblítőszert. **Soha ne tegye klóros fehérítőt, és öblítőszert az öblítőrekeszbe egyszerre.**

## TANÁCSOK ÉS TIPPEK

### Válogassa szét a ruhaneműt a következők szerint:

Az anyag típusa/kezelési címke szerint (pamut, vegyes szövet, műszálás, gyapjú, kézzel mosandó darabok). Szín szerint (válassza szét a színes és fehér darabokat, az új színes darabokat mosza külön). Kényes anyag (a kis darabokat, például nejlonharisnyákat, továbbá a rézkapcsokkal ellátt darabokat, például a melltartókat, mosza cipzáras ruhazacskóban vagy párnahuzatban).

### Ürítse ki a ruhák zsebeit

Az érmék, öngyűjtők vagy hasonló tárgyak kárt tehetnek a ruhaneműben és a dobban.

### A készülék belseje

Ha soha nem vagy ritkán mosza a ruháját 95 °C-on, javasoljuk, hogy néha futtasson egy 95 °C-os mosási programot, kis mennyiségi mosószer adjon hozzá, hogy a készülék belsejét tisztán tartsa.

### Kövesse a javasolt adagolást / adalékanyagokat

Optimalizálja a tisztítás eredményét, megelőzi a túlzott mértékű mosószer okozta irritációt, pénzt takarít meg a felesleges mosószer okozta károk megelőzésével.

### Alacsony hőmérsékleten, hosszabb ideig használja

Az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb programok az alacsony hőmérsékleten és a hosszabb ideig tartó programok.

### Figyelje a kapacitást

A mosógépet a „PROGRAMTÁBLÁZAT” táblán jelölt kapacitás alapján töltse fel, hogy vizet és energiát spóroljon.

### Zaj és maradék nedvesség

Ezekre hatással van a centrifugálás sebessége, minél gyorsabb a centrifugálás, annál nagyobb lesz a zaj, de annál kevesebb nedvesség marad a ruhákban.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

**A tisztítási és karbantartási műveletek előtt kapcsolja ki a mosógépet, és válassza le azt az elektromos hálózatról. Ne használjon gyűlékony folyadékokat a mosógép tisztítására. Rendszeresen tisztítsa és tartsa karban a mosógépet (legalább évente 4 alkalommal).**

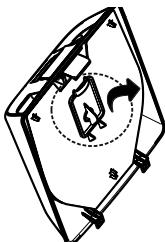
### A mosógép külső burkolatának tisztítása

A mosógép külső részeinek tisztításához puha, nedves törlőruhát használjon. Ne használjon üvegtisztítót vagy általános célú tisztítószereket, illetve súrolószert vagy hasonló anyagokat a kezelőpanel tisztításához – ezek az anyagok károsíthatják a nyomtatott jelzéseket.

### Mosószer-adagoló

**Tisztítsa rendszeresen, legalább évente 3-4 alkalommal, hogy megelőzze a mosószer-lerakódások kialakulását:**

Nyomja meg a kioldógombot a mosószer-adagoló kivételéhez. Kis adag víz maradhat az adagolóban, ezért tartsa függőleges helyzetben. Az adagolót folyóvízzel mosza ki. A tisztításhoz távolítsa el az adagoló hátlóján található cső kupakját. Helyezze vissza a cső kupakját (ha levette), majd tegye vissza a helyére az adagolót úgy, hogy az adagoló alján található füleket a fedél megfelelő nyílásaiba illeszti, majd betolja az adagolót a fedélbe, amíg a helyére nem kattan.



Nyomja be a zárógombot , amíg kattanást nem hall.

**Győződjön meg róla, hogy a mosószer-adagoló helyesen van visszarakva.**

### A vízellátó tömlő ellenőrzése

Rendszeresen ellenőrizze a vízbevezető tömlő repedéseit vagy morzsalékkossá válását. A sértült tömlőt cserélje ki egy, a vevőszolgálaton vagy szakkereskedőn keresztül beszerzett új tömlőre. A tömlő típusától függően: Ha a bevezető tömlő átlátszó burkolattal rendelkezik, ellenőrizze rendszeresen, hogy észlelhető-e az alszíneződés helyi megerősödése. Ha igen, akkor a tömlő szivároghat, és cserét igényel. Vízzáró tömlő esetében () (ha van): ellenőrizze a kis biztonsági szelepet a vízgátlóablakban (lásd a nyílat). Ha piros, akkor a vízzáró funkció aktiválódott, és a tömlőt újra kell cserélni. A tömlő lecsatlakoztatásához nyomja meg a kioldó gombot (ha van) a tömlő lecsavarására közben.

### A vízellátó tömlő hálós szűrőjének tisztítása

**Rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa (évente legalább 2-3 alkalommal).**

Zárja el a csapot, és lazítsa meg a tömlőt a csaptelepen. Tisztítsa ki a hálós szűrőt, majd csavarja vissza a tömlőt a csaptelepre. Ezután csavarja le a vízbevezető tömlőt a mosogép hátlójáról.

Egy általános csipesz segítségével húzza ki a mosogép csatlakozójából a hálós szűrőt, és tisztítsa ki. Tegye vissza a szűrőt, majd csavarja vissza a tömlőt a helyére. Nyissa meg a csapot, és ellenőrizze, hogy nem szivároganak-e a tömlő végei.

### A vízsűrű tisztítása / a maradék víz leeresztése

**A mosogép öntisztító szivattyúval rendelkezik. A szűrő összegyűjti a mosogépben felejtett apróbb tárgyat, pl. gombokat, érmeket, biztosítókat stb. Ha meleg vizes mosási programot használ, a víz leeresztése előtt várja meg, amíg a víz lehűl. Rendszeresen tisztítsa a vízsűrőt, így megelőzhető, hogy a vizet a vízsűrű eltömődése miatt ne lehessen leereszteni. Ha a vizet nem lehet leereszteni, jelzőfény jelzi, hogy a vízsűrű eltömődhetett.**

Nyissa ki a szűrőfelelet egy érmével. Helyezzen egy széles, lapos tartályt a vízsűrő alá, hogy a leereszett vizet összegyűjthesse. Óvatosan fordítsa el a szűrőt az óramutató járásával ellentétes irányba, míg víz nem folyik ki. A szűrő eltávolítása nélkül hagyja a vizet kifolyni. Ha a tartály megtelt, az óramutató járásának irányába elforgatva zárja el a vízsűrőt. Úrítse ki a tartályt. Ismételje addig az eljárást, míg ki nem folyt az összes víz.

Helyezzen egy pamut ruhát a vízsűrő alá, amely felszívhatal kis mennyiségi maradék vizet. Az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva vegye ki a vízsűrőt. Tisztítsa ki a vízsűrőt (tartsa folyó víz alá és öblítse ki) és a szűrőrekeszt. Győződjön meg róla, hogy a szivattyú lapítjai (a szűrő mögött) nincsenek eltömődve. Tegye a helyére a vízsűrőt, és zárja vissza a szűrő fedelét: Az óramutató járásának irányába elforgatva illessze a helyére a vízsűrőt. Ügyeljen rá, hogy teljesen be legyen csavarva, amíg engedi. Ellenőrizze, hogy a vízsűrő nem szivárog-e: öntsön kb. 1 liter vizet a dobra. Ezután zárja be a szűrő fedelét.

### A fedél tömítése

Időnként ellenőrizze a fedél tömítésének állapotát és időnként tisztítsa meg nedves ruhával.

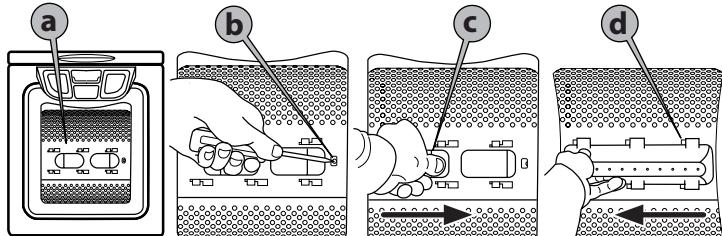
### A mosódob és a tartály közé esett tárgyak kiszedése

Ha véletlenül a dob és a tartály közé esik egy tárgy, a dob kivehető dobbordái lehetővé teszik, hogy a tárgyat kivegye.

Húzza ki a készüléket a hálózatból. Vegye ki a ruhákat a dobból. Zárja be a dobszárványakat, majd forgassa el a fél fordulattal a dobot (**a** ábra).

Egy csavarhúzó segítségével nyomja le a dobborda műanyag végét, miközben a dobbordát kézzel balról jobbra csúsztatja (**b**, **c** ábrák).

A dobborda ekkor beesik a dobra. Nyissa ki a dobot. A dobon keletkezett lyukon keresztül kiveheti a dob és a tartály közé esett tárgyat. Tegye vissza a helyére a dobbordát a dobon belülről: Illessze a dobborda műanyag végét a dob jobb oldalán levő lyuk fölött (**d** ábra). Ezután csúsztassa a műanyag dobbordát jobbról balra, amíg a helyére nem pattan. Zárja vissza a dobszárványakat, forgassa el a mosódobot fél fordulattal, és ellenőrizze a dobbordá beállítását minden rögzítési pontján. Csatlakoztassa újra a mosogépet.



## SZÁLLÍTÁS ÉS MOZGATÁS

Húzza ki a hálózati csatlakozót, és zárja el a vízcsapot. Csatlakoztassa le a vízbevezető csövet a vízcsapról, majd a vízleeresztő csövet a lefolyóról. Folyasson ki minden vizet a tömlőkből és mosogépből, majd rögzítse a tömlőket úgy, hogy azok ne sérülhessenek meg szállítás közben.

A készülék mozgatásához húzza egy kicsit kifelé a mobilitáskart a készülék aljának előlő oldalán (ha az Ön készülékén van ilyen). Húzza ki a mosogépet a kívánt pozícióba a lába segítségével. Ezután tolja vissza a helyére a mobilitáskart. Szerelje vissza a mosogépre a szállítópántokat. A pántok visszaszereléséhez kövesse az ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ utasításait fordított sorrendben.

## A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

A mosogép bizonyos okok miatt hibásan működhet. Mielőtt az ügyfélszolgálatot hívna, javasoljuk, hogy az alábbi lista segítségével próbálja önállóan megoldani a problémát.

Hibák:	Lehetséges okok / Megoldás:
<b>A mosogép nem kapcsol be és/vagy a program nem indul el</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>A csatlakozódugó nincs megfelelően csatlakoztatva az elektromos hálózathoz.</li><li>Áramkimaradás volt.</li><li>A fedelel nem zárták le megfelelően.</li><li>A „Gyermekzárá”  funkció aktiválva van (ha van ilyen).</li><li>Bekapcsolás előtt, illetve a program befejezése után a mosogép energiatakarékkossági okokból automatikusan kikapcsol. Amennyiben be akarja kapcsolni a mosogépet, előbb állítsa be a programkapcsolót az „Off/O”, majd újra a kiválasztott program pozíciójába.</li></ul>
<b>Nem indul el a mosási ciklus.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nem nyomta meg a „Start/Szünet”  gombot.</li><li>Nincs nyitva a vízcsap.</li><li>„Indítási késleltetést”  állított be.</li></ul>
<b>A készülék leáll a program közben, és a „Start/Szünet”  jelzőfény villog</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Az „Öblítőstop” opció aktiválva van (ha rendelkezésre áll).</li><li>A program megváltozott - válassza ki újra a kívánt programot és nyomja meg a „Start/Szünet” gombot .</li></ul>
<b>A készülék rezeg</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>A mosogép nem vízszintes felületen áll.</li><li>A szállítókeretet nem távolították el; a mosogép használata előtt a szállítókeretet el kell távolítani.</li></ul>
<b>A végleges centrifugálási eredmények gyengék. A ruhák még mindig nagyon nedvesek. A „Centrifugálás/Leeresztés” jelzőfény villog, vagy a kijelzőn a centrifugálási sebesség villog, vagy a centrifuga sebesség-jelző villog a program vége után - a modelltől függően</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>A ruhanemű nem volt kiegyensúlyozva a centrifugálás közben, és ez megakadályozta a centrifugálási fázist, nehogy károsodjon a mosogép. Ez az oka annak, hogy a mosás még mindig nagyon nedves. Az egyensúlyhiány oka lehet: kis mennyiségi mosnivaló (csak néhány nagy vagy nedvszívó darabból áll, például törülközökből), vagy nagy/nehéz ruhaneműk.</li><li>Ha lehetséges, kerülje a kis számú mosnivalókat.</li><li>A „Centrifugálás”  gomb alacsony sebességre van beállítva.</li></ul>
<b>A készülék hibakódot jelez (pl. F-02, F-..), és/vagy kigyullad a „Hívja a szervizt”  jelzőfény</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Kapcsolja ki a gépet, húzza ki a csatlakozót a hálózati aljzatból, várjon kb. 1 percet, majd ismét csatlakoztassa.</li><li>Ha a probléma továbbra is fennáll, hívja a vevőszolgálatot.</li></ul>
<b>A „Eltömödött vízszűrő”  jelzőfény kigyullad</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>A szennyvíz nincs elvezetve.</li><li>Tisztítsa ki a vízszűrőt</li></ul>
<b>A „Nincs víz”  jelzőfény kigyullad</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>A készüléknek nincs vagy elégtelen a vízellátása.</li></ul>
<b>A „Mosószer-túladagolás”  jelzőfény kigyullad (ha van)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ez a jel felgyullad a program végén, ha túl sok mosószert használt.</li><li>Túl sok hab képződött.</li><li>A mosószer nem kompatibilis a mosogéppel („mosogépekhez”, „kézi és gépi mosáshoz” vagy hasonló jelölésnek kell szerepelnie rajta).</li></ul>

**A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékkalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:**

- A készüléken lévő QR-kód használata
- Látogasson el a [docs.whirlpool.eu/docs and parts-selfservice.europeanappliances.com](https://docs.whirlpool.eu/docs_and_parts-selfservice.europeanappliances.com) weboldalra
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgállal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.

A javítási és karbantartási információkat a felhasználók a következő oldalon találják: [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

Az Ön modelljével kapcsolatos további információkat online a <https://eprel.ec.europa.eu/> oldalon találhat, amely az EU hivatalos EPREL termékkatalogusá. A termékkategória kiválasztása után adjá meg a termék modellazonosítóját. A modellazonosító betűkből és számokból áll, és megtalálható az azonosítótábla „Mod.” sorában (lásd a jobb oldali képet).

©/TM/© 2025 Whirlpool. Licenc alapján készült



## KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT WHIRLPOOL-TUOTTEEN.

Täyden palvelun saamiseksi  
rekisteröi tuotteesi sivustolla  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

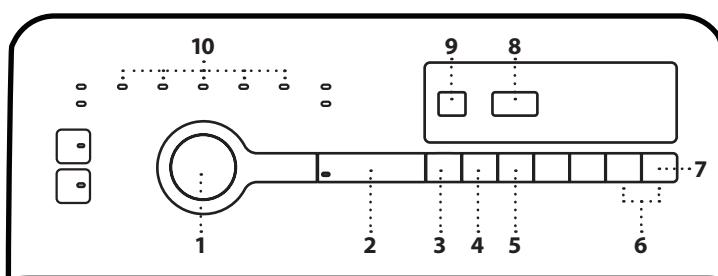


Lue turvallisuusohjeet huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöä.

Kuljetuspakkaus on ehdottomasti poistettava ennen koneen käyttöönottoa.  
Katso sen irrotusta koskevat tarkemmat ohjeet asennusoppaasta.

## OHJAUSPANEELI

- 1 Ohjelman valitsin
- 2 "Start/Tauko"-painike ▷
- 3 "Nollaus/Tyhjennys"-painike ⊗
- 4 Lämpötilan painike °C
- 5 Viivästetty käynnistys -painike ⊕
- 6 Lapsilukkoyhdistelmä =○
- 7 Linkouspainike ⊖
- 8 Aika
- 9 Lämpötila
- 10 Pesuvaihe



## MERKKIVALLOT

Pesuaineen yliannostus ⊕

Kansi auki ⊖

Vika: Puhelinpalv. ⊙

Vika: Vesisuodatin tukossa ■

Vika: Vesi puuttuu ⊖

Minkä tahansa häiriön tapahtuessa, katso kohdasta "VIANETSINTÄ"

## OHJELMATAULUKKO

Enimm.täytö 7,0 kg Virrankulutus virta pois päältä kytkettynä on 0,11 W / virta pääällä 0,11 W						Pesuaineet ja lisääineet			Suositeltu pe-suaine		Jäjelle jäävä kosteus %*	Energiankulutus (kWh)	Kok. vesimääri l	Pyykien lämpötila °C	
Ohjelma	Lämpötilat		Maks. linkousnopeus (kierr./min)	Enimm. täytö (kg)	Kesto (h : m)	Esipesu	Vars. pesu	Huuhteluaine	Jauhe	Neste					
	Asetus	Alue						✿	—	—					
30°	Pika 30'	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	—	●	○	—	✓	57	0,250	42	27
Eco 40-60		40°C	40°C	1151	7,0	3:25	—	●	○	✓	✓	53	0,806	59	44
				1151	3,5	2:35	—	●	○	✓	✓	53	0,415	40	33
				1151	2,0	2:35	—	●	○	✓	✓	53	0,210	30	24
				1200	2,5	**	—	●	—	—	✓	—	—	—	—
40°C	Aqua saver	40°C	20 - 40°C	1200	2,5	**	—	●	—	—	✓	—	—	—	—
40°C	Värelliset	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	—	—	—	—	—
40°C	Farkut	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	—	✓	—	—	—	—
60°C	Hygienia	60°C	60°C	1200	7,0	**	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—
20°		20°C	20°C	1200	7,0	1:50	—	●	○	—	✓	53	0,200	55	20
—	Huuhtelu + Linkous	—	—	1200	7,0	**	—	—	○	—	—	—	—	—	—
—	Linkous	—	—	1200	7,0	**	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40°C	Villa	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	—	●	○	—	✓	—	—	—	—
40°C	Herkät	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	—	✓	—	—	—	—
40°C	Synteettiset	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40
60°C	Puuvilla	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56
40°C	Sekapyykki	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—

● Vaadittu annostelu ○ Vaihtoehtoinen annostelu

**Eko 40-60** - Testaukseen käytetty, asetuksen 2019/2014 mukainen pesuohjelma. Energian- ja vedenkulutuksen kannalta tehokkain ohjelma normaalista likaantuneen puuvillappyynkin pesemiseen. Huomautus: PESUOHJELMATAULUKOSSA Eco 40-60 ohjelmalle näytetään mahdollinen enimmäislukousnopeus.

## Kaikille testilaitoksille

Pitkä pesujaksosuoritus: aseta pesujaksoksi Puuvilla ja lämpötilaksi 40 °C. Synteettisten kuitujen pitkälle ohjelmalle: aseta pesujaksoksi Synteettiset ja lämpötilaksi 40 °C. Tämä tieto saattaa erota kotisi tilanteesta, sillä olosuhteet kuten tuloveden lämpötila, veden paine jne. saattavat olla erilaiset. Ohjelman keskimääräistä kestoaa tarikoitavat arvot viittavat

ohjelman oletusasetuksiin, ilman lisävalintoja. Muille kuin Eco 40-60 ohjelmille annettavat arvot ovat viitteellisiä.

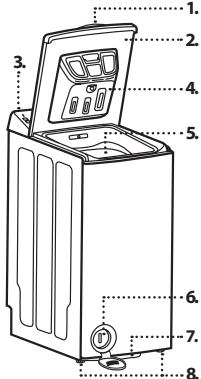
\* Ohjelman lopputuu ja linkous suurimmalla valittavissa olevalla linkoamisopeudella, oletusohjelman asetuksissa

\*\* Ohjelman kesto näkyy näytöllä.

6th Sense - anturiteknologia säättää veden- ja energiankulutuksen sekä ohjelman keston pyykin täytönmäärän mukaista.

## TUOTTEEN KUVAUS

1. Kannen kahva
2. Kansi
3. Käyttöpaneelil
4. Pesuainelokerikko
5. Rumpu
6. Vesisuodatin - suojuksen takana
7. Liikutusvipu (mallista riippuen)
8. Säädetävät jalat (x2)



## PESUAINELOKERIKKO

## Varsinainen pesun lokero ||

Pesuaineen varsinaiseen pesuun, tahranoistoaineelle tai vedenpehmeennysaineelle.

## Esipesun lokero |

Esipesun pesuaine.

## Huuhteluaineen lokero ✿

Huuhteluaine. Nestemäinen tärkki. Valkaisu.

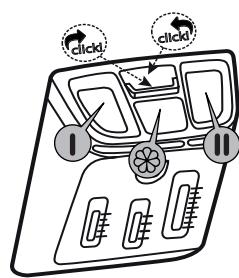
Kaada huuhteluainetta, tärkkiä tai

valkaisuliusta vain merkkiin "MAX" saakka.

## Vapautus- ↘ / Sulkupainike ↙

Paina poistaaksesi kotelo puhdistusta varten.

Paina sulkeaksesi kotelon, kunnes kuulet napsahduksen!



## OHJELMAT

Sopivan ohjelman valitsemiseksi pyykeillesi, noudata aina pyykkien pesumerkintöjen ohjeita. Pesuvati-symbolissa ilmoitettu arvo on korkein tekstiiliin pesemiselle sallittu lämpötila.



### Pika 30'

Hieman likaisten tekstiilien pikaiseen pesemiseen. Jakso kestää vain 30 minuuttia, säätää näin aikaan ja energiasta.

### Eco 40-60

Sopii käytettäväksi pestäessä samassa ohjelmassa normaalilikaisia puuvillavaatteita, joille suositellaan pesulämpötilaksi 40 °C tai 60 °C. Tämä on peruspuuvillaohjelma ja se on tehokkain ohjelma veden ja energian kulutuksen osalta.

! Ohjelma toimii vain 40 °C:ssa säännönmukaisesti.

### Aqua saver

Vain hieman likainen pyykki, joka koostuu synteettisistä kuiduista tai sekäpyyki, jossa on sekä synteettisiä että puuvillaisia tekstiilejä. Säästöohjelma, joka kuluttaa erittäin vähän vettä. Käytä nestemäistä pesuainetta 2,5 kilon pyykille suositeltu vähimmäismäärä. Älä käytä huuhteluainetta.

### Väriilliset

Aroista kuiduista valmistetut valkoiset tai pastellisävyiset tekstiilit. Hellavarainen pesuohjelma, joka estää pyykin harmaantumista tai kellarumista. Käytä tehopesuainetta; tarpeen vaatiessa myös happipohjaista tahranoisto- tai valkaisuainetta. Älä käytä nestemäistä pesuainetta.

### Farkut

Käännä tekstiilit nurin ennen pesua ja käytä nestemäistä pesuainetta.

### Hygienia

Tämä ohjelma poistaa 99 % bakteereista pestessään puuvillaisia ja pellavaisia vuodevaatteita, pöytätekstilejä ja alusvaatteita, pyyhkeitä, paitoja ja vastaavia, joiden likaisuusaste on normaalista erittäin likaiseen.

### 20 °C

Hieman likaisten puuvillavaatteiden pesuun, lämpötilassa 20 °C.

### Huuhtelu + Linkous

Erillinen huuhtelu ja tehokas linkousohjelma. Kestävälle pyykille.

### Linkous

Linkoa pyykin ja tyhjentää sitten veden. Kestäville pyykeille.

### Villa

Kaikki villatekstilil voidaan pestää "Villa" -ohjelmaa käyttäen, myös ne, joissa on "vain käsipesu"-merkintä. Parhaiden tulosten saamiseksi on käytettävä erikoispesuaineita eikä ilmoitettua maksimitäytönmäärää saa ylittää.

### Herkät

Erityisen arkojen tekstiilien pesuun. Tekstilil on hyvä kääntää nurin ennen pesua.

### Synteettiset

Synteettisistä kuiduista (kuten polyesteristä, polyakrylistä, viskoosista, jne.) tai puuvillan ja tekokuitujen sekoiteista valmistettujen tekstiilien pesemiseen.

### Puuvilla

Normaalista tai erittäin likaisille, tukevasta puuvillasta valmistetuille tekstiileille.

### Sekäpyyki

Vain hieman likaisista normaalista likaisiin; puuvillasta, pellavasta, synteettisistä tai sekoitekuiduista valmistettujen kestävien tekstiilien pesemiseen.

## ENSIMMÄINEN KÄYTÖKERTA

Poista mahdollisesti valmistuksesta jääneet jäänteet valitsemalla "Puuvilla" -ohjelma ja lämpötilaksi 95 °C. Annostele pesuainelokerikon varsinaisen pesun **I** lokeroon pieni määrä jauhemaista pesuainetta (enintään 1/3 pesuaineen valmistajan vähän likaiselle pyykille suosittelemasta määrästä). Käynnistä ohjelma **laittamatta sisään pyykkejä**.

## PÄIVITTÄINEN KÄYTÖTÖ

Valmistele pyykki kohdassa "VINKKEJÄ" annettujen suositusten mukaisesti. Laita pyykit koneeseen, sulje rummuun luukku ja tarkasta, että se on suljettu kunnollisesti. Kaada sisään pesuaine ja mahdolliset lisääaineet. Noudata pesuainepakkauksen annosteluoheita. Sulje kansi. Käännä ohjelman valitsin halutun ohjelman kohdalle ja valitse tarvittaessa mikä tahansa lisävalinta. Näytöllä näkyy valitun ohjelman kesto (tunneissa ja minuuteissa) ja "Start/Tauko" ▶II-painikkeen merkkivalo vilkkuu. Lämpötila ja linkousnopeutta voidaan muuttaa painamalla "Lämpötila" °C-painiketta tai "Linkous" Ⓜ-painiketta. Avaa hana ja käynnistä pesuajaksot painamalla "Start/Tauko" ▶II-painiketta. Käynnistykseen tauon ilmaisimeen ▶II sytyy valo ja luukku lukkiutuu. Kuorman ja tulevan veden lämpötilan vaihtelusta johtuen loppuaika lasketaan uudelleen ohjelman tiettyissä vaiheissa. Jos näin on, aikanäytöön tulee näkyviin animaatio

## KÄYNNISSÄ OLEVAN OHJELMAN LAITTIMINEN TAUKOTILAAN TAI SEN MUUTTAMINEN

Pesuajaksot laitetaan taukotilaan painamalla "Start/Tauko" ▶II-painiketta; ilmaisimen valo vilkkuu. Valitse mikä tahansa uusi ohjelma, lämpötila, eri valinnat tai linkousnopeus, jos haluat muuttaa kyseisiä asetukset. Pesuajaksot käynnistetään uudelleen kohdasta, johon se keskeytettiin, painamalla "Start/Tauko" ▶II-painiketta uudelleen. Älä lisää pesuainetta tästä ohjelmaa varten.

### KANSI AUKI -MERKKIVALO

Ennen käynnistystä sekä ohjelman loppumisen jälkeen "Kansi auki" merkkivalo sytyy, mikä tarkoittaa, että kansi voidaan avata. Niin kauan kuin pesuohjelma on käynnissä, kansi pysyy lukittuna, eikä sitä saa missään tapauksessa yrittää pakottaa auki. Jos se on pystytävä avaamaan kiireellisesti käynnissä olevan ohjelman aikana, erimerkiksi pyykin lisäämistä varten, tai vahingossa sisään laitetun pyykin poistamista varten, paina "Start/Tauko" ▶II-painiketta. Jos lämpötila ei ole liian korkea, avoimen kannen merkkivalo sytyy. Saattaa kestää vielä hieman aikaa ennen kuin voit avata kannen. Jatka ohjelmaa uudelleen painamalla "Start/Tauko" ▶II-painiketta.

## OHJELMAN LOPPUMINEN

"Kansi auki" -merkkivalo sytyy ja näytöllä näkyy End. Käännä ohjelmanvalitsin kohtaan "O" ja sulje vesihana. Avaa kansi ja rumpu ja ota pyykit pois koneesta. Jätä kansi auki joksikin aikaa, jotta kone kuivuu sisältä. Noin neljännestunnin kuluttua pesukone sammuu täysin energian säästämiseksi.

Käynnissä oleva ohjelma perutetaan ennen jakson loppumista painamalla nollaus/tyhjennyspainiketta vähintään 3 sekunnin ajan. Vesi tyhjennetään. Saattaa kestää vielä hieman aikaa ennen kuin voit avata kannen.

## LISÄTOIMINNOT

! Kun ohjelman ja lisävalinnan (-valintojen) yhdistelmä ei ole mahdollinen, merkkivalot sammuvat automaattisesti.

! Yhteensopimattomien valintojen yhdistelmät poistetaan automaattisesti käytöstä.

### Colours 15°

Säästä veden lämmitykseen kuluva energiaa, mutta pitää pesutuloksen silti hyvänä. Tukee värien pysymistä värillistä pyykkiä pestäessä. Suositellaan hieman likaisille pyykeille, joissa ei ole tahoja. Varmista, että pesuaine soveltuu kylmiin pesulämpötiloihin.

### FreshCare

Valitse tämä vaihtoehto, jos et pysty poistamaan pyykkejä heti ohjelman päättymisen jälkeen tai jos sinulla on taipumus unohtaa pyykit pesukoneeseen. Toiminto auttaa pitämään pyykin raikkaana. Pesukone alkaa pyörittää pyykkiä rummussa säännöllisesti ohjelman päättymisen jälkeen. "Fresh care" -painikkeen valo vilkkuu toiminnon ollessa käynnissä ja näytöllä näkyy animaatio. Pöyhiminen kestää noin 6 tuntia pesuohjelman päättymisen jälkeen; voit pysäyttää sen milloin tahansa painamalla "Fresh care" -painiketta. Kestää vielä hieman aikaa ennen kuin voit avata luukun. Kun "Fresh care" -vaihe on päättynyt, näytöllä näkyy End.

### Lämpötila °C

Jokaisella ohjelmalla on ennaltämäritetty lämpötila. Jos haluat muuttaa lämpötilaa, paina lämpötilapainiketta °C. Arvo tulee esiin näytölle.

### Viivästetty käynnistys

Valittu ohjelma asetetaan alkamaan myöhemmin painamalla viivästetyn käynnistykseen painiketta halutun viiveajan asettamista varten. Viivästetyn käynnistykseen painikkeen valo sytyy sammukaseen ohjelman käynnistyessä. Kun "Start/Tauko" ▶II-painiketta on painettu, viivästysajan lasketaan taaksepäin alkaa. Valittua tuntimäärää voidaan lyhentää painamalla viivästetyn käynnistykseen painiketta uudelleen. Älä käytä nestemäistä pesuainetta kun käytät tätä toimintoa. Viivästetty käynnistys perutetaan käänämällä ohjelman valitsin johonkin toiseen asentoon.

### Pika

Nopeuttaa pesemistä lyhentämällä ohjelman kesto. Suositellaan pienelle tai vain hieman likaiselle pyykille.

### Esipesu

Vain erittäin likaiselle pyykille (esimerkiksi hiekkaa, rakeista likaa). Pidentää pesuohjelman kesto noin 15 minuuttia. Älä käytä nestemäistä pesuainetta varsinaiseen pesuun kun olet valinnut esipesuvaihtoehdon.

### Tehohuuhtelu

Auttaa välttämään pesuainejäämät pyykeissä pidentäen huuhteluvaihetta. Sopii erityisen hyvin vauvanvaatteille tai allergioista kärsivien pyykeille sekä pehmeän veden alueille.

### Linkous

Jokaisella ohjelmalla on ennaltämäritetty linkousnopeus. Jos haluat muuttaa linkousnopeutta, paina linkouspainiketta . Jos linkousnopeudeksi on valittu "0", loppulinkousta ei suoriteta, mutta välilinkouset huuhteluvaiheessa suoritetaan silti. Vedelle suoritetaan ainoastaan tyhjennys.

**LAPSILUKKO =○ 3 sec**

Voit lukita käyttöpaneelin painikkeet asiattoman käytön estämiseksi (esimerkiksi lasten toimesta). Paina kumpaakin lapsilukon painiketta samanaikaisesti ja pidä niitä painettuina vähintään 3 sekuntia. Näytölle sytyy palamaan avainsymboli □ - n. Painikkeet vapautetaan toistamalla toimenpide.

**VALKAISU**

Pese pyykki halutulla ohjelmalla, Puuvilla □ tai Synteettiset △ lisäten sopivan määärän klooripohjaista valkaisuainetta huuhteluaineen ☘ lokeroon (sulje kansi huolellisesti). Välttämästi ohjelman loppumisen jälkeen kierrä ohjelmanvalitsinta ja käynnistä haluttu ohjelma uudelleen valkaisuaineen hajun poistamiseksi; halutessasi voit käyttää huuhteluainetta. **Älä koskaan laita klooripitoista valkaisuainetta ja huuhteluainetta huuhteluaineen lokeroon samanaikaisesti.**

**VINKIT JA VIHJEET****Huomioi pyykin lajittelussa**

Materiaalin typpi / pesumerkintä (puuvilla, sekoitekuidut, synteettiset, villa, käsipistävätekstilil). Väri (erikseen väriset ja valkoiset tekstitilit, pese uudet välijiset tekstitilit erikseen). Arat pyykit (pese pienet tekstitilit – kuten nailonsukat – ja koukulliset tuotteet – kuten rintaliivit – vaatepuississa tai vetoketjulisessa tyynynpäällisessä).

**Tyhjennä kaikki taskut**

Esineet kuten kolikot tai sytyttimeet saattavat vahingoittaa pyykkejä sekä rumpua.

**Laitteen sisäosat**

Jos et koskaan käytä 95 °C:n ohjelmaa tai käytät sitä harvoin, suosittelemme 95 °C:n ohjelman käyttämistä ilman pyykkiä, lisäämällä hiukan pesuainetta; näin laitteen sisäosat pysyvät puhtaina.

**Noudata ohjeita annostelussa / lisääineille**

Tämä takailee parhaan tuloksen ja välttää ihoa ärsyttävät pesuainejäämät pyykeissä sekä säästää rahaa vältämällä liiallisen pesuaineen joutumisen jätteeksi.

**Käytä alhaista lämpötilaa ja pitkää kestoaikeaa**

Energian kulutuksen kannalta tehokkaimpia ohjelmia ovat yleensä ne, jotka vaativat alhaisemman lämpötilan ja pidemmän kestoajan.

**Noudata täyttömääriä**

Täytä pesukone "OHJELMATAULUKKO"-taulukon suositusten mukaisesti veden ja energian säästämiseksi.

**Meli ja jäähnökosteuspitoisuus**

Niihin voidaan vaikuttaa linkousnopeudella: mitä nopeampi linkousnopeus linkousvaiheessa, sitä suurempi meliusuus ja sitä alhaisempi jäljelle jäävä kosteuspitoisuus.

**PUHDISTUS & HUOLTO**

*Mitä tahansa puhdistusta ja huoltoa varten, sammuta pesukone ja irrota pistoke. Tarkista säädöllisesti, ettei vedenottoletkussa ole murtumia tai muita vaurioita. Puhdistaja ja huolla pesukone määräjoin (vähintään 4 kertaa vuodessa).*

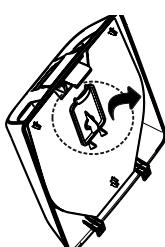
**Pesukoneen ulkopinnan puhdistaminen**

Käytä pehmeää kosteaa liinaa pesukoneen ulkoisten osien puhdistukseen. Älä käytä yleispuhdistusaineita tai lasinpesuaineita, hankaavia jauheita tai vastaavia tuotteita ohjauspaneelin puhdistukseen – nämä aineet saattavat vahingoittaa kirjoitusta.

**Pesuainelokerikko**

*Puhdistaa säädöllisesti, vähintään kolme tai neljä kertaa vuodessa, jotta pesuainetta ei pääse kerrostumaan:*

Vapauta pesuainelokerikko painamalla vapautuspainiketta ↗ ja ota lokerikko pois. Lokerikkoon saattaa jäädä hieman vettä, joten sitä on parasta kantaa pystyasennossa. Pese lokerikko juoksevalla vedellä. Poista annostelijan takana olevan lappotulppa puhdistusta varten. Laita lappotulppa takaisin lokerikkoon (jos olet ottanut sen pois). Asenna lokerikko takaisin asettamalla lokerikon pohjan kohoumat niille tarkoitettuihin aukkoihin kannessa ja painamalla lokerikkoa kantta vasten kunnes se lukiutuu paikalleen.



Paina sulkupainiketta ↘, kunnes tunnet napsahduksen!

*Varmista, että pesuainelokerikko on asetettu paikalleen oikein.*

**Vedenottoletkun tarkastaminen**

Tarkista säädöllisesti, ettei vedenottoletkussa ole murtumia tai muita vaurioita. Jos havaitaan vaurioita, vaihda se uuteen letkukseen, joka on saatavilla huoltopalvelustamme tai paikallisesta erikoisliikkeestä. Letkun typistä riippuen: Jos vedenottoletkussa on läpinäkyvä pinnoite, tarkista säädöllisesti, onko havaittavissa paikallisia värimuutoksia. Mikäli on näin, letkussa saattaa olla vuoto ja se on vahdettava. Veden pysäytystoiminnolla varustetut letkut (↗, ↘) (jos käytettävissä): tarkista pieni turvaventtiiliin tarkistusikkuna (katso nuolta). Jos se on punainen, veden pysäytystoiminto on lauennut ja letku on vahdettava uuteen. Tämän letkun irrottamiseksi paina vapautuspainiketta (jos saatavilla) samalla, kun letku kierretään auki.

**Vedenottoletkun sihtien puhdistaminen**

*Tarkasta ja puhdista säädöllisesti (vähintään kaksi tai kolme kertaa vuodessa).*

Sulje hana ja irrota hanan ottoletku. Puhdista sisällä oleva sihti ja kierrä vedenottoletku takaisin hanan. Kierrä nyt irti pesukoneen takana oleva vedenottoletku.

Vedä sihti irti pesukoneen liitääntäkohdasta pihdeillä ja puhdista se. Aseta sihti takaisin ja kierrä vedenottoletku takaisin paikalleen. Avaa hana ja varmista, että liitokset ovat täysin vesitiiviit.

**Vesisuodattimen puhdistaminen / jäännösveden tyhjentäminen**

*Pesukone on varustettu itsepuhdistuvalla pumpulla. Suodattimeen jäävät napit, kolikot, hakaneulat tms. esineet, jotka ovat jääneet pyykin joukkoon.*

*Jos käytät kuumaa pesuohjelmaa, odota, kunnes vesi on jäähtynyt ennen veden tyhjennystä. Puhdistaa nukkasihтиä säädöllisesti, jotta välitetään se, että vettä ei voida tyhjentää nukkasihdin tukkeuman vuoksi. Jos vesi ei pääse tyhjenemään, ilmaisin ilmoittaa, että vesisuodatin saattaa olla tukkeutunut.*

Avaavat suodattimen kansi kolikolla. Aseta leveä ja matala astia vesisuodattimen alle jäämäveden keräämiseksi. Kierrä sihtiä hitaasti vastapäivään, kunnes vettä virtaa ulos. Anna veden virrata ulos sihtiä irrottamatta. Kun astia on täynnyt, sulje vesisuodatin kiertämällä sitä myötäpäivään. Tyhjennä astia. Toista nämä toimenpiteet, kunnes kaikki vesi on tyhjennetty. Pesukoneessa on erilaisia automaattisia turva- ja palautetoimintoja. Irrota sitten vesisuodatin kiertämällä sitä vastapäivään. Puhdistaa vesisuodatin (poista siihen jääneet roskat ja puhdista se juoksevan veden alla) ja suodatin ketjulo. Varmista, että pumpun juoksupyörä (ketelossa suodattimen takana) ei ole estyneenä. Työnnä vesisuodatin paikalleen ja sulje suodattimen kansi: Ennen luukun avaamista alla olevan kappaleen kuvausken mukaisesti, katso viikkaa "Luukku on lukittu, vian osoituksen kanssa tai ilman, ja ohjelma ei etene". Varmista, että sitä kierretään niin kauan kuin se kiertyy. Voit tarkastaa vesisuodattimen vedenpitävyyden kaatamalla noin 1 litran vettä rumpuun ja tarkastamalla sitten, että vettä ei vuoda suodattimesta. Sulje sitten suodattimen kansi.

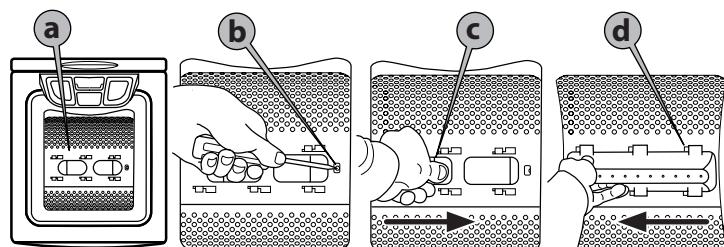
**Kannen tiiviste**

Tarkasta kannen tiiviste säädöllisesti ja kuivaa se silloin tällöin kostealla liinalla.

**Rummun ja altaan väliin pudonneen esineen poistaminen**

Jos rummun ja altaan väliin on pudonnut jokin esine vahingossa, saat sen otetuksi pois irrotettavien rumpunokkien ansiosta.

Irrota pesukoneen pistoke. Ota pyykki pois rumpumasta. Sulje rummuun läpät ja käännä rumpua puoli kierrosta (kuva a). Käytä ruuvitaltaa ja paina muovista päättä liu'uttaen samalla nokkaa vasemmalta oikealle (kuva b, c) käsin; se putoaa rumpuun. Avaa rumpu. Nyt voit poistaa esineen rumpussa olevan reiän kautta. Laita nokka takaisin paikalleen rummun sisäpuoleltä: Laita muovikärki rummuun oikealla puolella olevan reiän päälle (kuva d). Liu'uta sitten muovinokkaa oikealta vasemmalle kunnes se napsahtaa paikalleen. Sulje rummuun läpät uudelleen, käännä rumpua puoli kierrosta ja varmista, että siiveke on oikein paikallaan kaikista kiinnityspisteistään. Laita pesukoneen pistoke takaisin pistorasiaan.

**KULJETUS JA KÄSITTELY**

Irrota sähköpistoke ja sulje vesihanava. Irrota vedenottoletku vesihanasta ja irrota tyhjennysletku tyhjennyspisteestä. Poista kaikki jäämävesi letkuista ja pesukoneesta ja kiinnitä letkut siten, etteivät ne vahingoitu kuljetuksen aikana. Jotta konetta olisi helpompia liikuttaa, vedä edessä alhaalla olevaa liikutusvipua (jos mallissa sellainen on) kädellä hieman ulospäin. Vedä pesukone ulos pysäytystoiminto asti jalalla auttaen. Paina sitten liikutusvipu takaisin liikkumattomaan asentoonsa. Asenna kuljetuspätki takaisin.

Noudata ASENNUSOPPAASSA olevia kuljetuspätkien irrottamista koskevia ohjeita käänneessä järjestysessä.

## VIANETSINTÄ

Pesukone ei ehkä aina toimi oikein tietyistä syistä. Ennen huoltopalveluun soittamista on suositeltavaa tarkastaa seuraavaa listaa apuna käyttääen, voidaanohjelma ratkaista helposti.

Toimintahäiriöt:	Mahdolliset syyt / Ratkaisu:
<b>Pesukone ja/tai ohjelma ei käynnisty</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pistoke ei ole pistorasiassa tai se ei ole riittävän syväällä, eikä kontaktia synny.</li><li>On ollut sähkökatko.</li><li>Kansi ei sulkeudu oikein.</li><li>Lapsilukko-toiminto <math>\rightarrow 3\text{ sec}</math> on käynnistetty (jos käytettävissä).</li><li>Energian säätämiseksi pesukone sammuu automaattisesti ennen ohjelman käynnistämistä tai ohjelman päätymisen jälkeen. Käynnistä pesukone käänämällä ohjelmanvalitsin ensin asentoon "Off/O" ja tämän jälkeen uudelleen halutulle ohjelmapaikalle.</li></ul>
<b>Pesujakso ei käynnisty.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>"Start/Tauko" <math>\triangleright \parallel</math>-painiketta ei ole painettu.</li><li>Vesihana ei ole auki.</li><li>Asetettuna on "Viivästetty käynnistys" </li></ul>
<b>Laite pysähtyy ohjelman aikana ja "Start/Tauko"-valo vilkkuu</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>"Vesipysäyts" -valintavaihtoehto on valittuna (jos käytettävissä).</li><li>Ohjelma on vaihdettu – valitse haluttu ohjelma uudelleen ja paina "Start/Tauko" <math>\triangleright \parallel</math>-painiketta.</li></ul>
<b>Laite tärisee</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pesukone ei ole tasapainossa.</li><li>Kuljetuspäidikettä ei ole poistettu; kuljetuspäidike on poistettava ennen koneen käyttämistä.</li></ul>
<b>Loppulinkouksen tulokset eivät ole hyviä. Pyykki on edelleen erittäin märkää. Linkouksen/tyhjennysmerkkivalo vilkkuu, tai linkousnopeus näytöllä vilkkuu tai linkousnopeuden merkkivalo vilkkuu ohjelman loppumisen jälkeen – mallista riippuen.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pyykin epätasapaino linkouksen aikana esti linkousvaiheen pesukoneen vahingoittumisen ehkäisemiseksi. Tästä syystä pyykki on edelleen erittäin märkää. Epätasapainon on saattanut aiheuttaa jonkin seuraavista: pieni pyykkimääriä (vain muutamia suuria tai vettäimeviä tekstiilejä, esim. pyyhkeitä) tai suuret/painavat pyykit.</li><li>Mahdolisuksien mukaisesti vältä pienten pyykkimäärien pesemistä.</li><li>"Linkous"-painike  on asetettu alhaiseen linkousnopeuteen.</li></ul>
<b>Kone näyttää virhekoodia (esim. F-02, F-..) ja/tai "Puhelinpalv."  ilmaisin syttyy</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Sammuta kone, irrota pistoke pistorasiasta ja odota noin 1 minuutti ennen kuin laitat sen uudelleen päälle.</li><li>Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä huoltopalveluun.</li></ul>
<b>"Vesisuodatin tukossa"  merkkivalo syttyy</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Jäämävettä ei ole pumpattu ulos.</li><li>Puhdistaa vesisuodatin</li></ul>
<b>"Vesi puuttuu"  merkkivalo syttyy</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Laitteeseen ei tule vettä tai sitä tulee liian vähän.</li></ul>
<b>"Pesuaineen yliannostus"  merkkivalo syttyy (jos sellainen on)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Symboli sytyy ohjelman lopussa, jos käytit liikaa pesuainetta.</li><li>Syntyy liian paljon vaahtoa.</li><li>Pesuaine ei sovellu pesukoneelle (siinä on luettava "konepesuun", "käsin- ja konepesuun", tai joitain vastaavaa).</li></ul>

**Yhtiön säännöt, vakiodokumentaatio, varaosien tilaaminen sekä tuotetta koskevat lisätiedot ovat saatavissa osoitteesta:**

- Laitteesi QR-koodin käyttäminen
- Käymällä verkkosivustolla [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) ja [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Vaihtoehtoisesti **voit ottaa yhteyttä huoltopalveluun** (katso puhelinnumero takuukirjasesta). Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.

Käyttäjä voi katsoa käyttöä ja huoltoa koskevia lisätietoja seuraavalla verkkosivulla: [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

Löydät lisätietoja mallista osoitteesta <https://eprel.ec.europa.eu/>, joka on EU:n virallinen EPREL-tuotetietokanta. Kun olet valinnut tuoteryhmän, syötä tuotteen mallin tunniste. Mallin tunniste koostuu kirjaimista ja numeroista, ja se löytyy arvokilvestä, kuten mallissa (katso oikealla oleva kuva).

©/TM© 2025 Whirlpool. Tuotettu lisenssillä



## TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOL TOOTE.

Täielikuma tugiteenuse saamiseks registreerige oma toode aadressil [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

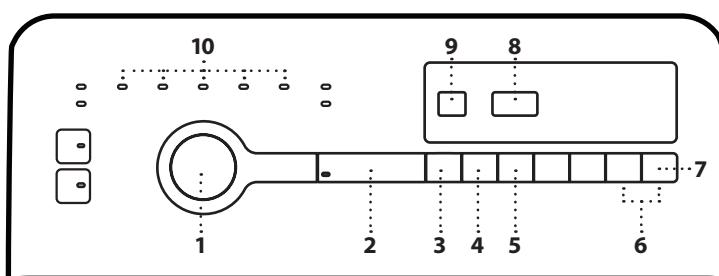


**Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi ohutusjuhend.**

Enne masina kasutamist tuleb kindlasti eemaldada transpordiklamber. Üksikasjalikumad juhised eemaldamise kohta leiate paigaldusjuhendist.

## JUHTPANEEL

- 1 Programminupp
- 2 Käivitus-/pausinupp ▷
- 3 Lähtestus-/tühjendusnupp ⊗
- 4 Temperatuurinupp °C
- 5 Viitkäivitus nupp ⊕
- 6 Lapseluku kombinatsioon = 03 sec
- 7 Tsentrifuuginupp ®
- 8 Aeg
- 9 Temperatuur
- 10 Pesufaas



## MÄRGUTULED

Pesuvahendi üledoseerimine ☺

Kaas avatud ☐

Rike: Kõne teenindusse ☒

Rike: Veefiltr tri ummistus ☒

Rike: Vett pole ☐

Igasuguste rikete korral lugege jaotist "RIKKEOTSING".

## PROGRAMMITABEL

Max kogus 7,0 kg Energiakulu väljalülitatuna 0,11 W / sisselfüllitatuna 0,11 W						Pesuained ja lisandid			Soovitatav ūpesuaine		Jääkniiuskuse % *	Energia-tarve kWh	Veekulut	Pesu temperatuur °C	
Programm		Temperatuurid		Max tsentri- rifuugimis- kiirus (p/min)	Max kogus (kg)	Kestus (h : m)	Eelpesu	Põhipesu	Pehmendi	Pulber	Vedel				
Seadis- tus	Vahemik							○	✿						
30°	Kiire 30	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	●	○	-	✓	57	0,250	42	27
Eco 40-60	Eco 40-60	40°C	40°C	1151	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0,806	59	44
				1151	3,5	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,415	40	33
				1151	2,0	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,210	30	24
				**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aqua saver	Aqua saver	40°C	20 - 40°C	1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
Värviline	Värviline	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	-	-	-	-	-
Teksad	Teksad	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
Hügieen	Hügieen	60°C	60°C	1200	7,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
20°	20°	20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	53	0,200	55	20
Loputus + Tsentrifuug	Loputus + Tsentrifuug	-	-	1200	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Tsentrifuug	Tsentrifuug	-	-	1200	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Villane	Villane	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Õrn pesu	Õrn pesu	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
Sünteeiline	Sünteeiline	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40
Puuvillane	Puuvillane	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56
Kirju pesu	Kirju pesu	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

● Doseerimine nõutud ○ Doseerimine valikuline

**Eco 40-60** – katsepesutsükkel, mis vastab määrusele 2019/2014. Kõige tõhusam programm energia- ja veekulutuses keskmiselt määrdunud puuvillase pesu pesemiseks. Ainult kuvatud tsentrifuugimiskiiruse väärtsused võivad tabelis toodutest pisut erineda.

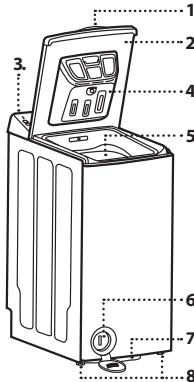
## Katselaboritele

Puuvillaste esemete pikk pesutsükkel: valige pesutsükkel Puuvillane temperatuuriiga 40 °C. Pikk sünteeiline pesu programm: valige pesutsükkel Sünteeiline temperatuuriiga 40 °C.

Teie kodus võivad need andmed erineda (söltuvalt sisendvee temperatuurist ja rõhust jne. Programmi ligilähetuse kestuse vaatamiseks vaata programmi vaikesätet ilma lisavalikuteta). Programmidesse kohata toodud väärtsused (välja arvatud Eco 40-60) on näitlikud.

## TOOTE KIRJELDUS

1. Kaane käepide
2. Kaas
3. Juhtpaneel
4. Pesuvahendisahtel
5. Trummel
6. Veefilter – katte taga
7. Liigutamishoob (oleneb mudelist)
8. Reguleeritavad jalad (2 tk)



\* Kui programm lõppeb ja toimub tsentrifuugimine maksimaalsel valitaval kiiruseל programmi vaikesätete järgi.

\*\* Programmi kestust näidatakse ekraanil.

6th Sense - Andurtehnoloogia kohandab pesukoguse järgi vee- ja energiakulu ning programmi kestust.

## PESUVAHENDISAHTEL

## Üldpesu lahter ||

Üldpesu pesuvahend, plekieemaldi or veepehmendi.

## Eelpesu lahter |

Eelpesu pesuvahend.

## Pehmendi lahter ✿

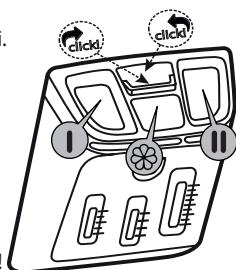
Riidepehmendi. Vedel tärgeldusaine. Valgendi.

Kallake pehmendi-, tärglise- või valgendlahust ainult kuni märgini MAX.

## Vabastamise ↘ / Sulgemise ↙ nupp

Vajutage, et alus puhastamiseks eemaldada.

Aluse sulgemiseks vajutage, kuni kuulete klõpsatust!



## PROGRAMMID

Õige pesuprogrammi valimiseks tutvuge alati riideeseme hooldussildil olevate andmetega. Vanni sümbolil antud väärustus on eseme suurim lubatud pesutemperatuur.



### Kiire 30 °C

Kergelt määrdunud pesu kiireks pesemiseks. See tsükkel vältab vaid 30 minutit, säästes aega ja elektrit.

### Eco 40-60

Mõödukalt määrdunud puuvillaste röivaste pesemiseks, mida on lubatud pesta temperatuuril 40 °C või 60 °C koos sama programmi kasutades. See on standardpesuprogramm puuvillaste röivaste pesemiseks ning ühtlasi kõige tõhusam, kui arvestada vee- ja elektrikulu.

! Programm töötab regulatsiooni kohaselt ainult 40 °C-ga.

### Aqua saver

Kergelt määrdunud sünteetilisest kiust pesu või sünteetilise ja puuvillase pesu segu. Säästuprogramm, mis kulutab väga vähe vett. Kasutage vedelat pesuvahendit ja kõige väiksemat soovitatud kogust 2,5 kg pesu jaoks. Ärge kasutage pehmendit

### Värviline

Örnast kangast valmistatud valged ja pastelsed riideesemed.

Örn pesuprogramm, et vältida pesu halliks või kollaseks muutumist.

Kasutage tugevat pesuvahendit ja vajaduse korral ka plekieemaldajat või hapnikupöhist valgendifit. Ärge kasutage vedelat pesuvahendit.

### Teksad

Pöörake esemed enne pesemist pahupidi ja kasutage vedelat pesuvahendit.

### Hügieen

See programm hävitab 99% bakteritest, pestes tavapäraselt kuni tugevalt määrdunud voodipesu, laudlinasid ja aluspesi, rätikuid, särke jne, mis on valmistatud puuvillast ja linasest kangast.

### 20 °C

Kergelt määrdunud puuvillaste röivaste pesemiseks temperatuuril 20 °C.

### Loputus + Tsentrifuug

Eraldi loputuse ja jõulise tsentrifuugimisega programm. Tugevale pesule.

### Tsentrifluug

Tsentrifluugib pesu ja siis laseb vee välja. Tugevale pesule.

### Villane

Kõiki villaseid riideid, ka neid, millel on vaid käspesu lubav silt, saab pesta programmiga „Villane“. Parima tulemuse saamiseks kasutage spetsiaalset pesuvahendit ja **ärgi ületage maksimaalset pesukogust kilogrammides**.

### Örn pesu

Eriti õrna pesu pesemiseks. Soovitatav on esemed enne pesemist pahupidi keerata.

### Sünteetiline

Sünteetiliste esemete pesemiseks (nt polüester, polüakrüül, viskoos jne) või puuvilla j sünteetika segakiust esemete pesuks.

### Puuvillane

Keskmiselt määrdunud või väga määrdunus tugevad puuvillaesemed.

### Kirju pesu

Kergelt või normaalset määrdunud puuvillaste, linaste, sünteetiliste või kombineeritud materjalidest vormi säilitavate riideesemet pesemiseks.

## ESMAKASUTUS

Tootmisjääkide eemaldamiseks valige programm „Puuvillane“ temperatuuriga 95 °C. Lisage väike kogus pesupulbit (max 1/3 pesuvahendi tootja soovitatud kogusest kergelt määrdunud pesule) pesuvahendisahti põhilahtrisse . Käivitage programm **masinasse pesu lisamata**.

## IGAPÄEVANE KASUTAMINE

Valmistage pesu ette, arvestades jaotises „NÄPUNÄITED JA SOOVITUSED“ antud soovitusi. Pange pesu masinasse, sulgege trumli uks ja kontrollige, kas see on kindlalt suletud. Kallake sisse pesuvahend ja lisandid. Kasutage pesuvahendi pakendil soovitatud koguseid. Sulgege kaas. Pöörake programmivalitus sobivale programmile ja vajadusel tehke lisavalikud. Eksanil kuvatakse validut programmi keskust (tunnid ja minutid) ning Käivitus-/pausinupp märgutuli hakkab vilkuma. Temperatuuri ja tsentrifuugimiskiirust saab muuta temperatuurinuppu või tsentrifuuginuppu vajutades. Avage kraan ja vajutage pesutsükli käivitamiseks käivitus-/pausinuppu . Süttib „Käivitus-/pausinupp“ märgutuli uks lukustub. Kuna pesu kogus ja sisselaskuvee temperatuur on muutuvad, arvutatakse allesjäändub aega teatud programmifaasides uesti. Sel juhul kuvatakse ajakuval animatsioon .

## KÄIMASOLEVA PROGRAMMI PEATAMINE VÕI MUUTMINE

Pesutsükli peatamiseks vajutage „Käivitus-/pausinupp“ , märgutuli hakkab vilkuma. Valige üksköik milline uus programm, temperatuur, lisavalikud või tsentrifuugimiskiirus, kui soovite neid sätteid muuta. Pesutsükli käivitamiseks kohast, kus see katkestati, vajutage uesti „Käivitus-/pausinupp“ . Ärge lisage selle programmi jaoks pesuvahendit.

## KAAS AVATUD

Enne programmi käivitamist ja pärast selle lõppemist süttib „Kaas avatud“ märgutuli , mis näitab, et kaane saab avada. Pesuprogrammi töötamise ajal jäab kaas lukustatuna ja seda ei tohi mingil juhul jõuga avada. Kui teil on tingimata vaja programmi töötamise ajal kaant avada, näiteks pesu lisamiseks või ekslikult laaditud pesu eemaldamiseks, vajutage „Käivitus-/pausinupp“ . Kui temperatuur ei ole liiga kõrge, süttib märgutuli „Kaas avatud“ . Enne kui saate kaane avada, võib kuluda pisut aega. Programmi jätkamiseks vajutage uesti „Käivitus-/pausinupp“ .

## PROGRAMMI LÖPP

Süttib „Kaas avatud“ märgutuli ja eksanil kuvatakse . Keerake programminupp asendisse ja sulgege veebraan. Avage kaas ja trummel ning laadige masin tühhaks. Jätke kaas mõneks ajaks avatuna, et masin saaks seest kuivada. Ligikaudu 15 minuti järel lülitub pesumasin täielikult välja, et energiat säästa. Töötava programmi katkestamiseks enne tsükli lõppemist vajutage vähemalt 3 sekundiks alla lähtestus-/tühjendusnupp . Vesi lastakse välja. Enne kui saate kaane avada, võib kuluda pisut aega.

## LISAVALIKUD

! Kui programmi ja lisavaliku(te) kombineerimine ei ole võimalik, lülituvad märgutuled automaatselt välja.

! Ebasobivate valikukombinatsioonide valik tühistatakse automaatselt.

### Colours 15 °C

Hoiab kokku vee soojendamisele kuluvat energiat, tagades samas hea pesutulemuse. Säilitab värvid, kui pestakse värvilist pesu. Soovitatav kergelt määrdunud plekkideta pesu korral. Veenduge, et teie pesuvahend oleks sobiv kõlmade pesutemperatuuridega kasutamiseks.

### FreshCare

Tehke see valik, kui teil ei ole võimalik pesu peatselt pärast programmi lõppemist välja võtta või kui kipute pesu pesumasinasse unustama. See hoiab pesu värskena. Pesumasin paneb pärast programmi lõppemist trumli pesuga aeg-ajalt keerlema. Nupu „Fresh Care“ tuli vilgub, kui funktsioon on aktiivne, ja eksanil kuvatakse animatsiooni. Pesu regulaarsete vahedega keerutamine kestab pärast pesuprogrammi lõppemist ligikaudu 6 tundi ja selle saab igal ajal peatada, vajutades nuppu „Fresh Care“. See kestab pisut edasi, enne kui saate ukse avada. Kui funktsiooni „Fresh Care“ periood on läbi, kuvatakse eksanil .

### Temperatuur

Igal programmil on eelseadistatud temperatuur. Kui soovite temperatuuri muuta, vajutage nuppu „Temperatuur“ . Eksanil näidatakse väärust.

### Viitkäivitus

Valitud programmi hilisemaks käivitamiseks vajutage nuppu „Viitstart“ , et määräta soovitud viitaeg. Viitstardi nupu lamp läheb põlema ja see kustub, kui programm käivitub. Pärast „Käivitus-/pausinupp“ vajutamist algab viitaja pöördloendus. Eelvalitud tundide arvu saab vähendada, vajutades uesti nuppu „Viitstart“ . **Selle valiku puhul ärge kasutage vedelat pesuvahendit.** Funktsiooni „Viitstart“ tühistamiseks keerake programminupp muule valikule.

### Kiire

Võimaldab kiiremat pesu, lühendades programmi kestust. Soovitatav kergelt määrdunud pesu väikeste koguste korral.

### Eelpesu

Ainult tugevalt määrdunud pesu korral (nt liivane, porine). Pikendab tsükli kestust ligikaudu 15 min. Kui kasutate eelpesu, ärge kasutage põhipesuks vedelat pesuvahendit.

### Intensiivne loputus

Pikendab loputusfaasi, et tagada pesuaine jätkide eemaldamine. Sobib eriti väikelaste ja allergikute pesemiseks ja kasutamiseks pehme veega piirkondades.

### Tsentrifluug

Igal programmil on eelseadistatud tsentrifuugikiirus. Kui soovite tsentrifuugikiirust muuta, vajutage nuppu „Tsentrifluug“ . Kui valitud on tsentrifuugikiirus „0“, jäetakse viimane tsentrifuug ára, kuid vahepealne tsentrifuug on kõige kiirem loputuse ajal. Vesi lastakse lihtsalt välja.

## LAPSELUKK = 0-3 sec

Saate juhpaneeli nupud lukustada, et ennetada nende soovimatut kasutamist (nt laste poolt). Vajutage mölemad lapseluku nupud korraga alla ja hoidke neid vähemalt 3 sekundit all. Eksanil süttib vötme sümbol - n. Nuppude lukust avamiseks toimige samamoodi.

## VALGENDAMINE

Peske pesu soovitud programmiga Puuvillane või Sünteetika lisades pehmendi sahlisse sobiva koguse kloorvalgendifit (sulgege kaas korralikult). Kohe kui programm on löpetanud, keerake programminupp ja käivitage soovitud programm uesti, et eemaldada täielikult valgendi lõhn; soovi korral võite lisada pehmendit. **Ärge kunagi pange pehmendi sahlisse kloorvalgendifit ja pehmendit korraga samal ajal.**

## NÄPUNÄITED JA SOOVITUSED

### Sortige pesu vastavalt

Kanga tüübile/hooldussildile (puuvill, segakangas, sünteetika, villane, käspipesu). Värviline (eraldage värviline ja valge pesu, peske värskelt värvitud esemed eraldi). Õrnad esemed (peske väikesi esemeid, nt nailonsukad, ja haakidega esemeid, nt rinnahoidjad, riidekotis või lukuga suletava padjapüüri sees).

### Tühjendage taskud

Sellised esemed nagu mündid ja välgumihklid võivad rikkuda nii teie pesu kui ka trumlit.

### Seadme sisemus

Kui te ei kasuta pesemiseks temperatuuri 95 °C või kasutate seda harva, soovitame aeg-ajalt lasta pesumasinal ilma pesuta töötada temperatuuringa 95 °C, lisades sellesse väikse koguse pesuvahendit, et seadme sisemus puhas hoida.

### Seadme sisemus

Kui te ei kasuta pesemiseks temperatuuri 95 °C või kasutate seda harva, soovitame aeg-ajalt lasta pesumasinal ilma pesuta töötada temperatuuringa 95 °C, lisades sellesse väikse koguse pesuvahendit, et seadme sisemus puhas hoida.

### Järgige doseerimissoovitusi / lisaained

See optimeerib pesemistulemust, aidates vältida pesuaine ärritavate jäädikide jäämist pesusse ja sästab raha, hoides ära liigse koguse pesuvahendi kasutamist.

### Kasutage madalamat temparatuuri ja pikemat tööaega

Kõige töhusamat programmid energiakulu seisukohast on üldjuhul need, milles kasutatakse madalamaid temperatuure ja mille tööaeg on pikem.

### Jälgige koguseid

Vee- ja energiakulu vähendamiseks järgige tabelis „PROGRAMMITABEL“ soovitatud pesukoguseid.

### Müra ja järelejäänud niiskusesisaldus

Neid mõjutab tsentrifuugimise kiirus: mida suurem on tsentrifuugimise kiirus tsentrifuugimise etapis, seda suurem on müra ja väiksem järelejäänud niiskusesisaldus.

## PUHASTAMINE JA HOOLDUS

### Enne puhastus- ja hooldustöid tuleb pesumasini välja lülitada ja vooluvõrgust eemaldada. Ärge kasutage pesumasina puhastamiseks tuleohtlikke vedelikke! Seadme sisemus

Kui te ei kasuta pesemiseks temperatuuri 95 °C või kasutate seda harva, soovitame aeg-ajalt lasta pesumasinal ilma pesuta töötada temperatuuringa 95 °C, lisades sellesse väikse koguse pesuvahendit, et seadme sisemus puhas hoida.

### Järgige doseerimissoovitusi / lisaained

See optimeerib pesemistulemust, aidates vältida pesuaine ärritavate jäädikide jäämist pesusse ja sästab raha, hoides ära liigse koguse pesuvahendi kasutamist.

### Kasutage madalamat temparatuuri ja pikemat tööaega

Kõige töhusamat programmid energiakulu seisukohast on üldjuhul need, milles kasutatakse madalamaid temperatuure ja mille tööaeg on pikem.

### Jälgige koguseid

Vee- ja energiakulu vähendamiseks järgige tabelis „PROGRAMMITABEL“ soovitatud pesukoguseid.

### Müra ja järelejäänud niiskusesisaldus

Neid mõjutab tsentrifuugimise kiirus: mida suurem on tsentrifuugimise kiirus tsentrifuugimise etapis, seda suurem on müra ja väiksem järelejäänud niiskusesisaldus.

### Masina välispinna puhastamine

Kasutage pesumasina korpu puhastamiseks pehmet niisket lappi. Ärge kasutage küürimispulbrit, üld- ega klaaspuhastusvahendeid või muid sarnaseid vahendeid juhtpaneeli puhastamiseks – need ained võivad kahjustada juhtpaneelile trükitud märgiseid.

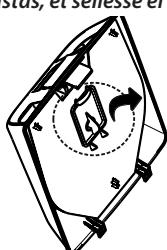
### Pesuvahendisahtel

Puhastage regulaarselt, vähemalt kolm kuni neli korda aastas, et sellesse ei koguneks pesuvahendit.

Vajutage vabastusnuppu ↘ et pesuvahendisahtel vabastada ja eemaldada. Sahtlisse võib jäädä väike kogus vett, seega hoidke seda püsti. Peske sahtlit jooksva vee all. Puhastamiseks eemaldage ka dosaatori tagaküljel asuva sifooni kate. Paigaldage sifoonikork tagasi sahtlisse (kui selle eemaldasite), paigaldage tagasi sahtel, paigutades selle alumised nagad vastavatesse avadesse kaanes ja surudes sahtlit vastu kaant, kuni see kohale lukustub.

Vajutage sulgemisnupule ↙ kuni kuulete klöpsatust!

Veenduge, et pesuvahendisahtel oleks õigesti tagasi paigaldatud.



### Vee sissevõtuvoooliku kontrollimine

Kontrollige vee sissevõtuvooolikut regulaarselt rabetaks muutumise ja prague suhtes. Asendage kahjustunud voolik uuega, mille võite saada teenindusest. Söltuvalt vooliku tüübist Kui sissevõtuvooolik on läbipaistvast materjalist, kontrollige regulaarselt, kas mõnes kohas on näha värv muutumist. Värvimutus võib tähendada leket ja voolik tuleks välja vahetada. Veesulguriga voolikud (kui on saadaval): kontrollige ventili tillukest kontrollakent (vt noolt). Kui kontrollaken on punane, on sulgur käivitunud ja voolik tuleb välja vahetada. Vooliku lahtikruvimeks vajutage vabastusnuppu (kui see on olemas).

### Vee sissevõtuvoooliku filtri kontrollimine

Kontrollige ja puhastage regulaarselt (vähemalt kaks kuni kolm korda aastas).

Sulgege kraan ja vabastage kraani juures olev voolik. Puhastage sisemist filtrit ja keerake vee sissevõtuvooolik kraani külge tagasi. Nüüd keerake lahti vee sissevõtuvooolik, mis on pesumasina taga. Võtke pesumasina ühendusest tangidega filter välja ja puhastage see ära. Asetage filter tagasi ja keerake voolik masina külge tagasi. Keerake kraan lahti ja veenduge, et ühendus peab vett.

### Veefiltrti puhastamine / jäälaskmine

*Pesumasinas on automatpuhastuspump. Filter püüab kinni näiteks nööbid, mündid, haaknöelad jne, mis on pesu hulka jäänud. Kui masin töötas kuuma vee režiimis, laske vesi enne väljalaskmist jahtuda. Puhastage veefiltrti regulaarselt, et vältida vee väljavoolu takistamist. Kui vesi ei saa välja voolata, viitab näidik, et veefilter võib ummistunud olla.*

Avage mündi abil filtrikate. Asetage vee väljalaskmiseks veefiltrti alla lai madal kauss. Keerake filtrit aegluselt vastupäeva, kuni vesi hakkab välja valguma. Laske veel filtrit eemaldamata välja valguda. Kui kauss saab täis, sulgege filter, keerates seda päripäeva. Tühjendage kauss. Korrale toimingut, kuni kogu vesi on välja valgunud. Pesumasinal on mitmed automaatsed ohutus- ja tagasisidefunktsioonid. Seejärel eemaldage veefilter, keerates seda vastupäeva. Puhastage veefilter (eemaldage filtrist jäädig ja puhastage seda jooksva vee all) ja filtrikamber. Veenduge, et pumba tiiviku (filtritaguses korpuses) ees poleks takistusi. Sisestage veefilter ja sulgege filtrikate. Kinnitage veefilter tagasi pessa, keerates seda päripäeva. Keerake see kindlasti lõpuni sisse. Veefiltrti tiheduse proovimiseks võite valada trumlisse umbes 1 liitri vett ja seejärel kontrollida, kas filtrist leib vett. Seejärel sulgege filtrikate.

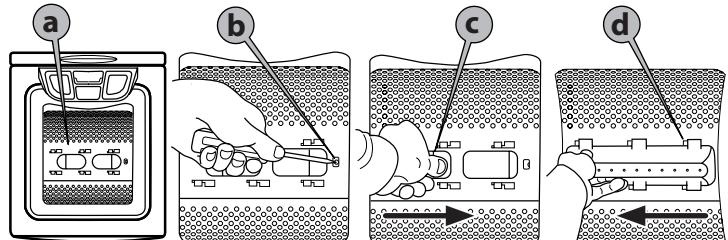
### Kaanetihend

Kontrollige regulaarselt kaanetihendit ja puhastage seda aeg-ajalt niiske lapiga.

### Esemete eemaldamine trumli ja paagi vahelt

Kui mõni ese kukub kogemata trumli ja paagi vahel, on võimalik üks trumli tõukuritest eemaldada, et see kätte saada.

Lahutage pesumasini vooluvõrgust. Eemaldage trumlist pesu. Sulgege trumli lapatsid ja keerake trumlit pool pööret (pilt a). Vajutage kruvikeerajaga plastotsale ja lükake samal ajal tõukurit käega vasakult paremale (pilt b, c), et see trumlisse kukus. Avage trummel. Saate kukkunud objekti trumlis oleva augu kaudu välja võtta. Paigaldage tõukur trumli seest tagasi. Pange plastots trumli paremal küljel oleva augu kohale (pilt d). Seejärel lükake plastist tõukurit paremal vasakule, kuni see kinni klöpsatab. Sulgege uesti trumli lapatsid, keerake trumlit pool pööret ja kontrollige tera kinnitust kõigis kinnituskohtades. Ühendage pesumasin uesti vooluvörku.



## TRANSPORTIMINE JA KÄSITSEMINEN

Eraldage voolujuhe ja sulgege veevraan. Ühendage sissevõtuvooolik kraani küljest lahti ja eemaldage väljavoolutoru väljavoolukohast. Eemaldage torudest ja pesumasinast ülejäänud vesi ning kinnitage torud nii, et need transpordil viga ei saaks. Masina liigutamiseks tömmake ess all paiknevat liigutamishooba (kui see on teie mudelil olemas) käega pisut välja.

Tömmake pesumasin jalaga stopperini. Pärast lükake liigutamishooab tagasi algsesse stabiilsesse asendisse. Paigaldage tagasi transpordiklamber. Järgige PAIGALDUSJUHENDi toodud transpordiklambri eemaldamise juhiseid vastupidises järjekorras.

## RIKKEOTSING

Mõnikord ei tööta masin teatud põhjustel õigesti. Enne teenindusse helistamist soovitame proovida kas aloleva loendi abil saab tõrget lihtsalt kõrvaldada.

Anomaaliad:	Võimalikud põhjused / Lahendus:
<b>Pesumasin ei pöörle ja/või programm ei lähe käima</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Toitepistik ei ole seinakontakti ühendatud või on see halvasti ühendatud.</li><li>On toimumud voolukatkestus.</li><li>Kaas ei ole korralikult suletud.</li><li>Lapseluku <math>=O_3\text{ sec}</math> funktsioon on aktiveeritud (kui on saadaval).</li><li>Energia säätmiseks lülitub pesumasin automaatselt välja enne programmi alustamist ja pärast programmi lõppemist. Pesumasina sisse lülitamiseks keerake programmiselektor esmalt asendisse „Off/O“ ja seejärel soovitud programmile.</li></ul>
<b>Pesutsükkel ei alga.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Vajutatud on „Käivitus-/pausinupp“ .</li><li>Veebraan pole avatud.</li><li>Valitud on „Viitstart“ .</li></ul>
<b>Seade jääb programmi ajal seisma ja Käivitus-/pausinupp  märgutuli vilgub</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Aktiveeritud on valik „Loputuse ootamine“ (kui on saadaval).</li><li>Programmi on muudetud – valige uesti soovitud programm ja vajutage nuppu „Käivitus-/pausinupp“ .</li></ul>
<b>Seade vibreerib</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pesumasin pole loodis.</li><li>Transpordiklamber ei ole eemaldatud; enne pesumasina kasutamist tuleb eemaldada transpordiklamber.</li></ul>
<b>Löpliku tsentrifugimise tulemus ei ole hea. Pesu on endiselt väga märg. Märgutuli „Tsentrifuug/tühjendus“ vilgub või vilgub ekraanil tsentrifuugi kiirus või vilgub tsentrifuugi kiirusnäidik pärast programmi lõppemist – oleneb mudelist</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pesu on masinas tasakaalust väljas, mis takistab tsentrifugimist, et vältida masina kahjustamist. Seetõttu on ka pesu endiselt väga märg. Tasakaalustamatu põhjuseks võib olla: väike pesukogus (mis koosneb vaid mönest üsna suurest või vett imavast esemest, näiteks rätikud) või suured/rasked pestavad esemed.</li><li>Võimaluse korral vältige liiga väikseid pesukoguseid.</li><li>Nupp „Tsentrifuug“  on seatud madalale tsentrifugimiskiirusele.</li></ul>
<b>Masin näitab veakoodi (nt F-02, F-..) ja/või süttib „Köne teenindusse“  märgutuli</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Lülitage masin välja, eraldage pistik vooluvõrgust ja oodake umbes 1 minut, siis lülitage masin sisse.</li><li>Kui probleem püsib, helistage hooldusesse.</li></ul>
<b>„Veefiltrri ummistuse“  märgutuli süttib</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Reovett ei pumbata välja.</li><li>Puhastage veefilter</li></ul>
<b>Vett pole”  märgutuli süttib</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Seadme veevarustus puudub või on ebapiisav.</li></ul>
<b>Pesuvahendi üledoseerimise  märgutuli süttib (kui on saadaval)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Programmi lõppemise järel süttib sümbol, kui kasutasite liiga suurt kogust pesuvahendit.</li><li>Tekib liiga palju vahtu.</li><li>Pesuvahend ei ole sobiv kasutamiseks pesumasinas (sellel peab olema tekst „pesumasinas kasutamiseks“, „kasutamiseks käspesuks ja pesumasinas“ või muu sarnane).</li></ul>

### Poliitikad, standardide dokumentatsioon ja toote lisateave on saadaval järgmiselt.

- QR-koodi kasutamine teie seadmes
- Külastades meie veebisaitte [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) ja [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Teine võimalus on **võtta ühendust teenindusega** (telefoninumbri leiate garantiovoldikust). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeklaadil olevad koodid.

Teavet parandamise ja hoolduse kohta vt [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Lisateavet oma mudeli kohta leiate internetist aadressil <https://eprel.ec.europa.eu/>, mis on ELi ametlik EPRELi tooteandmebaas.

Pärast tootekategooria valimist sisestage toote mudeliteunnus. Mudeliteunnus koosneb tähtedest ja numbritest ning on leitav identifitseerimissildilt, nagu Mod. (vt pilti paremal).

©/TM/© 2025 Whirlpool. Toodetud litsentsi alusel



**ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ  
WHIRLPOOL.**

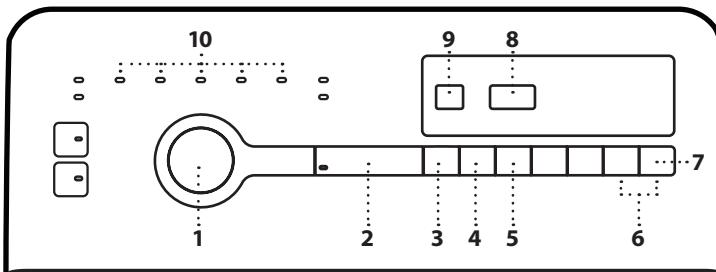
Για να μπορείτε να έχετε πλήρη υποστήριξη,  
παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας  
στην ιστοσελίδα [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.**  
Πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων, πρέπει να αφαιρέσετε τον βραχίονα μεταφοράς.  
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πώς θα το αφαιρέσετε, ανατρέξτε στον Οδηγό εγκατάστασης.

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

- 1 Επιλογέας προγράμματος
- 2 Κουμπί "Εναρξη/Παύση" ▶
- 3 Κουμπί "Επαναφορά/Αποστράγγιση" ⊗
- 4 Κουμπί "Θερμοκρασία" °C
- 5 Κουμπί "Καθυστέρηση έναρξης" ⊕
- 6 Συνδυασμός ασφάλειας για παιδιά = O 3 sec
- 7 Κουμπί "Στύψιμο" ⊙
- 8 Ωρα
- 9 Θερμοκρασία
- 10 Φάση πλύσης



## ΔΕΙΚΤΕΣ

Υπερβολική δόση απορρυπαντικού ☛

Καπάκι ανοιχτό ☐

Βλάβη: Υπηρ. κλήσ. ☺

Βλάβη: Φίλτρο νερού μπουκωμένο ☒

Βλάβη: Δεν έχει νερό ☓

Στην περίπτωση βλάβης, ανατρέξτε στην ενότητα "ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ"

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Μέγ. φορτίο 7,0 Kg Κατανάλωση ενέργειας με τη συσκευή απενεργοποιημένη 0,11 W / με τη συσκευή ενέργεια προστατευμένη μετά το τέλος του προγράμματος 0,11 W						Απορρυπαντικά και πρόσθετα			Συνιστώμενο απορρυπαντικό		Υπολειπόμενη υγρασία % *	Ενέργεια κατανάλωση kWh	Συνολική ποσότητα νερού lt	Θερμοκρασία °C πλύσης				
Πρόγραμμα		Θερμοκρασίες		Μέγ. ταχύτητα στυψίματος (σ.α.λ.)	Μέγ. φορτίο (Kg)	Διάρκεια (ώ : λ)	Πρόπλυση	Κύρια πλύση	Μαλακτικό	Σκόνη	Υγρό							
Ρύθμιση	Εύρος						■	■■	✿									
🕒	Γρήγορο 30'	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	●	○	-	✓	57	0,250	42	27			
🕒	Eco 40-60	40°C	40°C	1151	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0,806	59	44			
				1151	3,5	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,415	40	33			
				1151	2,0	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,210	30	24			
				20°	20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	53	0,200	55	20
⌚	Ξέβγαλμα + Στύψιμο	-	-	1200	7,0	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-	-	-	-
⌚	Στύψιμο	-	-	1200	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
⌚	Μάλλινα	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-	-	-
⌚	Ευαίσθητα	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-	-	-	-
⌚	Συνθετικά	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40	-	-	-
⌚	Βαμβακερά	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56	-	-	-
⌚	Μικτά	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-	-	-	-

● Απαιτείται δοσολογία ○ Δοσολογία προαιρετική

**Eco 40-60** - Ελεγχός κύκλου πλύσης σύμφωνα με τον κανονισμό 2019/2014. Τα πιο αποδοτικά προγράμματα ως προς την κατανάλωση ενέργειας και νερού για κανονικά λερωμένα βαμβακέρα ρούχα. Μόνο οθόνη: οι τιμές ταχύτητας στυψίματος που εμφανίζονται στην οθόνη ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από τις τιμές που αναφέρονται στον πίνακα.

### Για όλα τα Ινστιτούτα Δοκιμών

Μεγάλος κύκλος πλύσης για βαμβακερά: επιλέξτε κύκλο πλύσης για Βαμβακερά με θερμοκρασία 40 °C.

Πρόγραμμα μεγάλης διάρκειας για συνθετικά: επιλέξτε κύκλο πλύσης για Συνθετικά με θερμοκρασία 40 °C.

Αυτά τα στοιχεία μπορεί να είναι διαφορετικά στο σπίτι σας λόγω διαφορών στη θερμοκρασία του νερού, την πίεση του νερού, κ.λπ. Οι κατά προσέγγιση τιμές διάρκειας του προγράμματος

αναφέρονται στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις των προγραμμάτων, χωρίς τις προαιρετικές επιλογές. Οι τιμές που παρέχονται για όλα τα προγράμματα, εκτός του προγράμματος Eco 40-60, είναι ενδεικτικές.

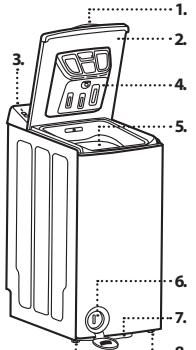
\* Μετά το τέλος του προγράμματος και το στύψιμο με τη μέγιστη επιλέξιμη ταχύτητα, στην προεπιλεγμένη ρύθμιση του προγράμματος.

\*\* Η διάρκεια του προγράμματος εμφανίζεται στην οθόνη.

6th Sense - Η τεχνολογία του αισθητήρα προσαρμόζει το νερό, το ρεύμα και τη διάρκεια του προγράμματος ανάλογα με το φορτίο πλύσης.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Λαβή καπακιού
2. Καπάκι
3. Πίνακας ελέγχου
4. Θήκη απορρυπαντικού
5. Κάδος
6. Φίλτρο νερού - πίσω από το κάλυμμα
7. Μοχλός κινητικότητας (ανάλογα με το μοντέλο)
8. Ρυθμιζόμενο ποδαράκι (x2)



## ΘΗΚΗ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ

### Θέση κύριας πλύσης ||

Απορρυπαντικό για την κύρια πλύση, αφαιρετικό λεκέδων ή αποσκληρυντικό νερού.

### Θέση πρόπλυσης |

Απορρυπαντικό για την πρόπλυση.

### Θέση μαλακτικού ✿

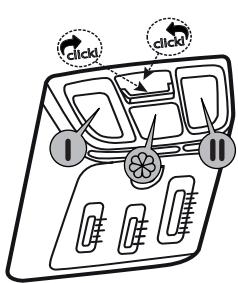
Μαλακτικό. Υγρή κόλλα. Λευκαντικό.

Ρίξτε το μαλακτικό ή το διάλυμα αμύλου μόνο έως την ένδειξη "max".

### Κουμπί απελευθέρωσης ↗ / κλεισμάτος ↙

Πατήστε για να αφαιρέσετε το συρτάρι και να το καθαρίσετε.

Πατήστε για να κλείσετε το συρτάρι μέχρι να νιώσετε ένα κλικ!



## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

Για να επλέξετε το κατάλληλο πρόγραμμα για τα ρούχα σας, να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στις επικέτες φροντίδας των ρούχων. Η τιμή που αναγράφεται στο σύμβολο της επικέτας είναι η μέγιστη δυνατή θερμοκρασία πλύσης του ρούχου.



### Γρήγορο 30'

Για γρήγορη πλύση ελαφρώς λερωμένων ρούχων. Ο κύκλος διαρκεί μόνο 30 λεπτά, εξοικονώντας χρόνο και ενέργεια.

### Eco 40-60

Για το πλύσιμο κανονικά λερωμένων βαμβακερών υφασμάτων που επισημαίνεται ότι μπορούν να πλένονται στους 40 °C ή στους 60 °C, μαζί στον ίδιο κύκλο. Αυτό είναι το κανονικό πρόγραμμα για βαμβακερά και το πιο αποτελεσματικό ως προς την κατανάλωση νερού και ενέργειας.

! Ο κύκλος εκτελείται μόνο στους 40 °C σύμφωνα με τον κανονισμό.

### Aqua saver

Ελαφρώς λερωμένα ρούχα από συνθετικές ίνες ή συνθετικά ανακατεμένα με βαμβακερά ρούχα. Πρόγραμμα εξοικονόμησης με πολύ χαμηλή κατανάλωση νερού. Χρησιμοποιήστε υγρό απορρυπαντικό και την χαμηλότερη συνιστώμενη ποσότητα για ρούχα 2,5 kg. Μην χρησιμοποιείτε μαλακτικό.

### Χρωματιστά

Λευκά και παστέλ σκιασμένα ενδύματα από λεπτά υφάσματα.

Απαλό πρόγραμμα πλυσίματος για να αποφύγετε το γκριζάρισμα ή το κιτρίνισμα των ρούχων σας. Χρησιμοποιήστε ισχυρό απορρυπαντικό, εάν είναι απαραίτητο και καθαριστικά λεκέδων ή λευκαντικά με βάση το οξυγόνο. Μην χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό.

### Jeans

Αναποδογυρίστε τα ρούχα πριν από το πλύσιμο και χρησιμοποιήστε υγρό απορρυπαντικό.

### Υγιεινή

Αυτό το πρόγραμμα αφαιρεί το 99% των βακτηριδίων ενώ πλένει κανονικά πολύ λερωμένα κλινοσκεπάσματα, τραπεζομάντila και εσώρουχα, πετσέτες, πουκάμισα κ.λπ. από βαμβάκι και λινό.

### 20 °C

Για το πλύσιμο ελαφρώς λερωμένων βαμβακερών υφασμάτων, σε θερμοκρασία 20 °C.

### Ξέβγαλμα + Στύψιμο

Ξεχωριστό πρόγραμμα ξέβγαλματος και εντατικού στυψίματος. Για ανθεκτικά ρούχα.

### Στύψιμο

Στύψει τα ρούχα και μετά αδειάζει το νερό. Για ανθεκτικά ρούχα.

### Μάλλινα

Όλα τα μάλλινα ρούχα μπορούν να πλυσθούν με το πρόγραμμα "Μάλλινα" ακόμη και αυτά που στην επικέτα τους έχουν το σύμβολο για "πλύσιμο μόνο στο χέρι". Για καλύτερα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε ειδικά απορρυπαντικά και **μην υπερβαίνετε τα δηλωμένα μέγιστα kg ρούχων.**

### Ευαίσθητα

Για πλύση εξαιρετικά ευαίσθητων ρούχων. Κατά προτίμηση, αναποδογυρίστε τα ρούχα πριν από την πλύση.

### Συνθετικά

Για λερωμένα ρούχα από συνθετικές ίνες (όπως πολυεστέρας, πολυακρυλικά, βισκόζη, κ.λπ.) ή βαμβακέρα/μικτά συνθετικά.

### Βαμβακέρα

Συνήθως για πολύ λερωμένα και ανθεκτικά βαμβακερά ρούχα.

### Μικτά

Πλύση ελαφρώς έως κανονικά λερωμένων ανθεκτικών ρούχων από βαμβάκι, λινό, συνθετικές ίνες και μικτά.

## ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Για να απομακρυνθούν τυχόν κατασκευαστικά υπολείμματα, επιλέξτε το πρόγραμμα "Βαμβακέρα" σε θερμοκρασία 95 °C. Προσθέστε μικρή ποσότητα απορρυπαντικού σε σκόνη στη θέση κύριας πλύσης της θήκης απορρυπαντικού (έως το 1/3 της συνιστώμενης ποσότητας από τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού για ελαφρώς λερωμένα ρούχα). Ξεκινήστε το πρόγραμμα **χωρίς να προσθέσετε ρούχα.**

## ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

Προετοιμάστε τα ρούχα σύμφωνα με τις συστάσεις στην ενότητα "ΥΠΟΔΕΙΞΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ". Τοποθετήστε τα ρούχα, κλείστε την πόρτα του κάδου και βεβαιωθείτε ότι είναι καλά κλεισμένη. Ρίξτε το απορρυπαντικό ή τυχόν πρόσθετα. Ακολουθήστε τις συστάσεις δοσολογίας που παρέχονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού. Κλείστε το καπάκι. Γυρίστε τον επιλογέα προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα και κάντε τις απαιτούμενες επιλογές. Στην οθόνη εμφανίζεται η διάρκεια του επιλεγμένου προγράμματος (σε ώρες και λεπτά) και η ένδειξη του κουμπιού "Εναρξη/Πλύση" αναβοσβήνει. Μπορείτε να αλλάξετε τη θερμοκρασία και την ταχύτητα στυψίματος πατώντας το κουμπί "Θερμοκρασία" ή το κουμπί "Στύψιμο" . Ανοίξτε τη βρύση και πατήστε το κουμπί "Εναρξη/Πλύση" για να ξεκινήσει ο κύκλος πλύσης. Η ένδειξη "Εναρξη/Πλύση" θα ανάψει και η πόρτα θα ασφαλίσει. Λόγω των μεταβολών του φορτίου και της θερμοκρασίας του νερού εισόδου, ο υπολειπόμενος χρόνος υπολογίζεται ξανά σε ορισμένες φάσεις του προγράμματος. Εάν συμβεί αυτό, εμφανίζεται μια κινούμενη εικόνα, , στην οθόνη χρόνου.

## ΠΑΥΣΗ Η ΑΛΛΑΓΗ ΕΝΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Για παύση ενός κύκλου πλύσης, πατήστε ξανά το κουμπί "Εναρξη/Πλύση" II, η ενδεικτική λυχνία ανάβει. Επιλέξτε μια νέα θερμοκρασία, επιλογές ή ταχύτητα στυψίματος εάν θέλετε να αλλάξετε αυτές τις ρυθμίσεις. Για να ξεκινήσει ο κύκλος πλύσης από το σημείο στο οποίο διακόπηκε πατήστε ξανά το κουμπί "Εναρξη/Πλύση" II. Μην προσθέτετε απορρυπαντικό για το συγκεκριμένο πρόγραμμα.

## ΕΝΔΕΙΞΗ ΑΝΟΙΧΤΟΥ ΚΑΠΑΚΙΟΥ

Πριν από την έναρξη του προγράμματος, η ένδειξη "Καπάκι ανοιχτό" ανάβει υποδεικνύοντας ότι το καπάκι πιπρεί να ανοιξεί. Όσο λειτουργεί ένα πρόγραμμα πλύσης, το καπάκι παραμένει κλειδωμένο και δεν πρέπει να είναι ανοιχτό. Σε περίπτωση που έχετε επείγουσα ανάγκη να το ανοίξετε κατά τη διάρκεια ενός προγράμματος σε έξτιλη, για παράδειγμα για να προσθέσετε περισσότερα ρούχα ή για αφαιρέσετε ρούχα που φορτώθηκαν κατά λάθος, πατήστε το κουμπί "Εναρξη/Πλύση" II. Αν η θερμοκρασία δεν είναι πολύ υψηλή, ανάβει η ενδεικτική λυχνία "Καπάκι ανοιχτό" . Θα διαρκέσει αρκετά μέχρι να μπορέσετε να ανοίξετε το καπάκι. Πατήστε το "Start/Pause" (Έναρξη/Πλύση) για να συνεχιστεί το πρόγραμμα.

## ΤΕΛΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Η ένδειξη "Καπάκι ανοιχτό" ανάβει και η οθόνη δείχνει Ε η δ. Περιστρέψτε τον επιλογέα προγράμματος στη θέση "O" και κλείστε τη βρύση νερού. Ανοίξτε το καπάκι και τον κάδο και αδειάστε τη συσκευή. Αφήστε το καπάκι ανοιχτό για λίγο προκειμένου να στεγνώσει το εσωτερικό της συσκευής. Μετά από περίπου ένα τέταρτο της ώρας, το πλυντήριο θα σβήσει εντελώς για εξοικονόμηση ενέργειας.

Για να ακυρώσετε ένα πρόγραμμα σε έξτιλη πριν από το τέλος του κύκλου, πατήστε ξανά το κουμπί "Έναρξη/Πλύση" για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα. Το νερό αποστραγγίζεται. Θα διαρκέσει αρκετά μέχρι να μπορέσετε να ανοίξετε το καπάκι.

## ΕΠΙΛΟΓΕΣ

! Όταν ο συνδυασμός προγράμματος και πρόσθετων επιλογών δεν είναι εφικτός, οι ενδεικτικές λυχνίες σβήνουν αυτόματα.

! Οι ακατάλληλοι συνδυασμοί επιλογών είναι αυτόματα απενεργοποιημένοι.

### Χρωματιστά 15'

Εξοικονομεί ενέργεια για τη θέρμανση του νερού, ενώ διατηρεί ένα καλό αποτέλεσμα πλύσης. Υποστηρίζει τη συντήρηση χρωμάτων κατά το πλύσιμο χρωματιστών ρούχων. Συνιστάται μόνο για ελαφρώς λερωμένα ρούχα χωρίς λεκέδες. Βεβαιωθείτε ότι το απορρυπαντικό σας είναι κατάλληλο για θερμοκρασίες κρύας πλύσης.

### FreshCare

Κάντε αυτήν την επιλογή εάν δεν μπορείτε να βγάλετε τα ρούχα αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος ή εάν έχετε την τάση να ξεχνάτε τα ρούχα στο πλυντήριο σας. Θα σας βοηθήσει να διατηρήσετε τα ρούχα σας φρέσκα. Το πλυντήριο ρούχων θα ξεκινήσει να στεγνώνει τα ρούχα κατά διαστήματα μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος. Η λυχνία του κουμπιού "Fresh care" θα αναβοσβήνει όσο αυτή η λειτουργία είναι ενεργή και στην οθόνη θα εμφανίσει μια κινούμενη εικόνα. Η περιοδική περιστροφή θα διαρκέσει επειδή περίπου 6 ώρες μετά το τέλος του προγράμματος πλύσης και μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Αφού περάσει το διάστημα "Fresh care" , η ένδειξη δείχνει Ε η δ.

### Θερμοκρασία

Κάθε πρόγραμμα έχει μια προκαθορισμένη θερμοκρασία. Αν θέλετε να αλλάξετε τη θερμοκρασία, πατήστε το κουμπί «θερμοκρασία» C. Η τιμή εμφανίζεται στην οθόνη.

### Καθυστέρηση έναρξης

Για να ρυθμίσετε το επιλεγμένο πρόγραμμα να ξεκινήσει σε μεταγενέστερο χρόνο, πατήστε το κουμπί "Start delay" (Καθυστέρηση έναρξης) για να ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο καθυστέρησης. Το λαμπτάκι του κουμπιού επιλογής "Καθυστέρηση έναρξης" θα ανάβει και σβήνει όταν ξεκινήσει το πρόγραμμα. Αφού πατήστε το κουμπί "Έναρξη/Πλύση" II, ξεκινάει η αντίστροφη μετρητή του χρόνου. Ο προεπιλεγμένος αριθμός ωρών μπορεί να μειωθεί πατώντας ξανά το κουμπί "Καθυστέρηση έναρξης" . Μην χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό όταν ενεργοποιείτε τη συγκεκριμένη λειτουργία. Για ακύρωση της λειτουργίας "Καθυστέρηση έναρξης" γυρίστε τον επιλογέα προγράμματος σε άλλη θέση.

### Γρήγορη

Ταχύτερη πλύση με μείωση της διάρκειας του προγράμματος. Συνιστάται μόνο για μικρά φορτία ή ελαφρώς λερωμένα ρούχα.

### Πρόπλυση

Μόνο για βαριά φορτία (π.χ. άμμος, κοκκώδης βρωμιά). Αυξάνει τον χρόνο κύκλου κατά περίπου 15 λεπτά. Μην χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό για το κύριο πλύσιμο όταν ενεργοποιείτε την πρόπλυση.

### Εντατικό ξεβγάλμα

Βοηθά στο να μη μένουν υπολείμματα απορρυπαντικού στα ρούχα, παρατείνοντας τη φάση ξεβγάλματος. Αυτή η πρόσθιτη λειτουργία είναι ιδιαίτερα κατάλληλη για περιοχές με πολύ μαλακό νερό και για το πλύσιμο μωρουδιακών ρούχων. Επίσης συνιστάται για άτομα με αλλεργίες.

### Στύψιμο

Κάθε πρόγραμμα έχει μια προκαθορισμένη ταχύτητα στυψίματος. Αν θέλετε να αλλάξετε την ταχύτητα στυψίματος, πατήστε το κουμπί "Στύψιμο" . Αν επιλέξετε ταχύτητα στυψίματος "0", το τελικό στύψιμο ακυρώνεται αλλά οι ενδιάμεσες κορυφές στυψίματος παραμένουν κατά τη διάρκεια του ξεβγάλματος. Μόνο το νερό αποστραγγίζεται.

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ = 0 3 sec

Μπορείτε να κλειδώσετε τα κουμπιά του πίνακα ελέγχου από ενδεχόμενη ακατάλληλη χρήση (π.χ. από παιδιά). Πατήστε ταυτόχρονα και τα δύο κουμπιά κλειδώματος για παιδιά και κρατήστε τα πατημένα για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα. Το σύμβολο κλειδιού  - ρ στην θύρα ανάβει. Για να ξεκλειδώσετε τα κουμπιά συνεχίστε με τον ίδιο τρόπο.

## ΛΕΥΚΑΝΣΗ

Πλύνετε τα ρούχα σας με το επιθυμητό πρόγραμμα, βαμβακερά  ή συνθετικά  προσέβοντας την κατάλληλη ποσότητα λευκαντικού χλωρίνης στο θάλαμο μαλακτικού  (κλείστε προσεκτικά το καπάκι). Αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος, περιστρέψτε τον "Επιλογέα προγράμματος" και εκκινήστε πάλι το επιθυμητό πρόγραμμα για να αποφευχθεί οποιαδήποτε οσμή λευκαντικού που έχει απομείνει, αν θέλετε, μπορείτε να προσθέσετε μαλακτικό. Ποτέ μην τοποθετείτε χλωρίνη και μαλακτικό μαζί στο θάλαμο μαλακτικού.

## ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

### Ξεχωρίστε τα ρούχα σας ως εξής

Τύπος υφάσματος/επικέτα φροντίδας (βαμβακερά, μικτά, συνθετικά, μάλλινα, ρούχα για πλύσιμο στο χέρι). Χρώμα (ξεχωρίστε τα χρωματιστά και τα λευκά, πλύνετε τα χρωματιστά ξεχωριστά). Ευαίσθητα (πλένετε τα μικρά ρούχα, όπως νάιλον κάλτσες και ρούχα με γάντζους, όπως οι στηθόδεσμοι, σε μια υφασμάτινη σακούλα ή σε μια μαξιλαροθήκη με φερμουάρ).

### Αδειάζετε όλες τις τσέπες

Αντικείμενα όπως νομίσματα ή κλειδιά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα ρούχα και στον κάδο.

### Εσωτερικό της συσκευής

Εάν ποτέ ή σπάνια πλένετε τα ρούχα σας στους 95 °C, σας συνιστούμε να θέτετε σε λειτουργία περιστασιακά ένα πρόγραμμα 95 °C χωρίς ρούχα, προσθέτοντας μικρή ποσότητα απορρυπαντικού, για να διατηρείτε το εσωτερικό της συσκευής καθαρό.

### Ακολουθήστε τη συνιστώντας δόση / πρόσθετα

Βελτιστοποιεί το αποτέλεσμα καθαρισμού, αποτρέπει τα ενοχλητικά υπολείμματα περίσσιου απορρυπαντικού στα ρούχα σας και εξοικονομεί χρήματα, καθώς αποτρέπει τη σπάταλη του απορρυπαντικού.

### Χρησιμοποιήστε χαμηλή θερμοκρασία και μεγαλύτερη διάρκεια

Τα πιο αποτελεσματικά προγράμματα ως προς την κατανάλωση ενέργειας είναι γενικώς εκείνα τα οποία πραγματοποιούν πλύσεις σε χαμηλές θερμοκρασίες και για μεγαλύτερη διάρκεια.

### Τηρήστε τα μεγέθη των φορτίων

Γεμίστε το πλυντήριο σας βάσει της χωρητικότητας που υποδεικνύεται στον «ΠΙΝΑΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ», ώστε να εξοικονομήσετε νερό και ενέργεια.

### Θόρυβος και απόνερα που δεν αντλούνται

Επηρεάζονται από την ταχύτητα στυψίματος. Όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στυψίματος κατά τη φάση του στυψίματος, τόσο δυνατότερος ο θόρυβος και τόσο λιγότερη η ποσότητα απόνερων που δεν αντλήθηκαν.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

**Απενεργοποιήστε και βγάλτε από την πρίζα το πλυντήριο ρούχων πριν προχωρήσετε σε καθαρισμό και συντήρηση. Ελέγχετε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου τακτικά για εύθραυστα σημεία και ραγίσματα. Rengør og vedligehold din vaskemaskine regelmæssigt (mindst 4 gange om året).**

### Καθαρισμός του πλυντηρίου ρούχων εξωτερικά

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό νοιτισμένο πανί για να καθαρίσετε το εξωτερικό του πλυντηρίου ρούχων. Μη χρησιμοποιήστε καθαριστικά για τζάμια ή γενικής χρήσης καθαριστικά, σκόνη καθαρισμού ή παρόμοια προϊόντα για τον καθαρισμό του πίνακα ελέγχου – τα προϊόντα αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά.

### Θήκη απορρυπαντικού

Καθαρίζετε τακτικά, τουλάχιστον τρεις ή τέσσερις φορές το χρόνο, για να αποφύγετε τη συσώρευση απορρυπαντικού:

Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης  για να απελευθερώσετε τη θήκη απορρυπαντικού και αφαιρέστε την. Μια μικρή ποσότητα νερού μπορεί να παραμείνει στη θήκη, οπότε πρέπει να το μεταφέρετε σε όρθια θέση. Πλύνετε το δοχείο με τρεχούμενο νερό. Αφαιρέστε το καπάκι του σιφωνιού που βρίσκεται στο πίσω μέρος της θήκης για να το καθαρίσετε. Επαναποθετήστε το καπάκι του σιφωνιού στη θήκη (εάν είχε αφαιρεθεί) Τοποθετήστε τη θήκη τοποθετώντας τις γλωττίδες στον πυθμένα της θήκης στα κατάλληλα ανοίγματα στο καπάκι και πιέζοντας τη θήκη στο καπάκι μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.

Πατήστε το κουμπί κλείσιματος  μέχρι να νιώσετε ένα κλικ! Βεβαιωθείτε ότι η θήκη απορρυπαντικού είναι σωστά τοποθετημένη.

### Έλεγχος του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού

Ελέγχετε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου τακτικά για εύθραυστα σημεία και ραγίσματα. Αν παρουσιάζει ζημιά, αντικαταστήστε τον με νέο εύκαμπτο σωλήνα μέσω του Κέντρου Εξυπηρέτησης Πελατών ή τον εξειδικευμένο αντιπρόσωπο της περιοχής σας. Ανάλογα με τον τύπο εύκαμπτου σωλήνα: Αν ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου διαθέτει διαφανές περιβλήμα, ελέγχετε κατά διαστήματα αν το χρώμα γίνεται έντονο τοπικά. Αν συμβαίνει αυτό, ο εύκαμπτος σωλήνας μπορεί να παρουσιάσει διαρροή και πρέπει να αντικατασταθεί. Για εύκαμπτους σωλήνες διακοπής νερού  (εφόσον διατίθεται): ελέγχετε το παραθυράκι ελέγχου της μικρής βαλβίδας ασφαλείας (βλ. το βέλος). Αν είναι κόκκινη, η λειτουργία διακοπής νερού έχει αλλάξει και ο διακόπτης πρέπει να αντικατασταθεί με έναν καινούργιο. Για να ξεβιδώσετε το διακόπτη, πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης (εάν υπάρχει) ενώ θα ξεβιδώνεται το διακόπτη.

### Καθαρισμός των φίλτρων mesh στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής

Ελέγχετε και καθαρίζετε τακτικά (τουλάχιστον δύο ή τρεις φορές το χρόνο).

Κλείστε τη βάνα και χαλαρώστε το σωλήνα εισόδου στη βάνα. Καθαρίστε το εσωτερικό φίλτρο mesh και βιδώστε τον εύκαμπτο σωλήνα στη βάνα. Τώρα ξεβιδώστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου στην πίσω πλευρά του πλυντηρίου ρούχων.

Τραβήγλετε το φίλτρο mesh έξω από τη σύνδεση του πλυντηρίου ρούχων με μια πένσα γενικής χρήσης και καθαρίστε το. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο mesh και βιδώστε ξανά τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου. Περιστρέψτε τη βάνα και βεβαιωθείτε ότι οι συνδέσεις είναι στεγανές.

### Καθαρισμός φίλτρου νερού / αποστράγγιση υπολειπόμενου νερού

Το πλυντήριο διαθέτει μια αντλία αυτοκαθαρισμού. Το φίλτρο συγκρατεί αντικείμενα όπως κουμπιά, κέρματα, καρφίτσες, κ.λπ. που μπορεί να παρέμεναν στα ρούχα. Αν χρησιμοποιήσατε ένα πρόγραμμα πλύσης με ζεστό νερό, πριν αποστραγγίσετε το νερό, περιμένετε να κρυώσει. Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο νερού προκειμένου να αποφύγετε την αδυναμία αποστράγγισης του νερού μετά την πλύση λόγω μπουκωμένου φίλτρου νερού. Αν δεν είναι δυνατή η αποστράγγιση του νερού, εμφανίζεται η ένδειξη ότι το φίλτρο νερού μπορεί να είναι μπουκωμένο.

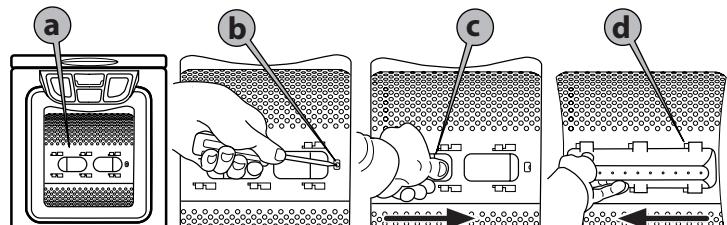
Ανοίξτε το φίλτρο του καπακιού με ένα νόμισμα. Τοποθετήστε ένα μεγάλο επίπεδο δοχείο κάτω από το φίλτρο νερού για να μαζέψετε το νερό αποστράγγισης. Περιστρέψτε αργά το φίλτρο αριστερόστροφα έως ότου αρχίσει να τρέξει το νερό. Αφήστε το νερό να τρέξει, χωρίς να αφαιρέστε το φίλτρο. Όταν το δοχείο είναι γεμάτο, κλείστε το φίλτρο νερού περιστρέφοντας δεξιόστροφα. Αδειάστε το δοχείο. Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία έως ότου αριθμείσει όλα τα καπακιά του πλυντηρίου.

**Λάστιχο καπακιού**

Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του λάστιχου στεγανοποίησης του καπακιού και καθαρίζετε από καιρό με ένα υγρό πανί.

**Ανάκτηση ενός αντικειμένου που έχει πέσει ανάμεσα στο τύμπανο και τον κάδο**

Αν ένα αντικείμενο πέσει κατά λάθος ανάμεσα στο τύμπανο και τον κάδο, μπορείτε να το ανακτήσετε χάρη σε ένα από τα αφαιρούμενα ανυψωτικά του τυμπάνου. Βγάλτε το φίσι του πλυντηρίου. Αφαιρέστε τα ρούχα από τον κάδο. Κλείστε τα ππερύγια του κάδου και περιστρέψτε τον κάδο κατά μισή στροφή (εικόνα **a**). Χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι πέστε το πλαστικό άκρο, ενώ θα σύρετε τον ανυψωτή από τα αριστερά προς τα δεξιά (εικόνα **b**, **c**) με το χέρι όταν πέσει μέσα στον κάδο. Ανοίξτε τον κάδο. Μπορείτε να ανακτήσετε το αντικείμενο μέσα από το άνοιγμα του κάδου: Τοποθετήστε το πλαστικό άκρο πάνω από το άνοιγμα στη δεξιά πλευρά του κάδου (εικόνα **d**). Στη συνέχεια σύρετε τον πλαστικό ανυψωτή από τη δεξιά προς τα αριστερά έως ότου κουμπώσει. Κλείστε ξανά τα ππερύγια του κάδου, περιστρέψτε τον κάδο κατά μισή στροφή και ελέγξτε τη θέση της λεπίδας σε όλα τα σημεία σύνδεσης. Συνδέστε ξανά στο ρεύμα το πλυντήριο.



## ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Βγάλτε το φίσι από την πρίζα και κλείστε τη στρόφιγγα νερού. Αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου από τη βρύση και αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης από το σημείο αποστράγγισης. Αδειάστε όλο το νερό από τους εύκαμπτους σωλήνες και από το πλυντήριο και στερεώστε τους με τρόπο ώστε να μην προκληθεί ζημιά κατά τη μεταφορά. Για να διευκολυνθεί η μετακίνηση της συσκευής, τραβήγλετε λίγο το λεβιέ κίνησης που βρίσκεται στη μπροστινή κάτω πλευρά (αν υπάρχει στο μοντέλο σας) με το χέρι σας. Τραβήγλετε το πλυντήριο έξω έως ότου σταματήσει στο πόδι σας. Στη συνέχεια πιέστε το λεβιέ κίνησης πάσω στην αρχική σταθερή θέση. Επαναπροσαρμόστε τον βραχίονα μεταφοράς. Ακολουθήστε τις οδηγίες για την αφαίρεση του βραχίονα μεταφοράς στον ΟΔΗΓΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ με αντίστροφη σειρά.

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Το πλυντήριο ρούχων ενδέχεται ορισμένες φορές να μην λειτουργεί όπως πρέπει για συγκεκριμένους λόγους. Πριν καλέσετε την εξυπηρέτηση πελατών, συνιστάται να ελέγξετε προκειμένου να εξακριβώσετε αν το πρόβλημα μπορεί να αντιμετωπιστεί εύκολα χρησιμοποιώντας την παρακάτω λίστα.

Ανωμαλίες:	Πιθανές αιτίες / Λύση:
<b>Το πλυντήριο δεν ανάβει ή/και το πρόγραμμα δεν ξεκινάει</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Το φίς δεν είναι τοποθετημένο στην πρίζα ρεύματος ή όχι αρκετά για να γίνει επαφή.</li><li>Υπήρξε διακοπή ρεύματος.</li><li>Το καπάκι δεν είναι καλά κλεισμένο.</li><li>Έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία "Ασφάλεια παιδιών" =Ο 3 sec (εφόσον υπάρχει).</li><li>Έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία "Ασφάλεια παιδιών" =Ο 3 sec (εφόσον υπάρχει). Το πλυντήριο απενεργοποιείται αυτόματα για λόγους εξοικονόμησης ενέργειας, πριν από την έναρξη του προγράμματος ή μετά από την ολοκλήρωση του προγράμματος. Για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο, στρέψτε τον επιλογέα προγράμματος πρώτα στη θέση "Off/O" και, κατόπιν, στρέψτε τον ξανά στο επιθυμητό πρόγραμμα.</li></ul>
<b>Ο κύκλος πλύσης δεν ξεκινάει.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Δεν πατήθηκε το κουμπί "Εναρξη/Παύση" ▶II.</li><li>Η βρύση του νερού δεν είναι ανοιχτή.</li><li>Έχει γίνει επιλογή για "Καθυστέρηση έναρξης" ⊕h.</li></ul>
<b>Η συσκευή σταματάει κατά τη διάρκεια λειτουργίας ενός προγράμματος και το φως "Εναρξη/Παύση" ▶II αναβοσβήνει</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Έχει ενεργοποιηθεί η επιλογή "Υδρο-στοπ" (εφόσον υπάρχει).</li><li>το πρόγραμμα άλλαξε - επιλέξτε ξανά το επιθυμητό πρόγραμμα και πατήστε "Εναρξη/Παύση" ▶II.</li></ul>
<b>Η συσκευή δονεύται</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Το πλυντήριο ρούχων δεν είναι καλά αλφαδιασμένο.</li><li>Δεν αφαιρέθηκε ο βραχίονας μεταφοράς. Πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων πρέπει να αφαιρέσετε τον βραχίονα μεταφοράς.</li></ul>
<b>Το τελικό στύψιμο δεν είναι αποτελεσματικό. Τα ρούχα είναι ακόμη πολύ υγρά. Η ένδειξη "Στύψιμο/Αποστράγγιση" αναβοσβήνει ή η ταχύτητα στυψίματος στην οθόνη αναβοσβήνει ή η ένδειξη ταχύτητας στυψίματος αναβοσβήνει μετά το τέλος του προγράμματος - ανάλογα με το μοντέλο</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Η έλλειψη ισορροπίας των ρούχων κατά το στύψιμο διέκοψε τη φάση στυψίματος προκειμένου να αποφευχθεί ζημιά στο πλυντήριο. Αυτό συμβαίνει γιατί τα ρούχα είναι ακόμη πολύ υγρά. Η αιτία έλλειψης ισορροπίας μπορεί να είναι: μικρά φορτία ρούχων (που περιλαμβάνουν μόνο μερικά πολύ μεγάλα ρούχα ή απορροφητικά, π.χ. πετσέτες), ή μεγάλα/βαριά ρούχα.</li><li>Αν είναι δυνατό αποφύγετε τα μικρά φορτία ρούχων.</li><li>Το κουμπί "Στύψιμο" ⊕ ρυθμίστε στη χαμηλή ταχύτητα στυψίματος.</li></ul>
<b>Η συσκευή δείχνει έναν κωδικό σφάλματος (π.χ. F-02, F-..) ή/και η ενδεικτική λυχνία "Υπηρ. κλήσ." ⊕ ανάβει</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Σβήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε το φίς από την πρίζα και περιμένετε περίπου 1 λεπτό πριν την ενεργοποιήσετε ξανά.</li><li>Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Σέρβις.</li></ul>
<b>"Φίλτρο νερού μπουκωμένο" # ενδεικτική λυχνία αναμμένη</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Δεν γίνεται άντληση των βρόμικων νερών.</li><li>Καθαρίστε το φίλτρο νερού</li></ul>
<b>"Δεν έχει νερό" ⊕ ενδεικτική λυχνία αναμμένη</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Η συσκευή δεν έχει επαρκή παροχή νερού.</li></ul>
<b>"Υπερβολική δόση απορρυπαντικού" ⊕ ενδεικτική λυχνία αναμμένη (εφόσον υπάρχει)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Στο τέλος του προγράμματος αν χρησιμοποιήσατε υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού το σύμβολο θα ανάψει.</li><li>Σχηματίζεται πολύς αφρός.</li><li>Το απορρυπαντικό δεν είναι συμβατό με το πλυντήριο ρούχων (πρέπει να φέρει την ένδειξη "για πλυντήρια ρούχων", "για πλύσιμο στο χέρι και για πλυντήρια ρούχων" ή κάτι παρόμοιο).</li></ul>

Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση, παραγγελία ανταλλακτικών και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:

- Επισκεφθείτε τον ιστότοπο [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) και [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR
- Εναλλακτικά, **επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών** (Βλ. αριθμό τηλεφώνου στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Για πληροφορίες σχετικά με την επισκευή και συντήρηση, οι χρήστες μπορούν να επισκεφτούν τον ιστότοπο: [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο σας στο διαδίκτυο στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu/>, η οποία είναι η επίσημη βάση δεδομένων προϊόντων EPREL της ΕΕ. Αφού επιλέξετε την κατηγορία προϊόντος, εισαγάγετε το αναγνωριστικό μοντέλου αποτελείται από γράμματα και αριθμούς και βρίσκεται στην πινακίδα τύπου, όπως Μοντ. (βλέπε εικόνα στα δεξιά).

©TM/C 2025 Whirlpool. Παράγεται κατόπιν αδείας



## TAK FORDI DU HAR KØBT ET WHIRLPOOL PRODUKT.

For at modtage en mere komplet assistance, bedes du registrere dit produkt på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



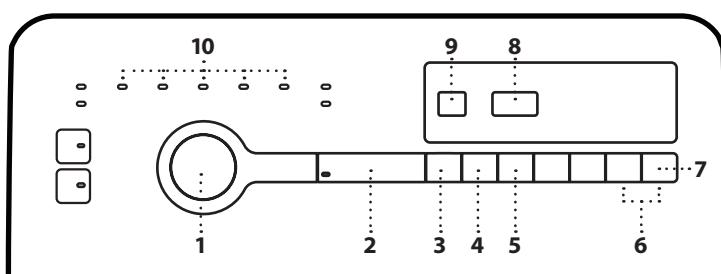
Læs sikkerhedsanvisningerne med omhu, før apparatet tages i brug.

Inden maskinen startes, skal transportbeslaget fjernes.

Se installationsvejledningen for mere detaljerede instruktioner om, hvordan det fjernes.

## BETJENINGSPANEL

- 1 Programvælger
- 2 Tasten "Start/Pause" ▷
- 3 Tasten "Nulstil/Vandudtømning" ⊗
- 4 Tasten "Temperatur" °C
- 5 Tasten "Udskudt start" ↳
- 6 Børnesikringskombination = 3 sec
- 7 Tasten "Centrifugering" ⊙
- 8 Tid
- 9 Temperatur
- 10 Vaskefase



## INDIKATORER

Overdosering af vaskemiddel ☣

Åbent låg 🔒

Fejl: Kundeservice ☎

Fejl: Vandfilter stoppet #

Fejl: Mangler vand 💧

Inhent oplysninger i afsnittet "FEJLFINDING", hvis der skulle opstå fejl

## PROGRAMTABEL

		Max fyldning 7,0 kg Strømforbrug i slukket tilstand 0,11 W / i standbytilstand 0,11 W					Vaskemidler og additiver			Anbefalet vaskemiddel		Restende * fugtighed %	Energiforbrug (kWh)	Total vand I	Vasketempera- tur °C
Program		Temperaturer		Max centri- fugeringshastighed (o/min)	Max fyldning (Kg)	Varig- hed (h : m)	Forvask	Hoved- vask	Skylle- middel	Pulver	Flydende				
Programvalg	Interval						●		✿						
⌚ 30'	<b>Lynvask 30'</b>	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	●	○	-	✓	57	0,250	42	27
⌚ Eco 40-60	40°C	40°C	40°C	1151	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0,806	59	44
				1151	3,5	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,415	40	33
				1151	2,0	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,210	30	24
				1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
💧	<b>Aqua saver</b>	40°C	20 - 40°C	1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
🧺	<b>Kulørtvask</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	-	-	-	-	-
👖	<b>Jeans</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
➕	<b>Hygiejne</b>	60°C	60°C	1200	7,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
⌚ 20°		20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	53	0,200	55	20
🌀	<b>Skylining + Centrifugering</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
🌀	<b>Centrifugering</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
🧻	<b>Uld</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
🧻	<b>Finvask</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
🧻	<b>Syntetisk</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40
🧻	<b>Bomuld</b>	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56
🧻	<b>Blandet</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

● Påkrævet dosering ○ Valgfri dosering

**Eco 40-60** - Testvaskecyklus i overensstemmelse med bestemmelse 2019/2014. Det mest effektive program når det kommer til energi- og vandforbrug, ved vask af almindeligt snavset bomuldsvasketøj. Kun display: Centrifugeringshastighedsværdier vist på displayet kan afvige lidt fra værdierne, der er angivet i tabellen.

## For alle prøve institutter

Lang vaskecyklus til bomuld: Indstil vaskecyklussen Bomuld med den temperatur på 40°C. Langvarende syntetisk program: indstil vaskecyklussen Syntetisk ved en temperatur på 40°C. Dette data kan være anderledes i dit hjem, pga. andre forhold så som vandtemperatur i indløb, vandet tryk, etc. Den vejledende programvarighed henviser til programmernes defaultindstilling, uden ekstrafunktioner. De angivne værdier for andre programmer end Eco 40-60-programmet er kun vejledende.

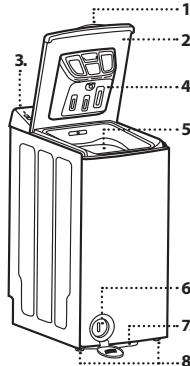
\* Efter programmets afslutning og centrifugering ved den maksimale hastighed, i programnets defaultindstilling

\*\* Programnets varighed vises på displayet.

6th Sense - sensor teknologien tilpasser vand, energi og programmets varighed efter mængden af vasketøj.

## PRODUTBESKRIVELSE

1. Lågets håndtag
2. Låg
3. Betjeningspanel
4. Sæbeskuffe
5. Tromle
6. Vandfilter - bag dækslet
7. Løftestang (afhængigt af model)
8. Justerbare fødder (x2)



## SÆBESKUFFE

## Hovedvaskrum ||

Vaskemiddel til hovedvask, pletfjerner eller skyllemiddel.

## Forvaskrum |

Vaskemiddel til forvasken.

## Rum til skyllemiddel ✿

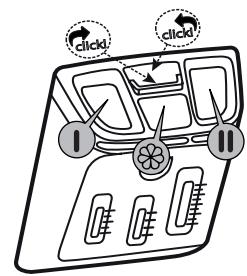
Skyllemiddel. Flydende blegemiddel. Blegemiddel.

Fyld kun skylle-, blegemiddel eller stivelsesopløsning op til mærket "max".

## Udløser ↘ /lukkeknap ↙

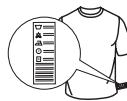
Tryk for at fjerne skuffen for rengøring.

Tryk for at lukke skuffen, indtil du mærker et klik!



## PROGRAMMER

Følg altid anvisningerne på vaskemærket på vasketøjet for at vælge det rette program til dit vasketøj. Den viste værdi i karrets symbol er den maksimale temperatur, som genstanden må vaskes ved.



### Lynvask 30'

Til hurtig vask af let snavsede artikler. Denne cyklus varer kun 30 minutter og sparer tid og energi.

### Eco 40-60

Til vask af normalt snavset bomuldstekstil, der er mærket som egnet til vask ved 40 °C eller 60 °C i samme vaskeprogram. Dette er standardprogrammet for vask af bomuldstekstil og det mest effektive med hensyn til energi- og vandforbrug.

! Cyklussen kører kun ved 40°C i henhold til forskriften.

### Aqua saver

Let snavset vasketøj af syntetisk stof eller, syntetisk stof blandet med bomuldsartikler. Spareprogram med et meget lavt vandforbrug. Brug flydende vaskemidler og den laveste anbefaede mængde til 2,5kg vasketøj. Brug ikke skyllemiddel.

### Kulørtvask

Hvide og pastelfarvede artikler af sarte stoffer.

Skånevaskeprogram som undgår at dit vasketøj bliver gråligt eller gulligt. Brug kogevaskemidler og, om nødvendigt, også pletfjernere eller oxygenbaserede blegemidler. Brug ikke flydende vaskemidler.

### Jeans

Vend klæderne inden vask og anvend et flydende vaskemiddel.

### Hygiejne

Dette program eliminerer 99 % af bakterier under vask af normalt til stærkt snavset sengetøj, dækketøj og undertøj, håndklæder, skjorter etc., fremstillet af bomuld og lærred.

### 20 °C

Til vask af let snavset bomuldstekstil ved en temperatur på 20 °C.

### Skylining + Centrifugering

Separat skylleprogram med kraftig centrifugering. For robust vasketøj.

### Centrifugerring

Centrifugerer vasken og tømmer herefter vandet ud. For robust vasketøj.

### Uld

Alle uldartikler kan vaskes på programmet "Uld", også den med etiketten "kun vask i hånden". For at opnå de bedste resultater bør der anvendes specialmidler og **den maksimale mængde vasketøj må ikke overskrives**.

### Finvask

Til vask af sarte artikler. Det er en fordel at vende indersiden udad på artiklerne, før vask.

### Syntetisk

Til vask af snavsede artikler af syntetiske fibre (såsom polyester, polyakryl, viskose, etc.) eller blandinger af bomuld/syntetisk.

### Bomuld

Almindeligt til meget snavset kraftig bomuld.

### Blandet

Til vask af let til normalt snavset, robust vasketøj af bomuld, hørlærred, syntetiske fibre og blandede fibre.

## FØRSTEGANGSBRUG

Vælg programmet "Bomuld" med en temperatur på 95 °C, for at eliminere eventuelle fremstillingsrester. Tilføj en smule vaskepulver i hovedvaskrummet i sæbeskuffen (højst 1/3 af den mængde, der anbefales af vaskemiddelproducenten til let snavset vasketøj). Start programmet **uden at fyldе vasketøj i**.

## DAGLIG BRUG

Forbered vasketøjet i henhold til anbefalingerne i afsnittet "RÅ OG TIP". Fyld vasketøjet i, luk tromlens låge og kontrollér, at den er lukket korrekt. Hæld vaskemiddel og eventuelle additiver i. Følg doseringsanbefalingerne på vaskemiddelpakken. Luk låget. Drej programvælgeren over på det ønskede program og vælge om nødvendigt ekstrafunktionerne. På displayet vises det valgte programs varighed (i timer og minutter), og "Start/Pause" knappens indikator blinker. Temperaturen og centrifugeringens hastighed kan ændres ved at trykke på knappen "Temperatur" °C eller knappen "Centrifugering" . Åbn hanen og tryk på knappen "Start/Pause" for at starte vaskeprogrammet. Indikatoren "Start/Pause" tænder og lågen låses. På grund af variationer af mængden af vasketøj og temperaturen på vandet

i indløb, beregnes den tilbageværende tid på ny i visse programfaser. I dette tilfælde vises der en animation på tidens display.

## PAUSE ELLER ÆNDRING UNDER ET KØRENDE PROGRAM

Tryk på tasten "Start/Pause" igen, for at sætte vaskecyklussen på pause, indikatoren blinker. Vælg det eventuelle nye program, temperatur, valgmuligheder eller centrifugeringens hastighed, hvis du vil ændre disse indstillinger. Tryk på "Start/Pause" knappen igen, for at starte vaskecyklussen igen, fra det sted den blev afbrudt på. Du skal ikke tilføje vaskemiddel til det nye program.

## INDIKATOREN ÅBENT LÅG

Inden start og ved afslutningen af et program tænder kontrollampen "Åbent låg" , for at vise, at låget kan åbnes. Låget er låst så længe vaskeprogrammet kører og må på ingen måde forceres til at åbne. Hvis du har behov for at åbne det hurtigt under et kørende program, for eksempel for at fyldе mere vasketøj i, eller for at tage vasketøj, som er fyldt i ved en fejtagelse, ud skal du trykke på "Start/Pause" tasten. Hvis temperaturen ikke er for høj, tænder indikatoren "Åbent låg" . Der kan gå et stykke tid, før du kan åbne låget. Tryk på "Start/Pause" for fortsætte med programmet igen.

## PROGRAMAFSLUTNING

Indikatoren "Åbent låg" tænder og på displayet vises End. Drej programvælgeren over i positionen "O" og luk for vandhanen. Åbn låget og tromlen og tøm maskinen. Lad låget stå åbent i et stykke tid, så maskinens indre kan tørre. Efter cirka et kvarter vil vaskemaskinen slukke fuldstændigt, for at spare energi.

Tryk på tasten "Nulstil/Vandudtømning" i mindst 3 sekunder, for at annulere et igangsæt program før cyklussens afslutning. Vandet udømmes. Der kan gå et stykke tid, før du kan åbne låget.

## EKSTRAFUNKTIONER

! Hvis kombinationen af program og ekstrafunktion(er) ikke er mulig, slukker indikatorerne automatisk.

! Uhensigtsmæssige kombinationer af funktioner fravælges automatisk.

### Colours 15°

Sparer energi, der anvendes til opvarmning af vand, og sikrer samtidig et godt vaskeresultat. Værner om farverne ved vask af kulørt vasketøj. Anbefales til let snavset vasketøj uden pletter. Kontrollér at dit vaskemiddel eigner sig til koldvasktemperaturer.

### FreshCare

Vælg denne funktion hvis du ikke kan tømme vaskemaskinen straks efter programmets afslutning, eller hvis du ofte glemmer dit vasketøj i maskinen. Det vil hjælpe med at holde dit vasketøj friskt. Vaskemaskinen begynder at rotere vasketøjet jævnligt efter programafslutningen. Lyset i tasten "Fresh care" blinker, når denne funktion er aktiv, og der vises en animation på displayet. Den periodiske tromlefunktion varer op til cirka 6 timer efter vaskeprogrammets afslutning og du kan til enhver tid stoppe den ved at trykke på tasten "Fresh care". Der går et stykke tid, før du kan åbne lågen. Når "Fresh care" perioden er afsluttet, vises End på displayet.

### Udskudt start

Tryk på tasten "Udskudt start" for at indstille den ønskede forsinkelse, hvis du vil have det markerede program til at starte på et senere tidspunkt. Kontrollampen i tasten "Udskudt start" tænder, og slukker når programmet starter. Nedtællingen af forsinkelsens tid starter når der trykkes på tasten "Start/Pause" . Det forindstillede antal af timer kan reduceres ved igen at trykke på tasten "Udskudt start" .

### Brug ikke flydende vaskemiddel når denne funktion aktiveres.

Drej programvælgeren til en anden position, for at annulere den "Udskudte start" .

### Hurtigvask

Tillader hurtigere vask ved at afkorte programmets varighed. Anbefales til mindre mængder eller kun let snavset vasketøj.

### Forvask

Kun til meget snavset vasketøj (for eksempel sand, kornet snavs). Forøger cyklussens varighed med cirka 15 min. Brug ikke flydende vaskemiddel til hovedvasken, hvis du aktiverer funktionen Forvask.

### Kraftigt skyl

Hjælper med at undgå rester af vaskemiddel i vasketøjet ved at forlænge skyllefasen. Særlig velegnet til vask af babyvasketøj, for mennesker, der lider af allergi og for områder med blødt vand.

### Temperatur °C

Hvert program har en forindstillet temperatur. Tryk på tasten "Temperatur" °C, hvis du vil ændre temperaturen. Værdien vises på displayet.

**Centrifugering**

Hvert program har en forindstillet centrifugeringshastighed. Tryk på tasten "Centrifugering" (Ø), hvis du vil ændre centrifugeringshastigheden. Hvis du vælger centrifugeringshastigheden "0" annulleres den afsluttende centrifugering, men de mellemliggende centrifugeringer under skylingen bibeholdes. Vandet udtømmes kun.

**BØRNESIKRING = 0 3 sec**

Du kan låse betjeningspanelets taster, for at forhindre ukorrekt brug (f.eks. af børn). Tryk på begge børnesikringstasterne samtidig og hold trykket i mindst 3 sekunder. Nøglesymbolet Ø - n tænder på displayet. Gør det samme, for at låse tasterne op igen.

**BLEGNING**

Vask dit vasketøj med det ønskede program, Bomuld Ø eller Syntetisk Δ, og hæld en passende mængde blegemiddel med klor i Skyllemidlets Ø rum (luk låget forsigtigt). Drej straks efter programmets afslutning "Programvælgeren" over på det ønskede program, for at starte det og eliminere enhver tilbageværende lugt af blegemiddel. Du kan tilføje skyllemiddel, hvis du vil. **Hæld aldrig både blege- og skyllemiddel i rummet på samme tid.**

**GODE RÅD OG TIPS****Sortér dit vasketøj efter**

Type af stof/vaskeanvisning (bomuld, blandede fibre, syntetisk, uld, tøj til håndvask). Farve (adskil farvet og hvidt tøj, vask nyt farvet tøj separat). Skånevask (vask småt tøj – såsom nylonstrømper – og tøj med kroge – såsom bh'er – i en stofpose eller pudebetræk med lynlås).

**Tøm alle lommer**

Genstande som mønter eller lightere kan beskadige vasketøjet samt tromlen.

**Apparats indre**

Hvis du aldrig eller sjældent vasker dit vasketøj ved 95°C, anbefaler vi, at du ind imellem kører et program på 95°C uden vasketøj, med en smule vaskemiddel, for at holde apparats indre rent.

**Overhold den anbefalede dosering for vaskemiddel/tilsætningsstoffer**

Det giver bedre vaskeresultater og forhindrer irriterende rester af overskydende vaskemiddel i vasketøjet. Det sparar penge og forhindrer spild af vaskemiddel.

**Brug vaskeprogrammer med lav temperatur og længere varighed**

De mest effektive programmer med hensyn til energiforbrug er normalt dem, der vasker længere ved lavere temperatur.

**Følg anvisningerne for opfyldning af vaskemaskinen**

Fyld din vaskemaskine med den mængde vasketøj, som er oplyst i tabellen "PROGRAMOVERSIGT", for at spare vand og energi.

**Støj og resterende fugtindhold**

Afhænger af centrifugeringshastigheden: jo højere centrifugeringshastighed, jo mere støj og jo mindre resterende fugtindhold.

**RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE**

*Ved rengøring og vedligeholdelse skal vaskemaskinen slukkes og stikket tages ud. Brug ikke brandbare væsker til rengøring af vaskemaskinen.*

**Rengør og vedligehold din vaskemaskine regelmæssigt (mindst 4 gange om året).**

**Udvendig rengøring af maskinen**

Brug en blød, fugtig klud til at rengøre de ydre dele af vaskemaskinen. Brug ikke glas eller almindelige rensemidler, skurepulver eller lignende til rengøring af betjeningspanelet - disse stoffer kan beskadige trykningen.

**Sæbeskuffe**

**Rengør jævnligt, mindst tre-fire gange om året, for at undgå vaskemiddelophobning:**

Tryk på udløserknappen → for at trække sæbeskuffen helt ud. Der kan være en smule vand i skuffen, så du bør holde den vandret. Vask skuffen under rindende vand. Tag vandlåsens hætte på bagsiden af skuffen af for rengøring. Sæt vandlåsens hætte på skuffen igen (hvis den er taget af). Sæt skuffen i ved at føre de nedre faner i de relevante åbninger i låget og skubbe skuffen mod låget, ind til den fastlåses.

Tryk på lukkeknappen ←, indtil du mærker et klik!

**Kontrollér, at sæbeskffen er sat korrekt på plads.**

**Kontrol af forsyningsslangen**

Undersøg jævnligt indløbsslangen for mørning og revner. Hvis den er beskadiget, skal den udskiftes med en ny slange, der er tilgængelig gennem vores serviceafdeling eller specialforhandler. Afhængigt af slangetypen: Hvis indløbsslangen har en gennemsigtig belægning, skal du regelmæssigt kontrollere, om farven intensiveres lokalt. Hvis ja, kan

slangen have en løkage og skal udskiftes. For aquastopslanger (Om forudset): Kontrollér det lille sikkerhedsventilinspektions vindue (se pilen). Hvis det er rødt, blev aquastopfunktionen udløst, og slangen skal udskiftes med en ny. For at skru denne slange af skal du trykke på udløserknappen (hvis tilgængelig), mens du skruer slangen af.

**Rengøring af trådfiltrene i vandforsyningsslangen**

**Kontrollér og rengør jævnligt (mindst to-tre gange om året).**

Luk hanen og skru indløbsslangen af hanen. Rengør det indre trådfilter og skru indløbsslangen på vandhanen igen. Skru nu indløbsslangen på bagsiden af vaskemaskinen af.

Træk trådfilteret af vaskemaskinens forbindelse med universaltænger ogrens det. Montér trådfilteret igen og skru indløbsslangen fast. Tænd for hanen og kontrollér, at forbindelserne er fuldstændig vandtætte.

**Rengøring af vandfilteret / udtømning af resterende vand**

*Vaskemaskinen er udstyret med en selvensende pumpe. Filteret tilbageholder genstande såsom knapper, mønter, sikkerhedsnåle etc. som er blevet efterladt i vasketøjet. Hvis du har brugt et varmt vaskeprogram, skal du vente, indtil vandet er kølet af, før du udtømmer vandet. Rens vandfilter regelmæssigt for at undgå, at vandet ikke kan løbe ud efter vasken på grund af tilstopning af filteret. Hvis vandet ikke kan løbe ud, viser indikatoren, at vandfilteret kan være tilstoppet.*

Åben filterets dæksel med en mønt. Anbring en bred, flad beholder under vandfilteret til opsamling af afløbsvandet. Drej langsomt filteret mod uret, indtil vandet løber ud. Lad vandet strømme ud uden at fjerne filteret. Når beholderen er fuld, skal du lukke vandfilteret ved at dreje det med uret. Tøm beholderen. Gentag denne procedure, indtil alt vandet er udtømt. Denne vaskemaskine er forsynet med forskellige automatiske sikkerheds- og feedbackfunktioner. Fjern derefter vandfilteret ved at dreje det ud imod uret. Rens vandfilteret (fjern rester i filteret og rengør det under rindende vand) og filterrummet. Sørg for, at pumpehjulet (i sædet bag filteret) ikke er tilstoppet. Indsæt vandfilteret og luk filterdækslet: Før du åbner lågen som beskrevet i det følgende afsnit, henvises der til fejlen "Lågen er låst med eller uden fejlindikation og programmet kører ikke". Sørg for at dreje det så langt ind som muligt. For at teste vandfilterets vandtæthed, kan du hælle 1 liter vand i tromlen og kontrollere, at vandet ikke løber ud fra filteret. Luk herefter filterets dæksel.

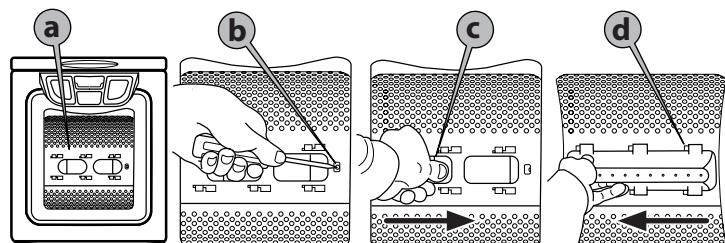
**Lågets pakning**

Kontrollér jævnligt lågets pakning og rengør det ind i mellem med en fugtig klud.

**Udtagning af en genstand, som er faldet ind mellem tromlen og kummen**

Hvis den genstand ved et uheld falder ned mellem tromlen og kummen, kan du tage den ud, ved hjælp af en af tromlens aftagelige løftere.

Træk vaskemaskinens stik ud. Tag vasketøjet ud af tromlen. Luk tromlens klapper og drej den en halv omdrejning (billede a). Tryk på plastikenden med en skruetrækker, og flyt manuelt løfteren fra venstre til højre (billede b, c) så den falder ned i tromlen. Åbn tromlen. Du kan tage genstanden ud gennem åbningen i tromlen. Montér løfteren igen, fra tromlens underside: Placer plastikspidsen over åbningen på højre side af tromlen (billede d). Skub herefter plastikløfteren fra højre mod venstre, indtil den er fastklemt. Luk tromlens klapper igen, drej tromlen en halv omdrejning og kontrollér bladets placering i alle dets forankningspunkter. Sæt vaskemaskinens stik i igen.

**TRANSPORT OG HÅNDTERING**

Træk stikket ud, og luk vandhanen. Frakobl indløbsslangen fra vandhanen, og fjern afløbsslangen fra din dræningspunkt. Hæld alt vand ud af slangerne og vaskemaskinen og fastgør slangerne, så de ikke kan tage skade under transporten. For at lette flytning af maskinen kan du trække løftestangen foran forneden (hvis din model er udstyret hermed) en smule udad. Træk vaskemaskinen ud til stoppet med fodden. Skub herefter løftestangen tilbage til den originale stabile position. Montér transportbeslaget igen. Følg anvisningerne om hvordan man fjerner transportbeslaget i MONTERINGSVEJLEDNINGEN i den modsatte rækkefølge.

## FEJLFINDING

Af visse årsager vil vaskemaskinen muligvis ikke altid kunne arbejde korrekt. Det anbefales at kontrollere, om man selv kan løse problemet ved at følge den nedenstående liste, før man kontakter serviceafdelingen.

Anomalier:	Mulige årsager / Løsninger:
<b>Vaskemaskinen drejer ikke og/eller programmet starter ikke</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Stikket er ikke sat i stikkontakten, eller ikke nok til at skabe kontakt.</li><li>Der har været et strømsvigt.</li><li>Låget er ikke korrekt lukket.</li><li>Funktionen "Børnesikring"  er aktiveret (om forudset).</li><li>Vaskemaskinen slukkes automatisk inden program-start og efter program-afslutning for at spare på energien. For at tænde for vaskemaskinen skal man først dreje programvælgeren til "Off/O" og derefter tilbage til det ønskede program.</li></ul>
<b>Vaskecykussen starter ikke.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Der er ikke blevet trykket på tasten "Start/Pause" .</li><li>Vandhanen er ikke åbnet.</li><li>Der er blevet indstillet en "Udskudt start" .</li></ul>
<b>Apparatet standser under programmet, og "Start/Pause" lyset blinker</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>"Vandstop" funktionen er aktiveret (om forudset).</li><li>Programmet er blevet ændret - vælg det ønskede program igen og tryk på "Start/Pause" .</li></ul>
<b>Apparatet vibrerer</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Vaskemaskinen er ikke i plan.</li><li>Transportbeslaget er ikke blevet afmonteret. Transportbeslaget skal fjernes, før maskinen tages i brug.</li></ul>
<b>Centrifugeringens slutresultat er utilfredsstillende. Vasketøjet er stadig meget vådt. Indikatoren "Centrifug./Udtøm" blinker eller centrifugeringens hastighedsindikator blinker efter programmets afslutning - afhængigt af model</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Uafbalanceret fordeling af vasketøjet under centrifugering forhindrede centrifugeringsfasen, for at undgå skader på vaskemaskinen. Derfor er vasketøjet stadig meget vådt. Årsagen for ubalancen kan være: små mængder vasketøj (bestående af kun få temmelig store eller absorberende artikler, f.eks. håndklæder), eller store/tunge artikler.</li><li>Undgå så vidt muligt små mængder vasketøj.</li><li>Tasten "Centrifugering"  er indstillet på en lav centrifugeringshastighed.</li></ul>
<b>Maskinen angiver en fejlkode (f.eks. F-02, F-..) og/eller "Kundeservice"  indikatoren tænder</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Sluk maskinen, træk stikket ud af kontakten og vent i cirka 1 minut, før du tænder maskinen igen.</li><li>Kontakt serviceafdelingen hvis problemet varer ved.</li></ul>
<b>"Vandfilter stoppet"  indikatoren tænder</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Vaskemaskinen tømmer ikke vand ud.</li><li>Rengør vandfilteret</li></ul>
<b>"Mangler vand"  indikatoren tænder</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Apparats vandforsyning mangler eller er utilstrækkelig.</li></ul>
<b>"Overdosering af vaskemiddel"  indikatoren tænder (om forudset)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Symbolet tænder ved programmets afslutning, hvis du har brugt for meget vaskemiddel.</li><li>Der skabes for meget skum.</li><li>Vaskemidlet er ikke egnet til vaskemaskinen (der skal stå "til vaskemaskiner", "til vask i hånden og maskinvask" eller noget lignende på midlets emballage).</li></ul>

**Retningslinjer, standarddokumentation, bestilling af reservedele og supplerende produktinformation kan findes ved at:**

- Brug QR-koden på dit apparat
- Besøge vores website [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) og [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Eller som alternativ **kontakte vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet).

Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.

For mere information om reparation og vedligeholdelse kan brugeren besøge [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Du kan finde flere oplysninger om din model online på <https://eprel.ec.europa.eu/>, som er EU's officielle produktdatabase EPREL.

Indtast produktets modelidentifikator, når du har valgt produktkategori. Modelidentifikatoren består af bogstaver og tal og findes på identifikationsskiltet, som Mod. (se billedet til højre).

©/TM/© 2025 Whirlpool. Produceret på licens



DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK  
ZNAČKY WHIRLPOOL.

Pro kompletnejší pomoc zaregistrujte svůj  
spotřebič na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register).



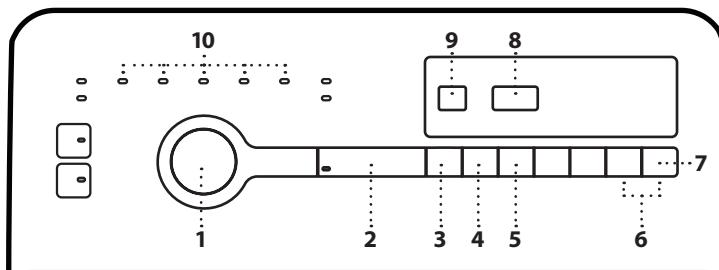
#### Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtete Bezpečnostní pokyny.

Před použitím pračky musí být přepravní konzola bezpodmínečně odstraněna.

Podrobnější pokyny k odstranění najdete v Pokynech k instalaci.

## OVLÁDACÍ PANEL

- 1 Volič programů
- 2 Tlačítko „Start/Pauza“ ▶■
- 3 Tlačítko „Reset/Čerpání“ ⊗
- 4 Tlačítko „Teplota“ °C
- 5 Tlačítko „Odložený start“ ⏱
- 6 Kombinace pro dětskou pojistku =○ 3 sec
- 7 Tlačítko „Odstředování“ ☰
- 8 Čas
- 9 Teplota
- 10 Fáze praní



### KONTROLKY

Nadměrné množství pracího prostředku ☣

Otevřít víko 🔒

Závada: Zavolejte servis ☎

Závada: Vodní filtr ucpaný 🚫

Závada: Chybí voda 💧

V případě jakýchkoliv závad viz část „JAK ODSTRANIT PORUCHU“

## TABULKA PROGRAMŮ

		Max. naplnění 7,0 kg Spotřeba energie ve vypnutém stavu je 0,1 W / v zapnutém stavu 0,11 W				Prací prostředky a přísady			Doporučený prací prostředek		Zbytková vlnkost %*	Spotřeba energie v kWh	Celkové množství vody v l	Température de lavage °C	
Program		Teploty		Max. rychlosť odstředování (ot/min)	Max. náplň (kg)	Doba trvání (h : m)	Předpírka	Hlavní praní	Změkčovač	Prášek	Tekutý				
	Nastavení	Rozpětí						○	✿	-	✓				
🕒 30'	<b>Rychlé 30'</b>	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	●	○	-	✓	57	0,250	42	27
🕒 Eco 40-60	40°C	40°C	1151	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	✓	53	0,806	59	44
			1151	3,5	2:35	-	●	○	✓	✓	✓	53	0,415	40	33
			1151	2,0	2:35	-	●	○	✓	✓	✓	53	0,210	30	24
			1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-	-
🧻	<b>Aqua saver</b>	40°C	20 - 40°C	1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
🧻	<b>Barevné prádlo</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	-	-	-	-	-
🧻	<b>Džíny</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
🛡	<b>Hygiena</b>	60°C	60°C	1200	7,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
🕒 20°	20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	53	0,200	55	20	
🌀	<b>Máchání + Odstředování</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
🌀	<b>Odstředování</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
🧻	<b>Vlna</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
🧻	<b>Jemné prádlo</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
🧻	<b>Syntetika</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40
🧻	<b>Bavlna</b>	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56
🧻	<b>Mix</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

● Požadované dávkování ○ Volitelné dávkování

**Eko 40-60** – Testovací prací cyklus v souladu se směrnicí 2019/2014. Jedná se o nejúčinnější program, pokud jde o spotřebu energie a vody při praní běžně ušpiněného bavlněného prádla. Pouze displej: hodnoty rychlosti otáček zobrazené na displeji se mohou mírně odlišovat od hodnot v tabulce.

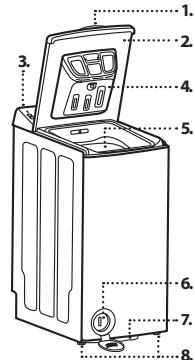
### Pro všechny zkoušební ústavy

Dlouhý prací cyklus pro bavlněné prádlo: nastavte prací program Bavlna a teplotu 40 °C.  
Dlouhý program pro syntetiku: nastavte prací program „Syntetika“ a teplotu 40 °C.

Tyto údaje se mohou ve vaši domácnosti lišit vzhledem k proměnlivým podmínkám, pokud jde o teplotu přívodní vody, její tlak apod. Údaje o přibližné délce programu se vztahují k základnímu nastavení programů bez voleb. Hodnoty uvedené pro jiné programy než Eco 40-60 jsou pouze orientační.

## POPIS PRODUKTU

1. Madlo na víku
2. Víko
3. Ovládací panel
4. Dávkovač pracího prostředku
5. Buben
6. Vodní filtr – za krytem
7. Páka na přesouvání (v závislosti na modelu)
8. Nastavitelné nohy (2x)



## DÁVKOVÁČ PRACÍHO PROSTŘEDKU

### Příhrádka pro hlavní praní ||

Prací prostředek pro hlavní praní, odstraňovač skvrn nebo aviváž.

### Příhrádka pro předpírku |

Prací prostředek pro předpírku.

### Příhrádka pro aviváž ✿

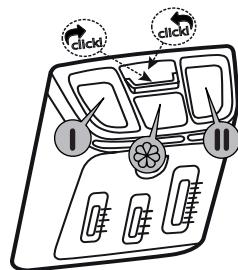
Aviváž Tekutý škrob Bělidlo

Aviváž, škrobový roztok nebo bělidlo nesmí přesahovat značku označující maximum.

Tlačítko Uvolnění ➡ / Zavření ⬅

Stisknutím vyjměte zásobník za účelem vycištění.

Stisknutím zavřete zásobník, dokud neucítíte cvaknutí!



## PROGRAMY

Při výběru vhodného programu pro daný typ prádla vždy dodržujte pokyny uvedené na etiketách oblečení. Hodnota uvedená v symbolu vaničky je maximální možná teplota pro praní daného kusu oděvu.



### Rychlé 30°

Pro rychlé praní lehce zašpiněných oděvů. Tento cyklus trvá pouze 30 minut, a šetří tak čas i energii.

### Eco 40-60

Pro praní běžné zašpiněného bavlněného prádla s možností praní při 40 °C nebo 60 °C společně ve stejném cyklu. Toto je standardní program na bavlnu a nejúčinnější ve smyslu spotřeby vody a energie.

! Tento cyklus probíhá v rámci přednastavení výhradně s teplotou 40 °C.

### Aqua saver

Mírně zašpiněné prádlo ze syntetických vláken nebo směs syntetických a bavlněných oděvů. Úsporný program s velmi nízkou spotřebou vody. Použijte tekutý prací prostředek v nejnižším doporučeném množství pro 2,5 kg prádla. Nepoužívejte aviváz.

### Barevné prádlo

Bílé a pastelové oděvy z jemných tkanin.

Jemný prací program, který zabraňuje šednutí či zezloutnutí vašeho prádla. Použijte vysoko účinný prací prostředek, v případě potřeby též odstraňovač skvrn či bělidlo na bázi kyslíku. Nepoužívejte tekutý prací prostředek.

### Dzíny

Před praním převraťte oděvy naruby a použijte tekutý prací prostředek.

### Hygiena

Tento program při praní běžně až silně zašpiněného ložního prádla, ubrusů, spodního prádla, ručníků a triček z bavlny a lnu likviduje 99 % bakterií.

### 20 °C

Pro praní mírně zašpiněného bavlněného prádla při teplotě 20 °C.

### Máčání + Odstředování

Samostatný program zahrnující máčání a intenzivní odstředění prádla.

Pro hrubší prádlo.

### Odstředování

Vyždíma prádlo a poté vypustí vodu. Pro hrubší prádlo.

### Vlna

Veškeré oděvy z vlny lze práti na program „Vlna“, a to i takové, na jejichž štítku se uvádí „pouze ruční praní“. Pro dosažení co nejlepších výsledků používejte speciální prací prostředky a **neprekračujte maximální uvedenou hmotnost prádla**.

### Jemné prádlo

Pro praní zvláště jemných oděvů. Před praním převraťte oděvy naruby.

### Syntetika

Pro praní špinavého prádla ze syntetických vláken (jako například polyester, polyakryl, viskóza) nebo směsi bavlny a syntetiky.

### Bavlna

Normálně až silně zašpiněné hrubší prádlo vyrobené z bavlny.

### Mix

Pro praní lehce až běžně zašpiněných odolných oděvů z bavlny, lnu, syntetických a směsových vláken.

## PRVNÍ POUŽITÍ

Pro odstranění veškerých zbytků po výrobě zvolte program „Bavlna“ a teplotu 95 °C. Přidejte malé množství pracího prášku (maximálně 1/3 množství doporučovaného výrobcem pro lehce zašpiněné prádlo) do příhrádky pro hlavní praní ||| dávkovače pracího prostředku. Program spusťte **bez prádla**.

## BĚŽNÉ POUŽÍVÁNÍ

Prádlo připravte podle doporučení v části „RADY A TIPY“. Vložte prádlo do bubnu, zavřete dvírka a zkонтrolujte, že jsou zavřené správně. Přidejte prací prostředek a případné přísady. Dodržujte dávky doporučené na obalu pracích prostředků. Zavřete víko. Otočte voličem programů na požadovaný program a zvolte možnost, kterou potřebujete. Na displeji se zobrazí trvání zvoleného programu (v hodinách a minutách), a blízká kontrolka tlačítka „Start/Pauza“. Stisknutím tlačítka „Teplota“ °C nebo „Odstředování“ ⚡ je možné upravit teplotu a rychlosť odstředování. Otevřete vodovodní kohout a stisknutím tlačítka „Start/Pauza“ ▶ II spusťte prací cyklus. Kontrolka „Start/Pauza“ ▶ II se rozsvítí a dvírka se uzamknou. Kvůli rozdílnému množství prádla a teploty přiváděné vody se v určitých fázích programu provádí nový výpočet zbývajícího času. Pokud k tomu dojde, na displeji se zobrazí animace ↓ - ↑.

## PŘERUŠENÍ NEBO ZMĚNA BĚŽICÍHO PROGRAMU

Spuštěný prací program pozastavíte stiskem tlačítka „Start/Pauza“ ▶ II. Kontrolka se rozblíží. Zvolte jakýkoli nový program a upravte teplotu, možnosti nebo rychlosť odstředování, chcete-li změnit tato nastavení. Chcete-li spustit prací cyklus od chvíle, kdy došlo k jeho přerušení, stiskněte znovu tlačítka „Start/Pauza“ ▶ II. Nepřidávejte prací prostředek pro tento program.

## KONTROLKA OTEVŘENÍ VÍKA

Před spuštěním a po skončení programu se rozsvítí kontrolka „Otevřít víko“ 🔓, čímž je signalizováno, že víko je možné otevřít. Během pracího programu zůstává víko uzamčené a v žádném případě nesmí být násilně otevřeno. Pokud budete víko potřebovat během programu nutně otevřít, například pro přidání prádla nebo vyjmout kus, který byl vložen omylem, stiskněte nejprve tlačítka „Start/Pauza“ ▶ II. Pokud není teplota příliš vysoká, rozsvítí se kontrolka „Otevřít víko“ 🔓. Bude nějakou chvíli trvat, než budete moci víko otevřít. Stiskněte tlačítka „Start/Pauza“ ▶ II a program bude pokračovat.

## UKONČENÍ PROGRAMU

Rozsvítí se kontrolka „Otevřít víko“ 🔓 a na displeji se zobrazí End. Otočte voličem programů do polohy „End“ a zavřete vodovodní kohout. Otevřete víko a buben a vyjměte prádlo ze stroje. Víko nechte po nějakou dobu otevřené, aby mohl vnitřek spotřebiče vyschnout. Asi po 15 minutách se pračka za účelem úspory energie úplně vypne.

Pro zrušení běžícího programu před koncem cyklu podržte alespoň 3 sekundy stisknuté tlačítko „Reset/Čerpání“ ✖. Voda se pouze vypustí. Bude nějakou chvíli trvat, než budete moci víko otevřít.

## MOŽNOSTI

! Pokud není možné kombinovat program s dalšími možnostmi, kontrolka automaticky zhasne.

! U nevhodných kombinací možností se automaticky zruší výběr.

### Colours 15°

Slouží k úspoře energie potřebné k ohřevu vody za současného dosažení dobrých výsledků při praní. Při praní barevného prádla pomáhá zachovávat barvy. Doporučuje se pro mírně zašpiněné prádlo bez skvrn. Ujistěte se, že je prádlo vhodné pro praní při nízké teplotě.

### FreshCare

Tuto možnost zvolte, pokud nemůžete prádlo vyjmout z pračky brzy po skončení programu nebo pokud obvykle prádlo v pračce zapomenete. Pomůže udržet vaše prádlo svěží. Pračka začne po skončení programu periodicky prádlo převalovat. Když je tato funkce aktivní, rozsvítí se tlačítka „Fresh care“ 🌸 a na displeji se objeví animace. Periodické převalování bude trvat po dobu asi 6 hodin od skončení pracího programu. Můžete jej kdykoli přerušit stisknutím tlačítka „Fresh care“. Bude nějakou chvíli trvat, než budete moci otevřít dveře. Po uplynutí doby trvání funkce „Fresh care“ 🌸 se na displeji zobrazí End.

### Teplota

Každý program má přednastavenou teplotu. Přejete-li si tuto teplotu změnit, stiskněte tlačítka „Teplota“ °C. Udaj se zobrazí na displeji.

### Odložený start

Pro nastavení odložení začátku zvoleného programu stiskněte tlačítka „Odložený start“ ⏱ a nastavte požadovanou dobu odložení. Kontrolka funkce „Odložený start“ ⏱ se rozsvítí. Opětovně zhasne se spuštěním programu. Jakmile stisknete tlačítka „Start/Pauza“ ▶ II, zahájí se odpočítávání času. Počet přednastavených hodin lze snížit opětovným stiskem tlačítka „Odložený start“ ⏱. **U této funkce nepoužívejte tekutý prací prostředek.** Pro zrušení funkce „Odložený start“ ⏱ otočte voličem programů do jiné polohy.

### Rychlé praní

Umožňuje urychlit praní, a to zkrácením doby trvání programu. Doporučuje se pro menší množství prádla nebo u mírně zašpiněného prádla.

### Předpírka

Pouze pro silně zašpiněné prádlo (např. písek, hrubé nečistoty). Prodlouží dobu cyklu o asi 15 minut. Je-li aktivována možnost předpírky, nepoužívejte tekutý prací prostředek pro hlavní praní.

### Intenzívní máčání

Pomáhá odstranit zbytky pracího prostředku z prádla prodloužením fáze máčání. Obzvlášť vhodné pro dětské prádlo, pro alergiky a pro oblasti s velmi měkkou vodou.

### Odstředování

Každý program má přednastavenou rychlosť odstředování. Přejete-li si rychlosť odstředování změnit, stiskněte tlačítka „Odstředování“ ⚡. Je-li zvolena rychlosť odstředování „0“, zruší se závěrečné odstředování, ale během máčání proběhne středně intenzívní odstředování. Voda se pouze vypouští.

## DĚTSKÁ POJISTKA —○ 3 sec

Umožňuje uzamknout tlačítka na ovládacím panelu, a zamezit tak nesprávnému použití (např. dětmi). Stiskněte zároveň obě tlačítka dětského zámku a podržte je alespoň po dobu 3 sekund. Na displeji se rozsvítí symbol klíče - n. Chcete-li tlačítka odemknout, postupujte stejným způsobem.

## BĚLENÍ

Vyperte prádlo v požadovaném programu Bavlna nebo Syntetika a přidejte vhodné množství chlorového bělidla do příhrádky pro aviváž (víko pečlivě zavřete). Ihned po skončení programu otočte voličem programu a spusťte požadovaný program znovu, abyste se zbavili případních zbytků zápacího bělidla. Chcete-li, můžete přidat aviváž. **Nikdy do příhrádky pro aviváž nepřidávejte zároveň chlorové bělidlo a aviváž.**

## RADY A TIPY

### Prádlo roztržte podle

Druhu látky / symbolu údržby na visačce (bavlna, smíšená vlákna, syntetické materiály, vlna, ruční praní). Barvy (oddělte barevné a bílé kusy prádla, nově barevné prádlo perte zvlášť). Jemnosti prádla (perte malé kousky – např. nylonové punčochy – a prádlo s háčky – jako podprsenky – v látkovém sáčku nebo povlaku na polštář se zipem).

### Vyprázdněte všechny kapsy

Předměty, jako mince nebo zapalovače, mohou poškodit prádlo i buben.

### Vnitřek spotřebiče

Pokud perete pouze zřídka nebo nikdy prádlo na 95 °C, doporučujeme vám občas spustit 95°C program bez prádla a s menším množstvím pracího prostředku, abyste udrželi vnitřek spotřebiče čistý.

### Dodržujte doporučení pro dávkování / aditiva

Optimalizuje výsledek vyčištění, zamezuje dráždění z důvodu zbytků přebytečného pracího prostředku v prádle a šetří peníze díky zamezení nadbytečného pracího prostředku.

### Používejte nízkou teplotu a delší trvání

Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně ty, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

### Dodržujte míru naplnění

Plňte svou pračku do kapacity uvedené v „TABULKU PROGRAMŮ“, abyste setřili vodu a energii.

### Hluk a obsah zbylé vlhkosti

Jsou ovlivněny otáčkami odstředování: čím vyšší jsou otáčky ve fázi odstředování, tím větší je hluk a tím nižší je obsah zbylé vlhkosti.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

**Před prováděním jakéhokoli čištění a údržby pračku vypněte a odpojte z elektrické sítě. K čištění pračky nepoužívejte hořlavé kapaliny. Pračku pravidelně čistěte a zajistěte její údržbu (nejméně čtyřikrát ročně).**

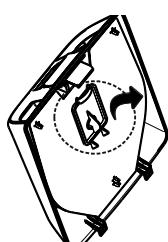
### Čištění pračky zvenčí

K čištění vnější strany pračky používejte měkkou vlhkou látku. K čištění ovládacího panelu nepoužívejte čističe na sklo nebo univerzální čističe, ani tekuté čisticí prášky apod. – tyto přípravky by mohly poškodit nápis.

### Zásobník pracího prostředku

**Čistěte zásobník pravidelně, alespoň třikrát či čtyřikrát ročně, abyste zabránili tvorbě náносů pracího prostředku.**

Pro uvolnění zásobníku pracího prostředku stiskněte uvolňovací tlačítko a vyměňte jej. V zásobníku může zůstat malé množství vody, a proto jej držte vzpřímeně. Zásobník vymýjte tekoucí vodou.



Pro čištění sejměte uzávěr sifonu na zadní straně dávkovače. Pokud jste jej vymuli, vrátěte uzávěr sifonu na místo. Při vracení zásobníku na místo umístěte jazýčky na spodní části zásobníku do příslušných otvorů na víku a zatlačte zásobník proti víku, dokud nezavakne na místo.

Stiskněte tlačítko Zavření , dokud neucítíte cvaknutí!

**Zkontrolujte, zda je dávkovač pracího prostředku správně zasunutý.**

### Kontrola hadice pro přívod vody

Pravidelně kontrolujte, zda přívodní hadice nepuchří nebo nepraská. Je-li poškozená, vyměňte ji za novou, kterou získáte v našem servisním středisku nebo u specializovaného prodejce. Podle typu hadice: Má-li přívodní hadice průhledný potah, kontrolujte pravidelně, zda barva na některých místech netmavne. Pokud ano, může to znamenat, že hadice uniká a je třeba ji vyměnit. Hadice s automatickým systémem zastavování přívodu vody (jsou-li k dispozici): zkонтrolujte malé inspekční okénko na bezpečnostním ventili (viz šipka). Je-li červené, byla aktivována funkce bezpečnostního uzavření a hadice je třeba vyměnit za novou. Chcete-li tuto hadici odšroubovat, stiskněte přitom uvolňovací tlačítko (je-li jím vybavena).

## Čištění síťkových filtrů v hadici pro přívod vody

**Provádějte pravidelnou kontrolu a čištění (alespoň dvakrát nebo třikrát za rok).**

Uzavřete vodovodní kohoutek a povolte přívodní hadici na kohoutku. Vyčistěte vnitřní síťkový filtr a našroubujte hadici pro přívod vody zpět na vodovodní kohoutek. Nyní odšroubujte přívodní hadici na zadní straně pračky.

Pomocí univerzálních kleští vytáhněte síťkový filtr ze spojů pračky a vyčistěte jej. Nasadte síťkový filtr zpět a znova našroubujte i přívodní hadici. Otočte vodovodním kohoutkem a ujistěte se, že spoje jsou zcela nepropustné.

### Čištění vodního filtru / vypouštění zbylé vody

**Pračka je vybavena samočisticím čerpadlem. Filtr zachycuje předměty, jako jsou knoflíky, mince, spínací špendlíky apod., které jste zapomněli v prádle. Pokud jste použili program pro praní na vysokou teplotu, před vypuštěním vody výčkejte, dokud voda nevychladne. Vodní filtr čistěte pravidelně, předejděte tak situaci, kdy v důsledku jeho ucpání nemůžete voda po praní odtékat. Nemůže-li voda odtékat, displej poukazuje na možné ucpání filtru.**

Kryt filtru otevřete pomocí mince. Umístěte pod vodní filtr širokou nízkou nádobu na odtékající vodu. Opatrně otáčejte filtrem proti směru hodinových ručiček, dokud nezačne vytékat voda. Nechte vodu odtékat a nevyndávejte filtr. Když se nádoba naplní, uzavřete filtr otáčením ve směru hodinových ručiček. Vyprázdněte nádobu.

Tento postup opakujte, dokud nebude pračka prázdná. Pod vodní filtr položte bavlněný hadík, který nasákne menší množství zbytkové vody. Následně otáčením proti směru chodu hodinových ručiček vodní filtr vyjměte. Vyčistěte vodní filtr (z filtru odstraňte zbytky a propláchněte jej pod tekoucí vodou) a komoru filtru. Ujistěte se, že oběžné kolo čerpadla (v krytu za filtrem) není zablokované. Vratěte filtr na místo a zavřete kryt: Při vracení vodního filtru na místo jím otáčejte ve směru hodinových ručiček. Otáčejte jím až do krajní polohy; Pro otestování těsnosti vodního filtru nalijte do bubnu asi 1 litr vody a zkontrolujte, že voda neuniká z filtru. Poté zavřete kryt filtru.

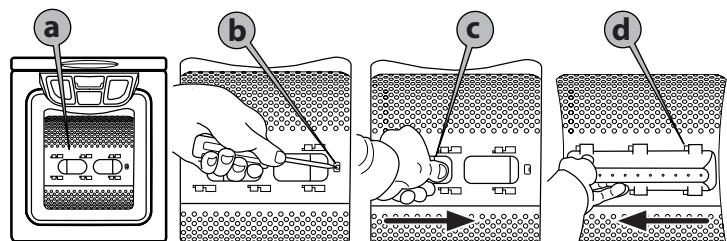
### Těsnění víka

Pravidelně kontrolujte stav těsnění víka a občas jej vyčistěte vlhkým hadíkem.

### Vyjmoutí předmětu, který zapadne mezi buben a vanu

Pokud mezi buben a vanu zapadne nějaký předmět, můžete jej vyjmout díky snímatelným žebrům bubnu.

Pračku vytáhněte ze zásuvky. Vyjměte prádlo z bubnu. Zavřete křídla bubnu a otočte buben o půl otáčky (obrázek a). Pomocí šroubováku zatlačte na plastovou koncovku a zároveň rukou posouvajte žeberem zleva doprava (obrázek b, c). Žebro vypadne do bubnu. Otevřete buben. Zapadlý objekt můžete nahmatat otvorem v bubnu. Žebro vratěte na místo z vnitřní části bubnu. Plastový hrot umístěte nad otvor na pravé straně bubnu (obrázek d). Poté přetáhněte žebro zprava doleva, dokud nezaklapne. Zavřete dvířka bubnu, otočte jím o půl otáčky a zkontrolujte umístění žeber a jeho kotvicích bodů. Pračku znova zapojte do zásuvky.



## PŘEPRAVA A MANIPULACE

Vytáhněte kabel hlavního vedení elektrické energie a uzavřete kohoutek přívodu vody. Odpojte přívodní hadici a sejměte odpadní hadici z odpadu. Vypusťte ze všech hadic a pračky zbývající vodu a upevněte je, aby se během přepravy nepoškodily. Pro usnadnění přepravy stroje zatáhněte rukou mírně za páku na přesouvání na přední spodní části (v závislosti na modelu). Pračku vytáhněte ven až na příslušné místo. Poté vraťte páku na přesouvání zpět do původní stabilní polohy. Znovu nasadte přepravní konzolu. Postupujte podle pokynů pro odstranění přepravní konzoly uvedených v NÁVODU K INSTALACI, a to v opačném pořadí.

## ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Z určitých důvodů nemusí pračka někdy správně pracovat. Předtím, než zavoláte do poprodejového servisního střediska, doporučujeme prověřit, zda není možné problém vyřešit snadno pomocí následujícího seznamu.

Anomálie:	Možné příčiny / řešení:
<b>Pračka se neotáčí a/nebo se nespustí program</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Zástrčka není zapojená do elektrické zásuvky nebo je zasunutá nedostatečně a nemá správný kontakt.</li><li>Došlo k výpadku proudu.</li><li>Víko není správně zavřené.</li><li>Byla aktivována funkce „Dětský zámek“  (je-li k dispozici).</li><li>Pračka se automaticky vypne před spuštěním nebo po ukončení programu z důvodu úspory energie. Chcete-li pračku zapnout, otočte nejprve přepínač programů do polohy „Off/O“ a potom znova do polohy požadovaného programu.</li></ul>
<b>Prací program se nespustí.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nebylo stisknuto tlačítko „Start/Pauza“ </li><li>Přívod vody není otevřený.</li><li>Byla nastavena funkce „Odložený start“ .</li></ul>
<b>Spotřebič se zastaví během programu a bliká kontrolka „Start/Pauza“ </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Je aktivována možnost „Pozastavit máchání“ (je-li k dispozici).</li><li>Program byl změněn. Zvolte znova požadovaný program a stiskněte „Start/Pauza“ </li></ul>
<b>Spotřebič vibruje</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pračka nestojí na rovném povrchu.</li><li>Nebyla demontována přepravní konzola: před použitím pračky je nutné přepravní konzolu odstranit.</li></ul>
<b>Výsledky závěrečného odstředování jsou špatné. Prádlo je stále vlhké. Na konci programu bliká kontrolka „Odstředování/vypouštění“, nebo rychlosť odstředování na displeji, nebo její kontrolka – v závislosti na modelu</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Kvůli nevyvážené náplni při otáčení se nespustilo odstředování, aby se zabránilo poškození pračky. Proto je prádlo stále vlhké. Důvodem nevyvážené náplně může být: malá náplň pračky (sestávající pouze z několika větších nebo savějších kusů, např. ručníků) nebo velké/těžké kusy prádla.</li><li>Je-li to možné, neperte malé množství prádla.</li><li>Tlačítko „Odstředění“  bylo nastaveno na nízkou rychlosť odstředování.</li></ul>
<b>Přístroj hlásí chybový kód (např. F-02, F-..) a/nebo se rozsvítí kontrolka „Zavolejte servis“ </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pračku vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a před opětovným zapnutím pračky vyčkejte přibližně 1 minutu.</li><li>Pokud problém přetravává, zavolejte do poprodejového servisního střediska.</li></ul>
<b>Svítí kontrolka „Ucpaný vodní filtr“ </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Odpadní voda se neodčerpala.</li><li>Vodní filtr vycistěte.</li></ul>
<b>Svítí kontrolka „Chybí voda“ </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Žádný nebo nedostatečný přívod vody do spotřebiče.</li></ul>
<b>Svítí kontrolka „Nadměrné množství pracího prostředku“  (je-li k dispozici)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Symbol se rozsvítí na konci programu, pokud jste použili příliš velké množství pracího prostředku.</li><li>Tvoří se příliš velké množství pěny.</li><li>Prací prostředek není vhodný pro automatické pračky (musí na něm být uvedeno „pro automatické pračky“, „pro ruční praní a praní v automatických pračkách“, popřípadě něco obdobného).</li></ul>

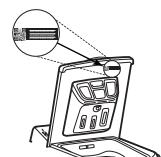
**Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:**

- Pomocí QR kódu ve vašem spotřebiči
- návštěvou našeho webu [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) a [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- případně se obraťte na **naše poprodejové servisní středisko** (viz telefonní číslo v záruční knize). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

Informace týkající se oprav a údržby prováděných uživatelem získáte na stránkách [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Další informace o svém modelu najdete na adrese <https://eprel.ec.europa.eu/>, což je oficiální databáze výrobků EU EPREL. Po výběru kategorie výrobku zadejte identifikátor modelu výrobku. Identifikátor modelu se skládá z písmen a číslic a naleznete jej na výrobním štítku, jako Mod. (Viz obrázek vpravo.)

©/TM/© 2025 Whirlpool. Vyrobeno v licenci



**БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL.**

За да получавате по-пълно обслужване, регистрирайте Вашия уред на [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

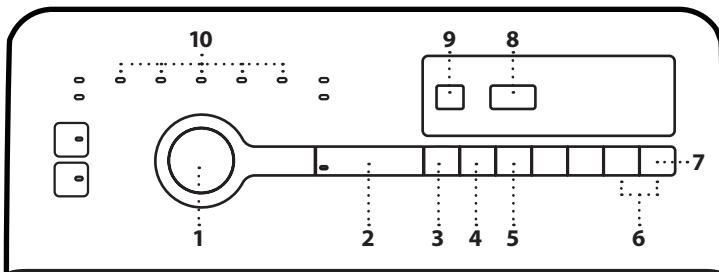


**Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.**

Преди да използвате пералната машина, е задължително да се свали транспортната скоба. За по-подробни инструкции за премахването ѝ вижте ръководството за монтаж.

## КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

- 1 Селектор на програми
- 2 Бутон „Старт/Пауза“ ▶▷
- 3 Бутон „Нулиране/Източване“ ⊗
- 4 Бутон „Температура“ °C
- 5 Бутон „Отложен старт“ ⏱
- 6 Комбинация „Заключване срещу достъп на деца“ =○ 3 sec
- 7 Бутон „Центрофугиране“ ⚡
- 8 Време
- 9 Температура
- 10 Фаза на изпирание



## ИНДИКАТОРИ

Предозиране на перилен препарат

Отворен капак

Неизправност: Обадете се в сервис

Неизправност: Водния филтър е запущен

Неизправност: Няма вода

В случаи на неизправност се обърнете към раздел „ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ“

## ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Програма	Макс, зареждане 7,0 kg Потреблението на енергия в изключен режим е 0,11 W / в режим на оставен включен уред е 0,11 W			Перилни препарати и добавки			Препоръчителен перилен препарат		Остаточна * влажност %	Консумация на електроенер- гия (kWh)	Общо водък в литри	Температура на пране °C			
	Температури	Макс, скорост на центрофу- гиране (об./мин.)	Макс, зареж- дане (kg)	Време- траене (ч : м)	Пред- пране	Основно пране	Омеко- тил	Прах	Течен						
Настрой- ване	Диапазон					○	✿								
🕒 30'	<b>Бързо пране 30'</b>	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	●	○	-	✓	57	0,250	42	27
		<b>Eco 40-60</b>	40°C	1151	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0,806	59	44
				1151	3,5	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,415	40	33
				1151	2,0	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,210	30	24
	<b>Aqua saver</b>	40°C	20 - 40°C	1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
	<b>Цветни</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	-	-	-	-	-
	<b>Дънки</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
	<b>Хигиена</b>	60°C	60°C	1200	7,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
	<b>20°</b>	20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	53	0,200	55	20
	<b>Изплакване + Центрофугиране</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
	<b>Центрофугиране</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>Вълна</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	<b>Деликатни</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-
	<b>Синтетични</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40
	<b>Памук</b>	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56
	<b>Смесени</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

● Необходима дозировка    ○ Дозировка по избор

**Eco 40-60** - Тестов цикъл на пране в съответствие с Регламент 2019/2014. Най-ефективната програма по отношение на консумация на енергия и вода за пране на нормално замърсени памучни дрехи. Само на дисплея: показаните на дисплея стойности на скоростта на центрофугиране може леко да се различават от стойностите, посочени в таблицата.

### За всички тестови институти

Дълъг цикъл на пране за памучни дрехи: задайте цикъл на пране "Памук" с температура 40°C.

Заедно с програма за синтетика: задайте цикъл на пране "Синтетични" с температура 40°C.

Тези данни могат да се различават в дома ви поради променящите се условия на температурата на подаваната вода, налягането и др. Приблизителните стойности на продължителност на програмата се

отнасят до подразбиращата се настройка на програмите, без опции. Стойностите, дадени за програми, различни от програмата Eco 40-60, са само ориентироочни.

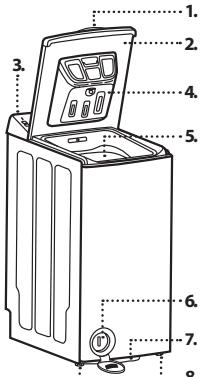
\* След края на програмата и центрофугирането с максималната избрана скорост на центрофугиране, в настройката на програма по подразбиране

\*\* Времетраенето на програмата е показано на дисплея.

6th Sense - Сензорната технология адаптира вода, енергията и времетраенето на програмата към Вашето количество пране.

## ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

1. Дръжка на капака
2. Капак
3. Контролен панел
4. Дозатор за перилен препарат
5. Барабан
6. Воден филтър - зад капака
7. Лост за преместване  
(в зависимост от модела)
8. Регулируеми крачета (x2)



## ДОЗАТОР ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ

### Отделение за основно пране ||

Перилен препарат за основното пране, препарат за премахване на петна или омекотител за вода.

### Отделение за предпране |

Перилен препарат за предпране.

### Отделение за омекотител ✿

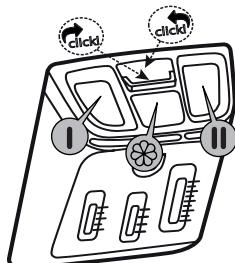
Омекотител за тъкани. Течен препарат за колосване. Белина.

**Наливайте омекотител, течен препарат за колосване или разтвор на белина само до маркировката „max“.**

**Бутон за освобождаване ➔ / затваряне ↵**

Натиснете, за да извадите тавата за почистване.

Натиснете, за да затворите тавата, докато усетите щракване!



## ПРОГРАМИ

За да изберете подходящата програма за Вашия вид пране, винаги спазвайте инструкциите на етикета на дрехата. Стойността, посочена в символа на леген, е максималната възможна температура за пране на дрехата.



### Бързо пране 30'

За бързо изпиране на леко замърсени дрехи. Този цикъл е с продължителност само 30 минути и пести време и електроенергия.

### Eco 40-60

За пране на нормално замърсени памучни дрехи, подлежащи на пране при 40° С или 60° С, заедно в един и същи цикъл. Това е стандартната програма за памук и най-ефективната от гледна точка на разход на вода и електроенергия.

! Цикълът работи само при 40 °С съгласно наредбата.

### Aqua saver

Леко замърсено пране от синтетични тъкани или смесени синтетични и памучни облекла. Спестяваща програма с много ниска консумация на вода. Използвайте течен перилен препарат и препоръчително най-лекото количество пране от 2,5 kg. Не използвайте омекотител.

### Цветни

Бели и пастелени облекла от деликатни материали.

Програма за нежно изпиране, за да се избегне избеляване или пожълтяване на прането. Използвайте по-силен перилен препарат, ако е необходимо и препарат за отстраняване на петна или белина на кислородна основа. Не използвайте течен перилен препарат.

### Дънки

Обърнете дрехите с вътрешността навън преди пране и използвайте течен перилен препарат.

### Хигиена

Тази програма премахва 99% от бактериите при пране на нормално до силно замърсено спално бельо, покривки за маса, както и бельо, хавлиени кърпи, ризи и др. от памук и лен.

### 20°

За пране на слабо замърсени памучни дрехи при температура 20° С.

### Изплакване + Центрофугиране

Програма за отделно изплакване и интензивно центрофугиране. За издръжливо пране.

### Центрофугиране

Центрофугира прането, след което изпразва водата. За издръжливо пране.

### Вълна

Всички вълнени дрехи могат да се перат с програмата „Вълна“, дори и тези, които имат етикет „само за ръчно пране“. За най-добри резултати използвайте специални почистващи препарати и **не превишавайте посоченото макс. количество килограми пране**.

### Деликатни

За пране на особено деликатни тъкани. Препоръчително е да обърнете дрехите отвътре навън преди пране.

### Синтетични

За пране на замърсени дрехи от синтетични тъкани (като полиестер, полиакрил, вискоза и др.) или смеси памук/синтетични.

### Памук

Нормално до силно замърсени издръжливи памучни изделия.

### Смесени

За пране на леко до нормално замърсени издръжливи изделия от памук, лен, синтетични тъкани и смесени нишки.

## УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

За отстраняване на замърсения, останали по време на производствения процес, изберете програма „Памук“ при температура от 95°C. Добавете малко количество прах за пране в отделните за основно пране на дозатора за перилен препарат (максимално 1/3 от количеството перилен препарат, препоръчано от производителя за леко замърсено пране). Стапирайте програмата, **без да добавяте пране**.

## ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе прането си съгласно препоръките в раздела „СЪВЕТИ И ПРЕПОРЪКИ“. Заредете прането, затворете вратичката на барабана и проверете дали е добре затворена. Добавете перилен препарат и всяка давка. Спазвайте препоръките за дозиране на опаковката на перилния препарат. Затворете капака. Завъртете селектора на програми на желаната програма и изберете някоя от опциите, ако е нужно. На дисплея се показва продължителността на избраната програма (в часове и минути) и индикаторът за бутона „Старт/Пауза“ започва да мига. Температурата и оборотите на центрофугата могат да се променят с натискане на бутона „Температура“ или „Центрофугиране“ . Отворете крана за водата и натиснете бутона „Старт/Пауза“ , за да стапира цикълът на пране. Индикаторът „Старт/Пауза“ ще светне и вратичката ще се заключи. Поради отклоненията в натоварването и температурата на входящата вода, оставащото време е изчислено наново в определени фази на програмата. Ако случаят е такъв, на времето дисплея се показва анимация.

## ПОСТАВЯНЕ НА ПАУЗА ИЛИ ПРОМЯНА НА РАБОТЕЩА ПРОГРАМА

За поставяне на пауза на цикъла на пране, натиснете бутона „Старт/Пауза“ и индикаторната лампа ще започне да мига. Изберете нова програма, температура, опции или обороти на центрофуга, ако желаете да промените тези настройки. Натиснете бутона „Старт/Пауза“ отново, за да възстановите цикъла на пране от момента, в който е бил прекъснат. Не добавяйте перилен препарат за тази програма.

## ИНДИКАЦИЯ ЗА ОТВОREN КАПАК

Преди стартиране и след края на програмата индикаторът „Отворен капак“ светва, за да покаже, че капакът може да бъде отворен. Докато някоя от програмите за пране работи, капакът остава блокиран и в никакъв случай не бива да се отваря със сила. При спешна необходимост да отворите капака по време на работеща програма, например за да добавите още пране или за да извладите заредена по погрешка пране, натиснете бутона „Старт/Пауза“ . Ако температурата не е прекалено висока, индикаторната лампа „Отворен капак“ светва. Ще мине известно време, докато може да отворите капака. Натиснете бутона „Старт/Пауза“ за да продължите отново с програмата.

## КРАЙ НА ПРОГРАМАТА

Индикаторът „Отворен капак“ светва и на дисплея се показва .

Завъртете програмния селектор до позиция „“ и затворете кранчето за водата. Отворете капака и барабана и извладете прането от пералната машина. Оставете капака отворен за известно време, за да изсъхне вътрешността на пералната машина. След около 15 минути, пералната машина ще се изключи напълно, за да спести енергия.

За да отмените работеща програма преди края на цикъла, натиснете бутона „Нулиране/Източване“ за поне 3 секунди. Водата е източена. Ще мине известно време, докато може да отворите капака.

## ОПЦИИ

! Когато комбинацията от програми или допълнителна функция(и) не е възможна, индикационните лампички се изключват автоматично.

! Неподходящите комбинации от опции се отменят автоматично.

### Цветни 15'

Спестява енергия, използвана за загряване на водата, като същевременно поддържа добри резултати на изпиране. Поддържа поддръжка на цветовете при изпиране на цветно пране. Препоръчително за леко замърсено пране без петна. Уверете се, че перилният препарат е подходящ за температури на студено изпиране.

### FreshCare

Изберете тази опция, ако не можете да извладите прането скоро след края на програмата или ако сте склонни да забравяте прането в пералнята. Ще помогне да запазите прането свежо. Пералната машина ще започне да завърта прането периодично след края на програмата. Лампичката за бутона „FreshCare“ ще започне да мига, когато тази функция е активирана, и на дисплея ще се покаже анимация. Периодичното завъртане ще трае около 6 часа след края на програмата за изпиране и можете да го спрете по всяко време с натискане на бутона „FreshCare“ . Ще мине известно време, докато може да отворите вратичката. След изтичане на периода „FreshCare“ дисплеят показва .

### Температура

Всяка програма има предварително зададена температура. Ако желаете да промените температурата, натиснете бутона „Температура“ . Стойността се изписва на дисплея.

### Отложен старт

За да зададете избраната програма да стапира в по-късен момент, натиснете бутона „Отложен старт“ , за да настроите желаното време на отлагане. Лампичката на бутона за опция „Отложен старт“ светва и изгасва, когато програмата стапира. Веднъж натиснете бутона „Старт/Пауза“ , отбояването за отлагане на време започва. Броят на избраните предварително часове може да се намали, като натиснете бутона „Отложен старт“ отново. **Не използвайте течни препарати, когато активирате тази опция.** За да отмените функцията „Отложен старт“ , завъртете програмния селектор към различна позиция.

### Бърза

Позволява по-бързо изпиране, като съкращава продължителността на програмата. Препоръчва се само за малки количества или леко замърсено пране.

### Предпране

Само за много замърсено пране (например пясък, гранулирана мръсотия). Увеличава времето на цикъла с приблизително 15 минути. Не използвайте течен перилен препарат за основното изпиране, когато активирате опцията „Предпране“.

### Интензивно изплакване

Допринася за избягването на остатъци от перилен препарат, като удължава фазата на изплакване. Особено подходяща за бебешко пране, за лица, страдащи от алергии, и за области с мека вода.

**Центрофугиране ⚡**

Всяка програма има предварително зададена скорост на центрофугиране. Ако желаете да промените скоростта на центрофугиране, натиснете бутона „Центрофугиране“ ⚡. Ако е избрана скорост на центрофугиране „0“, последното центрофугиране е отменено, но остават междудинните пикове на центрофугиране по време на изплакването. Водата само се източва.

**ЗАКЛЮЧВАНЕ СРЕЩУ ДОСТЪП НА ДЕЦА = 0 3 sec**

Можете да заключите бутоните на контролния панел и да ги предпазите от неправилна употреба (напр. от деца). Натиснете едновременно и двата бутона за „Заключване срещу достъп на деца“ и ги задръжте за поне 3 секунди. Символът на ключа - светва на дисплея. За да отключите отново бутоните, извършете същите действия.

**ИЗБЕЛВАНЕ**

Изперете прането си с желаната програма „Памук“ или „Синтетични“ , като добавите подходящото количество белина с хлор в отделението на омекотителя (внимателно затворете капака). Веднага след края на програмата, завъртете програмния селектор и започнете отново желаната програма, за да елиминирате остатъчната миризма на белина; ако желаете, може да добавите омекотител. **Никога не слагайте заедно белина с хлор и омекотител в отделението на омекотителя.**

**СЪВЕТИ И ПРЕПОРЪКИ****Сортирайте прането си според**

Етикета за тип на тъканите/съвети за грижи (памук, смесени влакна, синтетични, вълна, за пране на ръка). Цвят (разделяйте цветните и белите дрехи, перете новите цветни изделия отдельно). Деликатни (перете дребните изделия – като найлонови чорапогащи – и изделията с телени копчета – като сутини – в торбичка от плат или кальфка за възглавница с цип).

**Изправявайте всички джобове**

Предмети като монети или запалки е възможно да повредят прането Ви, както и барабана.

**Вътрешна част на уреда**

Ако никога или много рядко изпирате прането си на 95°C, препоръчваме Ви от време на време да пускате програма на 95°C без пране, като добавите малко количество перилен препарат, за да поддържате вътрешната част на уреда чиста.

**Следвайте препоръките за дозировка/добавки за пране**

Оптимизира резултата от прането, премахва дразнещите кожата остатъци от излишен перилен препарат в прането и спасява пари, като намалява излишния разход на перилен препарат.

**Използвайте ниска температура и по-голяма продължителност**

Най-ефективните програми от гледна точка на разход на електроенергия основно са тези, които работят на по ниска температура за по-дълго време.

**Съобразете се с капацитета на зареждане**

Зареждайте пералната машина според капацитета ѝ, посочен в „ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИТЕ“, за да спестите вода и електроенергия.

**Шум и остатъчна влажност**

Те зависят от оборотите на центрофугата: колкото по-високи са оборотите по време на центрофуга, толкова по-силен е шумът и по-малка остатъчната влажност.

**ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА**

**При всяко почистване и поддържка изключвайте пералната машина от бутона и от контакта. Не използвайте запалими течности, за да почиствате пералната машина. Почиствайте и поддържайте периодично пералната си машина (поне 4 пъти годишно).**

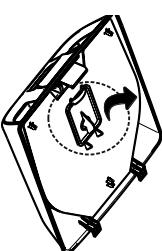
**Почистване на външната страна на пералната машина**

Използвайте влажна мека кърпа за почистване на външните части на пералната машина. Не използвайте препарати за стъкло или универсални такива, прах за почистване или подобни върху контролния панел – тези вещества е възможно да повредят печата.

**Дозатор за перилен препарат**

**Почиствайте редовно, поне три или четири пъти в годината, за да предотвратите отлагане на перилен препарат:**

Натиснете бутона за освобождаване , за да освободите дозатора за перилен препарат и да го премахнете. Възможно е да остане малко количество вода в дозатора, следователно трябва да го носите в изправена позиция. Измийте дозатора на течаща вода. Свалете капачката на сифона, която е на задната страна на дозатора, за да я почистите. Поставете отново капачката на сифона в дозатора (ако сте я махнали).



Поставете отново дозатора, като поставите долните ущенца на дозатора в съответните отвори на капака и като натиснете дозатора към капака, докато се застопори на място.

Натиснете бутона за затваряне , докато усетите щракване!

**Уверете се, че дозаторът за перилен препарат е правилно поставен.**

**Проверка на маркуча за подаване на вода**

Проверявайте редовно маркуча за подаване за напуквания и цепнатини. Ако е повреден, заменете го с нов маркуч, предлаган от нашето следпродажбено обслужване или от специализиран продавач. В зависимост от вида маркуч: Ако входният маркуч има прозрачно покритие, проверявайте периодично

за локално оцветяване. Ако откриете такова, възможно е маркучът да пропада и трябва да се смени. За маркучите за функцията за спиране на водата (ако е налична): проверете малкото прозорче за проверка на предпазния клапан (вж. стрелката). Ако е червено, функцията за спиране на водата е задействана и маркучът трябва да се замени с нов. За да развиете този маркуч, натиснете бутона за освобождаване (ако има), докато развивате маркуча.

**Почистване на мрежестите филтри в маркуча за подаване на вода**

**Проверявайте и почиствайте редовно (най-малко два или три пъти годишно).**

Затворете крана и освободете маркуча за подаване от крана. Почистете вътрешния мрежест филтер и отново затегнете маркуча за подаване на вода върху крана. След това развойте маркуча за подаване от задната част на пералната машина.

Изтеглете мрежестия филтер от свързването на пералната машина с универсални клещи и го почистете. Поставете обратно мрежестия филтер и завийте маркуча за подаване отново. Пуснете крана и се уверете, че свързванията са напълно уплътнени.

**Почистване на водния филтер / източване на остатъчната вода**

**Пералната е снабдена със самопочистваща се помпа. Филтърът задържа предмети като копчета, монети, безопасни игли и др., останали в прането. Ако сте използвали програма за горещо пране, преди да източите водата, изчакайте я да се охлади. Почиствайте водния филтер редовно, за да избегнете трудности при източването на водата след пране поради запушването му. Ако водата не се източва, на дисплея се извежда индикация, че е възможно водния филтер да е запущен.**

Отворете предпазителя на филтера с монета. Поставете широк и плосък съд под водния филтер, за да съберете източната вода. Бавно завъртете филтера обратно на часовниковата стрелка, докато водата потече. Оставете водата да тече, без да премахвате филтера. Когато съдът за вода се напълни, затворете водния филтер, като го завъртите по часовниковата стрелка.

Изпразнете съда. Повторяйте тази процедура, докато източите всичката вода. Вашата перална машина е снабдена с различни автоматични функции на безопасност и обратна връзка. След това отстранете водния филтер, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка. Почистете водния филтер (отстранете остатъците в него и го почистете под течаща вода) и кутията на филтера. Уверете се, че перката на помпата (в корпуса зад филтера) не е блокирана. Поставете водния филтер и затворете капака: Поставете водния филтер на мястото му, като го завъртите по часовниковата стрелка. Уверете се, че сте го завили докрай. За да проверите затегнат ли е добре водният филтер, налейте около 1 литър вода в барабана и проверете дали от филтера изтича вода. След това затворете капака на филтера.

**Уплътнение на капака**

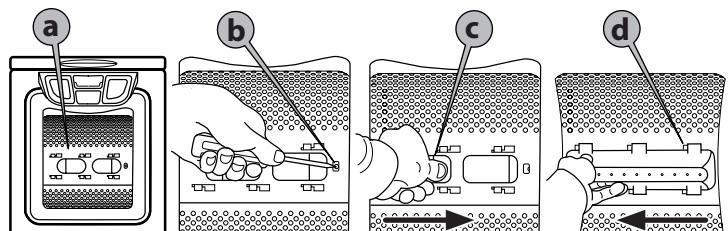
Периодично проверявайте състоянието на уплътнението на капака и от време на време го почиствайте с влажна кърпа.

**Изваждане на предмет, паднал между барабана и ваничката**

Ако случайно падне предмет между барабана и ваничката, може да го извадите благодарение на един от свалящите се повдигачи на барабана.

Изключете пералната от захранването. Извадете прането от барабана. Затворете клапите на барабана и завъртете барабана с половин оборот (изображение **a**). С помощта на отвертка натиснете пластмасовия накрайник,

като в същото време пълзгате на ръка повдигача от ляво надясно (изображение **b**, **c**), докато той падне в барабана. Отворете барабана. Може да извадите предмета през отвора в барабана. Поставете обратно повдигача от вътрешната страна на барабана: Поставете пластмасовия накрайник над отвора от дясната страна на барабана (изображение **d**). След това пълзнете пластмасовия повдигач от дясно наляво, докато щракне. Отново затворете клапите на барабана, завъртете барабана с половин оборот и проверете позиционирането на преградата във всички точки на закрепване. Отново включете пералната машина в контакта.

**ТРАНСПОРТИРАНЕ И БОРАВЕНЕ С МАШИНАТА**

Извадете кабела от контакта и затворете крана на водата. Отделете маркуча за подаване от крана за вода и отстранете маркуча за източване от точката за източване. Отстранете всяка останала вода от маркучите и пералната и закрепете маркучите така, че да не могат да се повредят по време на транспортирането. За да улесните преместването на машината, издърпайте леко навън лоста за преместване, разположен най-долу отпред (ако Вашият модел пералня има такъв). Издърпайте навън пералнята до ограничителя, като си помагате с крак. След това избутайте обратно лоста за преместване до първоначалното му положение. Поставете транспортната скоба. Следвайте в обратен ред инструкциите за отстраняване на транспортната скоба, дадени в РЪКОВОДСТВОТО ЗА МОНТАЖ.

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Пералната може да не работи правилно поради определени причини. Преди да се обадите на отдела за следпродажбено обслужване, препоръчително е да проверите дали проблемът не може да се отстрани лесно с помощта на следния списък.

Аномалии:	Възможни причини / Решение:
<b>Пералната машина не се включва и/или програмата не стартира</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Щепселт не е вкаран в електрическия контакт или не е пъхнат достатъчно, за да направи добър контакт.</li><li>Има неизправност на захранването.</li><li>Капакът не е затворен правилно.</li><li>Функцията „Заключване срещу достъп на деца“ = 3 sec е активирана (ако е приложимо).</li><li>Пералната машина автоматично изключва преди спускането или след завършването на програмата за икономия на енергия. Ако искате да включите пералната машина, дайте най-напред превключвателя на програматора в положение „Off/O“ и след това отново в положението на исканата програма.</li></ul>
<b>Цикълът на пране не стартира.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Бутоњът „Старт/Пауза“  не е натиснат.</li><li>Кранът за вода не е отворен.</li><li>Функция „Отложен старт“  е зададена.</li></ul>
<b>Уредът спира, докато програмата работи, и лампичката „Старт/Пауза“  мига</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Активирана е опцията „Задържане на изплакването“ (ако е налична).</li><li>Програмата е променена - изберете отново желаната програма и натиснете бутона „Старт/Пауза“ .</li></ul>
<b>Уредът вибрира</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Пералната не е нивелирана.</li><li>Транспортната скоба не е била премахната; преди да използвате пералната машина, транспортната скоба трябва да е премахната.</li></ul>
<b>Резултатите от последното центрофугиране са лоши. Прането е все още много мокро. Индикаторът за „Центрофугиране/Източване“ мига, скоростта на центрофугиране на дисплея мига или индикаторът за скоростта на центрофугиране мига след края на програмата - в зависимост от модела</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Дисбалансът в зареденото пране по време на центрофугирането предотвратява фазата на центрофугиране, за да се избегнат повреди по пералната машина. За това прането е все още много мокро. Причини за дисбалансът може да са: малко количество заредено пране (съдържащо само няколко много големи или абсорбиращи елементи, напр. кърпи) или големи/тежки елементи за пране.</li><li>Ако е възможно избягвайте малките количества пране.</li><li>Бутоњът „Центрофугиране“  е зададен на ниска скорост на центрофугиране.</li></ul>
<b>Машината извежда код за грешка (напр. F-02, F-..) и/или индикаторът „Обадете се в сервиз“  светва</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Изключете пералната, откачете щепселя от контакта и изчакайте около 1 минута, преди да го включите обратно.</li><li>Ако проблемът не бъде отстранен, обадете се на отдела за следпродажбено обслужване.</li></ul>
<b>Индикаторът „Запущен воден филтър“  светва</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Мръсната вода не се изпомпва.</li><li>Почистете водния филтър</li></ul>
<b>Индикаторът „Няма вода“  светва</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Не се подава или се подава недостатъчно вода към уреда.</li></ul>
<b>Индикаторът „Предозиране на перилен препарат“ <p><b>Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на:</b></p></b>	

- Използване на QR кода на вашето устройство
- Посетите нашия уебсайт [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) и [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Алтернативно като **се свържете с нашия отдел за следпродажбено обслужване** (Телефонният номер можете да откриете в гарантционната брошюра). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

За информация за потребителя относно ремонт и поддръжка посетете [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Можете да намерите повече информация за вашия модел онлайн на адрес <https://eprel.ec.europa.eu/>, който е официалната продуктова база данни на EPREL на ЕС. След като изберете категорията на продукта, въведете идентификатора на модела на продукта. Идентификаторът на модела се състои от букви и цифри и може да бъде открит на идентификационната белка като Mod. (вж. изображението вдясно).

©/TM/© 2025 Whirlpool. Произведено по лиценз



ВИ БЛАГОДАРИМ ШТО КУПИВТЕ ПРОИЗВОД ОД WHIRLPOOL.

За да добиете покомплетна помош, регистрирајте го производот на [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



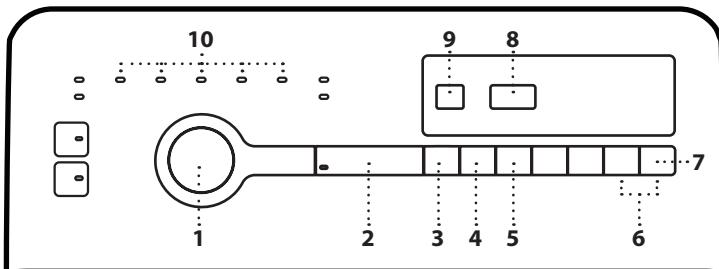
Пред да започнете да го користите апаратот, внимателно прочитајте ги безбедносните упатства.

Пред да започнете да го користите апаратот задолжително извадете го транспортниот држач.

За подетални упатства како да ги извадите, прочитајте во Водичот за монтирање.

## КОНТРОЛНА ТАБЛА

- 1 Избор на програми
- 2 Копче за „Почеток/Пауза“ ▶▷
- 3 Копче за „Ресетирање/Цедење“ ⓧ
- 4 Копче за „Температура“ °C
- 5 Копче за „Одложен почеток“ ⏱
- 6 Комбинација за заштита за деца =○ 3 sec
- 7 Копче за „Центрифуга“ ⚡
- 8 Време
- 9 Температура
- 10 Фаза на перење



### ИНДИКАТОРИ

- Премногу детергент ⚡
- Отворена врата 🔒
- Проблем: Сервис ⚡
- Проблем: Ичистете ја пумпата 🛠
- Проблем: Затворена славина за вода 💧

При каков било проблем погледнете во делот „РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ“

## ТАБЕЛА СО ПРОГРАМИ

		Максимално полнење 7,0 kg				Детергенти и додатоци			Препорачан детергент		Резултатна влага % *	Потрошувачка на струја kWh	Вкупна количина вода L	Температура на перење °C		
Програма		Температури		Макс. брзина на центрифуга (вртежи во минута)	Максимално полнење (kg)	Траење (ч:м)	Претперење	Главно перење	Омекнувач	Прашок	Течност					
Поставка	Опсег															
⌚ 30°	<b>Брзо перење 30 мин</b>	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	●		○	-	✓	57	0,250	42	27
⌚	Eco 40-60	40°C	40°C	1151	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0,806	59	44	
				1151	3,5	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,415	40	33	
				1151	2,0	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,210	30	24	
💧	<b>Заштеда на вода</b>	40°C	20 - 40°C	1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-	-
🧻	<b>Обоени алишта</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	-	-	-	-	-	-
🧻	<b>Облека од тексас платно</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
➕	<b>Хигиена</b>	60°C	60°C	1200	7,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-	-
⌚ 20°		20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	53	0,200	55	20	
⌚	<b>Плакнење и центрифуга</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-	-
⌚	<b>Центрифуга</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
🧻	<b>Волна</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
🧻	<b>Деликатни алишта</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
⌚	<b>Синтетика</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40	
🧻	<b>Памук</b>	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56	
⌚	<b>Мешани алишта</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-	-

● Потребна доза ○ Доза по избор

**Еко 40-60** - Тестиран циклус на перење во согласност со Регулативата 2019/2014. Најефикасна програма во однос на потрошувачката на струја и на вода за перење во вообичаено влакни памучни алишта. Само приказ: вредностите на брзината на центрифугата прикажани на екранот може малку да се разликуваат од вредностите наведени во табелата.

### За сите институти за тестирање

Долг циклус на перење памучни алишта: поставете циклус на перење Памук со температура од 40 °C.

За програма за синтетика: поставете циклус на перење Синтетика со температура од 40 °C.

Овие податоци може да се разликуваат во вашиот дом поради тоа што температурата на доводната вода, притисокот на водата итн. се променливи. Приближните вредности на времетраењето на програмата се однесуваат на стандардното поставување на програмите без дополнителни опции. Вредностите што се дадени за сите програми, освен за Еко 40-60, се само за индикација.

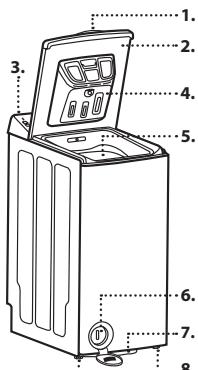
\* Откако ќе заврши програмата и центрификурањето со максимална изборна брзина на центрифугата, во стандардните поставки за програмата.

\*\* Времетраењето на програмата се прикажува на екранот.

**Шесто сетило** - Технологијата со сензор ги приспособува водата, енергијата и времетраењето на програмата на количината алишта за перење.

## ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ

- 1 Рачка за капак
- 2 Капак
- 3 Контролна таблица
- 4 Диспензер за детергент
- 5 Барабан
- 6 Филтер за вода - зад капакот
- 7 Рачка за подвижност (во зависност од моделот)
- 8 Приспособливи ногалки (x2)



### ДИСПЕНЗЕР ЗА ДЕТЕРГЕНТ

#### Преграда за главно перење ||

Детергент за главно перење, средство за отстранување дамки или омекнувач на вода.

#### Преграда за претперење |

Детергент за претперење.

#### Преграда за омекнувач ⚡

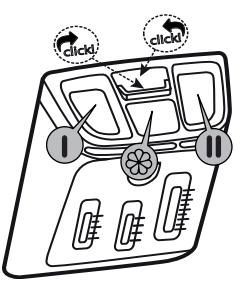
Омекнувач. Течен штирак. Избелувач.

**Истурете од омекнувачот, штиракот или растворот за избелување само до ознаката „max“.**

#### Копче за испуштање ➔/затворање ➕

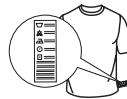
Притиснете за да ја извадите фиоката за да ја ичистите.

За да ја затворите фиоката, притискајте сè додека не слушнете кликнување.



## ПРОГРАМИ

За да изберете соодветна програма за вашиот вид алишта, секогаш почитувајте ги упатствата на етикетите за одржување на алиштата. Вредноста дадена на симболот со када е максималната можна температура за перење на облеката.



### Брзо перење 30 мин

За брзо перење на малку извалкани алишта. Овој циклус трае само 30 минути, заштедувајќи време и енергија.

### Еко 40-60

За перење вообичаено извалкан облека што може да се пере на 40 °C или на 60 °C, заедно во ист циклус. Ова е стандардна програма за памучни алишта што е најефикасна и во однос на потрошувачката на вода и на струја.

### Заштеда на вода

Малку извалкан алишта од синтетички влакна или облека од синтетика измешана со памук. Програма за заштеда со многу мала потрошувачка на вода. Користете течен детергент и најмала препорачана количина за 2,5 kg алишта за перење. Не користете омекнувач.

### Обоени алишта

Бела облека и облека во пастелни бои од деликатна ткаенина.

Програма за нежно перење за да се избегне алиштата да станат сиви или да пожолтат. Користете детергент за повалкани алишта, а ако е потребно и средство за отстранување дамки или избелувац врз база на кислород. Не користете течен детергент.

### Облека од тексас платно

Пред перење свртете ја облеката однатре и користете течен детергент.

### Хигиена

Оваа програма отстранува 99 % од бактериите додека се перат вообичаено до многу извалкана постелнина, чаршафи за маса и долна облека, крпи, кошули итн. направени од памук или лен.

### 20 °C

За перење малку извалкан облека, на температура од 20 °C.

### Плакнење и центрифуга

Одделете ја програмата за плакнење и интензивно центрифугирање. За груби алишта.

### Центрифуга

Ги врти алиштата, а потоа ја исфрла водата. За груби алишта.

### Волна

Сите волнени алишта може да се перат со програмата „Волна“, дури и тие на чија етикета пишува „само за рачно перење“. За најдобри резултати користете специјален детергент и **не надминувајте ја препорачаната тежина на полнење**.

### Деликатни алишта

За перење на особено деликатни алишта. По можност, пред перење, свртете ја облеката однатре.

### Синтетика

За перење влакни алишта направени од синтетички влакна (како полиестер, полиакрил, вискоза итн.) или мешавини од памук/синтетика.

### Памук

Нормално извалкан до многу извалкан и груби памучни алишта.

### Мешани алишта

За перење на малку до нормално извалкан еластични алишта од памук, лен, синтетички влакна и мешани влакна.

## ПРВА УПОТРЕБА

За да ги отстраните сите остатоци од производниот процес, изберете ја програмата „Памук“ на температура од 95 °C. Истурете мала количина прашок во преградата за главно перење на диспензерот за детергент (максимум 1/3 од количината што ја препорачува производителот на детергентот за малку извалкан алишта). Стартувајте ја програмата **без да додавате алишта**.

## ДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе ги алиштата според препораките во делот „СОВЕТИ И ПРЕПОРАКИ“. Ставете ги алиштата, затворете ја вратата на барабанот и проверете дали е добро затворена. Ставете детергент и додатоци. Обрнете внимание на препораките за дозирање на пакувањето од детергентот. Затворете го капакот. Свртете го избирачот на програми на посакуваната програма и изберете некоја опција доколку е потребно. На екранот се прикажува времетраењето на избраната програма (во часови и минути), а индикаторот за копчето „Почеток/Пауза“ трепка. Температурата и брзината на центрифугата може да се сменат со притискање на копчето „Температура“ или копчето „Центрифуга“ . Отворете ја славината и притиснете на копчето „Почеток/Пауза“ за да започнете циклусот на перење. Индикаторот „Почеток/Пауза“ ќе се запали и вратата ќе се заклучи. Поради разликите во тежината на полнењето и температурата на доводната вода, преостанатото време се пресметува одново во одредени фази на програмата. Ако е таков случајот, на екранот за времето се прикажува анимацијата .

## ПАУЗИРАЈТЕ ЈА ИЛИ СМЕНЕТЕ ЈА ПРОГРАМАТА ДОДЕКА РАБОТИ

За да го паузирате циклусот на перење, притиснете на копчето „Почеток/Пауза“ II, индикаторот трепка. Изберете нова програма, температура, опции или брзина на центрифугата ако сакате да ги смените овие поставки. Повторно притиснете го копчето „Почеток/Пауза“ II за да го започнете циклусот на перење од точката од која бил прекинат. Не додавајте детергент за оваа програма.

## ИНДИКАТОР ЗА ОТВОРЕНА ВРATA

Пред почетокот и по завршувањето на некоја програма, индикаторот „Отворена врата“ свети за да покаже дека капакот можеби е отворен. Сè додека работи програмата за перење, капакот останува блокиран и во ниеден случај не смее да биде отворен. Во случај ако имате итна потреба да го отворите во текот додека работи програмата, на пример за да се додадат повеќе алишта или да се извадат алишта што се ставени по грешка, притиснете на копчето „Почеток/Пауза“ II.

Ако температурата не е премногу висока, се вклучува индикаторот „Отворена врата“ I. Може да помине одредено време за да може повторно да го отворите капакот. Притиснете на копчето „Почеток/Пауза“ II за да продолжите повторно со програмата.

## КРАЈ НА ПРОГРАМАТА

Се пали индикаторот „Отворен капак“ и на екранот се прикажува End. Свртете го избирачот на програмата во положбата „O“ и затворете ја славината за вода. Отворете ги капакот и барабанот и извадете ги алиштата од машината. Некое време оставете го отворен капакот за да се овозможи внатрешноста на машината да се исуши. По околу 15 минути машината за перење ќе се исклучи целосно заради заштеда на енергија. За откажување на програмата додека работи пред завршувањето на циклусот, притиснете на копчето „Ресетирање/Цедење“ за најмалку три секунди. Водата се празни. Може да помине одредено време за да може повторно да го отворите капакот.

## ОПЦИИ

! Кога не е можна комбинација на програмата и дополнителните опции, индикаторот автоматски се исклучува.

! Несоодветните комбинации на опции автоматски се бришат од селекција.

### Обоени алишта 15°

Ја заштедува енергијата што се користи за затоплување на водата истовремено давајќи му постојано добар резултат на перењето. Поддржува одржување на боите при перење алишта во боја. Се препорачува за малку извалкан алишта без дамки. Внимавајте детергентот да е соодветен за температурата за перење со ладна вода.

### FreshCare

Оваа опција изберете ја ако не можете да ги извадите алиштата набргу откако завршила програмата или ако обично ги заборавате алиштата во машината за перење. Таа ќе ви помогне алиштата да останат свежи. Машината за перење ќе почне периодично да ги превртува алиштата по завршувањето на програмата. Индикаторот на копчето „FreshCare“ ќе трепка додека е активна оваа функција, а на екранот ќе се прикаже анимација. Периодичното превртување ќе трае околу шест часа по завршувањето на програмата за перење, а ќе може да го запрете во секое време со притискање на копчето „FreshCare“. Може да помине одредено време за да може повторно да ја отворите вратата. Откако ќе помине периодот на „FreshCare“, на екранот ќе се прикаже End.

### Температура

Секоја програма има однапред дефинирана температура. Ако сакате да ја смените температурата, притиснете го копчето „Температура“ C. Вредноста ќе се појави на екранот.

### Одложен почеток

За да ја поставите избраната програма да започне подоцна, притиснете го копчето „Одложен почеток“ I за да го поставите посакуваното време на одложување. Се пали индикаторот на опцијата „Одложен почеток“ I а се исклучува кога ќе почне програмата. Откако ќе го притиснете копчето „Почеток/Пауза“ II почнува одбројувањето на времето на одложен почеток. Бројот на часовите што претходно се избрани може да се намали со повторно притискање на копчето „Одложен почеток“ I. **Не користете течен детергент кога ја активираме оваа опција.** За откажување на „Одложен почеток“ свртете го избирачот на програмата во друга положба.

### Брзо перење

Овозможува побрзо перење со намалување на времетраењето на програмата. Се препорачува за мали количини алишта или за малку извалки алишта.

### Претперење

Само за многу извалки алишта (на пример, со песок, зрnesta нечистотија). Го зголемува времето на циклусот за приближно 15 минути. Не користете течен детергент за главното перење кога ја активирате опцијата Претперење.

### Интензивно плакнење

Помага да се избегнат остатоци од детергент на алиштата со продолжување на фазата на плакнење. Особено е соодветно за перење алишта на бебиња, на лица што страдаат од алергии или во региони со мека вода.

### Центрифуга

Секоја програма има однапред дефинирана брзина на центрифугирање. Ако сакате да ја смените брзината на центрифугирање, притиснете го копчето „Центрифуга“ I. Ако е избрана брзината „0“, завршното центрифугирање се откажува, но во текот на плакнењето се задржуваат средните точки на центрифугирање. Водата само се празни.

### ЗАШТИТА ЗА ДЕЦА = O 3 sec

Копчињата на контролната таблица може да ги блокирате за несоодветна употреба (на пример, од деца). Истовремено притиснете на двете копчиња за заштита за деца и држете ги најмалку три секунди. На екранот се пали симбол на клуч - P. За да ги отклучите копчињата, постапете на ист начин.

## БЕЛЕЊЕ

Алиштата перете ги во саканата програма, Памук или Синтетика, додавајќи соодветна количина избелувач со хлор во преградата за омекнувач (внимателно затворете го капакот). Веднаш по завршувањето на програмата, свртете го „Избирачот на програма“ и повторно започнете ја саканата програма за да го елиминирате резидуалниот мирис на избелувач; ако сакате, може да дадете омекнувач. **Никогаш во преградата за омекнувач во исто време не ставајте избелувач со хлор и омекнувач.**

## СОВЕТИ И ПРЕПОРАКИ

### Сортирајте ги алиштата според

Видот ткаенина/етикетата за нега (памук, мешани влакна, синтетика, волна, парчиња за ражно перење) Алишта во боја (одделете ги алиштата во боја од белите и новите алишта во боја перете ги одделено). Деликатни алишта (перете мали парчиња – како, на пример, најлонски хулахопки – и парчиња облека што се закачуваат – како, на пример, градници – перете ги во платнена торба или навлака за перница со патент).

### Испразнете ги џебовите

Предмети како монети или запалки може да ги оштетат вашите алишта, како и барабанот.

### Внатрешност на уредот

Ако никогаш не перете алишта на температура од 95 °C или тоа го правите ретко, препорачуваме повремено да ја пуштите програмата на 95 °C без алишта, додавајќи мала количина детергент за да се одржи чистотата на внатрешноста на апаратот.

### Следете ги препораките за дозирање / додатоци

Го оптимизирајте резултатот од перењето, ги избегнувајте иритирачките остатоци од вишокот детергент во вашите алишта и заштедувајте пари со избегнување на трошоњето вишок детергент

### Користете ниска температура и подолго траење

Најефикасни програми во однос на потрошувачката на струја, главно, се оние што работат на пониски температури и што траат подолго.

### Придржувајте се до зададените тежини на алиштата

Наполнете ја машината до капацитетот даден во „ТАБЕЛА СО ПРОГРАМИ“ за да заштедите вода и струја.

### Бучава и количество преостаната влага

Тие се под влијание на брзината на центрифугата: колку што е поголема брзината на центрифугата во фазата на центрифигирање, толку е поголема бучавата и толку е помала преостанатата содржина на влага.

## ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

**За какво било чистење и одржување исклучете ја машината и извадете го кабелот за напојување од штекер. Не користете запаливи течности за чистење на машината за перење. Повремено (најмалку четирипати годишно) чистете ја и одржувајте ја машината.**

### Чистење на надворешноста на машината за перење

Користете мека влажна крпа за да ги чистите надворешните делови на машината. Не користете средства за чистење стакло или за општа намена, прашок или слично за чистење на контролната табла – овие супстанции може да го оштетат печатениот дел.

### Диспензер за детергент

Користете редовно, најмалку трипати или четирипати годишно за да спречите собирање детергент:

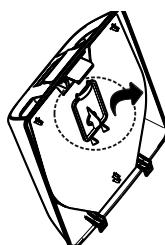
Притиснете на копчето за отпуштање за да го отпуштите и извадете диспензерот за детергент. Во диспензерот може да остане мала количина вода, па затоа треба да го носите во исправена положба. Измијте го диспензерот под млаз вода. Извадете го капакот на сифонот на задниот дел од диспензерот заради чистење. Вратете го капакот на сифонот во диспензерот (ако е изведен). Повторно поставете го диспензерот така што ќе ги поставите јазичињата на долниот дел од диспензерот во соодветните отвори на капакот и ќе го притиснете диспензерот врз капакот додека не се блокира во место.

Притискајте го копчето за затворање сè додека не слушнете кликување!

Внимавајте диспензерот за детергент повторно да биде правилно поставен.

### Проверка на цревото за довод на вода

Редовно проверувајте го доводното црево за кршиливост и пукнатини. Ако е оштетено, заменете го со ново црево, достапно преку нашата Служба за постпрапорачни услуги или преку вашиот продавач. Во зависност од типот црево: ако доводното црево има прозирна облога, повремено проверувајте дали на места се зголемува интензитетот на бојата. Ако се зголемува, можеби цревото протекува и треба да се замени. За цревата за запирање вода (ако се достапни): проверете го малиот прозорец за проверка на безбедносниот вентил (видете ја стрелката). Ако е црвено, активирана е функцијата за сопирање на водата и цревото мора да се замени со ново. За одвртување на ова црево притиснете го копчето за отпуштање (ако има) додека го одвртувате цревото.



### Чистење на мрежестите филтри во доводното црево

Редовно проверувајте ги и чистете ги (најмалку двапати или трипати годишно).

Затворете ја славината и разлабавете го доводното црево на славината. Искчистете го внатрешниот мрежен филтер и повторно зашрафете го цревото на славината. Сега одвртете го доводното црево на задната страна на машината за перење. Извлечете го мрежестиот филтер од приклучокот на машината за перење со универзални клешти и искчистете го. Вратете го мрежестиот филтер и повторно зашрафете го доводното црево. Отворете ја славината и внимавајте приклучоците да не пропуштаат вода.

### Чистење на филтерот за вода/исцедување на преостанатата вода

Машината за перење е опремена со пумпа за самостојно чистење.

Филтерот ги задржува предметите, како што се копчиња, парички, безбедносни итн., кои се оставени во алиштата. Ако сте користеле програма со џешка вода, почекајте водата да се излади пред да ја исцедите. Редовно чистете го филтерот за вода за да избегнете неисфрлане на водата поради опструкција на филтерот. Ако водата не може да се исфрли, индикаторот покажува дека филтерот за вода може да е затнат.

Со паричка отворете го капакот на филтерот. Ставете широк, рамен сад под филтерот за вода за да ја соберете одводната вода. Полека свртете го филтерот спротивно од стрелките на часовникот додека водата не истече. Оставете водата да истекува без да го вадите филтерот. Кога ќе се наполни садот, затворете го филтерот за вода вртејќи го во насока на стрелките на часовникот. Испразнете го садот. Повторете го постапката додека не се исцеди целата вода. Под филтерот за вода ставете памучна крпа што може да впије мал дел од преостанатата вода. Потоа извадете го филтерот вртејќи го спротивно од стрелките на часовникот. Искчистете го филтерот за вода (отстранете ги остатоците од филтерот и искчистете го под млаз вода) и комората на филтерот. Внимавајте да не биде попречен пропелерот на пумпата (во кукиштето зад филтерот). Ставете го филтерот за вода и затворете го капакот на филтерот: повторно ставете го филтерот за вода вртејќи го надесно. Внимавајте да го свртите кон внатре колку што е можно повеќе. За испитување на непропустливоста на филтерот за вода може да сипете околу еден литар вода во барабанот и да проверите водата да не истекува од филтерот. Потоа затворете го капакот на филтерот.

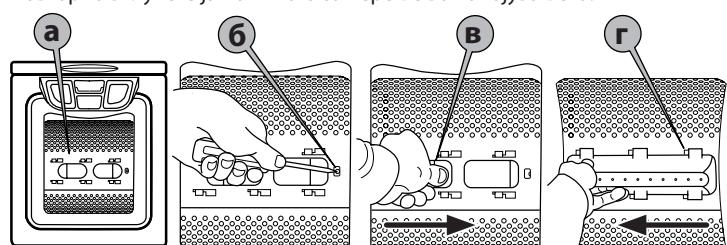
### Запечатување на капакот

Периодично проверувајте ја состојбата на дихтунгот на капакот и одвреме-навреме чистете го со влажна крпа.

### Земање предмет што паднал помеѓу барабанот и кадата.

Ако помеѓу барабанот и кадата случајно падне предмет, може да го земете благодарение на една од подвижните направи за подигнување на барабанот.

Исклучете ја машината за перење од напојувањето. Извадете ги алиштата од барабанот. Затворете ги перките од барабанот и свртете го барабанот за половина круг (слика а). Со шрафцигер притиснете на пластичниот дел истовремено со рака лизгајќи ја направата за подигнување одлево кон десно (слика б, в); таа ќе падне во барабанот. Отворете го барабанот. Предметот може да го земете преку отворот во барабанот. Повторно поставете ја направата за подигнување во внатрешноста на барабанот. Поставете го пластичниот врв над отворот на десната страна на барабанот (слика г). Потоа лизгајте ја пластичната направа за подигнување оддесно кон лево додека не кликне. Повторно затворете ги перките од барабанот, свртете го барабанот половина круг и проверете ја положбата на острилото на сите негови точки на прицврстување. Повторно вклучете ја машината за перење во напојувањето.



## ТРАНСПОРТ И РАКУВАЊЕ

Извлечете го приклучокот за струја и затворете ја славината. Исклучете го доводното црево од славината за вода и извадете го одводното црево од точката за отвод. Искцедете ја целата заостаната вода од цревата и од машината за перење и зацврстете ги цревата за да не се оштетат при транспорт. За олеснување на движењето на машината малку повлечете ја со рака кон надвор ракчата за подвижност поставена на долните предни дел (ако е достапна на вашиот модел). Со нога извлечете ја машината за перење докрај. Потоа вратете ја ракчата за подвижност во оригиналната стабилна положба. Повторно наместете го транспортниот држач. Следете ги упатствата за вадење на транспортниот држач во ВОДИЧОТ ЗА МОНТИРАЊЕ по обратен редослед.

## ОТСТРАНУВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Понекогаш машината за перење може да не работи правилно поради одредени причини. Пред да се јавите во Сервисот за постпродажни услуги, се препорачува да проверите дали проблемот може лесно да се реши со помош на следнава листа.

Аномалии:	Можни причини / Решенија:
<b>Машината за перење не се вклучува и/или програмата не се активира</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Приклучокот не е ставен во штекерот или не е доволно вметнат за да оствари контакт.</li><li>Дошло до прекин на струја.</li><li>Капакот не е соодветно затворен.</li><li>Активирана е функцијата „Заштита за деца“  (ако е достапна).</li><li>Машината за перење автоматски се исклучила заради заштеда на енергија пред почетокот на програмата или по завршувањето на програмата. За вклучување на машината за перење прво свртете го избирачот на програма на „Исклучено/O“, а потоа повторно на саканата програма.</li></ul>
<b>Циклусот на перење не започнува</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Копчето „Почеток/Пауза“  не е притиснато.</li><li>Не е отворена славината за вода.</li><li>Поставен е „Одложен почеток“ .</li></ul>
<b>Апаратот запира со работа во текот на програмата и индикаторот на копчето „Почеток/Пауза“ трепка</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Се активира опцијата „Задржано плакнење“ (ако е достапна).</li><li>Програмата е сменета - повторно изберете ја саканата програма и притиснете на „Почеток/Пауза“ .</li></ul>
<b>Апаратот вибрира</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Машината за перење не е нивелирана.</li><li>Држачот за транспорт не е изваден; пред користење на машината за перење мора да се извади држачот за транспорт.</li></ul>
<b>Резултатите од завршното центрифугирање се лоши. Алиштата сè уште се многу влажни. Индикаторот „Центрифуга/Исфрлање вода“ трепка или на екранот трепка брзината на центрифугирање или индикаторот на брзината на центрифугирање трепка по завршувањето на програмата - во зависност од моделот</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Со нарушување на рамнотежата на алиштата во текот на центрифугирањето се попречува фазата на центрифугирање за да се избегнат штети на машината за перење. Затоа алиштата сè уште се многу влажни. Причина за нерамнотежа може да биде: мала количина алишта (се состојат само од неколку многу големи или апсорбирачки предмети, на пример, крпи) или големи/тешки предмети за перење.</li><li>Ако е можно, избегнувајте мали количини алишта за перење.</li><li>Копчето „Центрифуга“  е поставено на мала брзина на центрифугирање.</li></ul>
<b>Машината укажува на код на грешка (на пример, F-02, F-..) и/или се пали индикаторот „Сервис“ </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Исклучете ја машината, исклучете го приклучокот од штекерот и почекајте околу една минута пред повторно да ја вклучите.</li><li>Ако проблемот опстојува, јавете се во Службата за постпродажба.</li></ul>
<b>Се пали индикаторот „Исчистете ја пумпата“ </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Отпадната вода не се исфрла од машината.</li><li>Исчистете го филтерот за вода.</li></ul>
<b>Се пали индикаторот „Затворена славина за вода“ </b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Апаратот нема довод на вода или има недоволен довод.</li></ul>
<b>Се пали индикаторот „Премногу детергент“  (ако е достапен)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Симболот ќе се запали на крајот од програмата ако сте користеле премногу детергент.</li><li>Се формира премногу pena.</li><li>Детергентот не е компатибилен со машината за перење (мора да го носи натписот „за машинско перење“, „за рачно перење и машинско перење“ или нешто слично).</li></ul>

Регулаторна документација, стандардна документација, нарачки на резервни делови и дополнителни информации за производот може да се најдат преку:

- Користење на QR-кодот во вашиот уред
- Со посета на нашата веб-страница [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) и [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Алтернативно, обратете се до нашата Служба за постпродажни услуги (Видете го телефонскиот број на гарантниот лист). Кога разговарате со нашата Служба за постпродажни услуги, наведете ги кодовите од идентификациската плочка на производот. За информации за поправки и одржување посетете ја страницата [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)
- Информации за моделот може да се добијат со помош на QR-кодот даден на енергетската ознака. На етикетата го има и идентификаторот на моделот што може да се користи за да се консултирате со порталот на регистарот на <https://eprel.ec.europa.eu>



## FALEMINDERIT QË BLETË PRODUKTIN WHIRLPOOL.

Për të marrë asistencë më të plotë, regjistrojeni produktin tuaj në [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



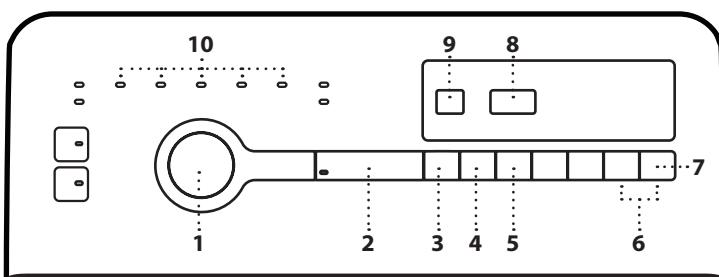
**Lexoni me kujdes udhëzimet e sigurisë përparrë përdorimit të pajisjes.**

Përparrë përdorimit të pajisjes, duhet të hiqet kllapa e transportit.

Për informacione më të hollësishme se si ta hiqni, shikoni udhëzuesin e instalimit.

## PANELI I KONTROLLIT

- 1 Zgjedhësi i programit
- 2 Butoni "Nisja/Pezullimi" ▷▷
- 3 Butoni "Rivendosja/Shkarkimi" ⊗
- 4 Butoni "Temperatura"
- 5 Butoni "Nisje me vonesë" ⊕
- 6 Kombinimi për blokimin e butonave përfshirët = 0,3 sec
- 7 Butoni "Rrotullimi" ⊖
- 8 Koha
- 9 Temperatura
- 10 Faza e larjes



## TREGUESIT

Mbidozim i detergjentit ☘

Dera e hapur ⌂

Defekt: Shërbim 🚧

Defekt: Pastroni pompën 🚧

Defekt: Rubineti u ujit i mybyllur 🚧

Nëse ndodhet ndonjë defekt, shihni sekzionin "ZGJIDHJA E PROBLEMEVE"

## SKEDA E PROGRAMEVE

Ngarkesa maksimale: 7,0 kg Konsumimi i energjisë në modalitetin joaktiv 0,11 W/në modalitetin e lënë ndezur 0,11 W					Detergjentët dhe aditivët			Detergjentët e rekomanduar			Lagëشتia e mbetur %*			Konsumi i energjisë në kWh		Temperatura e larjes në °C	
Programi		Temperaturat		Shpejtësia maks. e rrotullimit (rpm)	Ngarkesa maksimale (kg)	Kohëzgjatja (orë : m)	Paralarja	Larja kryesore	Zbutësi	Pluhur	Leng						
Cilësimi	Diapazoni							II	✿								
🕒 30'	<b>Shpejt 30'</b>	30°C	20 - 30°C	1200	3,0	0:30	-	●	○	-	✓	57	0,250	42	27		
🕒 Eco 40-60		40°C	40°C	1151	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0,806	59	44		
				1151	3,5	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,415	40	33		
				1151	2,0	2:35	-	●	○	✓	✓	53	0,210	30	24		
🚿	<b>Me ripërdorim të ujit</b>	40°C	20 - 40°C	1200	2,5	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-	-	-
👚	<b>Me ngjyra</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	✓	-	-	-	-	-	-	-
👚	<b>Xhinse</b>	40°C	20 - 60°C	1000	4,0	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-	-	-
⊕	<b>Higjenik</b>	60°C	60°C	1200	7,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-	-	-
🌡	<b>20°</b>	20°C	20°C	1200	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	53	0,200	55	20		
🌀	<b>Shpëlarje dhe rrotullim</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-	-	-
🌀	<b>Rrotullim</b>	-	-	1200	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
🧶	<b>Të leshta</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-	-
🧶	<b>Delikate</b>	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	**	○	●	○	-	✓	-	-	-	-	-	-
🧶	<b>Sintetike</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	2:15	○	●	○	✓	✓	47	0,630	40	40		
🧶	<b>Të pambukta</b>	60°C	20 - 95°C	1200	7,0	2:35	○	●	○	✓	✓	57	1,200	54	56		
🧶	<b>Të përziera</b>	40°C	20 - 60°C	1200	3,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-	-	-

● Doza e nevojshme ○ Doza opsonale

**Eko 40-60** - Cikli i larjes provë në përputhje me rregulloren 2019/2014. Programi më efikas për sa i përket konsumit të energjisë dhe ujit për larjen e veshjeve të pambukut me ndotje normale. Shfaq vetëm: vlerat e shpejtësisë së rrotullimit, që shfaqen në ekran, mund të ndryshojnë pak nga vlerat që jepen në tabelë.

**Për të gjitha institutet e testimit**

Cikli i gjatë i larjes për të pambuktat: caktojeni ciklin e larjes Të pambukta me temperaturë 40°C.

Programi për sintetiket: caktojeni ciklin e larjes Sintetike me temperaturë 40°C.

Këto të dhëna mund të ndryshojnë në shtëpinë tuaj, për shkak të ndryshimit të cilësive të ujit, p.sh. temperaturës, presionit etj. Vlerat e përafertë të kohëzgjatjes së programeve vlejnë për cilësimet e parazgjedhura të programeve, pa opsonet. Vlerat e dhëna për programet, përvèq programit Eko 40-60, janë vetëm për qëllime treguese.

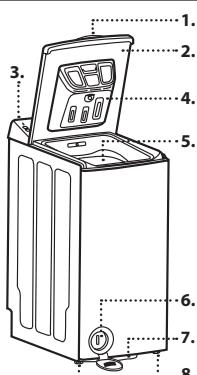
\* Pas përfundimit të programit dhe ciklit të rrotullimit me shpejtësinë e përzgjedhshme maksimale të saj, në cilësimin e parazgjedhur të programit.

\*\* Kohëzgjatja e programit shfaqet në ekran.

6th Sense - Teknologji që përdor sensor përshtat ujin, energjinë dhe kohëzgjatjen e programit sipas ngarkesës së rrobave.

## PËRSHKIMI I PRODUKTIT

1. Doreza e kapakut
2. Kapaku
3. Paneli i kontrollit
4. Shpërndarësi i detergjentit
5. Kazani
6. Filtri i ujit - pas kapakut
7. Leva për lëvizshmërinë (në varësi të modelit)
8. Këmbët e rregullueshme për nivelimin (x2)



## SHPËRNDARËSI I DETERGJENTIT

**Dhomëza e larjes kryesore II**

Detergjenti për larjen kryesore, heqjen e njollave ose zbutjen e ujit.

**Dhomëza e paralarjës I**

Detergjenti për paralarjen.

**Dhomëza e zbutësit të rrobave ✿**

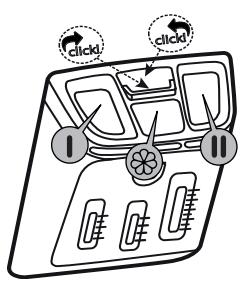
Zbutës rrobash. Leng kollarisje. Zbardhues.

**Hidhni zbutësin e rrobave, lëngun e kollarisjes ose zbardhuesin vetëm deri tek shenja "maks."**

**Butoni i Lëshimit ↘ / Mbyllijes ↙**

Shtypeni për të hequr tabakanë për pastrim.

Shtypeni për të mbyllur tabakanë derisa të dëgjoni një kercitje!





## BLLOKIMI I BUTONAVE PËR FËMIJËT — O 3 sec

Mund t'i bllokoni butonat në panelin e kontrollit për të mos lejuar përdorim të papërshtatshëm (p.sh. nga fëmijët). Shtypni të dy butonat e bllokimit për fëmijët në të njëjtën kohë dhe mbajni ashtu për të paktën 3 sekonda. Në ekran, do të ndizet simboli i çelësit - përmes. Për t'i raktivizuar butonat, veproni në të njëjtën mënyrë.

## ZBARDHIMI

Lajini rrobat me programin e dëshiruar, Të pambukta ose Sintetike duke shtuar një sasi të duhur zbardhues me klor në dhomëzën e Zbutësit (mbylleni kapakun me kujdes). Menjëherë pas përfundimit të programit, rrrotulloni "Përzgjedhësin e programit" dhe filloni programin e dëshiruar përsëri për të eliminuar çdo aromë klori që mund të ketë mbetur; nëse dëshironi, mund të shtonit zbutës. **Mos vendosni asnëjherë në të njëjtën kohë, edhe zbardhues klori edhe zbutës bashkë në dhomëzën e zbutësit.**

## SUGJERIME DHE KËSHILLA

### Ndajini rrobat sipas

Llojti të materialit/etiketës së kujdesit (pambuk, fibra mikse, sintetike, lesh, rroba që lahen me dorë). Ngjyrës (ndajini artikujt me ngjyra nga ata të bardhë, lajini veçmas artikujt e rinj me ngjyra). Delikateve (lajini artikujt e vegjel si çorapet prej nailoni dhe artikujt me grepa si recipetat, duke i futur në një çantë rrobe ose këllëf jastëku me zinxhir).

### Zbrazini të gjithë xhepat

Sendet si monedhat ose çakmakët mund të dëmtojnë edhe rrobat, edhe kazanin e lavatriçës.

### Pjesa e brendshme e lavatriçës

Nëse nuk e keni përdorur asnëjherë ose vetëm rrallë me 95°C, rekombandojmë që me raste të përdorni një program me 95°C por pa rroba, duke shtuar një sasi të vogël detergjenti, për ta mbajtur të pastër pjesën e brendshme të lavatriçës.

### Ndiqni rekonditimet për dozat/aditivët

Kështu do të optimizohet rezultati i pastrimit, do të shhangen mbetjet acaruese të detergjentit të tepertë në rrobat tuaja dhe do të kurseni para duke shhangur shpërdorimin e detergjentit të tepertë.

### Lani në temperaturë të ulët dhe për një kohë më të gjatë

Programet me temperaturë më të ulëta dëshironi që të jetë shpejtësia e rrotullimit të përfundimit, përfundimisht që të jetë shpejtësia e rrotullimit të përfundimit.

### Respektoni madhësitetë e ngarkesës

Ngarkojeni lavatriçen deri në kapacitetin që tregohet në tabelën "SKEDA E PROGRAMEVE" për të kushtuar ujë dhe energji.

### Zhurma dhe lagështia e mbetur

Këto ndikojnë nga shpejtësia e rrotullimit: sa më e lartë të jetë shpejtësia e rrotullimit në fazën e rrotullimit, aq më e lartë është zhurma dhe aq më e ulët është lagështia e mbetur.

## PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

**Për çdo seancë pastrimi dhe mirëmbajtje, fikeni lavatriçen dhe hiqeni nga priza. Mos përdorni lëngje të ndezshme për të pastruar lavatriçen. Pastrojeni dhe mirëmbajeni herë pas here lavatriçen (të paktën 4 herë në vit).**

### Pastrimi i pjesës së jashtme të lavatriçës

Përdorni një leckë të butë të lagur për të pastruar pjesët e jashtme të pajisjes. Mos përdorni pastries për xhamat ose përdorim të përgjithshëm, pluhur gërryes ose produkte të ngashme për të pastruar panelin e kontrollit - këto substanca mund të dëmtojnë printimet.

### Shpërndarësi i detergjentit

**Pastrojeni regulillish, të paktën tri apo katër herë në vit, për të parandaluar grumbullimin e detergjentit:**

Shtypni butonin e lëshimit për të ciruar shpërndarësin e detergjentit dhe hiqeni. Në shpërndarës mund të mbetur një pjesë e vogël uji, prandaj duhet ta mbani në pozicionin drejt.

Lajeni shpërndarësin me ujë të rrjedhshëm. Hiqni kapakun e sifonit në pjesën e pasme të shpërndarës për ta pastruar. Rivendosni kapakun e sifonit të shpërndarësит (nëse e keni hequr). Rivendosni shpërndarësin duke vendosur pjesën e poshtme

të shpërndarësит në hapjet e duhura në kapak, dhe duke e shtyrë shpërndarësin përkundrejt kapakut derisa të hyjë në vendin e vet. Shtypni butonin e mbylljes derisa të dëgjoni një kërcitje!

Sigurohuni që shpërndarësi i detergjentit të instalohet në mënyrë të saktë.

### Kontrolli i zorrës së furnizimit me ujë

Kontrolloni zorrën e hyrjes rregullisht për plasaritje dhe çarje. Nëse është dëmtuar, zëvendësojeni me një zorrë të re që mund ta merrni përmes shërbimit të mbështetjes pas shitjes ose shitësit specialist. Në varësi të llojit të zorrës: nëse zorra e hyrjes ka veshje transparente, kontrolloni në mënyrë periodike nëse ngjyra intensifikohet në zona lokale. Nëse po, zorra mund të ketë rrjedhje dhe duhet të zëvendësohet. Për zorrat e ujit me valvulë mbyllëse (nëse disponohet): kontrolloni dritaren e vogël të inspektimit të valvulës së sigurisë (shihni shigjetën). Nëse është e kuqe,

është aktivizuar funksioni i ndalimit të ujit dhe zorra duhet të zëvendësohet me një të re. Për të zhvihosur këtë zorrë, shtypni butonin e lëshimit (nëse disponohet) ndërsa zhvihosni zorrën.

### Pastrimi i filtrave rrjetës së zorrës e furnizimit me ujë

**Kontollojini dhe pastrojini rregullisht (të paktën dy apo tri herë në vit).**

Mbylleni rubinetin dhe lirojeni zorrën e hyrjes te rubineti. Pastroni filtrin e brendshëm rrjetës së zorrës e hyrjes te rubineti. Tani zhvihoseni zorrën e hyrjes në pjesën e pasme të lavatriçës. Hiqni filtrin rrjetës së zorrës e hyrjes nga lidhja me lavatriçen duke përdorur pincë universale dhe pastrojeni. Rivendosni filtrin rrjetës së zorrës e hyrjes te rubineti. Hapeni rubinetin dhe sigurohuni që nga lidhjet t'ë mos rrjedhë ujë.

### Pastrimi i filtrit të ujit/shkarkimi i ujit të mbetur

**Lavatriçja është e pajisur me një pompë vetëpastrimi. Filtri pengon objekte si komça, monedha, gjilpëra kapëse, etj. që mund të kenë mbetur te rrobat. Nëse keni përdorur një program me ujë të ngrohtë, prisni derisa uji të ftohet para se ta zbrazni. Pastrojeni herë pas here filtrin e ujit me qëllim që të pengohet mosshkarkimi i ujit pas larjes, për shkak të bllokimit të filtrit. Nëse uji nuk shkarkohet, drita përkatëse tregon që mund të jetë bllokuar filtrit i ujit.**

Hapeni kapakun e filtrit me një monedhë. Vendosni një enë të gjërë dëshiruar me sheshtë poshtë filtrit të ujit për të mbledhur ujin e shkarkimit. Rrotullojeni ngadalë në drejtimin kundërorar filtrin derisa të fillojë të rrjedhë uji. Lëreni ujin të rrjedhë pa e hequr filtrin. Pasi të mbushet ena, mbylleni filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtimin orar. Boshatisni enën. Përsëriteni këtë procedurë derisa të shkarkohet i gjithë uji. Shtroni një rrobë pambuku poshtë filtrit të ujit, e cila mund të thithë një sasi të vogël të ujit të mbetur. Më pas, hiqeni filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtimin kundërorar.

Pastroni filtrin e ujit (largoni mbetjet që e bllokojnë dëshiruar pastrojeni me ujë të rrjedhshëm) si dhe dhomëzën e filtrit. Sigurohuni që rotori i pompës (në pjesën pas filtrit) të mos pengohet. Futeni filtrin e ujit dhe mbylleni kapakun e filtrit: futni sërisht filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës. Sigurohuni që ta shqyni deri në fund. Për të provuar nëse ka rrjedhje nga filtrit i ujit, mund të derdhni rreth 1 litër ujë në kazan dëshiruar për kontrolloni nëse uji rrjedh apo jo nga filtrit. Pastaj mbylleni kapakun e filtrit.

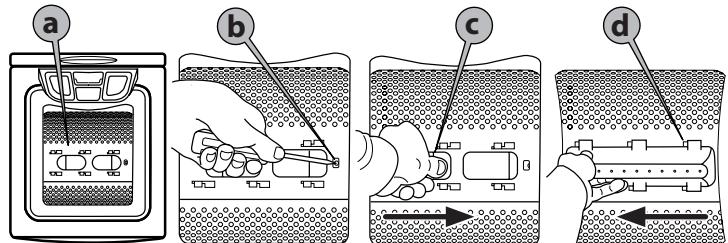
### Izolimi i kapakut

Kontrolloni kushtet e izolimit të kapakut rregullisht dhe pastrojeni herës me një copë të njomë.

### Nxjerrja e një objekti që ka rënë midis kazanit dhe tubit

Nëse midis kazanit dëshiruar dëshiruar me një tubit bie ndonjë objekt aksidentalish, mund ta nxirri falë një prej filtrave të kazanit që mund të hiqen.

Hiqeni lavatriçen nga priza. Hiqni rrobat nga kazani. Mbyllini kapakët e kazanit dhe bëni një gjysmë rrotullim (figura a). Me një kaçavidi, shtypeni fundin plastik, ndërkoqë që rrëshqitni ngritësin nga e majta në të djathtë (figura b, c) me dorë ai do të bjerë në kazan. Hapeni kazanin. Mund ta merrni objektin me anë të vrimës në kazan. Rivendosni ngritësin nga brenda kazanit: vendosni majën plastike mbi vrimë në pjesën e djathtë të kazanit (figura d). Më pas, vendosni me rrëshqitje ngritësin plastik nga e djathta në të majtë derisa të puthitet në vend. Mbyllini kapakët përsëri, rrotullojeni kazanin me një gjysmë rrotullim dhe kontrolloni pozicionimin e tehut dëshiruar. Rivendosni lavatriçen përsëri në prizë.



## TRANSPORTI DHE MENAXHIMI

Nxirri spinën elektrike dëshiruar me një rubinetin e ujit. Shkëputni zorrën e hyrjes nga rubineti i ujit dëshiruar me një zorrë të re. Hapeni zorrën e shkarkimit nga pika juaj e shkarkimit. Largojeni pjesën tjetër të ujit nga zorrat dëshiruar me një zorrë të re. Hapeni zorrën e shkarkimit nga pika juaj e shkarkimit. Rivendosni lavatriçen përsëri në zorrën e shkarkimit. Tërhiqni pak me dorë levën e lëvizjes që ndodhet poshtë të ujit. Rivendosni lavatriçen deri te vendi i ndaljes me këmbë. Më pas, shtypjeni levën e lëvizjes përsëri në vendin e saj. Rivendosni klapat e transportimit. Ndiqni udhëzimet për heqjen e klapave të transportimit tek UDHEZUESI I INSTALIMIT po me radhë të kundërt.

## ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Ndonjëherë, për shkaqe të ndryshme, lavatriçja mund të mos punojë si duhet. Përpara se t'i telefononi shërbimit të mbështetjes pas shitjes, rekomandohet të verifikoni nëse problemi mund të zgjidhet lehtë duke u mbështetur në këtë listë.

Anomalitë:	Shkaqet e mundshme/Zgjidha:
Lavatriçja nuk ndizet dhe/ose programi nuk fillon	<ul style="list-style-type: none"><li>Pajisja nuk është futur në prizë, ose nuk është futur mjaftueshëm për të bërë kontakt.</li><li>Ka ndodhur ndonjë defekt në lidhje me furnizimin me energji.</li><li>Kapaku nuk është myllur si duhet.</li><li>Funksioni "Bllokimi i butonave për fëmijët" =  3 sec është aktivizuar (nëse është i disponueshëm).</li><li>Lavatriçja është fikur automatisht për të kursyer energji, para fillimit të programit ose pas përfundimit të programit. Për ta ndezur lavatriçen, rrotulloni përgjedhësin e programit së pari në pozicionin "Fikur/O" dhe më pas te programi i dëshiruar.</li></ul>
Cikli i larjes nuk fillon	<ul style="list-style-type: none"><li>Nuk është shtypur butoni "Nisja/Pezullimi" .</li><li>Nuk është hapur rubineti i ujit.</li><li>Është aktivizuar "Nisja me vonesë" .</li></ul>
Pajisja ndalet gjatë programit dhe drita "Nisja/Pezullimi" pulson	<ul style="list-style-type: none"><li>Është aktivizuar (nëse është në dispozicion) opzioni "Mbjatje në ujë pas shpëlarjes".</li><li>Programi është ndryshuar - zgjidhni përsëri programin e dëshiruar dhe shtypni "Nisja/Pezullimi" .</li></ul>
Lavatriçja dridhet	<ul style="list-style-type: none"><li>Lavatriçja nuk është e niveluar.</li><li>Kllapa e transportimit nuk është hequr; para se të përdorni lavatriçen, duhet të hiqet kllapa e transportimit.</li></ul>
Rezultatet e rrotullimit të fundit janë të dobëta. Rrobat e lara janë ende të lagura. Treguesi "Rrotullim/Shkarkim" pulson, ose shenja e shpejtësisë së rrotullimit në ekran pulson, ose treguesi i shpejtësisë së rrotullimit pulson pas përfundimit të programit - në varësi të modelit	<ul style="list-style-type: none"><li>Mungesa e balancës së ngarkesës së rrobave gjatë rrotullimit ka bllokuar fazën e rrotullimit për të shmangur dëmtimin e lavatriçes. Për këtë arsy, rrobat janë ende të lagura. Si arsy përmes mungesës së ngarkesës mund të jenë: ngarkesë e vogël me rroba (me vetëm pak rroba me përmasa të mëdha apo që përthithin shumë ujë, p.sh. peshqirë) ose rroba të mëdha/të rënda.</li><li>Nëse është e mundur, shmangini ngarkesat e vogla të rrobave.</li><li>Butoni "Rrotullimi"  është caktuar në një shpejtësi të vogël rrotullimi.</li></ul>
Lavatriçja tregon kod gabimi (p.sh. F-02, F-...) dhe/ose treguesi "Shërbim"  ndizet	<ul style="list-style-type: none"><li>Fiken pajisjen, hiqeni nga priza, prisni rreth 1 minutë, pastaj ndizeni përsëri.</li><li>Nëse problemi vazhdon, kontaktoni me shërbimin e mbështetjes pas shitjes.</li></ul>
Treguesi "Pastroni pompën"  ndizet	<ul style="list-style-type: none"><li>Uji i ndotur nuk shkarkohet nga pompa.</li><li>Pastroni filtrin e ujit.</li></ul>
Treguesi "Rubineti i ujit i myllur"  ndizet	<ul style="list-style-type: none"><li>Lavatriçja nuk ka fare ose ka sasi të pamjaftueshme uji.</li></ul>
Treguesi "Mbidozë e detergjentit"  ndizet (nëse disponohet)	<ul style="list-style-type: none"><li>Simboli do të ndizet në fund të programit nëse keni përdorur më tepër detergjent.</li><li>Ka shumë shkumë.</li><li>Detergjenti nuk është i përshtatshëm për lavatriçen (duhet të ketë shënimin "për lavatriçen", "përlarje me dorë dhe lavatriçen", ose diçka të ngashme).</li></ul>

Dokumentacioni i rregulloreve, dokumentacioni standard dhe informacione të tjera që kanë të bëjnë me porositjen e pjesëve rezervë dhe me produktin mund të gjenden:

- Duke skanuar kodin QR të pajisjes
- Në faqen e internetit: [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) dhe [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Përndryshe, **kontaktoni shërbimin tonë të mbështetjes pas shitjes** (shihni numrin e telefonit në dokumentin e garancisë). Kur kontaktoni shërbimin tonë të mbështetjes pas shitjes, jepni kodet e dhëna në pilakën e identifikimit të produktit tuaj.

Për informacionet e përdoruesit në lidhje me riparimin dhe mirëmbajtjen, viziton faqen: [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Informacioni për modelin mund të merret duke përdorur kodin QR që tregohet në etiketën e energjisë. Etiketa gjithashtu përfshin identifikuesin e modelit që mund të përdoret për të kërkuar në portalin e regjistrat në <https://eprel.ec.europa.eu>

®/TM © 2024 Whirlpool. Prodhuar sipas licencës

